L'ARTISAN

18e ANNEE No 29 MARDI LE 5 novembre 1985

L'ADER PREND TROIS SIÈGES

ST-SULPICE

LANDREVILLE DEMEURE EN POSTE

(PAGE 14)

L'ASSOMPTION-PAROISSE

GREGOIRE ASSURE L'UNANIMITE AU CONSEIL

(PAGE 22)

PICARD REELU

(DETAILS EN PAGES 2 et 3)

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

GIRARD

Tu m'étonneras toujours

Automobile (1971) Inc.
855 rue Notre-Dame,
Repentigny 581-1490


Gilles LACOMBE
Directeur des ventes


Serge MILLER
Rep. des ventes


Bernard LACOMBE
Rep. des ventes


M. GIRARD

Il se dit ouvert à la collaboration

"Notre programme est endossé par la majorité des citoyens"

—Le maire Picard

Par Mychel Lapointe

"Je suis très heureux de ma réélection. Heureux que la population me renouvelle sa confiance. Avec une majorité de six contre trois au conseil municipal, c'est une preuve que notre programme est endossé par la majorité des citoyens", a eu comme déclaration liminaire le maire Louis-Philippe Picard à l'annonce des résultats lors de l'élection municipale de dimanche dernier à Repentigny.

Bien conscient qu'il se doit de donner maintenant raison à la population repentignoise qui l'a reporté, ainsi que son équipe, au pouvoir.

"Nous allons maintenant tenter de répondre aux besoins des gens de Repentigny selon les engagements que nous avons pris au cours de la campagne électorale..." a-t-il ajouté.

L'ADER, SI...

Par ailleurs, le premier magistrat repentignois se retrouve aujourd'hui dans une situation nouvelle en rapport avec ce qui prévalait au cours des dernières années: il y aura de l'opposition au conseil municipal repentignois.

Ce qui est tout nouveau dans le portrait municipal, puisque, si on fait exception de l'élection de Jacques Desnoyers en 1981, l'Equipe Picard a eu l'unanimité au conseil pendant longtemps.

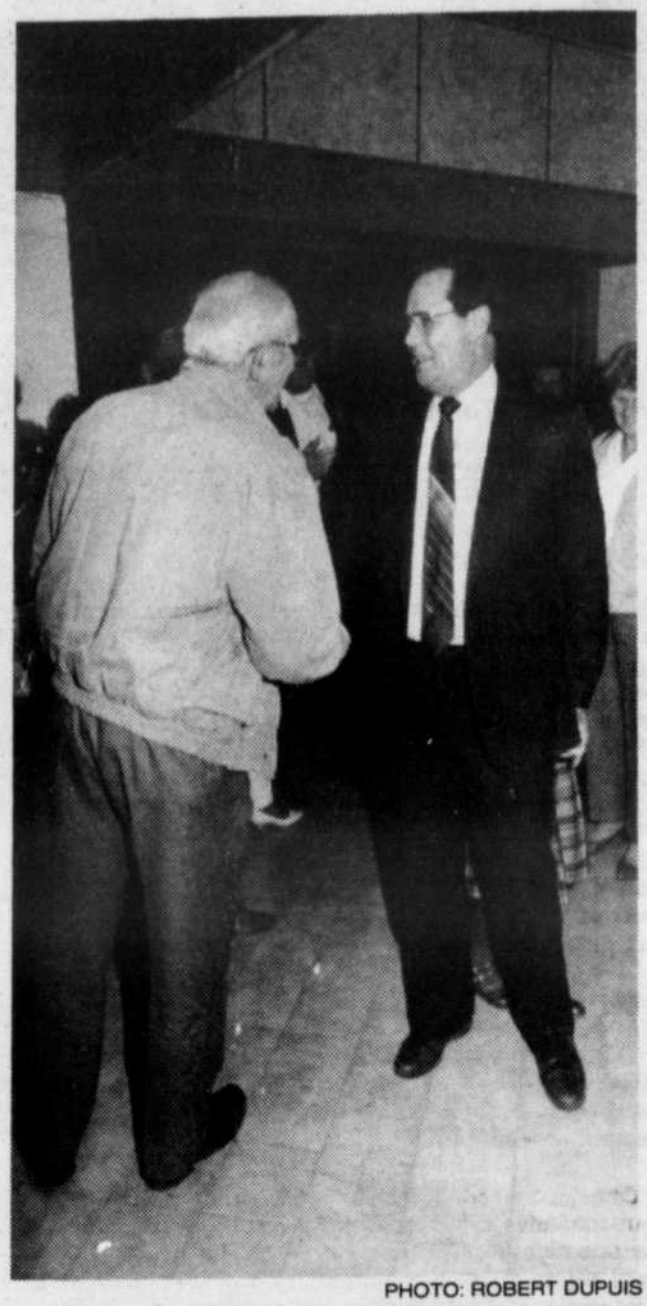


PHOTO: ROBERT DUPUIS

"S'ils veulent se joindre dans le pas tracé par la population, tout en conservant les taxes au niveau le plus bas possible, il y a possibilité de collaboration..." dira-t-il au sujet de l'élection de trois candidats de l'Action démocratique de Repentigny.

D'ailleurs, de l'ADER il fera l'évaluation suivante: "Ce parti a fait une campagne vraiment très active. Il aurait pu remporter plus de sièges et obtenir une meilleure performance si les circonstances avaient été différentes..."

C'est-à-dire?

"Si la population avait accepté les dépenses publiques prévues dans leur programme électoral", répond le maire.

Lui qui a eu un bon mot pour tous les candidats impliqués dans la lutte:

"Je veux remercier tous les candidats qui ont accepté de briguer les suffrages. Et les féliciter pour avoir mené une lutte honnête et avoir permis à la population de se prononcer démocratiquement..."

Un bilan "positif"

"Notre objectif de changer les choses à Repentigny a été atteint..."

—Jacques Dupuis

Par Mychel Lapointe

"Les résultats sont positifs. En trois mois, nous avons réussi à créer un parti politique, à faire élire trois candidats et à faire se manifester 40% de la population qui veut un changement à l'Hôtel de Ville de Repentigny".

Jacques Dupuis, chef de l'Action démocratique de Repentigny et candidat défait à la mairie, voit dans les résultats de dimanche dernier un aspect positif.

Considérant que la performance de l'ADER aurait pû être plus éclatante si ça n'avait été de la présence de candidats indépendants dans la lutte.

"Dans deux quartiers, nous aurions mérité la victoire s'il n'y avait pas eu de candidats indépendants", ajoute-t-il au sujet de la lutte dans les quartiers 1 et 3 où un troisième candidat a fait la différence entre les candidats de l'ADER et du PMR. "L'élection étant faite en fonction de l'administration Picard, les votes recueillis par les indépendants sont un rejet de ce qui était en place. Si on y ajoute les résultats dans le quartier 4 où la différence est mince, ça veut dire que nous avions la possibilité de remporter six sièges au conseil municipal et... la majorité".

Mais, somme toute, à ses yeux, l'ADER peut parler de mission accomplie.

"Notre objectif de changer les choses à Repentigny a été atteint", considère-t-il. "Le conseil municipal ne pourra plus fonctionner de la même façon que ce qui se faisait auparavant..."

PARTICIPATION

Quant à la participation de 56% de l'électorat repentignois, le chef ne cache pas sa déception:

"Le groupe adverse a une expérience électorale certaine en rapport avec nous. Ils ont sorti le maximum de votes en leur faveur. Alors que nous n'avons pas eu le temps de faire sortir tout le vote qu'on voulait. Si bien que le maire Picard recueille 30% de la faveur de la population, et j'en recueille 20%. La majorité de la population ne s'est pas exprimée de part et d'autres. Et c'est décevant..."

AVENIR

Et, concernant ce que l'avenir réserve à l'ADER, Jacques Dupuis se montre optimiste.

"Nous allons, tout d'abord, procéder à une structuration formelle du parti; ce que nous n'avons pas eu le temps de faire avant l'élection. Nous allons créer des comités de recherches qui vont supporter nos trois conseillers. Nous allons tenir des rencontres régulières dans tous les quartiers pour discuter avec les citoyens de l'allure de certains dossiers municipaux. Si bien que nous représenterons une instance qui oeuvrera adéquatement sur la scène municipale repentignoise".

Journal L'Artisan

DIRECTEUR GENERAL Richard Gauthier
DIRECTEUR ADJOINT Marcel Chartrand
JOURNALISTES Mychel Lapointe Directeur de l'information Dany Doucet Sports: Michel Nivischiuk
EDITORIALISTE Mychel Lapointe
REPRESENTANTS Normand Ayotte, Yves Boivert, Annie Desjardins, Marc Gagnon. Promotion Spéciale: Marcel Chartrand
COMPTABLE Luc Lambert, C.G.A.
COMPOSITION ET MONTAGE Les Ateliers Ga-Bo
IMPRESSION Imprimerie Nationale de Joliette Ltée
DISTRIBUTION Chemin du Roy

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE
GROUPE UNI-MEDIA INC.
Division Hebdomadaires
JOURNAUX SÉLECT DU QUÉBEC
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
ODC

1004 Notre-Dame, Repentigny, J5Y 1S9
581-5120 - 581-5121

ABONNEMENT $30 par an ETATS-UNIS $35 par an
DEPOT LEGAL Courrier de deuxième classe Enregistrement no 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no. 234 185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite.

Les professionnels de l'immeuble, Olivette et René vous offrent: Achat et vente résidentiel commercial, et ferme

"Vous voulez savoir le prix de votre maison"
EVALUATION GRATUITE

GRAND MAITRE VENDEUR
12 années d'expérience

5 millions de vente en 1984

581-5802

le Permanent



"COURTIER MLS" René et O. Trudeau

Les maisons de la semaine



REPENTIGNY: Bungalow tout brique, garage double, système chauffage thermo-pompe, appareils ménagers encastrés. Très grand terrain.



R.D.P.: Cottage semi-détaché, de très grandes pièces, 3 chambres en haut, très propre et ensoleillées.



REPENTIGNY: Split level 38 x 28, construction 1984, brique et cèdre, 9 pièces. Situé dans le boisé.



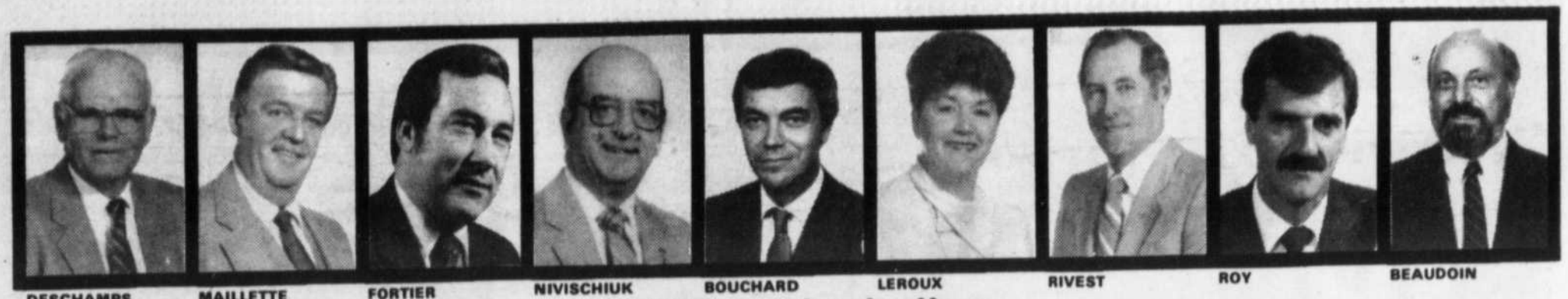
P.A.T.: Bord de l'eau, bungalow pierre et brique, foyer dans salle familiale aire ouverte salon et salle à diner, garage double.



P.A.T.: Bungalow impeccable, sous-sol fini, baie vitrée, fenêtres neuves, chauffage électrique poussé. Beau terrain boisé.



ST-SULPICE: Bord de l'eau, canadienne 5 chambres, haut entrée privée peut servir de 2e logement si désiré, 2 garages, 1 détaché, terrain 122,853 pi. ca.



DESCHAMPS MAILLETTE FORTIER NIVISCHIUK BOUCHARD LEROUX RIVEST ROY BEAUDOIN

L'ADER prend trois sièges

Les Repentignois font confiance au maire Picard mais partagent les postes de conseillers...

Par Mychel Lapointe

La population de Repentigny s'est manifestée dans une proportion de 56% et a choisi de faire à nouveau confiance à M. Louis-Philippe Picard pour diriger les destinées de la municipalité pour les quatre prochaines années.

Pour ce faire, le maire retrouvera cinq de ses compagnons d'armes (Messieurs Philippe Deschamps, Richard Maillette, Georges Nivischiuk et Maurice Rivest, ainsi que Mme Monique Leroux) ainsj qu'un nouvel allié en M. Jean-Claude Fortier. Alors que Messieurs Jacques Beaudoin, Yvan Roy et Gilles Bouchard, tous trois représentants de l'Action démocratique de Repentigny, formeront l'opposition à la table du conseil municipal.

Les électeurs et électrices en ont décidé ainsi, en toute démocratie.

MAIRIE

A la mairie, M. Picard s'est gagné 59% de la faveur populaire avec un total de 8852 voix et 3219 de majorité. Contre 5633 pour M. Jacques Dupuis qui recueille 38% des suffrages enregistrés.

QUARTIER 1

Dans le quartier 1, les électeurs ont à nouveau donné leur confiance à Philippe Deschamps qui, avec un taux de participation de 58%, a enlevé 48% des votes avec 800 voix, contre 702 voix et 42% pour Denis Rivest (ADER) et 154 voix et 9% pour Rolland Jalbert (indépendant). Pour une majorité de 98.

QUARTIER 2

Au quartier 2, Richard Maillette s'est assuré la meilleure majorité parmi les neuf conseillers élus avec 840 voix et 61% pour une majorité de 337. Arthur Dubé (ADER) recueillait 503 voix et 37% du vote. La participation a été de 54%.

QUARTIER 3

Dans le quartier 3, où les électeurs se sont manifestés dans une proportion de 64%, Jean-Claude Fortier a récupéré le siège perdu par le Parti municipal de Repentigny en 1981. Il se gagnait 47% de la faveur populaire avec 988 voix, contre 654 (31%) pour Robert Rivest (ADER) et 445 (21%) pour le conseiller sortant, Jacques Desnoyers. Une majorité de 334 pour le nouveau conseiller.

QUARTIER 4

La lutte a été très serrée au quartier 4, et le conseiller Georges Nivischiuk s'en est, tout de même, sorti avec les honneurs avec 875 voix et 52% de l'électorat contre 796 voix et 47% pour Lise Lavallée (ADER). Une majorité de 79 voix dans une élection où 56% des gens éligibles ont exercé leur droit de vote.

QUARTIER 5

Elu en 1981 sous la bannière du Parti municipal de Repentigny, Jean Trudeau a dû céder le siège du quartier 5 à Gilles Bouchard (ADER).

Le vainqueur ramassait 815 votes et 53% contre 709 voix et 46% pour son adversaire qui s'assurait une majorité de 106 voix auprès des électeurs qui se sont manifestés à 51%.

QUARTIER 6

Au quartier 6, Monique Leroux est demeurée la seule femme à siéger au conseil municipal repentignois en défaisant Louise Couillard (ADER) par 252 voix. La gagnante s'assurait 57% de l'appui avec 882 voix contre 630 et 41% pour son adversaire. La participation la plus faible de l'élection était enregistrée avec 47%.

QUARTIER 7

Au quartier 7, le doyen du conseil municipal, en années de services (31), Maurice Rivest conservait son siège en défaisant Thomas Duzyk 1212 (56%) contre 921 (43%) pour une majorité de 291 voix. C'est là qu'on note le plus fort taux de participation avec 67%.

QUARTIER 8

Yvan Roy (ADER) prenait une douce revanche sur son adversaire Rémi Archambault qui l'avait vaincu en 1981, alors que le vainqueur briguait les suffrages à titre de candidat indépendant. Il accumulait 815 voix (53%) pour une majorité de 136 contre 679 (44%) pour son opposant. Les électeurs et électrices participaient à 55%.

QUARTIER 9

En vertu d'une redivision de la carte électorale repentignoise, un neuvième quartier a été ajouté pour l'élection de 1985.

Et la victoire est revenue à Jacques Beaudoin (ADER), qui avait fait une bonne lutte à Georges Nivischiuk en 1981, en obtenant 699 voix (54%) pour une majorité de 265 sur Raymonde Lavoie (PMR) avec 434 (33%) et 148 (11%) pour Robert Lavigne (indépendant). La participation s'établit à 51%.

Si bien que le Parti municipal conserve sa majorité au conseil municipal avec six conseillers contre trois pour l'Action démocratique de Repentigny qui fait une percée à sa première année d'existence.

VILLE DE REPENTIGNY
ELECTIONS MUNICIPALES

NOM DU CANDIDAT	NOMBRE DE VOTE	MAJORITE	% DE VOTES OBTENUS
MAIRIE			
LOUIS-PHILIPPE PICARD	8852	3219	59%
JACQUES DUPUIS	5633		38%
PARTICIPATION ELECTORALE	56%		
DISTRICT 1			
PHILIPPE DESCHAMPS (PMR)	800	98	48%
DENIS RIVEST (ADER)	702		42%
ROLAND JALBERT (IND.)	154		9%
PARTICIPATION ELECTORALE	58%		
DISTRICT 2			
RICHARD MAILLETTE (PMR)	840	337	61%
ARTHUR DUBE (ADER)	503		37%
PARTICIPATION ELECTORALE	54%		
DISTRICT 3			
JEAN-CLAUDE FORTIER (PMR)	988	334	47%
ROBERT RIVEST (ADER)	654		31%
JACQUES DESNOYERS (IND.)	445		21%
PARTICIPATION ELECTORALE	64%		
DISTRICT 4			
GEORGES NIVISCHIUK (PMR)	875	79	52%
LISE LAVALLEE (ADER)	796		47%
PARTICIPATION ELECTORALE	56%		
DISTRICT 5			
GILLES BOUCHARD (ADER)	815	106	53%
JEAN N. TRUDEAU (PMR)	709		46%
PARTICIPATION ELECTORALE	51%		
DISTRICT 6			
MONIQUE LEROUX (PMR)	882	252	57%
LOUISE COUILLARD (ADER)	630		41%
PARTICIPATION ELECTORALE	47%		
DISTRICT 7			
MAURICE RIVEST (PMR)	1212	291	56%
THOMAS DUZYK (ADER)	921		43%
PARTICIPATION ELECTORALE	67%		
DISTRICT 8			
YVAN ROY (ADER)	815	136	53%
REMI ARCHAMBAULT (PMR)	679		44%
PARTICIPATION ELECTORALE	55%		
DISTRICT 9			
JACQUES BEAUDOIN (ADER)	699	265	54%
RAYMONDE LAVOIE (PMR)	434		33%
ROBERT LAVIGNE (IND.)	148		11%
PARTICIPATION ELECTORALE	51%		

L'optométriste,

professionnel de la santé de vos yeux et de votre vision

- *L'examen annuel de vos yeux est la meilleure prévention.*
- *Dès l'âge de 3 ans, votre enfant devrait passer un examen.*
- *Examens pour verres de contact et examens consécutifs.*
- *Service complet: 1) examen 2) correction (lunettes ou lentilles) 3) vérification (rappel).*

Dr. Michel Granger — 581-8700
Dr. Joan Pépin
172 Notre-Dame, Repentigny
38 Dr. Locat, St-Roch de L'Achigan — 588-2525

Dr. Michel Bonin — 581-7616
Dr. Lucie Dion
520 Notre-Dame, Repentigny

A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 12 ANS

éditorial

ÉLECTION MUNICIPALE A REPENTIGNY

PAS CETTE FOIS-CI...

Les dirigeants de l'Action démocratique de Repentigny avaient choisi d'axer leur campagne électorale autour du thème "Le temps est venu". Pour eux, le temps était venu d'amener du sang neuf au conseil municipal. Une nouvelle façon de voir les choses.

La majorité aura refusé, à la lumière des résultats de dimanche dernier, d'endosser l'idée. Sauf dans trois des neuf quartiers où les électeurs et électrices ont, majoritairement, accepté la philosophie de l'ADER.

Par Mychel Lapointe

Mais pour la mairie, la décision populaire a été sans équivoque. Après 17 ans d'administration, le maire Picard compte encore quelque 60% d'appui dans la population repentignoise qui s'est manifestée.

Tout comme les électeurs ont très majoritairement décidé de jouer la carte de l'expérience dans le cas des conseillers Maillette et Rivest. Celle de la confiance renouvelée pour le conseiller Leroux. Celle de la première chance pour le conseiller Fortier. Alors qu'on s'est montré partagés dans le cas des conseillers Deschamps et Nivischiuk.

L'ADER et ses candidats ont pourtant trouvé une oreille attentive auprès de certains. Ils ont marqué des points; mais pas assez pour s'assurer le pouvoir décisionnel.

Avec le résultat que la vie municipale ne devrait, normalement, pas être la même à Repentigny au cours des quatre prochaines années.

Tout comme ce le fut, dans une certaine mesure, lors de la campagne électorale où on a senti une fébrilité peu coutumière à Repentigny; au bénéfice des citoyens. Ceux-ci n'y sont pas restés insensibles ou... presque, puisque 56% des 26,414 électeurs et électrices habilités à voter ont manifesté leur choix.

Les machines électorales ont donc réussi à faire sortir le vote. Sans plus! Il y a 44% des Repentignois et Repentignoises qui ne se sont pas sentis concernés par cette élection. Ça peut être inquiétant!

On a souvent reproché aux citoyens repentignois une inertie évidente. Les résultats, sur le plan de la participation, ne sont pas pour arranger les choses à ce niveau...

Il sera intéressant, à cet égard, de voir la forme que prendra l'opposition à la table du conseil municipal.

Une opposition intelligente, bien menée, ne peut qu'être positive. A quelque échelon que ce soit.

Une bonne opposition constructive amène des débats. Du brassage d'idées enrichissant quand c'est fait dans les règles du savoir-vivre.

Nous voulons croire que les dix personnes qui siégeront à la grande table ne sont pas dépourvus d'intelligence. Alors, on devrait s'entendre entre gens intelligents, même si on ne partage pas les mêmes points de vue sur différents dossiers.

Le nouveau conseil représente, certes, un heureux mélange d'expérience, d'une part, et de sang nouveau, d'autre part. On est ainsi en droit de s'attendre à des réalisations fécondes de la part du "groupe des dix" dans les années à venir.

Il faut l'espérer, au mieux.

Tout comme il faut souhaiter que, comme l'ont souligné les dirigeants de cette formation politique au cours de la campagne électorale, l'ADER s'établisse sur des bases permanentes. Les citoyens ne peuvent que profiter largement de la présence de deux partis politiques bien enracinés dans nos moeurs. Picard, lui-même, le pense, "au nom de la démocratie".

Quand on règne en roi et maître sur un royaume, on a tendance à s'ankyloser et à devenir moins productif. Alors qu'un adversaire qui nous tient sur le qui-vive permet de provoquer des choses.

Quelle perspective d'avenir pour Repentigny dans un tel contexte.

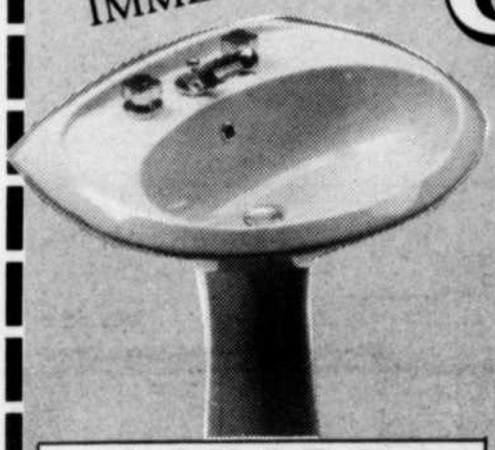
L'on s'est également exprimé ailleurs dans la région, dimanche. A St-Sulpice, Ange-Albert Fortin a, de toute évidence, raté son autre tour de piste après un an d'absence. Les citoyens lui préférant Paul Landreville à la mairie.

A l'Assomption-Paroisse, les électeurs ont permis au maire Jean-Guy Masse de récupérer le seul membre de l'équipe qui a dû faire face au verdict populaire.

Si les électeurs et électrices s'accommodent bien d'un conseil municipal où un seul groupe est représenté, grand bien leur fasse. Pourvu que les gens qui y siègent répondent adéquatement à leurs aspirations.

Ce qui semble être le cas à l'Assomption-Paroisse.

LIVRAISON IMMÉDIATE



LAVABO
Rég. $295.00
Spécial $119

CERAMIQUE ELBA INC.

DES EXPERTS EN CÉRAMIQUE - ESTIMATION GRATUITE

On vous demande seulement de comparer nos prix avant d'acheter ailleurs

NOS PRIX SONT TOUS ECRITS SUR CHACUN DE NOS PRODUITS

GROS ET DÉTAIL — BIENVENUE AUX CONTRACTEURS

De 15 à 35% de rabais "Un vrai cadeau de Noël"

Jusqu'au 23 décembre 1985

6 x 6 murale, à partir de $0.59 - 6 x 8 à partir de $0.79 p.c.

CE SPECIAL EST VALIDE JUSQU'AU 23 DECEMBRE 1985
AVEC CE COUPON - QUANTITE LIMITEE

VISA

815 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-0938

Flash municipal

POELE A BOIS

REPENTIGNY (ACRN) - L'utilisation du poêle à bois s'avérant de plus en plus courante chez nous, le Service des Incendies s'offre à prodiguer avec empressement les conseils appropriés lors de son installation ou autres.

Il en est de même depuis plusieurs années déjà, en ce qui concerne également la construction de foyers de maison.

Selon le directeur du Service des Incendies de Repentigny, M. Ernest Juneau, "l'opération comporte de sérieux dangers et ne doit JAMAIS s'effectuer au petit bonheur".

Aussi, pour toutes les informations à ce sujet, M. Juneau invite-t-il les personnes intéressées à en référer, par prudence, à son service. Il suffit d'appeler, aux fins utiles, au numéro de téléphone suivant: 585-2660.

CIRCULATION

A la mairie, l'on indique que, à la requête pressante de nombreux résidents, des signaux d'arrêt ont été posés partout où une étude en ce sens en a démontré le besoin.

Pourtant, il semble, d'après les plaintes reçues, que cet appel à la prudence ne soit pas respecté comme il se devrait par certains conducteurs impétueux et imprudents.

Dans ces conditions, il est rappelé instamment à l'intention de ces derniers que la simple prudence peut, à tout le moins, leur épargner une contravention coûteuse que l'on aurait bien pu s'éviter en se conformant tout bonnement aux régles de la circulation en vigueur dans ce cas particulier, et dans les autres cas, en général.



Rappel aux intéressés: M. Gilles Lemire, embauché par la Ville de Repentigny dans le cadre d'un programme de création d'emploi du Canada, tente de susciter l'intérêt des citoyens au covoiturage.

Afin d'assurer une bonne communication entre les intéressés et l'organisme Covoiturage-Québec, M. Lemire possède un bureau à l'hôtel de ville.

Il reçoit certes des appels téléphoniques et des visites de personnes en quête de transporteurs vers le Grand Montréal, mais qu'attendent donc les transporteurs éventuels désirés pour lui faire signe?

CHANGEZ D'AIR

ET RÉGLEZ VOS PROBLÈMES D'HUMIDITÉ EXCESSIVE DANS LA MAISON

Votre maison est affectée par des problèmes d'humidité excessive. La condensation se forme dans les fenêtres et une mauvaise circulation charge l'air ambiant d'odeurs désagréables, en plus de maintenir certaines pièces trop fraîches... C'est le temps d'agir!

Améliorer votre confort avec... l'**ÉCONAIR 25!** C'est un système motorisé de ventilation continue qui :

- permet de régler le taux d'humidité
- redistribue chaleur et fraîcheur
- s'installe facilement par le bricoleur moyen et en peu de temps dans tous genres de maisons
- se présente sous forme d'ensemble complet (kit)

ECONAIR 25

NE MANQUEZ PAS NOTRE CLINIQUE EN MAGASIN AVEC UN REPRÉSENTANT VENMAR.
VENDREDI, LE 8 NOVEMBRE: 18h A 21h
SAMEDI, LE 9 NOVEMBRE: 9h A 16h

349$ prix de détail suggéré — pour une période limitée 309$



CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT VENMAR QUI VOUS OFFRE
LA SOLUTION VENTILATION

Les ensembles **VENMAR** comprennent toutes les pièces nécessaires à l'installation dont le tuyau flexible isolé.

VENMAR INC. Ventilation

ECONAIR 25 TEL QU'ANNONCÉ A LA TÉLÉ

Stores "VERTIFLEX" de Draco
Stores horizontaux Bali Mini
50% D'ESCOMPTE

draco



PAPIER PEINT
20% D'ESCOMPTE

DOUILLETTE COUVRE-LIT
A partir de nos échantillons
20% D'ESCOMPTE

SPÉCIAL
Rouleau de TAPIS SEMI-COMMERCIAL sur jute
$5.50 VER. CAR.
3 couleurs disponibles



Vous recevez la famille pour le temps des Fêtes? Vous voulez rafraîchir la décoration de votre maison? Nous avons le personnel et les prix pour vous aider:

Julie Tremblay,

boutique Ambiance



Décoratrice professionnelle, au magasin du mardi au samedi de 10 hres a.m. à la fermeture.

ROBERT TURCOTTE inc.
17 rue St-Paul, Le Gardeur
585-2700



Les Centres d'accueil Lanaudière

Les administrateurs refusent le budget offert par le MSSS pour 85-86

Par Mychel Lapointe

Jugeant que les sommes offertes sont "insuffisantes" les administrateurs des Centres d'accueil de Lanaudière ont décidé de tout simplement refusé le budget suggéré par le ministère de la Santé et des services sociaux pour l'exercice financier 85-86.

Le président Pierre Kemp l'a annoncé aux représentants des médias régionaux, la semaine dernière, en conférence de presse.

"Considérant que le déficit budgétaire pour l'année en cours pourrait s'élever à quelque $150,000 ($70,000 pour les rectificatifs budgétaires et $80,000 en besoins d'ajout de personnel pour des soins dispensés à une clientèle de plus en plus lourde), accepter le plan d'équilibre proposé par le ministère aurait complètement remis en question non seulement la qualité, mais également le volume et l'éventail des services à fournir aux bénéficiaires. Alors, étant donné que nous n'arrivons même pas, pour l'instant, à nous satisfaire, de l'état actuel des choses et qu'il s'avère impératif d'augmenter le plus tôt possible le personnel affecté aux soins de santé et d'assistance, nous n ne pouvions pas, logiquement, nous astreindre à la proposition du ministère", affirme M. Kemp qui tient à préciser que les soins dispensés n'en seront pas moins conservés malgré la situation.

RENCONTRES

Ainsi, les Centres d'accueil Lanaudière fonctionneront, on ne sait trop encore avec quel argent pour les mois à venir. Les administrateurs ont déjà contacté le CRSSS, et une rencontre est prévue pour cette semaine sur la question; et aussi les gens du MSSS, le dossier est sur le bureau du sous-ministre concerné.

SITUATION

Ils attendent donc des réponses. Tout en se défendant bien, dira le président Kemp, de se servir de la conférence de presse de la semaine dernière pour faire pression sur les autorités du ministère.

"Nous voulons uniquement qu'ils soient plus conscients de notre situation..."

Une situation que le directeur-général Yvon Poirier expliquera en ces termes:

"Nous avons disposé d'une enveloppe de $270,000 du ministère pour ajouter du personnel au cours des mois de janvier - février - mars. Mais il nous en manque encore. Nous fonctionnons actuellement avec une équipe de 24 postes; alors qu'il nous en faudrait 36 au niveau des soins. Si bien que nous travaillons actuellement à 66% de ce que ça devrait être en réalité".

La situation étant le résultat du fait que les lits occupés présentement le sont par des personnes en perte d'autonomie. "Des cas lourds" dans le jargon du métier.

Et, à ce niveau, le directeur-général fera état d'une situation pour le moins débalancée: "Les MRC des Moulins et l'Assomption disposent de 20 lits pour les soins prolongés (au centre hospitalier Le Gardeur) alors que la MRC de Joliette en a 250... On a un manque évident de ressources à ce niveau"

RENOVATIONS

Les administrateurs attendent donc que les correctifs soient apportés par le MSSS en regard des sommes consenties.

Ce qui n'empê-





JACUZZI vous présente le bain tourbillon KARIZMA:

Remarquez le classique de la forme ovale qui maximise votre confort.
Les commandes d'air réglables vous permettent de choisir un massage allant du plus doux et relaxant au plus puissant et invigorant.
Les raccords eau-air orientables et réglables vous permettent de diriger le massage là où vous le désirez.
Karizma est disponible en trois dimensions différentes et six couleurs mode différentes, et ce à un prix des plus abordables.

KARMA de JACUZZI



Détendez-vous en famille et entre amis avec le modèle SPA A TOURBILLONS "KARMA"

Jacuzzi WHIRLPOOL BATH

*Coque en acrylique dure
*Luxueux et pratique
*Pour famille de 4 personnes
*6 jets d'eau-air à orientation réglable

FAITES VOTRE CHOIX
- éviers de cuisine
- ensembles de salles de bains
- céramique
- pièces et accessoires
- aspirateur central

HEURES D'OUVERTURE
Samedi 9:00 à 4:30pm
Lundi au Mercredi 8:30 à 6:00pm
Jeudi Vendredi 8:30 à 9:00pm



Plomberie Payette & Perreault inc.

Service de livraison
251 Boul. Brien nord
Repentigny
(514) 581-5512

MasterCard VISA

CENTRE DE LA MOTO MONTRÉAL
HONDA
Toujours à votre service
Voyez notre réclame en page 72
7971 est, Notre-Dame
Montréal 352-0210
Près du pont Hyppolite Lafontaine

CRR
CENTRE DE RÉCEPTION REPENTIGNY



LEON GALIZIA, PRES.

-Salle de réception -Mariages
-Parade de mode -Banquets
-Danse sociale -Conventions
-Service de traiteurs

80 BOUL. BRIEN REPENTIGNY 581-7060

chera pas les rénovations prévues au Pavillon Le Gardeur de Repentingny. Pour lesquelles une somme de $325,000 a été débloquée.

"Nous dénonçions la situation depuis trois ou quatre ans", indique Yvon Poirier. "Le ministère nous a promis une somme de $325,000 qui servira à installer des planchers au centre de la bâtisse, réaménager les services alimentaires et agrandir la cafétéria, aménager des toilettes pour personnes handicapées à tous les étages, aménager des bains thérapeutiques et réaménager les postes de garde. Tout cela dans le but d'améliorer la qualité des soins aux bénéficiaires".



A Repentigny et à Lanoraie

Les Centres d'Accueil Lanaudière ouvrent leurs portes au public!

C.A.L. (ACRN) - Dans le but de sensibiliser davantage le public à la question du traitement accordé aux bénéficiaires, les dirigeants des Centres d'Accueil Lanaudière organisent deux journées-rencontres: l'une, le samedi 9 novembre, au Pavillon Le Gardeur de Repentigny; l'autre, le lendemain 10 novembre, au Pavillon Alphonse-Rondeau de Lanoraie.

La population de la région pourra alors rencontrer les résidents et visiter les installations de ces centres d'accueil pour personnes âgées entre 13h30 et 17h00.

Par la même occasion, il sera loisible de prendre connaissance du rapport d'activités et de sensibiliser à la vie en centre d'accueil.

Le Pavillon Le Gardeur est situé au 60 boulevard Aubert, à Repentigny. Le Pavillon Alphonse-Rondeau se trouve au 419, rue Faust, à Lanoraie.

"Nous voulons ouvrir les centres d'accueil à la population dans le but de lui faire prendre conscience à quel point il lui serait avantageux de s'intéresser aux efforts accomplis ici en vue de venir en aide aux personnes âgées, a déclaré le directeur-général des Centres d'Accueil Lanaudière, M. Yvon Poirier.

"Cette activité spéciale s'inscrit en outre en remplacement de la traditionnelle assemblée générale annuelle" a-t-il précisé.

VISITES GUIDEES

Des hôtesses et hôtes responsables de l'organisation des journées - rencontres accueilleront les visiteurs qui pourront, ensuite, à intervalles réguliers, visiter les lieux par groupes de cinq à sept personnes.

De plus, tous les administrateurs des Centres d'Accueil Lanaudière seront sur place pour répondre aux questions des intéressés. Enfin, bien sûr, une documentation appropriée sera à la disposition du public.

"Toutes les visites seront guidées", a d'ailleurs assuré M. Régis DeRoy, directeur des services cliniques.

HISTORIQUE

Rappelons que les Centres d'Accueil Lanaudière existent depuis 1977, lorsque les services des Pavillons Le Gardeur et Alphonse - Rondeau ont été fusionnés. Depuis, cinq autres petits établissements privés pour personnes âgées (deux à Repentigny et un à St-Sulpice, Lanoraie et Terrebonne) ont joint leurs rangs par l'intermédiaire de contrats de services.

Mais c'est vraiment en 1971 que l'histoire des Centres d'Accueil Lanaudière prenait naissance avec la construction du Pavillon Le Gardeur à Repentigny.

Actuellement, les sept établissements pour personnes âgées offrent leurs services à 239 bénéficiaires dont 80 au Pavillon Le Gardeur, 75 au Pavillon Alphonse - Rondeau, et 84 dans les centres privés.

Ces centres d'accueil desservent le territoire suivant: la MRC de L'Assomption, le sud de la MRC d'Autray et une partie de la région de Terrebonne.

Le personnel des Centres d'Accueil Lanaudière comprend quelque 140 employés affectés aux services des soins de santé et d'assistance, de pharmacie, d'ergothérapie, d'alimentation et de diététique, de pastorale, d'entretien et d'administration.

Les pavillons privés disposent du personnel nécessaire pour répondre aux besoins des bénéficiaires qui y sont admis.

Au plan du bénévolat, près d'une trentaine de personnes oeuvrent au Pavillon Alphonse - Rondeau, tandis que, à Repentigny, une quinzaine contribuent au bon fonctionnement du Pavillon Le Gardeur.

"Nous sommes heureux de pouvoir compter sur le support de ces gens, mais nos besoins nous rappellent constamment qu'il y aurait de la place pour plusieurs autres", a fait remarquer M. DeRoy, invitant ainsi les intéressés à emboiter le pas dans ce mouvement aussi humain qu'essentiel pour les personnes concernées.

ADMINISTRATION

En ce qui a trait à la gestion, les Centres d'Accueil Lanaudière font partie du réseau des Affaires sociales du Québec et sont régis par la Loi sur les Services de la Santé et des Services sociaux.

De ce fait, ils sont administrés par un conseil d'administration de 12 membres et présidé par M. Pierre Kemp.

Du côté des opérations, M. Yvon Poirier assume la direction générale des Centres d'Accueil Lanaudière. Son travail est tour à tour appuyé par M. Régis DeRoy, directeur des services cliniques, M. Alain Fafard, directeur des ressources matérielles et financières, M. Roger Lattaro, directeur des ressources humaines, et par Mme Linda Ricard, conseillère en milieu de vie.



UN SERVICE PERSONNALISE



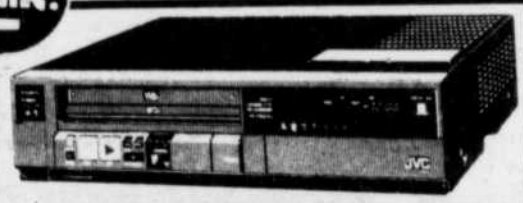
C'est avec courtoisie et rapidité que M. Daniel Dufour du supermarché Crevier de Le Gardeur emballe votre commande lorsque vos emplettes sont terminées. De plus, il se fera un plaisir de porter vos sacs à votre auto. Beau temps, mauvais temps, chez IGA on a l'tour de vous faire plaisir.

SUPERMARCHÉ CREVIER
333, boul. Lacombe - Le Gardeur
IGA Boniprix IGA

Audio Express inc.



Galeries Rive-Nord 585-5114
100 boulevard Brien, Repentigny



NOUVEAU MODÈLE 1986

- Qualité de l'image par 4 têtes
- télécommande sans fil 12 fonctions
- programmation sur 14 jours

$479 ou $28.00 × 24 mois Taxe et intérêt inclus

TV COULEUR 20" JVC modèle 2065
EPARGNEZ $200.
$599

- MONTREAL: 8125 rue St-Hubert 277-5528
- et 6000 Boul. Métropolitain est, 254-7164

VISA AMERICAN EXPRESS MasterCard

- Commande téléphonique
- Livraison gratuite

NOUVEAU MODÈLE 1986
JVC
HR-D151
VHS
4 TÊTES
$599
ou $34 × 24 Mois taxe & intérêts inclus
14 jrs / 4 émissions
cablosélecteur
télécommande sans fil détachable inclus
LE VIDÉO LE PLUS POPULAIRE AU CANADA
VHS

Un Centre à nous

Le Club Lions persévère pour le bénéfice de tous

Par Mychel Lapointe

La récente campagne électorale à Repentigny a été de nature à reléguer dans l'ombre sur le projet des membres du Club Lions de Repentigny visant à doter la municipalité d'un centre communautaire et culturel d'ici quelques mois.

Mais il n'en demeure pas moins que le comité promoteur n'a pas cessé d'être actif à ce niveau.

Et, fort heureusement, leurs efforts en ce sens n'ont pas été vains, puisque de nombreux citoyens, de toutes catégories, ont apporté leur contribution au projet en souscrivant généreusement.



Lion V/P. Marcel Tremblay félicitant M. Sylvain Thibodeau de Repentigny en présence de M. Roger Doyon de la maison Club Vidéo Rive-Nord du 334 A rue Notre-Dame à Repentigny. Le cadeau est un cabinet audio compliment de la maison CORUM fournisseur des photocopieur MITA, qui a fait don du cadeau.

Ce qui est de nature à encourager les instigateurs qui se sont fixés, au départ, un objectif de $15 par citoyen.

ORGANISMES ET COMMERÇANTS

Par ailleurs, il n'y a pas uniquement les citoyens, sur le plan individuel, qui ont fait leur part dans cette oeuvre des plus louables.

Certains organismes et commerçants repentignois ayant décidé, eux aussi, de mettre l'épaule à la roue.

C'est ainsi que depuis le début de la campagne, deux organismes ont été reçus à titre de membre du comité provisoire de la compagnie du Centre de services communautaires et culturel de Repentigny inc. Il s'agit de: Le conseil des Chevaliers de Colomb de Repentigny et le Cercle des Fermières de Repentigny.

Ce qui fait dire au président du comité Paul Lapostolle que "le dynamisme démontré par ceux-ci tout au long de cette première étape est garant de leur intérêt à occuper une place de choix dans ce centre à réaliser..."

Il ne reste plus qu'à inviter les dirigeants des autres groupes sociaux repentignois à emboîter le pas. D'autant plus que dès le début du projet, on soulignait que le centre deviendrait un lieu de rencontre et d'échanges pour tous les organismes impliqués dans la communauté; mais, avant tout, le plus beau geste de solidarité pour ceux et celles qui oeuvrent bénévolement dans le milieu.

Mais il y a plus dans ce beau et grand projet communautaire: certains gens d'affaires font aussi leur part. C'est le cas de Marcel TV, Rembourrage Repentigny, Roberge & Samson inc., Karantex inc., Latour alimentation, Eau de source Labrador et le Club vidéo Rive-Nord qui fournissent de magnifiques cadeaux-souvenirs qui seront remis aux citoyens qui participeront à la campagne de financement par leur don de $15.

Ceux-là peuvent le faire dès maintenant en expédiant leur don au Club Lions de Repentigny, Un centre à nous, C.P. 115, Repentigny, Québec, J6A 5H7.

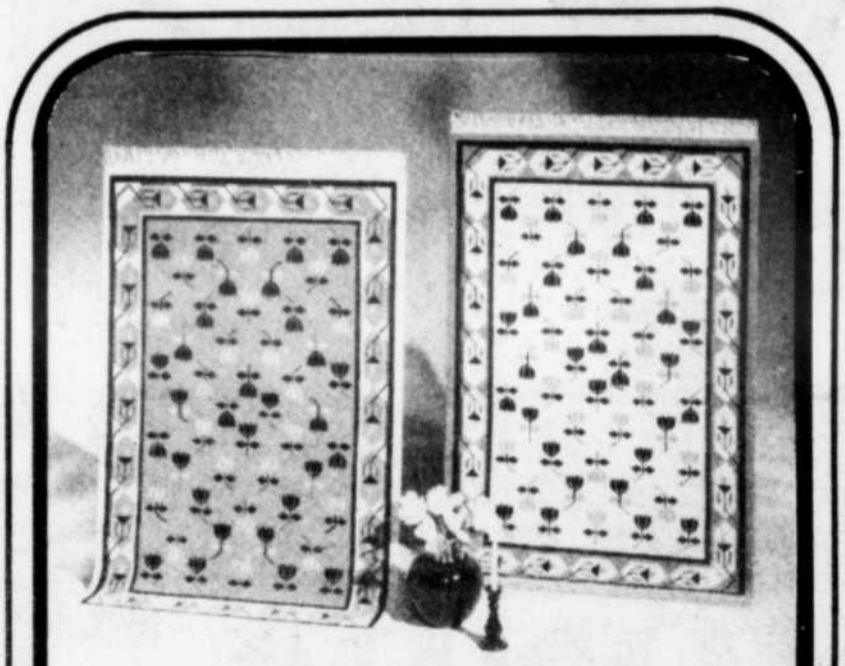
Les cadeaux - souvenirs seront tirés au hasard parmi les donateurs.

FEDERAL PROVINCIAL

Dans un autre ordre d'idée, on souligne qu'une copie de l'étude de faisabilité du Centre à nous a été expédiée aux autorités provinciales et fédérales en vue d'une implication de leur part.

La réponse obtenue, jusqu'à ce jour, se limite à un accusé de réception de leur part. Les responsables espèrent, légitimement, davantage...

Toute personne intéressée à en connaître davantage sur le projet Un centre à nous peut communiquer dès maintenant avec les instigateurs au 581-0222.



"Intérieurisez-vous"!

Nous vous aiderons à mieux le faire...
"Les complices de la décoration"

TAPIS REPENTIGNY INC.

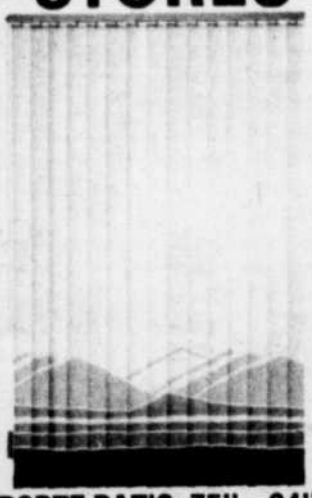
expansol Tapis et Plus

351 NOTRE-DAME REPENTIGNY 585-4684

"De la draperie, de la tapisserie, nous offrons plus que du tapis"

REMBOURRAGE REPENTIGNY FABRIQUE MAINTENANT DES

STORES VERTICAUX



	P.V.C.	TISSUS
36 x 48	40.00	50.00
48 x 48	48.99	59.00
48 x 60	53.00	64.50
60 x 48	55.99	70.50
60 x 60	58.99	78.00
66 x 84	66.99	100.00
75 x 84	68.99	108.50
78 x 84	78.99	115.50
84 x 84	83.99	122.00

"Track" garanti 10 ans
Livraison gratuite

PORTE PATIO: 75" x 84"
Avec "désign" cousu
Régulier $400.00
VALENCE INCLUSE
$299.95

AUSSI DISPONIBLE:
• Stores horizontaux
• Stores de toile

REMBOURRAGE REPENTIGNY INC.
595 Lavoisier, Repentigny
581-2535



VIVE LA DIFFERENCE AVEC...
les fleuristes universels INC
FTD

Le seul, 22 ans en affaires

Livrons à Montréal et les environs

OUVERT 7 JOURS
810 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION
589-5647



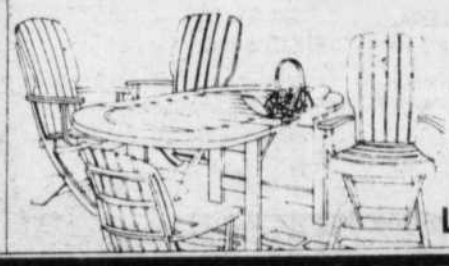
• CHAISE À BILLES intérieur et extérieur en résine

Salle de montre ouverte pour un excellent choix de plantes de soie.

CREATION SPECIALE sur arrangements mortuaires, pour hôpitaux et pour mariages.

Plan mise de côté sans intérêt

AVEC GROSFILLEX
12 mois par année
Venez nous voir



SALLE DE MONTRE
1) DE MEUBLES DE PATIO

Ouvert à l'année aux heures normales de magasin.

Très, Très, Très NOUVEAU!
Arrangement de fleurs en "Acrilite"
LE SEUL DANS LA RÉGION

7 JOURS 7 SOIRS TOUS LES WEEKS-ENDS

Le service est maintenu, mais...

Les administrateurs du CIT Le Portage cessent leurs opérations courantes...

Par Mychel Lapointe

Protestant contre l'inaction des dirigeants du ministère des Transports du Québec qui ne semblent pas, parait-il, trop pressés de régler le dossier, les administrateurs du CIT Le Portage ont décidé de mettre leurs dossiers de côté et de ne plus se réunir tant et aussi longtemps que le litige ne sera pas résolu.

C'est ce que le président du CIT Le Portage, Gilles Labbé, annoncera en conférence de presse aujourd'hui (mardi) en fin d'après-midi.

Il revient aux administrateurs d'expliquer leur décision, en conférence de presse. Mais L'ARTISAN a pu apprendre de sources sûres, la nouvelle qui, tout en limitant presque complètement l'aspect administratif, n'influencera en rien le service actuellement dispensé aux usagers du transport en commun dans le couloir Joliette - Montréal.



SITUATION

Toute l'affaire prend origine dans le fait que, en vertu de la loi 46, les 14 municipalités participantes formaient le CIT Le Portage (le plus important de la province à ce niveau) il y a quelques mois et décidaient de donner à la compagnie Deshaies transports le contrat de desservir la population visée.

Jusque là, les choses étaient dans les normes.

Jusqu'à ce que le ministère des Transports accorde à la compagnie Brandon transport la permission d'augmenter de deux à onze le nombre de voyages Joliette - Montréal, par jour.

Ce qui eut pour effet d'occasionner des pertes de revenus pour la compagnie Deshaies transport.

"Les gens de Brandon transport n'ont pas le droit de ramasser des passagers entre Joliette et Montréal. Mais peuvent offrir un service express aux gens partant de Joliette pour se rendre à Montréal. Ce qui a pour effet d'enlever de la clientèle à Deshaies", explique un des administrateurs du CIT.

Si bien que, après sept mois d'opérations, la compagnie Deshaies se retrouve avec un déficit de $132,000. Déficit que les villes participantes se refusent à éponger en fonction des constituantes du contrat.

"Habituellement, le gouvernement finance 75% du déficit et les villes paient l'autre 25%. Mais comme nous nous sommes entendus pour offrir un tarif d'équilibre, nous ne sommes aucunement responsables du déficit..." ajoute notre source d'information.

Par contre, même s'ils ne sont pas tenus d'éponger le déficit, les administrateurs du CIT Le Portage considèrent la situation inéquitable pour la compagnie Deshaies qui n'a pas le privilège de hausser les tarifs.

GEL

Tant et si bien que les administrateurs ont décidé de faire pression sur le ministère pour que le débat soit tranché; étant donné que, à leur avis, il appartient aux gens du ministère de corriger, eux-mêmes, leur erreur.

"Nous n'avons rien contre les gens de Brandon transport; ils ont bien piloter leur dossier. Par contre, il n'est pas question que les usagers se retrouvent pénalisés par l'erreur du ministère. C'est pourquoi, nous avons décidé de cesser nos opérations tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas de changement. Le transport continue à fonctionner, mais nous gelons nos opérations administratives".

La balle est dans le camp du MTQ!

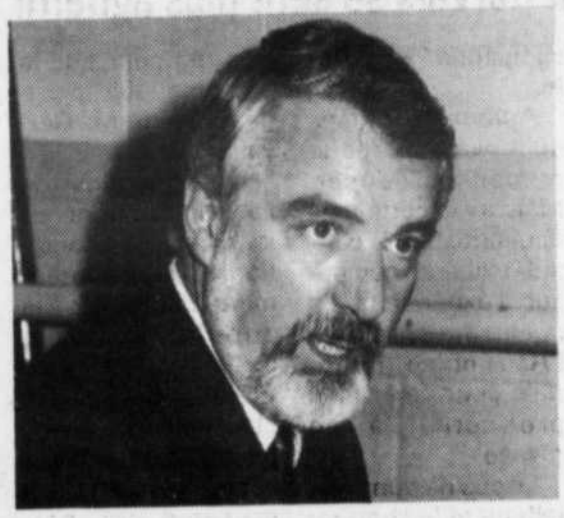
AUTO-ECOLE LAMBERT
COURS THÉORIQUE ET PRATIQUE
COURS DE CONDUITE
Section de jour et de soir.
RABAIS DE $25 POUR ÉTUDIANTS
Heures de bureau pour inscription de 9h00 jusqu'à 19h00
630 rue Marseille, suite 120, Repentigny
582-1841
Numéro du permis: 80459

CLUB LITTÉRAIRE LIBRAIRIE
VIDEO MAG VALMONT
581-0024 1985 enr. VHS
CARTE DE MEMBRE 1 AN $9.95 + 1 FILM GRATUIT
SUPER FILMS NOUVEAUX LOCATION VENTE D'APPAREIL PAPETERIE
GRAND ESPACE DE MAGASIN
CREATEUR (Fic.)
3e GUERRE MONDIALE (Ac.)
DUNE (Fr. Fict.)
BEVERLY HILLS COP (Com.)
GHOSTBUSTERS
KITLING MACHINE (Act.)
BONJOUR LES VACANCES (Fr. Com).
LE COMPLOT (Fr. Av.)
S.O.S. HOT LINE (Fr. Act.)
LES SPECIALISTES (Act.)
L'ENSORCELLEE (Fr. Hor.)
JEAN DU SUD
20C VALMONT, COIN NOTRE-DAME, REPENTIGNY

MOTO REPENTIGNY
HONDA
Achetez notre
CHASSE-NEIGE
et votre vieille pelle vaudra $50
Facile à démarrer
HS80 = 8 h.p.
HS5.5 = 5.5 h.p.
HS50 = 5 h.p.
Tous à chenilles
SPÉCIAL SUR HS50
HONDA Produits Mécaniques
Heures d'ouverture
Lun. au merc.: 9h à 6h
Jeu.-Vend.: 9h à 21h
Samedi: 10h à 3h
VISA
350 Notre-Dame
Repentigny
(près de la Marina)
585-5224

Les sondages nationaux le réjouissent

Asselin promet une campagne d'idées dans l'Assomption...



Par Mychel Lapointe

Les observateurs, à n'en pas douter, accordent une attention particulière à la lutte que se livrent Péquistes et Libéraux à chaque publication d'un nouveau sondage sur le plan national.

Il en va de même pour André Asselin, chef du Parti conservateur Québec, qui, malgré que les scores enregistrés par son parti le mettent loin dans la course, se réjouit de la tournure des événements.

"Il faut, tout d'abord, préciser que le sondage publié dans La Presse (samedi dernier) a été réalisé alors que nous ne comptions que six ou sept candidats. Nous avons de nouveaux visages depuis ce temps. Si bien que, si on parvient à présenter 75 candidats et plus, on notera une nette amélioration dans les sondages d'ici peu de temps", précise-t-il quant à la performance des Conservateurs québécois. "Pour ce qui est du reste, c'est nettement intéressant: il devient de plus en plus évident qu'on doit rejeter l'éventualité d'un balayage de l'un ou l'autre des deux partis. Ce qui se traduit par l'éventualité d'un gouvernement minoritaire où nous aurons de l'importance. Plus la marge se rétrécit entre les deux, plus notre performance du 2 décembre prochain prend de l'importance".

L'ASSOMPTION

Performance à la grandeur du Québec, mais avant tout, bien entendu, dans le comté de l'Assomption où le chef brigue les suffrages pour une deuxième fois.

Encouragé par l'appui de presque le tiers (31%) de la population du comté, lors de l'élection partielle du 3 juin dernier où il avait pris le deuxième rang derrière le député Jean-Guy Gervais.

"Les gens veulent du changement dans l'Assomption comme ailleurs: je suis le changement qu'ils recherchent", dira André Asselin à L'ARTISAN, samedi matin dernier. "Les choses sont bien différentes que pour l'élection de juin; notre organisation est bien structurée, alors qu'au printemps, il a fallu la monter de toute pièce. A l'heure actuelle, je me sens bien impliqué dans la course et persuadé que mes chances de gagner sont excellentes. Si nous avons recueilli 31% en juin, il ne reste plus qu'à gagner quatre ou cinq points de plus pour l'emporter. Avec 35%, je remporte la victoire, puisque le bloc libéral va demeurer le même et le bloc péquiste peut grossir avec la venue de Johnson (Pierre-Marc) dans le portrait. Nous devons donc travailler à faire sortir le vote pour améliorer nos chances..."

Lui qui, volontairement, évite de parler de ses adversaires. Puisque, dira-t-il, ce n'est pas en fonction des adversaires (libéral, péquiste, ou autres) qu'il fera campagne. Mais en fonction des idées.

"Les choses n'ont pas changé dans le comté depuis le mois de juin. Les ministres péquistes ont fait beaucoup de promesses, mais rien n'a vraiment été fait, si on excepte la construction des deux écoles primaires à Repentigny. La campagne portera donc sur les mêmes thèmes que lors de la partielle. Et nous ne partons pas à zéro à ce niveau, puisque les gens me connaissent mieux et sont très au courant de mes idées quant aux grands thèmes. Il me fera donc plaisir de les rencontrer à nouveau et discuter avec eux de la chose", considère celui qui poursuit actuellement une tournée à travers le Québec "pour rencontrer les gens et recruter des candidats valables pour le parti", mais qui promet d'être présent dans le Comté de l'Assomption pour "au moins les 20 derniers jours de la campagne électorale".

Pour souligner notre expansion...

1¼%+

à l'achat ou au renouvellement d'un dépôt garanti de 1 à 5 ans à notre succursale d'Anjou.

Offre en vigueur du 1er octobre au 30 novembre 1985.
Dépôt maximum: 100 000 $.

Anjou/Place d'Anjou 355-4780

TRUST GÉNÉRAL
Services financiers

TRUST GÉNÉRAL

"Enrichissez vos placements!"

Découvrez comment vous pouvez gagner en investissant au Trust Général

Lorsque vous choisissez d'investir dans les dépôts garantis et les fonds de placement du Trust Général, vous choisissez d'enrichir vos placements.

• 25 000 $ en prix • 1er prix 10 000 $ • Tirage 11 décembre

Tous les renseignements du concours à la succursale

Succursale: Place d'Anjou - 7363 St-Zotique, 355-4780
Conseiller: Repentigny 871-7536

FONDS DE PLACEMENT
- Fonds d'actions can.: rendement 1 an 26,2%
- Fonds d'obligations: rendement 1 an 24,9%
- Fonds d'hypothèques: rendement 1 an 18,8%

DÉPÔT GARANTI
10 7/8% 5 ans INT. AN.
10 ¼% 3 ans INT. AN.
9 % 15 mois INT. À ÉCHÉANCE
TAUX SUJETS À CONFIRMATION

Institution inscrite à la régie de l'assurance dépôt du Québec.

L'élection générale comme l'élection partielle

Les thèmes électoraux n'ont pas changés... mais le candidat Gervais se sent plus aguerri!

Par Mychel Lapointe

Comme ce fut le cas lors de la campagne menant à l'élection partielle du 3 juin dernier, le député libéral de l'Assomption, M. Jean-Guy Gervais entend parler de pollution de la rivière l'Assomption, de la venue d'une école secondaire et des possibilités pour des études post-secondaire, ainsi que de la collecte sélective au cours de l'actuelle campagne électorale.

Autant de thèmes qu'il avait abordé le printemps dernier. Mais avec cette particuliarité que le candidat libéral compte sur l'expérience de quatre mois passés à l'Assemblée nationale pour être "plus productif" à ce niveau.

"Nous n'avons pas tellement le choix de revenir sur les mêmes thèmes, puisque le gouvernement péquiste n'a rien fait pour que la situation soit corrigée", opine M. Gervais.

Il en va ainsi de l'assainissement de la rivière l'Assomption: "Le gouvernement a sensibilisé la population. Mais qu'a-t-il fait de plus?" interroge-t-il. "Le ministre Ouellette (Adrien, de l'Environnement) a présenté un programme pendant la campagne à l'élection partielle. Mais aucune des municipalités du territoire n'est éligible; et la solution proposée n'est pas celle souhaitée par l'UPA. Nous ne sommes donc pas plus avancé".

Et, parallèlement de la collecte sélective que les Ramasseurs de choux gras a abandonné après une expérience réalisée en ce sens.

"La collecte sélective a fait du bruit, mais le projet a été abandonné par manque de fonds nécessaires. Les Ramasseurs de choux gras auraient dû pouvoir obtenir une aide du gouvernement provincial. J'entends donc évaluer le dossier avec les gens concernés".

ETUDES

Les questions d'éducation préoccupé aussi Jean-Guy Gervais. Une de ses priorités en ce sens sera le débloquement des fonds nécessaires à la construction de la troisième polyvalente sur le territoire de la CSLG.

"Si la campagne pour l'élection partielle a permis l'annonce de la construction de deux écoles primaires, la présente campagne permettra probablement l'annonce des fonds nécessaires pour l'école secondaire", considère-t-il. "Et il ne faut pas



croire que c'est un cadeau que l'on fera à la population, puisque c'est dû depuis longtemps avec l'accroissement sans cesse grandissant des effectifs sur le territoire. Aussi, dans le même sens, je me préoccupe des études post-secondaires. J'ai bon espoir de pouvoir obtenir l'établissement du campus de cegep dont j'avais parlé le printemps dernier".

Et pour mener à bien tous ces dossiers, le candidat libéral compte particulièrement sur l'expérience acquise à l'Assemblée nationale.

"Je connais maintenant la machine parlementaire. Ce qui m'a permis de mieux analyser les problèmes du comté et de pouvoir apporter les solutions nécessaires dès mon retour à l'Assemblée nationale. Je pourrais alors être plus productif pour les citoyens qui m'accorderont leur confiance".

"ERREUR DE PARCOURS..."

D'ailleurs, si Jean-Guy Gervais a pu prendre cette expérience, même si le délai a été fort mince pour y parvenir, c'est parce que la majorité des électeurs lui auront accordé son appui le 3 juin dernier.

Et, à ce niveau, il accepte mal certains commentaires émanant de l'adversaire.

"Certains ont dit que mon élection a été un accident de parcours. Je considère que c'est là faire insulte à la démocratie et aux électeurs du comté de l'Assomption qui m'ont appuyé. Des gens qui voulaient un changement et un député présent dans le comté; ce qu'ils ont eu avec moi. J'ai été présent depuis le 3 juin et j'ai réussi à faire débloquer des dossiers qui traînaient depuis longtemps. Il en reste quelques-uns à régler; et ce sera plus facile de le faire étant donné que le député libéral de l'Assomption sera au pouvoir après le 2 décembre..." analyse celui qui lançait officiellement sa campagne électorale, la semaine dernière, en présence de nombreux supporteurs.

- Education des adultes -

Pour apprendre un métier spécialisé à plein temps gratuitement... (Fabrication mécanique, technique d'usinage).

Le Service de l'Education des Adultes ouvrira une classe en Technique d'Usinage à compter du 25 novembre. Ce cours a pour but de rendre les élèves capables de fabriquer différentes pièces en métal à l'aide de machines-outils comme un tour, une perceuse, une fraiseuse. Ainsi, les élèves apprennent le traçage, le sciage, le limage, le perçage, le filetage, le tournage, le fraisage, la rectification, le traitement thermique.

Il s'agit d'un cours à plein temps d'une durée de 41 semaines. L'horaire est de 15:10 heures à 20:50 heures du lundi au vendredi. Il a lieu à la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, à Repentigny. A la fin de leurs études, les élèves recevront une attestation du Ministère de l'Education avec la mention "Fabrication Mécanique". Les cours sont créditables. Ceux qui le désirent pourront par la suite, compléter les cours en français et en anglais et obtenir en plus, un Diplôme d'Etudes Secondaires (Vième secondaire).

Les conditions d'admission sont les suivantes: avoir 16 ans ou plus et avoir réussi des mathématiques comparables aux mathématiques 125 au S.E.A. Les cours et le matériel requis sont gratuits. Le S.E.A. ne verse aucun montant aux élèves, mais les prestataires de l'assurance - chômage peuvent s'inscrirent à ce cours. Les bénéficiaires de l'aide sociale auront droit aux suppléments habituels.

La classe sera limitée à 16 élèves. Les intéressés sont d'abord invités à faire évaluer leur dossier. Le système de pointage pour la sélection des candidats s'applique. Pour des renseignements supplémentaires, il suffit d'appeler au 581-6377 et de demander une des personnes suivantes: Jean-Yves Lancup, Johanne Parisien ou Louis Alary.

Le Directeur du Centre, Jean-Yves Lancup

PRÉLARTS - TAPIS

Pour la qualité du service et des prix au 368 Notre-Dame, Repentigny, nous sommes les champions. Nous avons plus de 500 modèles de prélarts et des milliers de verges de couvre-planchers en magasin. Nous vendons que du couvre-plancher; c'est notre force, notre domaine.

TAPIS ARC-EN-CIEL

368 Notre-Dame Repentigny

582-0235

Marina · Golf · Notre-Dame · Pont Le Gardeur

STORES VERTICAUX
SALLE DE MONTRE UNIQUE



Qualité supérieure

PVC UNI
75" x 84" 79.79
84" x 84" 89.89

PVC LIGNE
75" x 84" 109.99
84" x 84" 119.99

TISSU
75" x 84" 109.99
84" x 84" 119.99

- Nouveau PVC simili tissu
- Stores vénitiens perforés
- Couvre-lits Douillettes
- Stores plissés
- Toile à rouleau
- Brosse à vénitien

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

Brise-Bise Ltée
585-5058
313 Notre-Dame, Repentigny
Plaza Cherrier
(À côté d'Octofruit)



LE JARDIN VALMONT
107 rue Valmont, Repentigny
(coin Iberville), 581-3398

Spéciaux du 5 au 10 novembre 1985

FRUITS:
KIWI Grosseur 46 — 5/ 99¢
CANTALOUP Grosseur 23 — 59¢ chac.
RAISINS ROUGE Empereur — 68¢ . 1.50 lb

LÉGUMES:
CHOUX-FLEURS Grosseur 12 — 95¢ chac.
CAROTTES Sac de 5 lbs — 69¢
PIMENT VERT Grosseur large — 99¢ . 1.98 lb

CHARCUTERIE:
JAMBON Forêt Noire — 3.50 . 7.90 lb
FROMAGE OKA — 1.25 100 gr
PATÉ DE FOIE GRAS 4 variétés — 49¢ 100 gr

• Plusieurs autres spéciaux en magasin
• Ouvert 7 jours

GRATUIT! Un 20 lbs de patates avec tout achat de $20. et plus

-Charcuterie et vaste choix de fromages importés
-Dépositaire des fameux produits COUSIN
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Comté de Berthier

Parce qu'il a été "présent", Albert Houde se dit confiant

Par Dany Doucet

Certes, l'actuel député du comté de Berthier à l'Assemblée nationale, M. Albert Houde, n'a pas causé de surprise en annonçant officiellement la semaine dernière qu'il demandait à l'électorat de son comté un renouvellement de mandat, le 2 décembre prochain.

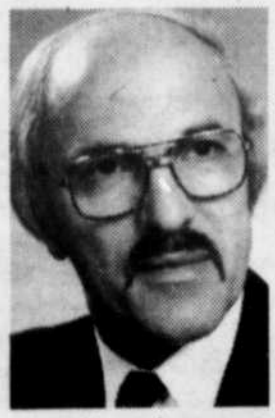
Et c'est avec grande confiance que M. Houde a donné le coup de départ à sa campagne électorale. "Je suis très confiant parce que j'ai été très présent dans mon comté au cours des quatre dernières années", a-t-il dit.

"Et les gens apprécient cela. Ils n'aiment pas qu'on commence à venir leur dire bonjour seulement lors de la période électorale. Ils aiment aussi qu'on les écoute, qu'on réponde à leurs questions et aspirations durant les quatre années séparant les dates d'élections'', d'ajouter Houde.

"Cette semaine, par exemple, j'ai rendu visite aux membres d'un club d'Age d'Or de mon comté, et ce n'était pas la première fois que je le faisais. Les gens m'ont alors dit qu'ils appréciaient ma présence", a-t-il renchérit.

SONDAGE...

Albert Houde, qui effectue constamment une tournée des villes et municipalités de sa circonscription, se dit très au fait des priorités dans son comté. De



plus, il a récemment effectué un sondage auprès de quelques centaines de citoyens afin de savoir avec encore plus de précision, dit-il, quelles sont les attentes de la population.

Selon ce sondage, c'est toute la question de l'emploi qui préoccupe principalement les électeurs de Berthier. A cet égard, Albert Houde promet de poursuivre son lobbying auprès des diverses compagnies afin qu'elles viennent s'implanter dans son comté ou qu'elles agrandissent leurs installations actuelles.

D'autre part, le sondage révèle que l'amélioration du réseau routier est également une préoccupation importante. Encore une fois, Houde s'engage à poursuivre son travail en ce sens.

Enfin les questions relatives à la relève dans le milieu agricole et à la création de structures propices pour la promotion du tourisme dans le comté de Berthier sont apparamment des sujets intéressant l'électorat.

OPPOSANTS?

Au moment d'écrire ces lignes, on ne connaissait toujours pas d'adversaires à Albert Houde. Le Parti québécois de Berthier devait tenir sa convention dimanche, alors que deux candidats sollicitaient l'appui des membres. Quant aux autres partis, on n'en connait toujours pas les candidats.

Rappelons en terminant que M. Houde avait défait MM. Alain Généreux du Parti québécois et Roch Lasalle, alors chef de l'Union nationale, lors de la dernière élection provinciale, en 1981.

MAISON DE LA FENÊTRE ENR.
(SALLE DE MONTRE)

50% D'ESCOMPTE sur fenêtres en stock

PORTES ET FENÊTRES DE TOUS GENRES
• Poignées de portes, serrures et grillage de sécurité
• Revêtement d'aluminium, acier, vinyle.

ASSISTANCE SUR FINANCEMENT BANCAIRE SI REQUIS

Réparation de:
• Fenêtres et moustiquaires • Vitres, miroirs et dessus de table • Service à domicile sur demande.

Vente - Installation - Réparation
130 Notre-Dame Charlemagne 581-6955 (Division de Foucher & Foucher enr.)

Directement du manufacturier
STORES VERTICAUX
JUSQU'À 60%
Porte patio 75" x 84" en tissu ou PVC uni $69.99 Quantité limitée

Magnifique choix de dentelle

Village montagneux

STORES HORIZONTAUX en P.V.C.
Disponible en 7 couleurs: blanc, ivoire, gris, bleu pâle, bleu royal, vieux rose, bourgogne

LARGEUR X HAUTEUR	PRIX	LARGEUR X HAUTEUR	PRIX
18" X 45"	15.99$	18" X 64"	18.99$
20" X 45"	16.99$	20" X 64"	20.99$
22" X 45"	18.99$	22" X 64"	21.99$
23" X 45"	19.99$	23" X 64"	25.99$
27" X 45"	21.99$	27" X 64"	28.99$
31" X 45"	22.99$	31" X 64"	31.99$
35" X 45"	23.99$	35" X 64"	33.99$
36" X 45"	24.99$	36" X 64"	35.99$
38" X 45"	27.99$	38" X 64"	38.99$
40" X 45"	29.99$	40" X 64"	41.99$
48" X 45"	34.99$	48" X 64"	46.99$
54" X 45"	37.99$	54" X 64"	51.99$
60" X 45"	44.99$	60" X 64"	56.99$
72" X 45"	49.99$	72" X 64"	69.99$
77" X 45"	52.99$	77" X 64"	74.99$

PORTE PATIO 1 rail supérieur 2 stores 78" Large X 84" Hauteur Quantité limitée
DISPONIBLE DANS LES MÊMES COULEURS. 99.99$ ch.

VISA DRAPERIE VENUS TEXTILES inc. MasterCard

PLACE REPENTIGNY
155, Notre-Dame, Repentigny
581-8280

GALERIES DES MILLLE-ILES
315 Boul. Labelle, Rosemère
437-5220

DISPONIBLE MAINTENANT
MAGASIN ACTUELLEMENT EN OPERATION
SITUE AU 445 BOUL LACOMBE LE GARDEUR



FAITES PARTIE DE CEUX QUI RÉUSSISSENT!

• Plus de 200 magasins dépanneurs Provi-soir en opération au Québec
• La majorité des magasins jumelés à un poste d'essence libre-service.
• Une équipe dynamique et expérimentée sans cesse à votre service.
• Un programme de formation personnalisé facilitant une intégration rapide et complète.
• Une aide technique continuelle afin d'atteindre sans cesse de meilleurs rendements.
• Des emplacements stratégiques permettant une rentabilité élevée.
• Des programmes de mise en marché des produits et services les mieux structurés.
• Un investissement minimum pour un rendement maximum.

Pourquoi ne pas vous joindre au leader et numéro 1 des dépanneurs au Québec et devenir vous aussi un marchand Provi-soir dynamique?

Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 382-0810 ou au 1 (800) 361-0767

LES DÉPANNEURS provi-soir

Au sujet de la région d'appartenance de la M.R.C. de L'Assomption

St-Gérard-Majella demande une discussion de fond...

Les membres du conseil municipal de St-Gérard - Majella considèrent que le dossier de la région d'appartenance de la M.R.C. de l'Assomption n'a pas été suffisamment discuté à la table de l'institution régionale.

Par Dany Doucet

Ainsi, ils demandent, par le biais d'une récente résolution, qu'une discussion de fond se tienne entre les partenaires de la M.R.C. afin d'éclairer certains points.

"Le conseil municipal de la Paroisse de St-Gérard-Majella demande à rediscuter à la table du conseil de la M.R.C. de l'Assomption le choix des régions est-ouest VS Laval-Bloc nord", stipule la résolution des édiles.

Pour ceux qui ne sont pas familiers avec ce dossier, rappelons que la M.R.C. de l'Assomption, après s'être montrée favorable à la création d'une région dite "est-ouest", s'est vue imposer par décret gouvernemental l'adhésion à la région de Lanaudière. La M.R.C., qui n'a jamais accepté cette décision, a toujours indiqué que l'avenir était plus prometteur vers l'ouest que le nord. Aussi, un peu plus tard, elle donnait son appui à la création d'une région dite "Laval - Bloc nord", région incluant notamment les villes de Laval et de Mirabel.

Or, c'est justement cette récente décision de la M.R.C. que les élus municipaux de St-Gérard Majella aimeraient rediscuter. Selon le maire Alfred Robindaine, il y a encore quelques questions à éclaircir au sein de la M.R.C.

L'EPIPHANIE...

Par ailleurs, rappelons également que l'Epiphanie a été la première ville à se détacher officiellement de la position de la M.R.C. de l'Assomption, en refusant d'adhérer à la région Laval - Bloc nord et en confirmant sa présence au sein de la région de Lanaudière. Les dirigeants municipaux considèrent que l'Epiphanie a plus à gagner au sein de la région de Lanaudière que dans une région où sa petite importance (au niveau démographique et territorial) aurait le poids d'une plume dans la balance décisionnelle.

Prix préférentiel tous les mercredis pour les groupes de 5 personnes

Le Campagnol

Dégustation de Cassoulet Maison Samedi le 9 nov.

313 Notre-Dame, Repentigny
Plaza Cherrier, 581-1510
(Voisin d'Octo fruit)

Charcuterie

Fromage Emmenthal — Autrichien — 9.99 kg — 4.54 lb
Fromage Brie — L'extra - Anco — 12.99 kg — 5.90 lb
Jambon Cuit — 5.59 kg — 2.54 lb
Smoked Meat — Oeil de ronde / Poitrine de boeuf — 9.99 kg — 4.54 lb

Boulangerie

Petits Pains 6/ 55¢
Tartes au sucre · citron · pommes 8" 1.99 ch.

Boucherie

Boeuf Haché — Maigre — 4.38 kg — 1.99 lb
Fondue Chinoise — 9.99 kg — 4.54 lb
Rôti Go-Go — Porc et veau — 6.58 kg — 2.99 lb
Saucisses Toulouse — 5.48 kg — 2.49 lb

Le magasin EXCEPTIONNEL dans l'est de Montréal. Venez juger par vous-mêmes de notre grande variété de produits: Boucherie Charcuterie Vins - Plats cuisinés ainsi que nos prix exceptionnels tels que Tournedos à 99¢ ch.



Octofruit

313 Notre-Dame, Repentigny
Plaza Cherrier 581-5557
Autre magasin à P.A.T.

Participez à notre concours


Robert Guay


Serge Sarrazin

Ouvert 7 jours par semaine toute l'année

NOUVEL HORAIRE:
Lun.-Mar.-Merc. de 9h00 à 19h00
Jeu.-Vend. de 9h à 21h
Sam.-Dim. de 9h à 18h

- 8 billets de saveur St-Hubert
- Fin de semaine familiale à l'Auberge Mont-Gabriel à la fin du concours
Règlements en magasin

4 au 10 novembre 1985

Tirage d'un bon d'achat de $25. (Repentigny seulement)
14 oct.: Michelle Sabourin
21 oct.: Léo Lefebvre

- Panier de fruits pour toutes occasions
- Recettes gratuites
- Epices fraîches
- Vinaigrettes - Miel

MELON MIEL — Gr. 8 - Pr. É.-U. Canada 1. — 98¢ ch

BANANE «DÔLE» — Pr. Honduras .55 kg — 25¢ lb

POIRE «ROCHA» — Pr. Portugal Can. Fant. 1.72 kg — 78¢ lb
AVOCAT «FLORIDE» — Pr. É.U. Gr 28 — 58¢ ch
POMME GRANNY SMITH — Gr. 125 - Pr. France Canada fant. 1.72 kg — 78¢ lb
BLÉ D'INDE — Pr. É.-U. Can. 1 — 5/ 1.28
GERME DE RADIS — Pr. Qué. Dégustation en magasin — 48¢ ch
POIRE JAPONAISE — Gr. 51 Pr. Japon — 88¢ ch

8 Bonnes raisons d'acheter chez OCTOFRUIT!
FRAICHEUR - QUALITE - VARIETE - QUANTITÉ
LIBRE SERVICE - LE VRAC - L'ACCUEIL - LES PRIX

St-Sulpice

Les électeurs choisissent Paul Landreville!

Par Dany Doucet

Les électeurs de St-Sulpice ont décidé, dimanche, de renouveller le mandat de Paul Landreville à la mairie. Ils lui confient, cette fois, un mandat de quatre ans, lui qui n'a siégé qu'une année à titre de maire après avoir été élu pour remplacer le maire démissionnaire Ange-Albert Fortin, l'automne dernier.

Et c'est d'ailleurs Ange-Albert Fortin qui, comme on le sait, affrontait M. Landreville cette année, mais il a été vaincu par une majorité de 91 voix dans sa tentative de reprendre le pouvoir au conseil municipal.

En plus du maire, trois candidats de l'équipe Landreville ont été élus: il s'agit de M. André Lamontagne, poste no quatre, qui a défait M. Marc Bourret; M. Patrice Leblanc, siège no cinq, qui a défait le conseiller Michel Tremblay; et finalement M. Pierre Binette, poste no. six, qui a été réélu aux dépens de M. Jean-Pierre Brassard.

Du côté de l'équipe Fortin, il n'y a que M. André Houle qui s'est vu porter au pouvoir, l'emportant par une mince majorité de 17 voix contre Mme Carole Roy-Rivest au siège no deux. D'autre part, Mme Raymonde Chaussé a été choisie par l'électorat à titre d'indépendante au poste no. un aux dépens de l'autre candidate indépendante, Mme Roberte Leblanc, et du candidat de l'équipe Landreville, M. Jean Trudeau.

Avec quatre élus, l'équipe de Paul Landreville s'assure ainsi la majorité au conseil municipal de St-Sulpice.

LANDREVILLE...

Interrogé à la suite de son élection, M. Landreville s'est dit fort satisfait des résultats.



"Je suis très heureux, car je considère ce vote comme en étant un de confiance, compte tenu que la municipalité est à l'aube de projets très importants", a-t-il déclaré. M. Landreville faisait ainsi référence, notamment, au programme d'assainissement des eaux de la municipalité et au réajustement de la taxation municipale.

"Ce sera plus facile d'administrer un mandat de quatre ans qu'un mandat d'une seule année, a-t-il ajouté, car cela nous permettra de penser à plus long terme".

FORTIN...

D'autre part, le candidat défait à la mairie, M. Ange-Albert Fortin, disait ne pas être en mesure d'expliquer le résultat du scrutin. "Je ne m'attendais pas à cela, car nous présentions des candidats de qualité, nous avions une bonne publicité et le porte à porte était des plus positifs. Je ne comprends pas", a-t-il révélé.

M. Fortin s'est dit évidemment déçu des résultats, "mais plus pour les membres de mon équipe que pour moi. C'était mon premier objectif: faire élire les membres de l'équipe. Moi, je ne savais toujours pas vraiment pourquoi je me présentais, et je n'y accordais franchement que peu d'importance".

En terminant, les deux candidats à la mairie se sont tous deux dits fort satisfaits de la tenue de la campagne électorale, la qualifiant respectivement de "propre"...

RESULTATS

POSTE	GAGNANTS	PERDANTS	MAJORITE
Maire	Paul Landreville	Ange-Albert Fortin	91
#1	Raymonde Chaussé	Roberte Leblanc Jean Trudeau	64
#2	André Houle	Carole Roy-Rivest	17
#3	Maurice Prud'homme	Par acclamation	
#4	André Lamontagne	Marc Bourret	110
#5	Patrice Leblanc	Michel Tremblay	28
#6	Pierre Binette	Jean-Pierre Brassard	129

Futurs mariés...

Pour une démonstration GRATUITE à votre domicile de nos albums, faire-parts, cartes de remerciements et de nos photos, contactez-nous au

581-2531



"LES PHOTOS De Marche"

"Doux, au regard"

Le plus grand centre de fruits et légumes

Prix du mardi au dimanche



Tirage d'un bon d'achat de $25. chaque semaine.

Gagnant de la semaine: L. Comeau

Fromage Mozzarella 5.27 kg **2.39 lb**

Fromage Brie Anco 10.34 kg **4.69 lb**

Capicolle Extra fort 8.58 kg **3.89 lb**

Pamplemousses Blancs Gros. 48 5/ **99¢**

Champignons Frais du Québec **89¢** chop.

Cantaloup Gros. 23 **58¢** ch.

Oranges A jus Floride Gros. 125 **1.19 dz**

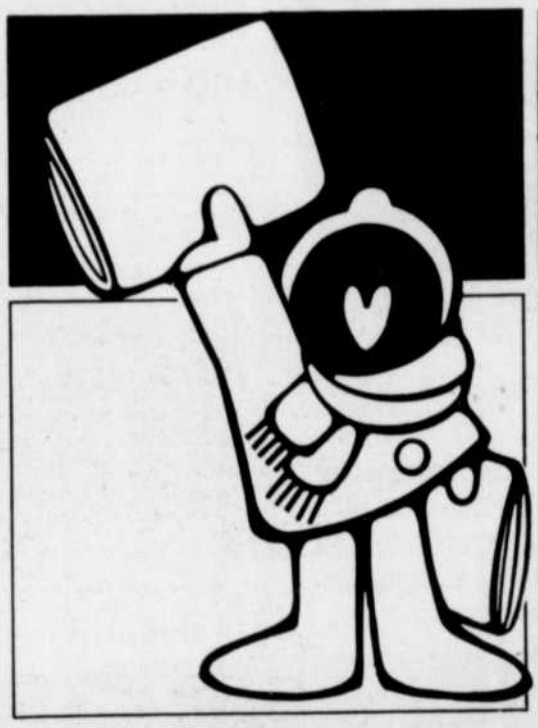
Echalottes des E.U. 3 pour **69¢**

Piments Verts 1.52 kg **69¢ lb**

OUVERT A L'ANNÉE - 7 JOURS/SEMAINE

DELI-FRUITS

420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



CAMELOTS DEMANDES

Fais-toi de l'argent de poche, pour occuper tes loisirs, achète toi une bicyclette, des patins, des jeux électroniques, va voir tes films préférés, etc...

Téléphone à Claude au numéro:

581-5120

ENRICHISSEZ VOTRE REER

1/4%

que nos taux affichés sur tout nouveau dépôt de 2 à 5 ans entre le 1er novembre et le 31 décembre 1985

TRUST GÉNÉRAL

L'Epiphanie/St-Gérard-Majella

Démission en bloc: Les pompiers laissent tomber leur menace...

Par Dany Doucet

Les pompiers du Service des incendies de l'Epiphanie / St-Gérard-Majella ont décidé de laisser tomber leur menace de démission en bloc, mercredi soir dernier, après avoir obtenu ce qu'ils attendaient des autorités municipales.

Ceux-ci ont effectivement réussi à empêcher les élus municipaux de l'Epiphanie et de St-Gérard - Majella (partenaires administratifs) de mettre de l'avant certaines coupures budgétaires dans le Service des incendies. En bref, les édiles voulaient réduire les effectifs nécessaires lors d'une alerte pour un feu majeur. Ils voulaient que cinq pompiers se rendent d'abord sur les lieux et que, si l'importance du sinistre était suffisamment grave, ils demandent du renfort.

Les dirigeants municipaux voulaient ainsi éviter qu'un trop grand nombre de pompiers se rendent sur les lieux en cas d'incendies peu importants dans le but de diminuer les coûts du service.

Mais apprenant cette intention des édiles, les sapeurs ont menacé de démissionner en bloc, soutenant qu'une telle décision serait à la fois dangereuse pour leurs propres vies et pour celles des citoyens desservis par le Service des incendies.

Mercredi, au cours d'une réunion entre les deux parties, les dirigeants de la Mise-en-commun du Service des incendies ont décidé de ne pas appliquer cette restriction budgétaire, à la grande satisfaction des pompiers, bien entendu.

"Je suis bien heureux qu'on ait pu parvenir à une entente", a déclaré le directeur du Service des incendies, M. Jules Brunet, la semaine dernière. "Cette menace de démission était très sérieuse, et il aurait été très difficile de remplacer l'équipe formidable que nous possédons maintenant".

Bibliothèque Municipale de St-Gérard
A la recherche d'un visage...

Mercredi le 23 octobre à 20:00 hres, Madame Blanche Pierre-Humbert sera parmi nous afin de nous entretenir du maquillage professionnel et de ville. Madame Pierre-Humbert possède 30 années d'expérience comme maquilleuse à la télévision, au cinéma, au théâtre et à l'opéra. Une démonstration et ses conseils sauront sans aucun doute, répondre à vos attentes. Cette activité vous est offerte gratuitement grâce à collaboration de la Centrale du Prêt de la Mauricie et le comité de la bibliothèque.

D'autres soirées s'accrocheront aux "Mercredis de la Bibliothèque": - Musique et contes traditionnels Kébékois (20 novembre), Soirée connaissance du fléché, Petits fruits et autres sauvageries en confitures et l'auto-testament. De belles soirées en perspectives, plein de connaissances nouvelles et près de chez soi. Soyez au rendez-vous et bienvenue à tous!

BOUTIQUE OSLO

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

30% D'ESCOMPTE

SUR MAILLOTS DE DANSE AÉROBIQUE, EXERCICE



VETEMENT ELLE ET LUI

20% ESCOMPTE

CEINTURE GRATUITE EN CUIR VERITABLE AVEC L'ACHAT DE ROBE OU COSTUME

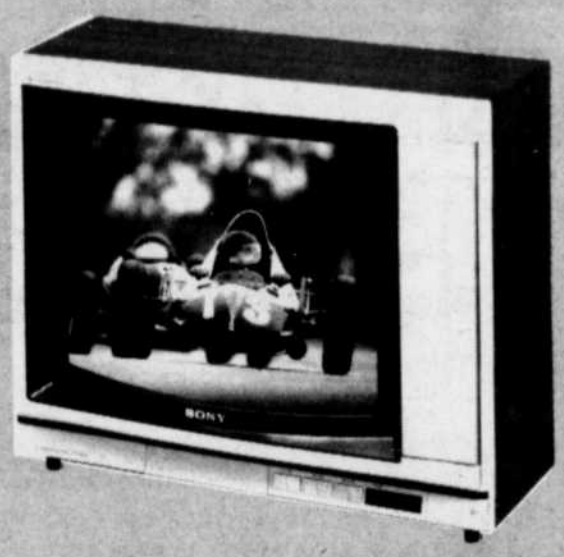
SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

20D VALMONT, REPENTIGNY (Coin Notre-Dame)

581-5762

SONY | SONY | Panasonic

KV-1972 20 PO.



AVEC TELECOMMANDE

$799.95

CHAINE STEREO

VX 450 - 40N RM5



Base en sus

A PARTIR DE

$69.95

Walkmans

PC 26L51





Télé console de style contemporain, cablo compatible, avec écran de 63 cm 26 po. Diag. et télécommande sans fil.

$869.95

SPEC ELECTRONIQUE

Connaitre un marchand SPEC, c'est savoir ce qu'on achète!

REPARATION DE CABLOSELECTEUR

Marcel TV REPENTIGNY INC.

587 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-8503

Financement disponible

CENTRE DE SERVICE 407 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-1206

Protocole/scolaire - municipale

Les autorités s'entendent...



Signature du protocole d'entente "Scolaire-Municipale" pour l'utilisation de la Médiathèque de J.B. Meilleur pour l'ensemble des citoyens de Repentigny.

De g. à d.: M. Jean-Claude Fortier, prés. de la C.S.L.G., M. Serge Rochon, dir. gén. de la C.S.L.G., Mme Célyne Ross, régisseur de la bibliothèque et M. Louis-Philippe Picard, maire de Repentigny.

Société de Concertation Economique Jeunesse du Territoire MRC L'Assomption

Un projet d'entreprise?

Vous songez à vous diriger vers le milieu des affaires et, bien entendu, des centaines de questions vous viennent à l'esprit... Bien sûr, on ne part pas en affaire à tous les jours et l'on peut facilement se sentir démuni face à certaines interrogations...

Il existe cependant un service opérant au sein du Territoire de la MRC L'Assomption se voulant un groupe de soutien mis sur pied dans le but de fournir le support technique nécessaire aux jeunes entrepreneurs.

Que ce soit du secteur manufacturier, commercial ou de service, la Société de Concertation Economique Jeunesse du Territoire de la MRC L'Assomption propose un service de consultation gratuit aux jeunes promoteurs (18 à 29 ans) de la région.

Un service de consultation et de documentation est donc à la disposition de ceux envisageant un projet d'avenir et ce, sans la moindre obligation de la part des entrepreneurs.

Pour formuler et mettre sur pied votre projet, vous pourrez faire appel à la Société de Concertation Economique Jeunesse du Territoire MRC L'Assomption. Situé au 630 rue Marseille, Repentigny; composez le 582-2098 en demandant le responsable du programme... A bientôt!

Le comité des Loisirs
L'Assomption paroisse
vous invite
Samedi 9 novembre à 19 hres
Le Printemps en Automne
(souper de cabane à sucre)
Chez l'Père Georges
189 des Commissaires, l'Assomption
DISCO
Réservation avant le 7 novembre
589-4124 - 589-6155
589-6956
$11.

Le mot du Curateur public du Québec (5)

Conséquences immédiates de l'incapacité (II)

Nous avons vu précédemment ce qu'il advenait des comptes bancaires, des placements et des objets de valeur d'un incapable placé sous la protection du Curateur public. Nous insistons sur le fait que les biens de chacun des administrés font l'objet d'une administration et d'une comptabilité distinctes.

En ce qui concerne les immeubles, le Curateur public désigne un gestionnaire qui s'occupe de la perception des loyers, du paiement des créances hypothécaires, des taxes et du renouvellement des hypothèques; il voit en outre à leur entretien.

En ce qui concerne les meubles et effets personnels, ils sont transportés à l'entrepôt du Curateur public si l'administré ou sa famille n'en a pas besoin.

En ce qui concerne le véhicule, si l'administré n'est pas en état de conduire, le véhicule pourra être confié à la garde de la famille si l'on prévoit une incapacité de courte durée, ou vendue si cette solution est plus avantageuse. Le conjoint de l'incapable pourra éventuellement utiliser le véhicule avec l'autorisation du Curateur public.

Il est très important de souligner que toute procuration devient nulle dès qu'un individu est déclaré incapable et placé sous la protection du Curateur public. Le Curateur public devient ainsi l'UNIQUE administrateur des biens de l'incapable. Nous verrons dans les prochains comment il gère les biens qui lui sont confiés.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements complémentaires par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, C.P. 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.

Boucherie Le Gardeur



TOUJOURS UN GRAND CHOIX DE VIANDES FRAICHES
POISSONS-FRUITS-LEGUMES-BIERE & VIN

Fondue Chinoise
7.69 kg
3.49 lb

Boeuf Haché
Mi-maigre
Par 10 lbs
3.73 kg
1.69 lb

Boeuf Haché
Maigre
Par 10 lbs
5.05 kg
2.29 lb

Spéciaux pour congélateur

Boston Economique
Cat. "D" - Pièce complète
18 à 25 lbs env.
4.39 kg
1.99 lb

T-Bone
Complet - Can. Cat. "A"
20 à 30 lbs env.
6.59 kg
2.99 lb

Longe de Porc
Complète
12 à 16 lbs env.
4.39 kg
1.99 lb

Rib Complète
Can. Cat. "A"
20 à 30 lbs env.
5.83 kg
2.69 lb

COUPE, EMBALLE ET CONGELE, SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRE

FONDUE CHINOISE
FONDUE BOURGUIGNONNE
FONDUE AU POULET
DISPONIBLES EN TOUT TEMPS

Spéciaux du 5 au 9 novembre

Filet de Sole
I.Q.F.
7.91 kg
3.59 lb

Tournedos
Intérieur de ronde
Attendri
8.58 kg
3.89 lb

Spéciaux en vigueur du mardi au samedi ou jusqu'à épuisement de la marchandise - Beaucoup d'autres spéciaux en magasin.

285 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
OUVERT LE DIMANCHE DE 10h a.m. à 4h p.m.
581-9920

BOUTIQUE Lise Gélinas
Notre devise: Vivre et laisser vivre...

TOUJOURS À DES PRIX JAMAIS VUS



MANTEAUX D'HIVER
Quantité limitée
Valeur $584.00 Spécial $225.

Veston sport 100% laine pure
Valeur $285. SPECIAL $100

PANTALONS - JUPES - BLOUSES - ENSEMBLES - ETC.

669B Notre-Dame, Repentigny 585-3040

Education des adultes

Pour apprendre un métier spécialisé à plein temps gratuitement... (Fabrication mécanique, technique d'usinage).

Le Service de l'Education des Adultes ouvrira une classe en Technique d'Usinage à compter du 25 novembre. Ce cours a pour but de rendre les élèves capables de fabriquer différentes pièces en métal à l'aide de machines-outils comme un tour, une perceuse, une fraiseuse.

Ainsi, les élèves apprennent le traçage, le sciage, le limage, le perçage, le filetage, le tournage, le fraisage, la rectification , le traitement thermique.

Il s'agit d'un cours à plein temps d'une durée de 41 semaines. L'horaire est de 15:10 heures à 20:50 heures du lundi au vendredi. Il a lieu à la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, à Repentigny.. A la fin de leurs études, les élèves recevront une attestation du Ministère de l'Education avec la mention "Fabrication Mécanique".

Les cours sont créditables. Ceux qui le désirent pourront par la suite, compléter les cours en français et en anglais et obtenir en plus, un Diplôme d'Etudes Secondaires (Vième secondaire).

Les conditions d'admission sont les suivantes: avoir 16 ans ou plus et avoir réussi des mathématiques comparables aux mathématiques 125 au S.E.A.

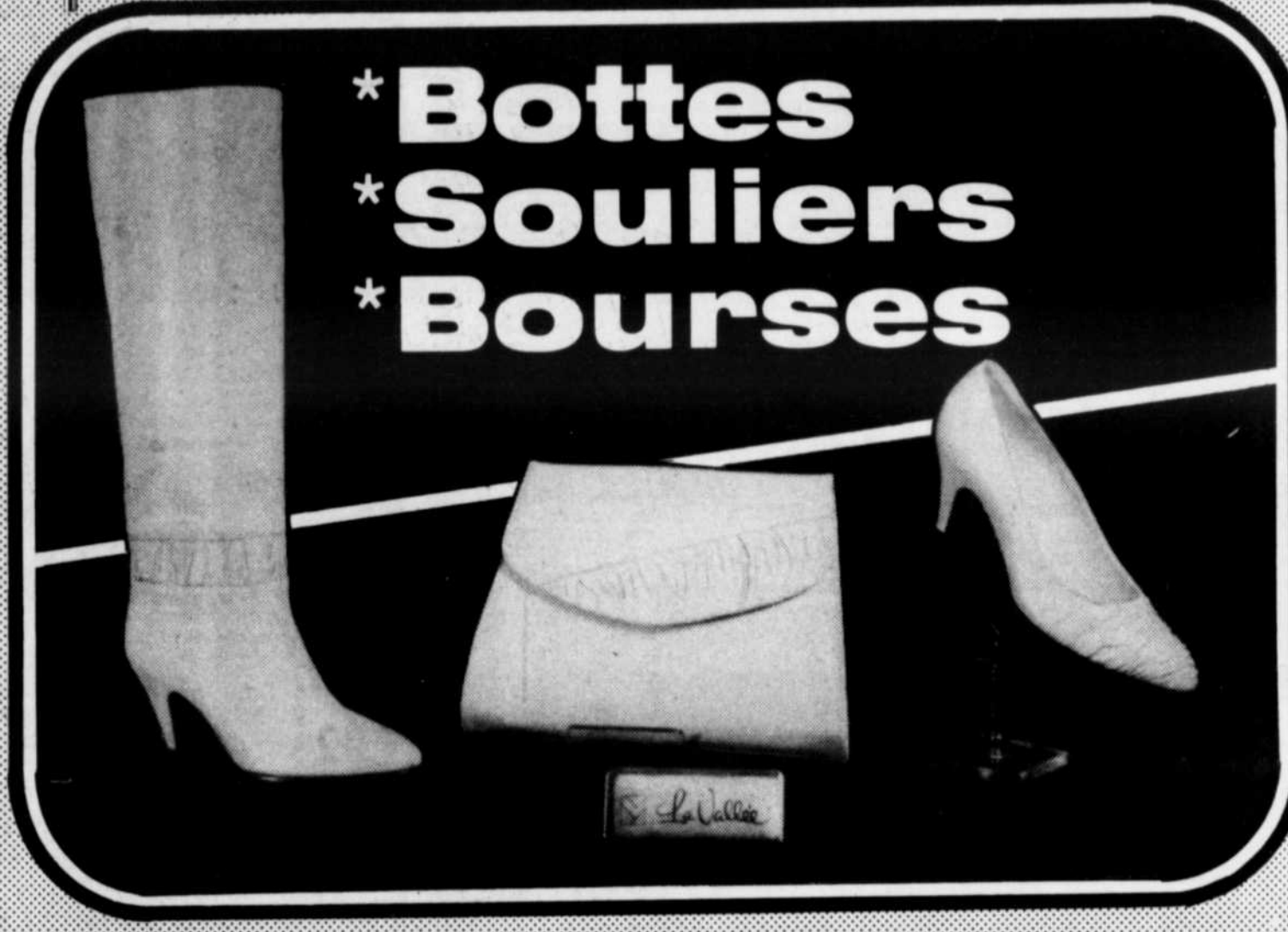
Les cours et le matériel requis sont gratuits. Le S.E.A. ne verse aucun montant aux élèves, mais les prestataires de l'assurance - chômage peuvent s'inscrirent à ce cours. Les bénéficiaires de l'aide sociale auront droit aux suppléments habituels.

La classe sera limitée à 16 élèves. Les intéressés sont d'abord invités à faire évaluer leur dossier. Le système de pointage pour la sélection des candidats s'applique. Pour des renseignements supplémentaires, il suffit d'appeler au 581-6377 et de demander une des personnes suivantes: Jean-Yves Lancup, Johanne Parisien ou Louis Alary.

Le directeur du Centre, Jean-Yves Lancup

SUPER VENTE RENOVATIONS

JUSQU'A ÉCOULEMENT DE LA MARCHANDISE



Réduction de

20% à 80%

sur toute la marchandise en magasin

BOUTIQUE CORDOUE CHAUSSURES

Galeries Rive-Nord
100 boul. Brien,
Repentigny
585-0277

SUPER SPÉCIAUX POUR ... une super destination!

CANCUN

DÉPART DU 9 NOVEMBRE 85

	Régulier	Spécial	ÉCONOMISEZ
•VOLS ABC	$439.	$399.	$80 par couple
•HOTEL TERRAMAR			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$489.	$449.	$80. par couple
2 semaines	$609.	$569.	$80. par couple
•HOTEL AMERICA			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$859.	$399.	$320. par couple
2 semaines	$739.	$499.	$480. par couple
•CARIBE INTERNATIONAL			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$499.	$449.	$100. par couple
2 semaines	$619.	$569.	$100. par couple
•HOTEL CARISA Y PALMA			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$589.	$489.	$200. par couple
2 semaines	$799.	$899.	$200. par couple

JAMAIQUE

DÉPART DU 10 NOVEMBRE 85

•VOLS ABC	$439.	$399.	$80. par couple
•HOTEL CHATWICK			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$529.	$459.	$140 par couple
2 semaines	$729.	$599.	$260. par couple
•CORAL CLIFF			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$579.	$539.	$80. par couple
2 semaines	$729.	$689.	$80. par couple

NUEVO VALLARTA

- DÉPARTS DU 11 NOVEMBRE AU 9 DÉCEMBRE 85
- DÉPART DU 16 DÉCEMBRE 85 (1 sem. seulement)

•LE MARIVAL
1 semaine $599.
2 semaines $789.

PUERTO VALLARTA

DÉPARTS DU 11, 18, 25 NOVEMBRE 1985

•ORO VERDE			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$639.	$419.	$440. par couple
2 semaines	$859.	$509.	$700. par couple

•Super spécial pour le départ du 18 nov. 1985
3 semaines avec petit déjeuner pour seulement $589.00

•PLAZA LAS GLORIAS			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$599.	$489.	$220. par couple
2 semaines	$769.	$619.	$300. par couple

ACAPULCO

DÉPARTS DU 10, 17, 24 NOVEMBRE 1985

•COPACABANA			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$619.	$479.	$280. par couple
2 semaines	$799.	$579.	$440. par couple
•CALINDA			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$639.	$499.	$280. par couple
2 semaines	$799.	$639.	$320. par couple
•DE GANTE			ÉCONOMISEZ
1 semaine	$639.	$399.	$280. par couple
2 semaines	$609.	$449.	$320. par couple

TOUS CES PRIX SONT PAR PERSONNE, OCCUPATION DOUBLE

Voyages ROBILLARD

IATA

univair "Voyez le monde avec nous"

univair
un regroupement qui vous sert mieux!

GALERIES RIVE-NORD, 100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 585-2854

•Etabli depuis 1976 •Détenteur d'un permis du Québec

M. Serge Rochon en appelle au Ministère de l'Education du Québec



POURELLE



POUR ELLE ET LUI

Boutique Pierre Thouin

427 Boul. Lacombe, Plaza St-Paul, Le Gardeur, 581-1655

CSLG

AVIS PUBLIC

TRANSPORT SCOLAIRE

En cas de grève des conducteurs d'autobus scolaires, la Commission scolaire de Le Gardeur s'empresse d'informer la population de ce qui suit:

- les écoles seront ouvertes pendant la durée de tout conflit éventuel;
- les directions d'école sont chargées, chacune dans sa sphère de compétence, de prendre les mesures appropriées en vue d'assurer la surveillance des élèves: avant le début des cours; à l'heure du dîner, en ce qui concerne les élèves, "habituellement voyagés", désirant demeurer à ce moment-là à l'école pour dîner; dans l'après-midi, après les cours, en attendant l'arrivée des parents;
- le Conseil des commissaires, par résolution adoptée à sa dernière assemblée, décide de répartir équitablement entre les élèves transportés, le montant non dépensé de la subvention allouée par le gouvernement du Québec pour le transport des élèves éligibles au transport;
- les modalités de répartition de la somme seront déterminées à la prochaine assemblée du 18 novembre 1985 du Conseil des commissaires.

La Commission demeure à la disposition des parents pour tous renseignements complémentaires.

Le directeur général,
Serge ROCHON

Dans une lettre fort explicite et étoffée de données pertinentes, le Directeur général de la Commission scolaire de Le Gardeur, M. Serge Rochon, en parfait accord avec le Conseil des Commissaires, souligne à la sérieuse attention de M. Gilles Lapointe, Directeur du Bureau régional Laval-Laurentides - Lanaudière du ministère de l'Education du Québec, que, exception faite des nouvelles écoles ouvertes récemment sur notre territoire et qui sont, "par la force des choses", dotées du personnel d'encadrement et de soutien nécessaire, la C.S.L.G. a fonctionné avec les mêmes ressources humaines durant ces cinq dernières années.

"Depuis cinq ans, indique-t-il à ce sujet, malgré la croissance constante et rapide de nos effectifs, nous avons dû faire preuve de beaucoup d'imagination et accomplir de véritables tours de force pour maintenir à son niveau d'excellence la qualité de nos services à la clientèle, parce que les paramètres de financement dont s'est servi le ministère de l'Education pour nous octroyer des fonds aux articles 2 (autres personnels qu'enseignants) et 3 (autres coûts que le salaire), n'ont pas évolué au rythme de notre progression".

Soulignant que depuis deux ans surtout, la Commission a sans cesse répondu par la négative à des demandes "plus que justifiées" des écoles et des services, en matière de ressources humaines, M. Rochon précise en outre:

"Au plan des acquisitions de biens et services, nous nous sommes donné des règles draconniennes de coupures des demandes des écoles et des services. Continuer ainsi plus longtemps menace sérieusement l'atteinte des objectifs de la Commission, au regard des services à rendre et du maitien en bon état de nos installations et de nos immeubles".

Malgré tout, soutient M. Rochon, la Commission s'est toujours conformée à la loi dans l'élaboration de ses budgets et, par conséquent, s'en est tenue invariablement à un budget équilibré.

SOUS-FINANCEE

Estimant que le M.E.Q. s'est déjà rendu à l'argumentation de la C.S.L.G. prouvant que la Commission est "nettement sous-financée" par rapport aux commissions scolaires en ce qui a trait aux articles 2 (autres personnels qu'enseignants) et 3 (autres coûts que le salaire), M. Rochon invite alors M. Lapointe "de façon officielle", à entreprendre les démarches appropriées afin que, dès cette année, le M.E.Q. adapte notre situation à la moyenne qu'il détermine pour les commissions scolaires intégrées du Québec.

BESOINS URGENTS

Selon M. Rochon, un tel ajustement permettrait notamment:

- d'augmenter le per capita des écoles qui ont vraiment besoin d'une plus grande marge de manoeuvre;
- d'injecter dans le système les ressources humaines indispensables pour maintenir la qualité des services;
- d'acquérir plus rapidement le matériel didactique et pédagogique nécessaire à l'implantation des programmes d'enseignement;
- de pallier la carence d'allocations en mobilier, appareillage et outillage (M.A.Q.), particulièrement sur le plan pédagogique et pour répondre aux prescriptions des nouveaux régimes pédagogiques ou aux exigences des nouveaux programmes;
- d'assurer un meilleur entretien préventif de nos bâtisses - l'état de certaines d'entre elles le nécessitent d'urgence.

Service d'information de la C.S.L.G.



Programme développement de l'emploi

Le gouvernement fédéral vient de mettre sur pied une nouvelle stratégie de planification de l'emploi qui vise à réaliser notre plein potentiel.

Le Programme Développement de l'Emploi s'intéresse essentiellement aux besoins de chaque travailleur. En offrant aux employeurs une subvention pour embaucher et former les personnes dont ils ont besoin, le programme vise à constituer une main-d'oeuvre qualifiée afin de satisfaire aux exigences du marché du travail.

Pourront agir en qualité d'employeur: les entreprises, les groupes communautaires, les municipalités, les conseils scolaires, les particuliers et les organisations bénévoles.

Une demande est admissible si elle permet la création d'au moins trois emplois à plein temps pour une durée de 16 à 32 semaines. Ces emplois subventionnés doivent s'ajouter aux emplois existants ou à ceux qui auraient normalement été créés en l'absence du programme. Chaque emploi proposé dans la demande doit comporter une phase formation théorique et pratique (valable) combinée à une expérience pratique de travail. Les projets peuvent être axés sur la production ou sur un secteur des ressources en particulier.

L'aide financière accordée dans le cadre du programme:

- Salaires des participants secteur privé: 60% jusqu'à 350$/semaine; organismes sans but lucratif: 100% jusqu'à 350$/semaine.
- Contribution pour frais de fonctionnement pour les organismes sans but lucratif: jusqu'à 125$/semaine inclus dans le 350$;
- Possibilité d'un directeur de projet;
- Coûts directs de formation 40$ par jour/client;
- Immobilisations jusqu'à 5,000$;
- Contribution spéciale pour aménagement pour personnes handicapées jusqu'à 10,000$;

-Coûts de la CSST payés en entier.

Vous pouvez vous procurer un formulaire de demande au Centre d'Emploi du Canada de votre localité ou à la Direction du développement de l'emploi, 110 boulevard Curé Labelle, Ste-Thérèse, Québec J7E 2X5 au numéro (514) 437-3200.

Cercle Social Marguerite d'Youville Section Notre-Dame-des-Champs

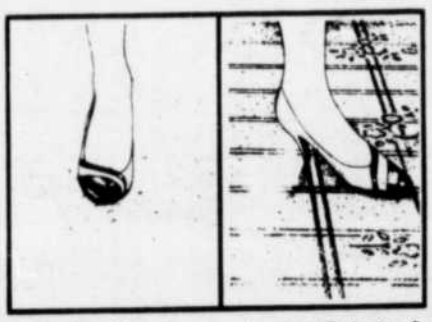
Une joyeuse réunion a eu lieu le mois dernier au Cercle Social Marguerite d'Youville, Section Notre-Dame-des-Champs. Nous avons fêté l'Halloween. Deux éminentes personnalités, soit M. le Maire Louis-Philippe Picard et M. Jean-Guy Gervais, député Provincial, sont venus gracieusement juger les trois meilleurs déguisements. Tout le monde s'est bien amusé.

Il y aura réunion le mercredi 13 novembre, soirée qui s'annonce très intéressante puisqu'une conférence sur la prévention des incendies sera prononcée avec les lieutenants Claude Monette et Alain Robert comme invités. Il sera aussi question du travail des pompiers volontaires. Il y a aussi élection de la Catherinette.

Bonne semaine à toutes.

Madeleine Bellemare, publiciste

Armstrong achètera votre vieux couvre-plancher... si vous en achetez un neuf.



Armstrong vous accordera $3 la v² pour votre vieux couvre-plancher défraîchi à l'achat d'un tout nouveau couvre-plancher sans cirage Armstrong!

Nul besoin d'apporter votre vieux couvre-plancher à notre magasin. Il vous suffit de nous apporter ses dimensions. Nous vous accorderons une remise d'échange de $3 la v² à l'achat d'un couvre-plancher Solarian® Supreme, Designer Solarian, Designer Solarian II, Regal Candide®, Crowne Corlon® ou Glazecraft® d'Armstrong.

Hâtez-vous de passer au magasin pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet.

La remise d'échange est offerte uniquement pour les achats effectués entre le 4 et le 23 novembre.

Armstrong

Les Tapis Jaban INC

231 boul. Brien, Repentigny 585-5670

•Tapis •Carreaux de céramique •Linoléums •Papiers peints•

ENCAN D'OEUVRES D'ART
Dimanche, le 10 novembre 1985, à 17h

AUBERGE DES GOUVERNEURS
1000, rue Visitation
St-Charles-Borromée, Joliette

Sylvie Allard, Daniel Bélair, Gisèle Benoit, Monique Benoit, Christian Bergeron, Gilbert Boulet, Marie Boulanger, Gilles Brochu, Dominique Carreau, Aline Carreau, Louis Chiasson, Mario Cossette, Jocelyn Cournoyer, Viviane De Baene, Jean-Marie de Blois, Henri Desrosiers, Laurette D. Joly, Ginette Déziel, Gaston Drouin, Marcel Fortin, Julien Froment, Louis Lacouture, Brigitte Lafortune, Marie Lalonde, Robert Lalonde, Michel Landry, Michelle Lefort, Pierre-Méko Lefort, Jeannine Lévesque, Réjean Loyer, Ulric Laurin, Pierre Massicotte, Huguette Noury, Marcel Ravary, Luce Raymond, Yvon Rivest, Christian Rouleau, René Richard, Jean-Guy St-Arnault, Marc Trudeau.

Nous remercions M. Denis Archambault de la Galerie Archambault et M. Raymond Lemieux de Papier Magie pour leur participation spéciale.

Artiste invité: ARTHUR COTÉ
Visite des oeuvres de 16 à 17 hres
à 16 heures vin et fromage
Billet $10.00
(en vente à la librairie René Martin)

INFORMATION: 753-7444

Les profits iront à
LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA CROIX ROUGE

Région de Lanaudière

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
Dr Lise Arcand-Müller,

NOUVELLE ADRESSE:
72 RUE RODIER, REPENTIGNY
Sur rendez-vous 582-0169

ARC-EN-CIEL
Fleuriste enr.
Fleurs pour toutes occasions
Coupées, séchées ou de soie
•Plantes vertes •Montages sur commande
Spécialité: *Ikébana - Bonsaï*
Artisanat et cadeaux
OUVERT 7 JOURS
346, Notre-Dame, Repentigny **582-1188**
Prop. Lorraine Bernier

DU NOUVEAU
COIFFURE POUR DAMES
Studio Nuances



Lise Malépart

Studio Nuances est heureux d'annoncer que Lise Malépart (anciennement du Salon Panama de Le Gardeur) fait maintenant partie de son personnel. Lise invite ses clientes et amies à venir la rencontrer.

Pierrette Goyette, propriétaire
62B rue St-Paul, Le Gardeur, 581-2733

La Visagerie ENR.
Salon Lucille ENR.

Rendez-vous le 6 nov. pour présentation d'une parade de mode et le concept Coiffure et Maquillage 85-86



LISE GENEST
ESTHETICIENNE VISAGISTE
Pour votre première visite:
TRAITEMENT FACIAL COMPLET
Pour la moitié du prix habituel REG. $18. $9

INVITATION SPECIALE
VENEZ DECOUVRIR VOTRE SAISON PAR UN TEST APPROPRIE
PLUS UN COURS DE MAQUILLAGE PERSONNALISE
$49

SPECIAL DU MOIS
ESTHETIQUE: 20% sur tous les produits de beauté
COIFFURE: Traitement capillaire compris avec coupe et mise en plis

MARDI SEULEMENT
PERMANENTE TOUT COMPRIS $31
DEVENIR BELLE MAINTENANT
Demandez-moi comment?
'KARL L'ORDINATEUR'
Construit votre modèle parfait d'après votre physionomie



LUCILLE BEDARD
MAITRE-COIFFEUSE
POUR VOTRE COIFFURE $32
Coupe incluse

797 rue St-Vallier, Repentigny 585-0877
VISA

Le Cercle des Fermières de Lavaltrie

Le 23 octobre dernier se tenait au BAR CARIBOU une soirée avec un super défilé de mode automne-hiver 86 organisé par le CERCLE de FERMIERES. Ce fut un éclatant succès. La salle comble était très sympathique, les nouveautés présentées par les boutiques suivantes étaient ravissantes. La boutique (démonstration idéale) de LAVALTRIE. La mercerie BERTRAND de REPENTIGNY. Le magasin de chaussures (bon pied - bon oeil) de LAVALTRIE. Les mannequins ont présentés avec beaucoup de grâce et souvent avec humour de très beaux ensembles de lainage, des robes pour le temps des fêtes, des ensembles pour nos temps froids qui arriveront bien vite, de ravissantes toilettes avec chapeaux et accessoires. Les chapeaux étaient adorables avec leurs voilettes qui évoquaient un autre temps. C'était de très bon goût et très élégant. Les messieurs aussi c'était confortable tout en étant élégant. Bravo à tous et merci à PATRICIA - LINDA - LUCIE - FERNANDE - CLAUDETTE - DORIS - SYLVIE - JACQUES - MARIO - CHARLES encore merci.

Merci à notre présidente LISE GIROUX qui a su si bien en arriver à ce formidable succès. Merci aussi à tous ceux et celles qui ont aidés d'une manière ou d'une autre et aussi un grand merci à tous ceux qui encourage toujours si généreusement notre CERCLE.

Fernande Bettinger



L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Assurances
Vie - Feu - Vol

Responsabilité - R.E.E.R. - Hypothèque

J. C. Vaillancourt

585-8851 - 353-3230

20% DE RÉDUCTION
sur manteaux d'hiver et costumes sports...
ainsi que sur plusieurs autres articles vestimentaires



CRÉATION DE BIJOUX EXCLUSIFS

Boutique Les 2 Soleils
ANNETTE GAUTHIER, PROP.
283-C boul. Larochelle
Repentigny, 585-1188
(Coin rue Cherrier)

ON M. FILIAULT c'est gros!

ELJER

Ensembles de luxe
4 mcx. Bain 5' en fonte émaillé
Toilette avec siège - Lavabo en porcelaine



Blanc: $699.99 Couleur: $849.99

Ensemble économique
ENSEMBLE 4 MORCEAUX
Bain d'acier 5' — Lavabo d'acier
Toilette avec siège



Blanc seulement $275.00

Spécieux Exclusifs en Exposition!

NOUVEAU

Toilette Economiseur d'eau
Utilise seulement 1 gallon à la fois, parfait pour le chalet ou comme 2e salle de bains.
Siège en sus.



Blanc $179.99
Couleur $229.99

LAVABO PIEDESTAL EN PORCELAINE VITRIFIE



Dimension 23-1/2" x 21-5/8"
Disponible en blanc, os ou gris
$179.99

PATRASSO



Bain en acrylique 60"x31"x20" avec barres de soutien
Blanc, Os et Gris $399.99
Modèle Régulier $899.99
Modèle Tourbillon 6 jets:
Modèle Tourbillon et Thérapeutique $1299.99

Plein d'Accessoires en RABAIS!

Filtre à eau froide
Elimine goûts et odeurs



$35.95
AP-200

UNIMONT Evier de cuisine
En fonte émaillé Unimont



blanc $149.99 couleur $169.99

Porte de baignoire CGC



1701-60S
Porte avec rayures
Cadre argent
Miroir central
$229.99

Allez toutes dans les rues!

Filiault distributeur ltée
•4465, des GRANDES-PRAIRIES ST-LÉONARD (MTL.) 327-6000
•782 NOTRE-DAME REPENTIGNY 585-5520

- Conseils d'experts
- Service hors-pair
- Livraison rapide
- Coin des enfants

VISA MasterCard

L'Epiphanie

Projet Chantier-Haïti

Il était une fois, dans l'histoire québécoise, une année internationale de la jeunesse. Nous avions voulu sensibiliser les gens du Québec aux problèmes des jeunes face à une société en état de crise. Que d'idées, que de comités, que d'études et que de statistiques.

Comment concrétiser toutes ces belles théories? Comment sensibiliser nos jeunes aux problèmes de la jeunesse mondiale, spécialement des jeunes vivant dans ces pays en voie de développement autrement que par des idées...

Pourquoi pas y aller? Et voilà que le projet est né. Un projet de chantier-service pour permettre à douze jeunes de prendre conscience qu'ils peuvent intervenir et poser des gestes bien concrets visant à l'amélioration des conditions de vie dans un pays en voie de développement.

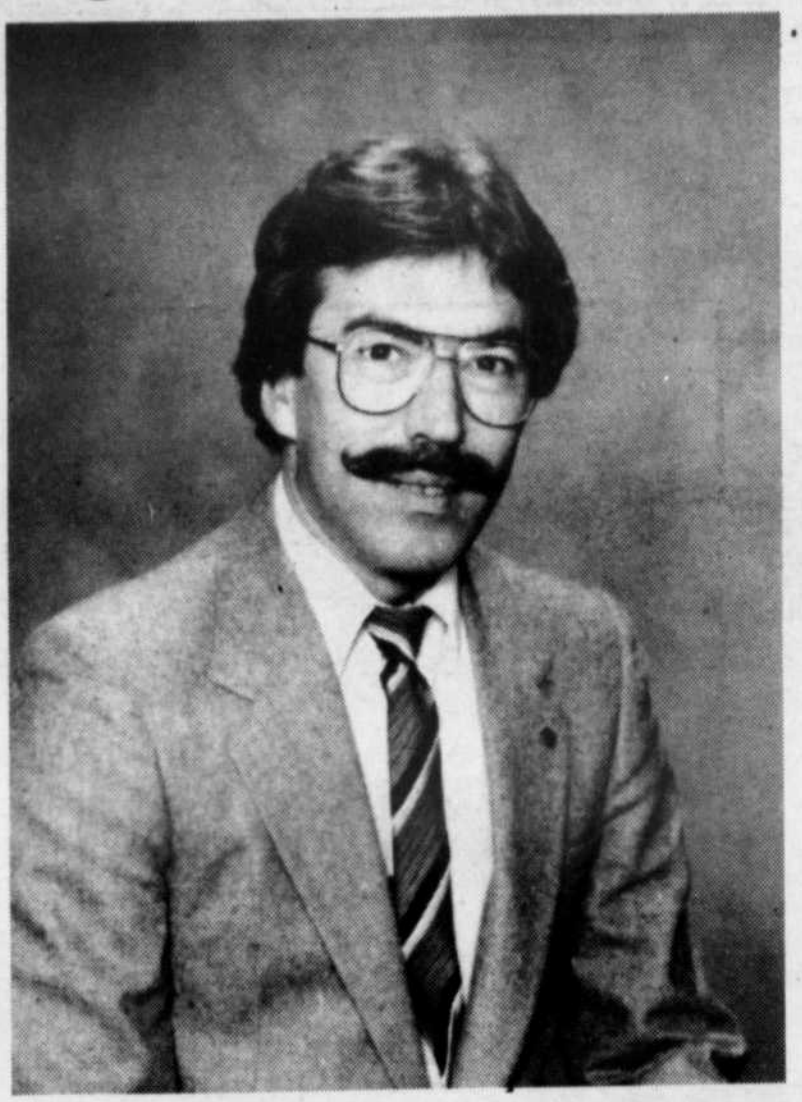
Projet utopique direz-vous? L'utopie n'est-elle pas la première marche dans l'escalier de l'excellence, en développant le goût de se dépasser, le goût de partager en faveur des plus démunis? Ainsi à la Polyvalente l'Achigan, on s'embarque. Avec l'aide des parents. Ce projet vous intrigue un peu, vous voudriez en savoir plus, tant mieux.

La semaine prochaine, je vous reviendrai pour vous expliquer. Pourquoi Haïti et comment s'est élaboré le projet?

Utopic Le Rêveur

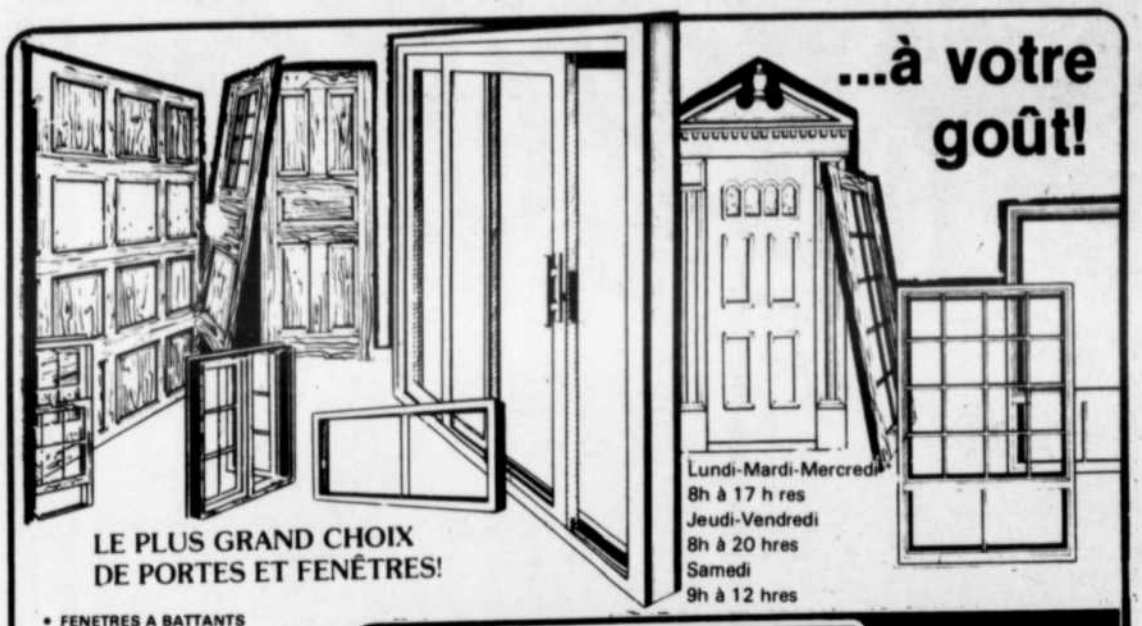
L'Assomption-Paroisse

Grégoire élu au siège no. quatre



(D.D.) Les électeurs du district no. quatre de la Paroisse de l'Assomption, les seuls de cette municipalité, devant se rendre aux urnes dimanche, ont élu Jean Grégoire afin de les représenter au conseil municipal. Candidat du maire Jean-Guy Masse, Jean Grégoire a défait son adversaire, M. Raymond Chrétien, par une majorité de 65 voix.

Soulignons un fait remarquable dans cette élection partielle: 303 des 364 citoyens habilités à voter dans le quartier no quatre se sont exprimés démocratiquement, soit un taux de participation de 83%!. C'est très rare qu'un tel pourcentage est enregistré lors d'élections municipales, principalement lors d'une élection partielle.

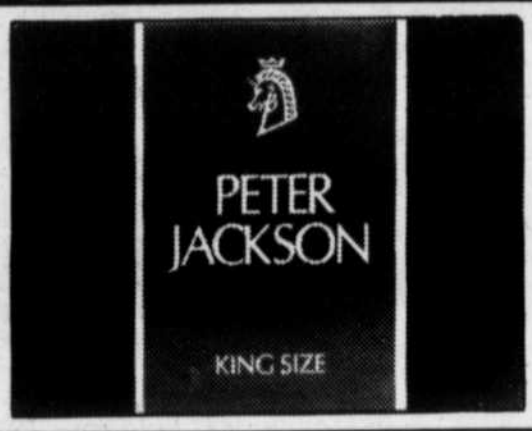






C'est la fête de l'abondance!

RICHELIEU



CIGARETTES
Peter Jackson
régulière
format king size
cartouche de 200
Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage – éviter d'inhaler.
Désolé, pas de bon d'achat différé

13,99

25¢ 25¢



BUDGET PAPIER HYGIÉNIQUE
blanc, beige
paquet 4 rouleaux

69¢ avec coupon **94¢** sans coupon

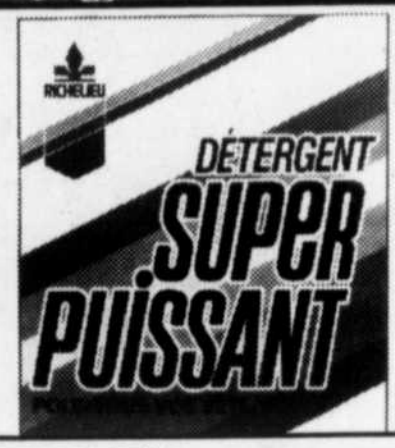
Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 25¢ à l'achat de papier hygiénique Budget, blanc, beige, paquet 4 rouleaux à 94¢.
Valable du 4 au 9 novembre 1985, chez Richelieu seulement.

Limite: un coupon par client

Au détaillant: Pour être remboursé, veuillez retourner vos coupons à:
Papiers Perkins
2345 Autoroute des Laurentides
Laval, Québec H7S 1Z7
Papiers Perkins vous remboursera 25¢ plus 0,095¢ pour les frais de manutention.

25¢ 25¢

3017818314



DÉTERSIF EN POUDRE RICHELIEU
bte 6 L

2,39

m'sieur l'boucher



*BIFTECK DE RONDE
DÉSOSSÉ TRANCHE ENTIÈRE OU ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE DÉSOSSÉ

2,28/lb **5,03**/kg

*Coupe provenant de bœuf Canada catégorie "A"



*BIFTECK DE SURLONGE TRANCHE ENTIÈRE

3,38/lb **7,45**/kg



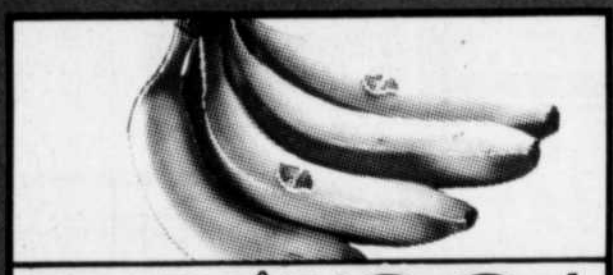
*BIFTECK OU CÔTE D'ALOYAU
bout enlevé

3,58/lb **7,89**/kg

*BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE
Canada "A"

3,28/lb **7,23**/kg

Le jardinier



BANANES DÔLE
gros fruits
Produit du Honduras

64¢/kg **29¢**/lb

CHOU-FLEUR
Produit des États-Unis
gr. 16

1,39 ch.

RAISIN NOIR RIBIER
Produit de la Californie
Canada no 1

2,18/kg **99¢**/lb

MELON MIEL
Produit des États-Unis
gr. 8

1,69 ch.

VINAIGRETTE KRAFT
toutes calories, calorie, italienne régulière, calorie, italienne, salade de chou, huile et vinaigre, piment, ail, herbes-épices
bout. 250 mL
99¢

JUS DE TOMATES HEINZ
Canada de fantaisie
bte 540 mL
2/1,00

LÉGUMES VARIÉS DEL MONTE
pois assortis ou # 1 à pois verts, haricots jaunes ou verts assaisonnés, coupés, longs, mais crème, maïs à grains entiers, petites carottes, pois et carottes, tomates étuvées
Canada de fantaisie ou de choix bte 341 mL - 398 mL
59¢

TOMATES HEINZ
Canada de choix
bte 796 mL
89¢

SOUPES HEINZ
tomates, légumes
bte 284 mL
2/79¢

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU SINGLES KRAFT
paquet 250 g
(12 tranches)
1,55

CRÈME GLACÉE QUÉBON
parfums variés
carton 2 L
2,79

NOURRITURE POUR CHATS MLLE MEW
saveurs variées
bte 170 g
2/75¢

MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX
couleurs variées
bte 200 f
89¢

COUCHES JETABLES PAMPERS
premiers pas plus, bte 32
premiers pas, bte 36
super absorbante, bte 40
8,99

PÂTÉS À LA VIANDE ASSORTIS SAVARIN
surgelés
bte 227 g
69¢

EN EXCLUSIVITÉ **T-FAL** Ultra Plus Royale

Plus de **40%** de rabais

Voir détails en magasin

En vedette cette semaine:

Poêle 20 cm
9,99
Taxe en sus



Richelieu

C'est bon pour le moral!

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Richelieu situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 4 novembre au samedi 9 novembre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

"Armer ou désarmer? Telle est la question!"

Le 194e référendum canadien sur le désarmement aura lieu à Repentigny, principalement dans les centres d'achats, du 24 octobre au 11 novembre 1985 afin de sensibiliser la population de Repentigny et de lui permettre de s'exprimer sur cet enjeu concernant l'utilisation de fonds publics colossaux.

L'idée du référendum sur le désarmement au niveau d'une municipalité circule aux Nations-Unis depuis quelques temps, avec l'espoir d'un référendum mondial un jour. Plusieurs organismes réalisent l'idée au Canada et au Québec, et même dans la région de Lanaudière, où un premier référendum se tenait en novembre 1984 à Notre - Dame - des - Prairies grâce à la collaboration de CREDIL (Comité Régional d'Education au Développement International de Lanaudière).

La course aux armements s'accompagne de plusieurs mythes et préjugés. Par exemple, il est faux de prétendre que les quelque $40 milliards dépensés pour l'armement au Canada en 1985 sont créateurs d'emplois. En réalité, alors qu'on créé seulement 76 000 emplois dans le secteur militaire avec 1 milliard, on pourrait en créer 100 000 dans la construction et 139 000 dans le secteur de la santé par exemple (Bureau of Labour Statistics du Gouvernement des USA, 1980.)

En fait, la course aux armements est un gaspillage des ressources qui pourraient être très avantageusement utilisées pour le développement: les pays riches ne dépensent en moyenne que ½% de leur PNB en aide publique alors que les dépenses militaires ont largement dépassé les 3%. Aussi, lorsqu'on sait que la course aux armements crée de 5 à 8 nouvelles bombes par jour, c'est la survie de la planète et des générations de demain qui est en jeu. Les gens de Repentigny n'y sont pas moins exposés qu'ailleurs et paient aussi de leurs taxes et impôts cette menace ultime.

Nous croyons sincèrement que ni les peuples d'ici, ni les peuples américains et soviétiques souhaitent l'holocauste nucléaire. C'est pourquoi la question du référendum sera simple et claire, à savoir: "Etes-vous pour le désarmement général et mondial et mandatez-vous le Gouvernement canadien à mettre en place, avec d'autres pays, les mécanismes de sa réalisation?"

Le Comité pour le référendum sur le désarmement à Repentigny aurait aimé que le référendum se tienne simultanément avec les élections municipales afin d'assurer une participation la plus large possible, comme cela s'est fait dans 193 municipalités canadiennes. La municipalité de Repentigny n'a pas accepté à ce jour, mais nous espérons une revision de cette décision.

Les citoyens et citoyennes pourront de toute façon s'exprimer librement dans les centres d'achats du 24 octobre au 11 novembre, les jeudi, vendredi et samedi, lors des heures de magasinage, aux endroits prévus à cet effet. Les noms des votants seront contrôlés par les listes électorales et les résultats du dépouillement seront rendus publics pour le 11 novembre, Journée de l'armistice.

Les personnes qui désirent s'informer sont les bien venues aux rencontres du Comité, les mardis à 19:30 au Chalet du Parc Larochelle, 366 rue Marquis.

De L'Epiphanie

L'Opti-Coin

Par le Potinier

CONCOURS D'HISTOIRES

Suite aux succès remportés l'an dernier lors de la présentation, à ville St-Pierre, du concours d'histoires organisé par les Optimistes de cette ville, les représentants du Club Optimiste de l'Epiphanie ont décidé de tenter, cette année, l'expérience ici même à l'Epiphanie. C'est donc samedi, le 16 novembre 1985 que sera tenue au Centre Communautaire Guy Melançon cette soirée consacrée au rire. Pour obtenir des billets vous pouvez communiquer avec Robert Fagnant au 588-2424 mais faites vite car à cinq dollars (5$) le billet ces derniers s'envoleront comme des petits pains chauds.

A l'antenne du canal 9

A midi 30, sauf le lundi, l'animateur bien connu dans la région, Dany Doucet, vous invite à en connaître davantage sur l'actualité. Que ce soit des reportages, des nouvelles ou des entrevues, l'équipe de "Info-9" vous promet un bulletin d'information toujours complet.

A 17 heures, nous vous présentons la messe des fêtes du 75ième anniversaire de la paroisse SS-Simon-et-Judes de Charlemagne. Cette messe a été célébrée le 27 octobre dernier.

A 18 heures, "En vue d'une retraite agréable", conférence de presse donnée au Pavillon Le Gardeur le 30 octobre dernier. Il était question de projets pour les centres d'accueil Lanaudière et de journées-rencontres pour le public les 9 et 10 novembre prochains.

A 18 heures 30, "Info-9", suivi à 19 heures des "Résultats des élections municipales du 3 novembre". Cette émission de 30 minutes résume le déroulement et la tournure des élections.

A 19 heures 30, "9, avenue de la culture". Emission spéciale pour la cueillette de fonds de l'Unicef. Denise Lapointe reçoit Lise Marchand de "Samedi jeunes". Mme Marchand nous parle de l'expérience qu'elle a vécue avec des enfants de la rue en Colombie et au Brésil.

A 20 heures 30, Gérald Sauvé, pasteur vous invite à faire "Une rencontre avec le Maître".

Enfin à 21 heures nous terminons notre programmation avec l'Assemblée d'investiture du parti Québécois qui se tenait le 27 octobre 1985, à Ville Le Gardeur.

Passez de bons moments à l'antenne de votre télévision communautaire!

SUPER ENCAN



SAMEDI 7h30 —DIMANCHE 1h00

CENTRE DE LIQUIDATION C.M. ENR.

Pourquoi payer plus cher. Ici nous avons tout: Bijoux - Porcelaines - Linge (neuf) - Systèmes de son - Poteries - Articles ménagers Etc. Neufs et usagés.
OUVERT AU PUBLIC: LUN. AU MERC. 9 hres à 6 hres; JEUDI AU VEND. 9 hres à 9 hres; SAMEDI 9 hres à 5 hres.

ACHETONS DE LA CAVE AU GRENIER

1191 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-8541

GARDERIE: 7h à 18h
enfants de 18 mois à 5 ans

REPAS & COLLATIONS
ATELIERS ÉDUCATIFS AVEC
"TRANSPORT GRATUIT"
581-7577
101 Industriel, Repentigny

Etes-vous Romantique?



Nous avons une variété de vêtements: Prêt à porter, sport, chic, qui sauront vous rendre élégante en toutes occasions. Tous nos vêtements sont analysés selon le concept des quatre saisons.

COULEURS SEULEMENT 40$

ANALYSE DE STYLE SEULEMENT 50$

Le style de votre vêtement vous convient-il vraiment?

BOUTIQUES Fuchsia Couleur

582-2252

2 PL. YVON PLOURDE, SUITE 108, CHARLEMAGNE

Aussi: Cabine de Bronzage, Ongles Acryliques et Vitrifiés

ISOLATION MICHEL BIBEAU INC.



PORTES & FENÊTRES MICHEL BIBEAU

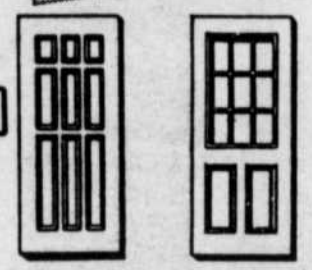
VENTE & INSTALLATION

ESTIMATION GRATUITE

PORTES PATIO ALUMINIUM



FENÊTRES ALUMINART



PORTES ACIER & ALUMINIUM

GARANTIE 5 ANS SUR INSTALLATION

590 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-6038

Attention finissants de juin 81
Soirée de retrouvaille de J.B.M.

C'est maintenant officiel, ce n'est pas qu'une rumeur. Un comité a pris naissance dans le but de réunir les finissants de J.B.M. ayant terminer en juin '81. Une chaîne téléphonique a été mise sur pied pour lancer la nouvelle, pour informer les gens et bien entendu pour tenter de les retrouver. Les réponses sont plus qu'encourageantes. En effet, plus de 80% des personnes rejointes se sont dit d'accord pour participer à cette réunion qui devrait réunir de 350 à 400 personnes d'après les gens contactés.

Cette soirée aura lieu le samedi 19 avril 1986 à la cafétéria de la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, à compter de 19 heures. Les billets seront en vente au mois de février et chaque finissant devrait être recontacté.

D'autres informations suivront dans ce journal. Par contre, si vous voulez des détails supplémentaires sur la soirée ou offrir vos services pour nous aider, il nous fera plaisir de vous informer.

Benoit Sauvageau, relationniste, 581-5914 ou 582-2748

St-Gérard

Soirée d'amitié pour tous

Danse populaire avec orchestre et disco au profit du Cercle des Fermières de Vaucluse au gymnase de l'école Gareau, St-Gérard Majella, samedi 9 novembre à 20:00 hres.

Buffet fin de soirée. Permis S.A.Q.

LES TAPIS D'ANTRON SONT FAITS POUR DURER

EN PROMOTION DURANT TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE



Du Pont ANTRON

- Les tapis en nylon ANTRON® pour le style et le rendement.
- Les tapis en nylon ANTRON® : toujours beaux, même dans des années.
- Les tapis en nylon ANTRON® : des couleurs modernes pour un décor moderne.

La beauté n'est qu'une des raisons pour lesquelles les tapis faits de nylon ANTRON de Du Pont sont les plus vendus au Québec. Vous pouvez maintenant les acheter chez le meilleur détaillant de Repentigny.

Les Tapis Jaban INC

231 boul. Brien, Repentigny 585-5670

•Tapis •Carreaux de céramique •Linoléums •Papiers peints•

GRANDE VENTE D'ART

2 jours seulement:
-Samedi le 9 novembre de 10h00 à 21h00
-Dimanche le 10 novembre de 10h00 à 17h00

Rabais de 55% et plus

VOICI DES EXEMPLES:

Tableaux avec cadres

8 x 10 — Rég. $45. — PRIX DE VENTE $20

12 x 16 — Rég. $120. — PRIX DE VENTE $52

16 x 20 — Rég. $160. — PRIX DE VENTE $70

20 x 24 — Rég. $190. — PRIX DE VENTE $83

- Nous devons vider notre entrepôt
- Tableaux originaux de tous genres et de tous les modèles

présentée par

LE CENTRE D'ART FANTAISIE

OFFRE DE BONI

PEINTURE 8 x 10 GRATUITE

Avec tout achat, vous obtiendrez gratuitement une peinture 8 x 10 sur présentation de ce coupon.

au CENTRE DE RÉCEPTION REPENTIGNY
80 boul. Brien, Repentigny (Aréna)

MasterCard — CHÈQUE PERSONNEL ACCEPTÉ — VISA

Pour informations: 642-3677

Super Party d'Halloween au Restaurant St-Laurent

Réginald, Donald et Mario les nouveaux propriétaires du Restaurant St-Laurent, à Lanoraie, ont fait un super party dansant, samedi soir dernier. Mme Guylaine Côté, de St-Barthélémy, est l'heureuse gagnante d'une magnifique coutellerie.



COIFFURE POUR DAMES

Studio Nuances



- Styliste visagiste
- Technicienne en coloration et permanente
- Service professionnel

Johanne Léveillé
COIFFEUSE
(Anciennement du Salon Innovation II)

Lise Malépart
COIFFEUSE
(Anciennement du Salon Panama, Le Gardeur)

Le temps des Fêtes approche, vous pouvez réserver dès maintenant

Pierrette Goyette, propriétaire
62B rue St-Paul, Le Gardeur, 581-2733

Offrez à votre enfant un ensemble Bouts de Choux



PROFITEZ DES AVANTAGES DE LA CARTE PINGOUIN DEMANDEZ-LA!

N'attendez pas la cohue des fêtes! Commandez vos tricots dès maintenant...

-10% Sur tous nos tricots déjà fait.

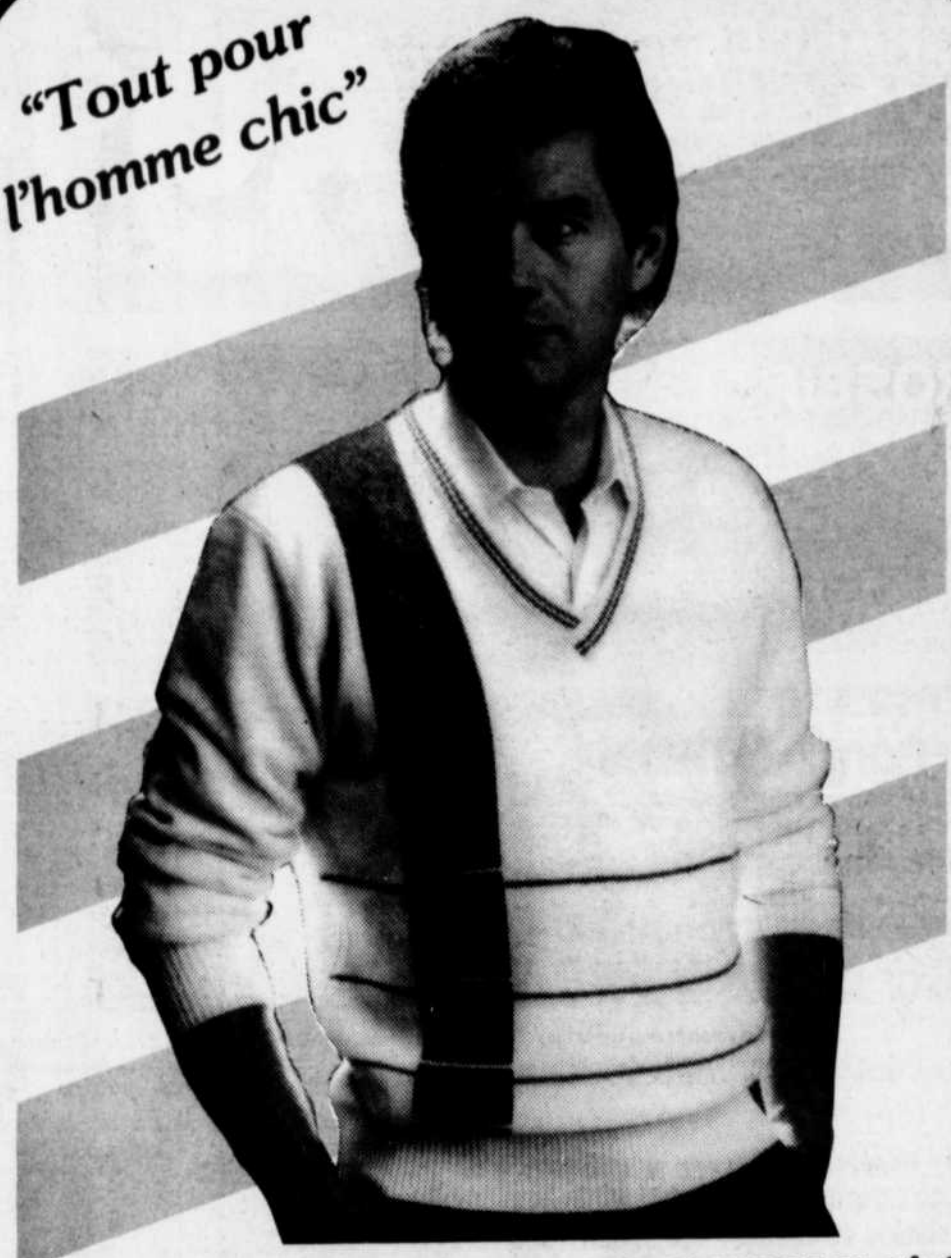
Sur présentation de ce coupon

Propriétaires: Rachel Monette et Jeannine Viens

Boutique Tricot Fin Enr.
291 boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption
589-7241

PINGOUIN DES AVANTAGES BIEN AIGUILLÉS

"Tout pour l'homme chic"



MERCERIE

- PLAN MISE DE CÔTÉ
- STATIONNEMENT A L'ARRIÈRE

Marcel Perras INC.

468 rue Notre-Dame, Repentigny 581-1200 (coin Brien)



MÉTRO
LE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

METRO

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DE LA SEMAINE À VOTRE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

COCA-COLA SPRITE
régulier ou diète, bouteilles consignées 750 mL
Limite: 2 cartons par client
6/2,99

BIFTECK DE CÔTES OU ROSBIF DE CÔTES AVEC OS DE DOS
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
6,57/kg
2,98 /lb

PÂTES ALIMENTAIRES MÉTRO
cello 1 kg
coquilles de mer, macaroni coupé ou long, rigatoni, spaghetti, spaghettini
79¢

JUS DE TOMATES BRIGHT'S
Canada de fantaisie, bte 540 mL
3/1,00

ORANGES «VALENCE»
produit de la Floride
gr 125
douz.
89¢

MAÏS EN ÉPI
produit de la Floride
Canada no 1
5/1,19

ROSBIF DE CÔTES CROISÉES
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
4,37/kg
1,98 /lb

ROSBIF DE PALETTE, COUPE ORDINAIRE
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
3,04/kg
1,38 /lb

CIGARETTES PETER JACKSON
régulière
format king size
cartouche de 200
Desole, pas de bon d'achat différé
Avis Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croit avec l'usage – Éviter d'inhaler
13,99

EN EXCLUSIVITÉ T-FAL Royale DURABLE
Plus de 40% de rabais
En vedette cette semaine:
POÊLE À FRIRE 20cm
9,99 taxe en sus
Voir détails en magasin

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 4 novembre au samedi 9 novembre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

MÉTRO
LE SPÉCIALISTE
par excellence

Les plantes d'intérieur

Les premières gelées nous ont déjà ravi les fleurs qui agrémentaient nos parterres. Il faut maintenant songer à entreposer nos tubercules de dahlias et de cannas et soigner les plantes d'intérieur. En novembre, la Société d'Horticulture et d'Ecologie de Repentigny a invité Monsieur René Giguère du Jardin botanique de Montréal à nous entretenir des plantes d'intérieur. Ceux qui commencent à cultiver ces plantes tout comme les initiés y trouveront sûrement quelque chose à apprendre. La rencontre mensuelle a lieu, comme d'habitude, le deuxième mardi du mois, c'est-à-dire le 12 novembre au chalet Larochelle, 366 rue Marquis (près de Larochelle).

Vous pouvez profiter de l'occasion pour devenir membre. La cotisation de 10$ vous donne droit d'assister aux réunions avec votre conjoint, d'emprunter des livres qui traitent d'horticulture et d'écologie et d'obtenir un rabais chez certains marchands. Les visiteurs doivent débourser 2$ pour assister à la conférence Comme nous le faisons depuis 2 réunions, il y aura exposition de quelques plantes. Je profite de l'occasion pour inviter les membres à apporter une ou deux plantes pour la montrer à l'assistance.

En plus de venir vous renseigner, vous pouvez aussi rencontrer d'autres membres qui ont les mêmes intérêts et où il y a possibilité d'échanger avant ou après la conférence et même à l'intermission.

Le rendez-vous est à 7 heures 30 et la réunion commence à 8 heures.

Nous vous remettrons le programme de l'année.

Marcel Longpré

Ah oui! On en a des légumes

Ma production de légumes en serre, comment va-t-elle? Suis-je à date dans mes techniques de culture? Les moyens pour rentabiliser ma culture quels sont-ils?

Pour en savoir plus long sur:
1. Les méthodes appropriées d'arrosage et de fertilisation.
2. Le milieu de croissance.
3. La difficulté de choisir les variétés appropriées.
4. La rentabilité: la superficie fonction du marché.

je fais des démarches et je m'inscris au cours d'horticulture légumière en serre.

Veuillez vous référer au Service d'Education des Adultes de la Commission scolaire de Le Gardeur à 581-6377 ou à Joseph Cantin, Répondant en formation agricole dans Lanaudière à 759-0971, pour de plus amples informations.

MAINTENANT OUVERT

RX SOLEIL

155 Notre-Dame, Repentigny
2ième étage - 582-1361

Place Repentigny



Salons de bronzage professionnel

ESSAI GRATUIT

Sur présentation de l'annonce

Bon pour 1 fois par personne
1 séance de 15 minutes
JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 85

Atmosphère détendue

Marie Soleil
Fleuriste
Diplômé de l'Art Floral de Montréal

OUVERT 7 JOURS
LIVRAISON
581-4288
435 boul. Lacombe, Le Gardeur
Plaza St-Paul

VISA
MASTER CARD

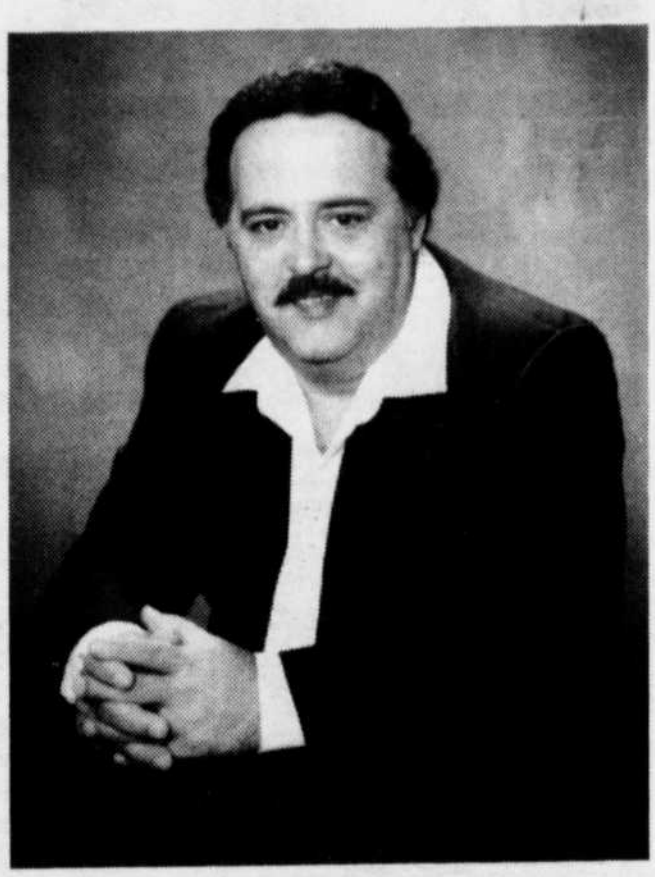
CAMELOT
Demandé



Téléphone moi!
au numéro de téléphone
581-5120
Demande Claude

Jean-Guy Gervais

LIBÉRAL



L'Assomption

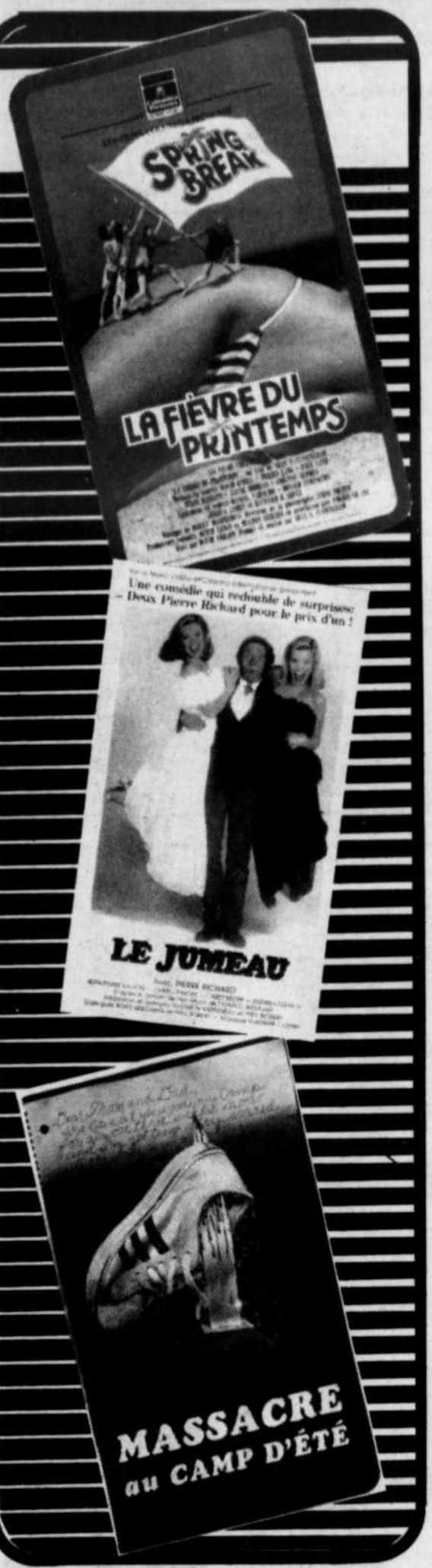
l'amélioration de l'environnement=
collecte sélective

POUR REJOINDRE L'ÉQUIPE LIBÉRALE:
342 Notre-Dame, Repentigny
582-2163

Autorisé et payé par: Maurice Paradis, agent officiel de Jean-Guy Gervais

Club VIDÉO Club

- KILLING MACHINE (Fr.)
- LE COLLÈGE EN FOLIE
- GUERRE ET PASSION
- STAR TREK III (Fr.)
- BONJOUR LES VACANCES
- GHOSTBUSTERS
- BEVERLY HILLS COP
- LA FIÈVRE DU PRINTEMPS
- NEW YORK
- MASSACRE AU CAMP D'ÉTÉ
- LE JUMEAU
- L'ÉTALON NOIR



Le + grand choix de films dans la région



VIDEO UNIS

BERTHIER
PORTNEUF
JOLIETTE
LACHINE
BELOEIL
REPENTIGNY
ROSEMONT (2)
TROIS-RIVIERES
L'ASSOMPTION
ST-LEONARD
QUEBEC
TRACY
P.A.T.
SOREL

REPENTIGNY
675A Notre-Dame, 585-4639
334 Notre-Dame, 585-7313

POINTE-AUX-TREMBLES
13,620 Sherbrooke, 642-4307

L'ASSOMPTION
641 L'Ange-Gardien, 589-7633

SPÉCIAL CARTE DE MEMBRE
$10.00
OFFRE VALIDE JUSQU'A FIN JUILLET

ARRIVÉE SPECTACULAIRE DU PÈRE NOËL

SPECTACLE DE SON, LAZER ET LUMIÈRE

Vendredi
8 novembre 19h00
(Stationnement face à la Banque Nationale)



GRATUIT
2 feux de Bengale
à tous les enfants
accompagnés
d'un parent adulte.

Les Galeries
rive nord
100 boul. Brien, Repentigny

Les Galeries rive nord

Samedi 9 novembre 1985

EXPOSITION FÉERIQUE

30 MARIONNETTES GÉANTES

- La Fée des Etoiles
- Les Lutins
- Lucky Luke
- Les frères Dalton
- Le géant Beaupré...

Ho! Surprise, Ho! Magie... Voyez les s'animer

- 13h00 dans le mail Woolco
- 14h00 dans le mail Provigo
- 15h00 mail Pharmacie Jean Coutu

LE PARTI QUÉBÉCOIS

UNE BONNE LONGUEUR D'AVANCE

...ET ÇA CONTINUE

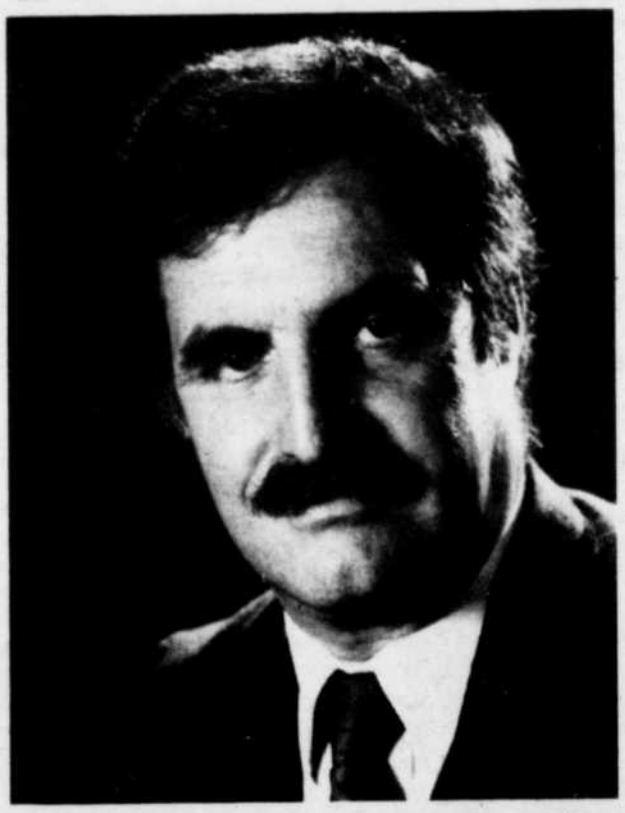
POURQUOI RETOURNER 15 ANS EN ARRIÈRE?

Lorsqu'on compare les réalisations du Parti Québécois à celles de Bourassa à la tête du Québec, on réalise que ce dernier ne fait pas le poids.

Qu'il s'agisse d'appui à la PME, d'aider à l'entrepreneurship, de la création d'emplois, de la croissance des investissements, d'exportations, de virage technologique, d'agriculture, de forêts, de mines, d'habitations, de soins de santé, de garderies, d'aide aux personnes âgées, etc., le bilan du Parti Québécois est éloquent. Il prouve sa force, sa solidité, son dynamisme et son renouveau.

BERNARD BASTIEN

- Un homme d'action
- dynamique et compétent
- expérimenté et considéré
- franc et déterminé



Il a 45 ans. Marié, il est père de trois enfants. Avocat, il est l'actuel président du Conseil des services essentiels et à ce titre, il a le statut de sous-ministre.

Fils d'agriculteur, Bernard Bastien a été le procureur de divers organismes agricoles, tels l'UPA et ses fédérations.

Il a également négocié des conventions collectives et agi à titre d'arbitre.

Sa longue expérience des milieux gouvernementaux lui permettra, rapidement de faire valoir, comme il se doit, les droits des résidents du comté.

L'ASSOMPTION AU POUVOIR

Choisir BERNARD BASTIEN comme représentant de l'Assomption à l'Assemblée Nationale c'est:

- solutionner le problème du TRANSPORT EN COMMUN
- satisfaire les BESOINS SCOLAIRES des parents et enfants du comté
- donner un souffle puissant et nouveau au DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE et à la CRÉATION D'EMPLOIS
- recréer un ENVIRONNEMENT PROPRE
- assurer aux MILIEUX SOCIAUX que leurs droits seront bien défendus.

AVEC BERNARD BASTIEN! C'EST RÉGLÉ!

Autorisé par Gill Robert, agent officiel du Parti Québécois dans l'Assomption.

Le 14 novembre

Nazaré Pereira de nouveau à Joliette



Après son très grand succès au Festival d'Eté de Lanaudière l'été dernier, la chanteuse brésilienne NAZARE PEREIRA est de retour à Joliette le 14 novembre à la Salle Rolland-Brunelle du Cégep de Joliette.

Madame Pereira chante les vieux airs de son Nordeste du Brésil. Elle est née là-bas d'un père italien et d'une mère indienne. Son enfance, elle l'a passée dans ce pays pauvre, loin de tout, régulièrement dévasté par la famine et les inondations. Au Nordeste, pour lutter contre la nature et le malheur, on chante, on danse, on joue de l'accordéon et de tous les instruments de percussions aux noms magiques. Ce n'est pas la bossa nova, c'est un mélange de rythmes et de mélodies apportés d'un peu partout par les anciens esclaves et les voyageurs.

Nazare Pereira, la "cabloca", c'est ainsi qu'on appelle les petites paysannes noires, là-bas, dans son nordeste brésilien. La "cabloca" a grandi... elle a chanté à Bobino... et le 14 novembre elle chantera pour nous tous à Joliette sur la scène de la salle Rolland-Brunelle à 20h30. Les billets sont en vente à la Librairie Martin. Pour réservation: Centre culturel de Joliette, 759-6202.

"J'adore la samba, mais je veux qu'on sache que ce n'est pas toute la musique du Brésil" dit Nazaré Pereira. Pour découvrir les chansons brésiliennes, elle vous donne rendez-vous très prochainement tout près de chez-vous...

Une production du Centre culturel de Joliette en collaboration avec le Festival d'Eté de Lanaudière.

Votre REÉR est-il à l'abri de vos créanciers? Pour plus de précisions, consultez :



David W. Gagnon
1155 Metcalfe, Suite 707
Montréal, Québec
H3B 2V9
Tél.: Bur. 861-2603
Rés. 581-9216

David W. Gagnon
Assureur-vie
SunLife du Canada

LA DANSE A LA PORTÉE DE TOUS



DIRECTEUR
HENRI GIGNAC
PROF. DIPLOME DE LA FLDQ
MEMBRE DE LA CPDDSQ

ACCEPTONS PERSONNES SEULES

- Danse Sociale Internationale
- Ballet Jazz
- Danse Aérobique
- Break Dancing

Studio 1545 enrg.

DEPUIS 14 ANS DANS LA RÉGION

SALLE DE RÉCEPTION DISPONIBLE
Pour toute occasion
Mariage - Fiançailles
Soirée familiale - Autres

SERVICE DE MUSIQUE DE TOUT GENRE
Disponible de mai à la fin du mois d'août

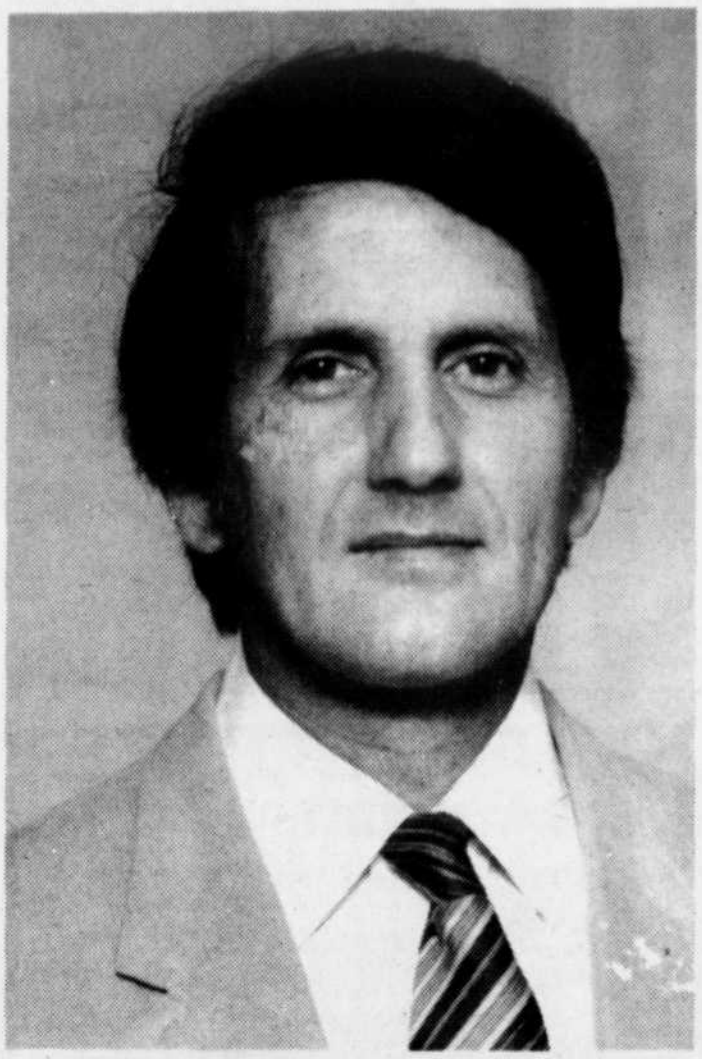
RESERVATIONS: DEMANDEZ HENRI GIGNAC **585-1545**

20 Valmont, coin Notre-Dame, Repentigny

LA SEMAINE POINTELIERE

Le RCM s'en prend au conseiller Dancosst

Le plan d'aménagement près de la Maison Wilson-Beaudry est critiqué



Le conseiller Georges Dancosst.

Par Mychel Lapointe

Le conseil de Ville de Montréal a adopté la semaine dernière deux projets d'habitations résidentielles entre les 60e et 64e avenues, au sud de la rue Notre-Dame à proximité de la Maison Wilson-Beaudry.

Le projet consiste en la construction de 24 maisons unifamiliales réparties de part et d'autre du terrain destiné à une vocation de parc et accessibles par deux voies routières à aménager.

Un projet qui a soulevé la critique, notamment, de Claire Lapointe-Delisle, vice-présidente de la Société historique de Pointe-aux-Trembles, qui aurait voulu que soit protégé le cachet spécial de l'emplacement où se trouve la maison classée bien culturel. Tout en voulant que soit respectée la vocation "parc" promise par les autorités montréalaises.

Une pétition signée par certains résidents du secteur venant appuyée la demande faite par Mme Lapointe-Delisle aux autorités concernées.

BORDELEAU

Mais les choses en seront autrement suite à la décision prise par les édiles montréalais.

Une situation qui a soulevé des commentaires des responsables du RCM, tant sur le plan municipal, que sur le plan local. Par la voix de Mme Jacqueline Bordeleau, coordonnatrice de cette formation politique dans le quartier Pointe-aux-Trembles.

La coordonnatrice s'en prenant notamment au conseiller Georges Dancosst qui, après avoir accepté de figurer sur la pétition des gens de la Société historique de Pointe-aux-Trembles, aurait, le rapporte-t-elle, changer d'idée.

Qualifiant le geste de M. Dancosst de "irresponsabilité", dans les circonstances.

Relatant une intervention faite par le conseiller Dancosst, faite en assemblée publique le 29 octobre dernier, en réponse à celle faite par le conseiller du RCM Michael Fainstat sur le sujet.

"Pour le Rassemblement des citoyens de Montréal, ce revirement inexplicable est une preuve de plus de l'incompétence de ce conseiller qui, à cette occasion, a perdu une bonne occasion de se taire", considère-t-elle.

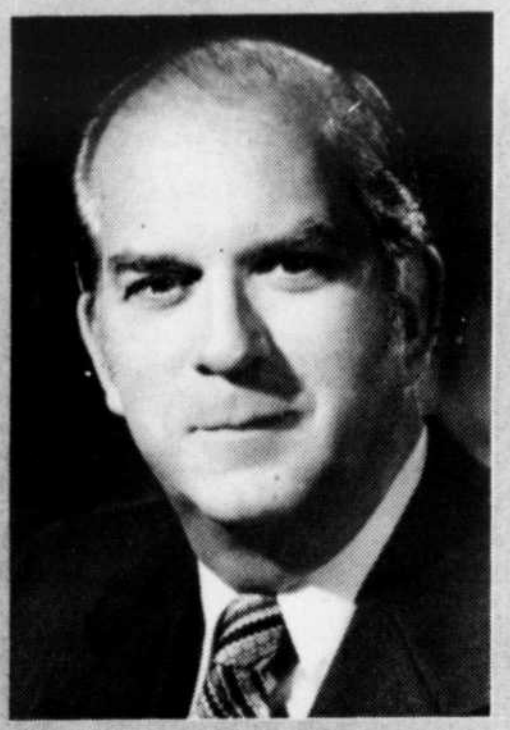
DANCOSST

Le conseiller du district 57, quant à lui, n'en démords pas: "Je vois dans l'aménagement de cette partie du quartier un exemple des interventions positives de l'administration municipale. D'une part, l'Opération 20,000 logements poursuit ses incursions à Pointe-aux-Trembles en rendant disponibles 24 unités de logements supplémentaires, puis, un terrain vague sera transformé en un parc paysager important qui donnera au monument historique qu'est la Maison Wilson-Beaudry un environnement sensiblement rehaussé. Les citoyens y gagneront une large fenêtre sur le fleuve".

Si bien que tout le monde considère avoir raison dans le dossier.

Le 12 novembre

M. Jacques Francoeur conférencier devant les gens d'affaires



(ML) M. Jacques Francoeur, président-directeur-général de Unimédia, présentera une conférence, mardi prochain (12 novembre) devant les membres et invités de l'Association des gens d'affaires de La Pointe (AGAP) à compter de 18h30.

Le tout est présenté au restaurant Le Galopin du 15,555 de la rue Sherbrooke à Pointe-aux-Trembles.

Les convives auront alors l'occasion d'en connaître davantage sur l'évolution impressionnante de cette compagnie spécialisée dans la publication de quotidiens (tels Le Soleil de Québec, Le Droit), d'hebdomadaire dominicaux (Progrès-Dimanche et Dimanche-Matin) ainsi que de nombreux hebdomadaires régionaux (dont votre journal L'ARTISAN) et de magazines de toutes sortes. Mais surtout sur le rôle des médias régionaux.

Nul doute que les propos de M. Jacques Francoeur en intéressera plus d'un.

On vous invite donc à réserver immédiatement vos places en téléphonant au 645-9992.

S.P.É.C.I.A.L de la S.E.M.A.I.N.E

DODGE LANCER 1986 Transport et préparation inclus

$10,892.60



5 vitesses, injection électronique, batterie 500 amps, glace commande électrique, essuie glace intermittents, stock 57003

Automobiles FORGUES inc

NOTRE OBJECTIF ETRE LES MEILLEURS!

15949 est Sherbrooke, P.A.T. 642-7411

Ne vous contentez pas des ÉCHOS



OFFICIEL VEDETTES

Déja 100 000 lecteurs!

EN VENTE PARTOUT 85¢

BERNARD Lafond FOURRURES INC.
Depuis 1947



FOURRURES VARIÉES

"Jackets" ou manteaux longs

SUPERS SPECIAUX DU MOIS

Prix à partir de

$275 à $1,500

Tous nos manteaux sont faits à la main dans nos ateliers

8910 Hochelaga 351-5610

Une situation qu'il impute aux Péquistes et particulièrement à Marcel Léger:

"L'Est de Montréal devient une région-dortoir..."

—Jean-Claude Gobé

Par Mychel Lapointe

"Ce soir, nous lançons la machine qui va nous permettre, après 15 ans de Marcel Léger, après 15 ans d'imposture, de regarder vers l'avenir. De nous débarrasser de lui..." a lancé Jean-Claude Gobé candidat du Parti libéral du Québec, mercredi soir dernier, alors que quelques centaines de partisans s'étaient entassés au quartier général du boulevard St-Jean-Baptiste à Pointe-aux-Trembles pour le lancement officiel de la campagne électorale.

Le candidat était accompagné, pour l'occasion, de Messieurs Paul Gobeil, candidat - vedette dans le comté de Verdun, et Germain Leduc, député de Saint-Laurent à l'Assemblée nationale qui n'ont pas manqué, à tour de rôle de lapider le gouvernement péquiste pour la performance offerte epuis 1976.

"Je suis sûr que Jean-Claude rendra les électeurs de Lafontaine heureux..." a dit Paul Gobeil.

"Il a marginalisé Marcel Léger dans le comté. C'est un candidat de qualité", a renchéri Germain Leduc.

L'EST DE MONTREAL

Encouragé par de tels hommages et la présence des partisans, Jean-Claude Gobé a dressé, lui aussi, un bilan de l'administration péquiste. Ses attaques les plus virulentes étant destinées à son adversaire.

"Nous sommes le peuple le plus taxé du Canada; et nous manquons le plus de services. Nos jeunes que leurs parents ont supportés pour qu'ils complètent des études ne trouvent pas d'emploi chez eux. Ils sont obligés d'aller à l'extérieur. Nous sommes devenus une province exportatrice de main d'oeuvre de qualité. Et dans tout cela ce sont les gens de l'est de Montréal qui sont les plus pénalisés. L'est est la partie la plus déshéritée. Elle devient une région dortoir avec la fermeture de nombreuses usines", a-t-il souligné.

Une situation dont il rend les Péquistes responsables.

Le dossier du métro de surface et le projet de l'Ile Ste-Thérèse faisait les frais de son allocution anti-péquistes.

"Léger nous avait promis beaucoup de choses. Où est-il le métro qu'il nous avait promis? Il est rendu dans Snowdon et Ville St-Laurent. Où vont les compagnies de haute technologie? Dans le West-Island. Rien pour l'Est de Montréal... Les Péquistes nous ont menti. Ils nous ont vendu des illusions".

Quant à l'Ile Ste-Thérèse, Jean-Claude Gobé reprenait les arguments servis au lendemain du déclenchement des élections.

"Alors que les emplois se perdent dans l'est de Montréal. Alors que les gens reviennent chez eux le soir et ne savent pas s'ils auront encore un emploi le lendemain matin, Léger nous propose un étang de baignade sur l'Ile Ste-Thérèse avec une machine à faire des vagues! Et pour s'y rendre, un autobus amphibie... On a des problèmes avec les autobus dans les rues, et, lui, il nous propose un autobus pour aller sur l'eau. C'est ça sa solution au problème de l'emploi dans l'est..."

ENGAGEMENT

A ce bilan péquiste, Jean-Claude Gobé offre, en contre-partie, "des Libéraux de prestige tels Paul Gobeil et André Vallerand; mais aussi des candidats sortis de la base. Des gens issus du peuple".

"Dès aujourd'hui, je peux prendre un engagement: de continuer à travailler avec vous afin que l'est ait la même chose que les autres comtés à tous les niveaux où nous en avons besoin", devait-il conclure.

POURQUOI ATTENDRE

5 ans de GARANTIE

Pièces - Main d'oeuvre - Appels d'urgence

22 modèles NEUFS





service IMPECCABLE



l'excellence SAVIN



LA MAISON 492-0086

Photocopie

DELTA

5 ANS DE GARANTIE PIÈCES - MAIN-D'OEUVRE APPELS D'URGENCE

L'Ile Ste-Thérèse, transport en commun une écluse, un gymnase à Ste-Germaine-Cousin

Marcel Léger dévoile ses premiers engagements de la campagne électorale

Par Mychel Lapointe

Selon le plan qu'il a établi, Marcel Léger entend divulguer au cours des prochaines semaines les engagements qu'il entend réaliser si la population du comté de Lafontaine décide de lui accorder un renouvellement de mandat.

Le projet de l'Ile Ste-Thérèse, annoncé il y a trois semaines, la construction d'une écluse au barrage Papineau de Rivière-des-Prairies; le dossier du métro de surface; la construction d'un gymnase à l'Ecole Ste-Germaine-Cousin de Pointe-aux-Trembles ont été étalés aux représentants de la presse régionale, jeudi matin, en conférence de presse.

L'ILE STE-THERESE

Concernant le projet de transformer l'Ile Ste-Thérèse en un immense parc champêtre dans une atmosphère des années 40, Marcel Léger fait fi des critiques que le projet a soulevé jusqu'ici pour vanter les avantages qu'il y voit: "développer la qualité de vie, créer de nouveaux emplois et rentabiliser un site exceptionnel grâce à la participation de l'entreprise privée".

Il promet la tenue d'une assemblée publique "pour expliquer le projet aux gens et recueillir leurs suggestions".

ECLUSE

Quant à l'écluse au barrage Papineau, Marcel Léger y voit, entre autres, comme avantage que ça permettrait de "développer le tourisme dans l'est" et "l'occasion pour les propriétaires de bateau de faire le tour de l'Ile de Montréal".

GYMNASE

Aussi, pour ce qui est de la construction d'un gymnase à l'Ecole Ste-Germaine-Cousin:

"Nous sommes actuellement en pourparlers avec les autorités concernées. Les budgets du gouvernement sont limités, mais nous serions prêts à investir entre $600,000 et $800,000 si la Commission scolaire Jérôme-Le Royer est prête à investir $200,000 - nous avons un accord verbal de leur part - et si la Ville de Montréal vaut mettre $250,000 dans le projet", dira le député-ministre.

TRANSPORT

Finalement, pour ce qui est du dossier du transport en commun - particulièrement du métro de surface dans l'est de Montréal - Marcel Léger considère qu'il appartient actuellement aux autorités de la CUM à prendre la décision. Une assemblée de citoyens concernés ayant été tenue en ce sens, mercredi soir dernier à Rivière-des-Prairies. "Nous leur servons maintenant un ultimatum: il faut qu'ils prennent une décision au plus vite et qu'ils arrêtent de se cacher".

D'ailleurs, à ce sujet, il s'en est pris à son adversaire libéral Jean-Claude Gobé: "Je l'entendais justement, ce matin, (jeudi) dire sur les ondes de Radio-Canada qu'il est contre le métro fer sur fer et en faveur d'avoir plus d'autobus sur le territoire. D'ailleurs, ce n'est pas la première fois que les Libéraux sont contre la venue du métro de surface dans l'est..."

SONDAGE

Finalement, il a été question des résultats du sondage réalisé par la maison IQUOP pour le compte du Journal de Montréal et CJMS.

Quelques jours après le choix de Pierre-Marc Johnson à titre de président du Parti québécois, le député de Lafontaine avait prédit aux journalistes que la cote du P.Q. s'améliorerait dans les sondages.

Selon IQUOP, la marge entre les deux formations majeures était de 8% en faveur du Parti libéral.

"Les sondages sont très bons pour nous", considérait-il à ce moment. "Il ne faut pas oublier qu'avec 5% de différence - le vote anglophone - on garde le pouvoir. Nous allons y parvenir; la campagne électorale n'est pas finie et les Libéraux n'ont pas fini de faire des gaffes..."

Info-Femmes et la pauvreté des femmes...

Saviez-vous que "les femmes travaillent les 2/3 des heures mondiales gagnent 1/10 des revenus et possèdent 1/100 des biens...?

Eh bien oui, c'est une réalité, la réalité des femmes à travers le monde. Mais revenons au Québec et voyons ensemble le travail domestique effectué par les femmes.

Il y a le soin physique et psychologique des enfants: les laver, les soigner, le nourrir, les aimer, les dorlotter, les consoler, les éduquer, les encourager, etc...

Il y a aussi l'entretien de la maison: nettoyer, balayer, récurer, laver, réparer, entretenir, repasser, épousseter, sécher, étendre, etc...

Cela s'ajoute les talents de décoratrice, comptable, éducatrice, psychologue, infirmière, dame de compagnie, amie, amante, amoureuse, cuisinière, couturière, secrétaire, peintre, et j'en oublie.

Vous pouvez compléter la liste, j'en suis certaine.

Quels sont actuellement les gains du travail domestique?

Aucun. Sinon, la reconnaissance sociale d'un tel travail et la dévalorisation de celles qui l'exécutent.

Quant aux "biens réels", c'est à dire biens immobiliers, très peu de femmes en possèdent.

En effet, lors de son passage à Montréal la semaine dernière, Betty Friedan dénonçait la pauvreté économique des femmes.

Si tu veux en parler et te documenter à ce sujet, viens à Info-Femmes, 8695 rue Hochelaga, suite 215. Tél.: 355-4529.

A bientôt!

Giselle Gagné

Travailleurs de la construction

X adhésion syndicale 85 du 6 au 10 nov.

Les salariés inscrits sur les listes de votants ou d'adhérents se présenteront à l'un des bureaux de vote suivants, munis de leur carte bleue (votant) ou jaune (adhérent) et d'une pièce d'identité : certificat de classification émis par l'OCQ, carte d'assurance sociale, permis de conduire ou carte d'identité de la Baie James.

- **Les détenteurs de carte bleue doivent voter s'ils désirent changer d'allégeance syndicale.**
- **Les détenteurs de carte jaune sont priés de se présenter pour faire connaître leur choix d'allégeance syndicale.**

RÉGION: Rive-Nord Métropolitaine

LAVAL Galeries Papineau 1950, boul. Concorde est	Mercredi, jeudi, vendredi Samedi, dimanche	9h à 20h30 9h à 16h30
St-JÉRÔME Sous-sol de la Cathédrale Salle Mgr Hubert (entrée par la rue Parent) 355, rue St-Georges	Mercredi, jeudi, vendredi Samedi, dimanche	9h à 20h30 9h à 16h30
LACHUTE Salle des Chevaliers Colomb 404, rue Lafleur	Mercredi	10h à 20h30
STE-AGATHE Centre Travail Québec 48, rue Préfontaine est	Jeudi	10h à 20h30
ST-JOVITE Fabrique de St-Jovite Salle Mgr Ouimet 940, rue Ouimet	Vendredi	10h à 20h30
MONT-LAURIER Palais des sports 801, rue Alix	Samedi	10h à 16h30
JOLIETTE Centre Travail Québec 430, rue de Lanaudière	Jeudi, vendredi Samedi, dimanche	10h à 20h30 10h à 16h30
REPENTIGNY Centre Travail Québec 630, rue Marseille	Samedi, dimanche	10h à 16h30
RAWDON Centre communautaire Plage municipale 8e avenue	Mercredi	10h à 20h30
BERTHIER Centre Travail Québec et Centre d'Emploi du Canada 690, rue Pierre de Lestage	Jeudi	10h à 20h30
STE-ÉMILIE DE L'ÉNERGIE Centre des Loisirs 450, rue du Collège	Vendredi	10h à 20h30
STE-THÉRÈSE Centre Travail Québec 204 boul. Labelle Bureau 225	Samedi, dimanche	10h à 16h30
TERREBONNE Restaurant Ti-Kit et Buffet Louis-Paul 179, rue Chapleau	Vendredi Samedi	9h à 20h30 9h à 16h30

Les salariés peuvent voter dans l'un des bureaux qui apparaissent dans cette liste ou dans tout autre bureau de vote officiel situé au Québec.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le bureau régional de l'Office de la construction du Québec le plus rapproché.

OCQ

Office de la construction du Québec

AU COURS DE SON PROCHAIN MANDAT

MARCEL LÉGER S'ENGAGE...

DANS LE DOMAINE DE LA QUALITÉ DE VIE ET DES LOISIRS



à s'assurer que la construction de l'écluse Papineau de R.D.P. devienne une réalité pour les plaisanciers qui pourront dès lors faire un véritable « tour de l'île de Montréal », contribuant d'autant au développement touristique de l'est de Montréal.



à contribuer à la réalisation globale du Parc National de l'Archipel en faisant de l'île Ste-Thérèse un pôle unique d'attraction touristique.



à réaliser la construction du gymnase de l'école primaire Ste-Germaine Cousin pour un sain développement de notre jeunesse.

à s'associer aux citoyens pour obtenir un meilleur service de desserte d'autobus et de métrobus, en plus du métro de surface.

POUR LA RÉALISATION DE CES ENGAGEMENTS...



MARCEL LÉGER

Avec le coeur... comme de raison!

Autorisé et payé par Jean-Pierre Lefort, 13 765, rue Forsyth, P.A.T. H1A 3W6, agent officiel du P.Q. Lafontaine

Le projet de l'Ile Ste-Thérèse

"Les priorités devraient être mises sur l'emploi"

—Claude Christin



Par Mychel Lapointe

Le projet présenté par le député-ministre Marcel Léger en vue de transformer l'Ile Ste-Thérèse en un immense parc champêtre continue à faire jaser.

La semaine dernière, c'était au tour de M. Claude Christin (qui insiste particulièrement sur le fait que son intervention est faite strictement à titre de citoyen et payeur de taxes du comté de Lafontaine) à mettre en doute, non pas le projet, mais la pertinence dans le contexte économique actuel.

"Je ne suis pas contre l'idée d'aménagement de l'Ile Ste-Thérèse, bien au contraire; mais pas à n'importe quel prix", indique M. Christin.

C'est plutôt au niveau des priorités:

"Monsieur le ministre nous a dit qu'il y aura créations d'emplois; mais il a omis de nous dire combien d'emplois! Il nous parle d'un budget de $5 millions qui sortiraient des coffres de la province. Je pense personnellement que $5 millions (approximativement), devraient être investis dans nos créatrices d'emploi agonisantes, car la population de l'est de Montréal avec les milliers de pertes d'emplois, a beaucoup plus besoin de pain et de beurre, que d'éléphants blancs financés par la société", ajoute-t-il.

ECONOMIE

A ses yeux, le temps n'est pas aux rêves dispendieux. Ce qu'il souligne à Marcel Léger:

"Alors, M. Le ministre, soyez un peu plus sérieux. Après votre île du Québec dans les mers du sud, maintenant, votre plage avec vagues artificielles; de grâce, investissez donc dans notre économie locale..."

"Excellentes nouvelles" du Conseil économique du Canada

—Carole Jacques

Le rapport annuel du Conseil économique du Canada, publié aujourd'hui, indique que les perspectives économiques du Canada s'améliorent de jour en jour et qu'à moyen terme, on peut s'attendre à une solide expansion de l'économie.

Mme Carole Jacques, députée de Montréal-Mercier, a accueilli ces nouvelles en déclarant que la politique du gouvernement du Canada, comme on le constate clairement, donne des résultats économiques extrêmement favorables. "C'est une excellente nouvelle pour tous les Canadiens" a-t-elle ajouté. "La productivité augmente, l'inflation diminue, le chômage se résorbe progressivement et la confiance règne dans le monde des affaires", de dire Madame Jacques.

Le Conseil a aussi indiqué que la situation économique s'améliorera bien davantage avec l'accroissement de nos échanges avec les Etats-Unis. "Les citoyens de Montréal-Mercier, comme partout ailleurs au pays, se préoccupent de leur quotidien", a ajouté Mme Jacques. "Au cours des dernières semaines, le gouvernement a été pris à partie pour toutes sortes d'affaires depuis celle du thon jusqu'à la question des démissions, mais les citoyens de Montréal-Mercier se soucie d'abord de l'emploi", dit-elle. "Les faits prouvent nettement que le gouvernement remplit bien la mission pour laquelle les citoyens l'ont élus", a déclaré la député de Mercier. "Nous créons des emplois, stimulons l'investissement, développons le commerce et essayons de réduire le déficit. Je suis optimiste quant à l'avenir de l'économie régionale. Montréal-Mercier ne manque pas de travailleurs diligents ni d'entreprises productives. L'environnement économique évolue pour le mieux dans Montréal-Mercier" de conclure Madame Jacques.



CHEMINEES PHILIPPE CANADA INC.

De nouveaux foyers?

Non! un nouveau chauffage

TROP OCCUPÉ(E) POUR MAGAZINER?



HORAIRE
Maintenant ouvert le dimanche
Lundi au Mercredi 9h à 18h, Jeudi - Vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h, Dimanche 12h30 à 17h

LORS DE VOTRE PROCHAINE VISITE, DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

RELAXEZ CHEZ-VOUS EN MAGAZINANT PAR CATALOGUE!





RADIANT
Combustion contrôlée
Caisson en fonte
Porte vitrée

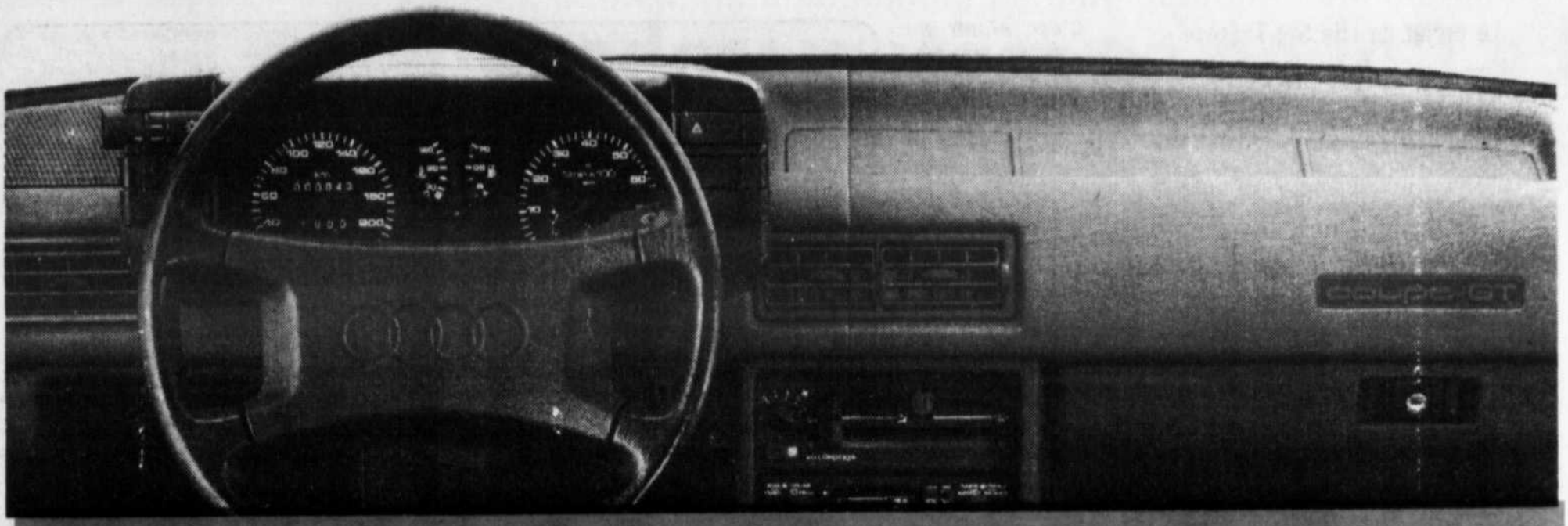
modèle 600



modèle 700

412, boul. Arthur Sauvé
Saint-Eustache J7R 2J5
(près de l'autoroute 640)

491-2424



CAHIER SPÉCIAL L'AUTOMOBILE

- Achat de voiture neuve
- Situations d'urgence
- Remisage hivernal
- Invention
- Protection
- Sécurité



ARROSSERIE ROGER

DÉBOSSELAGE PEINTURE

ROLLS ROYCE · MERCEDES-BENZ · BMW · PORSCHE · AUDI · JAGUAR

RÉPARATION DE BATEAU DE TOUT GENRE



Roger Lamoureux

628 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-3982

La Celica se métamorphose

La technologie et l'esthétique de la Toyota Celica ont subi des modifications radicales pour 1986. On remarquera particulièrement les lignes évasées et la silhouette genre "bouteille de Coke" (l'évasement des ailes donne l'impression que la partie centrale est incurvée).

Une des innovations majeures de la Celica 1986 est la traction avant. Tous les modèles Celica bénéficieront des avantages de cette configuration, notamment une bonne adhérence dans toutes les conditions de conduite, des performances intéressantes et un espace intérieur optimal.

Audacieux mais raffiné, l'avant arbore des phares escamotables intégrés aux lignes nettes du capot très incliné. Sur la Celica Liftback GT-S, le spoiler élégant mais fonctionnel accentue le design aérodynamique de l'arrière. La silhouette lisse et la partie centrale incurvée de la Celica contribuent à abaisser le coefficient à 0,34.

Bien que la nouvelle Celica soit plus courte, son empattement a gagné 25 mm de longueur. La largeur a également augmenté, ce qui ne fait qu'améliorer davantage l'excellente tenue de route et le confort de roulement.

La Celica 1986 sera disponible en cinq modèles populaires afin de satisfaire tous les goûts. Le modèle le moins cher est le Coupé GT, équipé d'une boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée, suivi de la Liftback GT dotée d'une boîte manuelle à 5 vitesses avec surmultipliée ou d'une boîte automatique à 4 rapports en option. Plus sophistiqués, les modèles Liftback et Coupé GT-S seront uniquement équipés d'une boîte manuelle à 5 vitesses qui fera la joie des vrais amateurs de performances.

Deux nouveaux moteurs puissants se cachent sous le capot. Celui des modèles GT est un 4 cylindres de 2 litres avec injection de carburant et arbre à cames en tête qui développe 97 ch SAE à 4,400 tr/m. Et en 1986, les modèles GT-S ont 16 soupapes! Inspiré du moteur sophistiqué de la Corolla GT-S et de la MR2, le moteur des Celica GT-S a 2 litres de cylindrée, double arbre à cames en tête, 16 soupapes et l'injection électronique de carburant et développe 135 ch SAE à 6,000 tr/mn.

La chambre de combustion triangulaire à flux transversal pour les gaz d'admission et d'échappement, avec quatre soupapes par cylindre, combine un temps de combustion bref avec un rendement énergétique élevé. Le système d'admission variable des gaz Toyota (T-VIS) maintient la consommation de carburant au niveau d'efficacité optimum en contrôlant l'admission d'air à bas régime.

"Des ingénieurs Toyota ont amélioré les performances de la traction avant", déclare Hector Dupuis, vice-président senior. "La suspension et la direction sophistiquées de la Celica permettent littéralement au conducteur de la pousser comme s'il s'agissait d'une voiture sport à traction arrière. Plus on la pousse, plus elle aime ça".

Tous les modèles Celica ont une suspension à 4 roues indépendantes avec jambes de force MacPherson, ressorts hélicoïdaux, amortisseurs à gaz à basse pression et barres stabilisatrices qui confèrent une stabilité et un confort remarquables. Le freinage est irréprochable grâce aux freins assistés à disques aéré à l'avant/à tambour à l'arrière sur les modèles GT, et aux pneus radiaux 185/70 SR13 ceinturés d'acier. la GT-S a des freins à disques aux 4 roues (aéré à l'avant) et des pneus radiaux 205/60 HR14.

L'habitacle de la nouvelle Celica est un chef-d'oeuvre qui met tous les sens en éveil. Le tableau de bord est harmonieux, fonctionnel, avec une batterie d'instrument comprenant un tachymètre, un voltmètre, un manomètre d'huile et un indicateur de température d'eau -- un véritable poste de commande. Dans les

JEEP 1986



LA LÉGENDE SE PERPÉTUE.

JEEP COMANCHE 2 roues motrices
Inventaire: 6-47

moteur 4 cylindres — 2.5 litres — injection électronique — transmission 5 vitesses — servo direction — servo freins — sièges en tissu — pare-chocs et marche pied arrière — boîte de 7 pieds — pneus 4 saisons

SPÉCIAL 9,975.00
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

JEEP CHEROKEE 2 roues motrices — 2 portes
Inventaire: 6-06

moteur 6 cylindres V-6 — 2.8 litres — transmission automatique — servo direction — servo freins — dégivreur de lunette arrière — vitres teintées — barre stabilisatrice avant et arrière — pneus 4 saisons

SPÉCIAL 12,995.00
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

JEEP CHEROKEE 4 roues motrices — 4 portes
Inventaire: 6-38

moteur 6 cylindres V-6 — 2.8 litres — transmission automatique — servo direction — servo freins — porte-bagages — essuie-glace et lave-glace arrière — réservoir à grande capacité — intérieur en tissu — alternateur à grand débit — chauffe-moteur — dégivreur de lunette arrière — miroir gauche et droit télé-réglable — essuie-glace à balayage intermittent — barre stabilisatrice avant et arrière

SPÉCIAL 15,695.00
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Micor Auto Inc.

HEURES D'AFFAIRES
VENTE 8h a 21h
SERVICE 8h a 17h
(vendredi 8h a 15h)

VISA

AMC Jeep
Micor Auto inc
RENAULT
LOCATION COURT ET LONG TERME

12305 SHERBROOKE EST
MONTRÉAL
645-1611 / 353-1300

À 20 MINUTES DE REPENTIGNY

ENFIN, NOS MODÈLES

1986

SONT LÀ! VENEZ LES ADMIRER

PONY



1986 $6,445.*
*Transport et préparation en sus

OUVERT LE SAMEDI



STELLAR 1986 $9,195.*
*Transport et préparation en sus

HD HYUNDAI AUTO JOLIETTE

Ligne directe 645-9889 ou 759-PONY
1165 rue de Lanaudière, Joliette

modèles GT, l'équipement de série comprend ces sièges baquet à dossier inclinable sans crans préétablis alors que le siège du conducteur a un dossier avec mémoire du réglage avant-arrière, un coussin réglable en hauteur et un support lombaire. Les conducteurs des modèles GT-S bénéficient du siège sport Toyota à 8 règlages avec traversins latéraux et support lombaire réglables électriquement. En plus du nouveau mécanisme avec mémoire pour l'inclinaison du volant, la GT-S possède un volant à réglage télescopique qui accentue le caractère sportif.

Selon Hector Dupuis, "La Celica GT attirera des hommes et des femmes âgés de 30 ans en moyenne qui recherchent une voiture sophistiquée mais de tendance sportive, offrant à la fois une conduite nerveuse et une consommation économique. Nous pensons que la GT-S, en raison de sa sophistication technologique, attirera des acheteurs âgés de 27 ans en moyenne qui compteront environ 75% d'hommes. Mais quel que soit l'âge de l'acheteur, il sera comblé par la qualité et la fiabilité de cette nouvelle Celica".

Cote de consommation de carburant (L/100 km): GT: 8,3, GT-S: 8,9.

Prix de détail suggéré: GT: à partir de 13,078$, GT-S: à partir de 15,288$.

CHANGEMENTS APPORTES AUX SPECIFICATIONS POUR 1986

CELICA

- Entièrement redessinée et repensée techniquement
- Moteur 2,0 litres monté transversalement
- Traction avant
- Suspension a 4 roues indépendantes avec amortisseurs à gaz à basse pression
- Voie avant et arrière élargie
- Nouvelle forme aérodynamique avec partie centrale incurvée
- Nouveaux montants de custode type "cachés" sur les modèles Liftback
- Pare-chocs avant de couleur assortie avec déflecteur d'air avant intégré
- Nouvelle garniture de portière moulée intégrée au tableau de bord et à la garniture de custode
- Nouveau volant inclinable à 3 rayons avec mémoire
- Direction à assistance variable
- Commandes de la chaufferette et du climateur à "boutons-poussoirs"
- Sièges baquet avant à dossier inclinable "sans crans préétablis" avec mémoire
- Feu d'arrêt à montage surélevé
- Pare-soleil de lunette arrière en céramique (revêtement sur la glace de la lunette arrière)
- Système de "démarrage à embrayage" pour tous les modèles à boîte manuelle

Coupé et Liftback GT

- Moteur de 2,0 litres à arbre à cames en tête (97 ch à 4,400 tr/mn)
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée avec convertisseur de couple à blocage (standard pour Coupé GT, en option pour Liftback GT)
- Freins assistés à disque aéré à l'avant / à tambour à l'arrière
- Pneu de rechange grandeur normale
- Roues en acier stylisées 5.5Jx 13



- Radio stéréo AM-FM MPX à 4 hauts-parleurs
- Accès au coffre de l'intérieur et loquet de sécurité (Coupé GT)
- Pneus radiaux ceinturés d'acier 185/70 SR13

Nouvelles options

- Roues en alliage d'aluminium (nouveau design)
- Panneau de toit ouvrant assisté, coulissant et relevable, avec lampe de lecture
- Tableau de bord à affichage numérique (avec boîte automatique seulement)
- Nouvelles couleurs de peinture deux tons

Coupés et Liftback GT-S

- Moteur de 2,0 litres à double arbre à cames en tête et 16 soupapes (135 ch à 6,000 tr/mn)
- T-VIS (Système d'admission variable des gaz Toyota)
- Pneu de rechange grandeur normale
- Freins assistés à disque aux 4 roues (à disque aéré à l'avant)
- Siège sport de conducteur réglable 8 façons avec support lombaire et traversins latéraux assistés
- Essuie-glace à réglage d'intermittence
- Régulateur de vitesse avec interrupteurs "réglage, reprise, accélération" et d'annulation montés sur le rayon du volant
- Spoiler arrière
- Volant et pommeau de levier de vitesse gainés de cuir
- Accès au coffre de l'intérieur et loquet de sécurité (Coupé GT-S)
- Volant inclinable et télescopique
- Radio AM stéréo-FM stéréo à 4 hauts-parleurs avec réglage électronique
- Pneus radiaux ceinturés d'acier 205/60 HR14
- Roues en alliage d'aluminium 6Jx14
- Support d'auvent supérieur pour la suspension avant

Nouvelles options

- Radio AM stéréo-FM stéréo à réglage électronique avec magnétocassette à inversion automatique et compensateur graphique "à réglage acoustique" avec préréglages pour musique classique, rock, populaire, jazz et chant.
- Panneau de toit ouvrant assisté, coulissant et relevable, avec lampe de lecture
- Peinture deux tons (nouveaux design)
- Glaces et verrous de portières assités

Voyez la chez votre concessionnaire "Repentigny Toyota" au 142 Notre-Dame, Repentigny.

BFGoodrich



ÊTES-VOUS PRÊT?

SIERRA™ Radial Toutes Saisons



- Sculpture agressive conçue sur ordinateur
- Style européen
- Idéal pour voitures d'importation et sous-compactes

LIFESAVER™ GT4 Radial Toutes Saisons



- Économique, mais avec tout le cachet et la performance qu'il vous faut
- Se monte sur la plupart des voitures américaines

Point du Jour
Alignement enr.
339 PT. DU JOUR SUD,
L'ASSOMPTION
Lundi-Vendredi 8h30 à 18 hres
Samedi 8h30 à 12 hres
589-3843

UN NOM A RETENIR

-POUR LE PRIX
-POUR LE SERVICE
-POUR LA COURTOISIE



Location de voitures d'occasion à long terme disponible

Tous nos véhicules sont garantis pour 4 ans contre la corrosion, 2 ans pour la peinture, 1 an ou 20,000 km pour le groupe propulseur

Quelques exemples

- Toyota 83 Corolla SR5, h/back, équipée, 65,000 km
- Toyota 83 Tercel SR5, h/back, équipée, 68,000 km
- Toyota 83 Tercel de luxe, h/back, équipée, 86,000 km
- Toyota 82 Cressida de luxe, équipée, 89,000 km
- Toyota 82 Corolla familiale, 5 vit., 85,000 km
- Honda 83 Civic, 5 vit., équipé, 50,000 km
- Mercury 83 Lynx L, 4 vit., équipée, 78,000 km
- Mazda 82, 626, 5 vit., équipée, 75,000 km
- Dodge 82, D50, Pick-up 4 x 4, équipé, 56,000 km
- Toyota 82 Tercel de luxe, équipée, 68,000 km

REPENTIGNY TOYOTA
Repentigny Toyota
Pièces d'origine Toyota
142 RUE NOTRE-DAME,
REPENTIGNY,
TEL.: (514) 581-3540 • 581-6430

L'achat d'une voiture au fil des saisons

OUI: Un modèle est moins cher lors de son lancement sur le marché car, règle générale, il y a hausse des prix à l'hiver et au printemps.

Le plaisir de posséder du nouveau et l'attrait de la primeur sauront toujours attirer bon nombre de consommateurs.

MAIS: Les premières voitures livrées chez les concessionnaires sont souvent ''sur-équipées''. Avant d'investir pour tout cet équipement, évaluez bien quels sont vos besoins réels.

Comme l'attrait du nouveau suscite beaucoup d'intérêt, le vendeur, plus sûr de lui, sera peut-être un peu moins disposé au marchandage.

Au cours des 3 ou 4 premiers mois d'usage, certains défauts de conception sont susceptibles d'être rapportés au fabricant qui peut alors apporter les changements voulus sur la chaîne de montage. Attendre un peu permet d'être exempté de rappel, dans certains cas.

OUI: Si vous faites beaucoup de kilométrage, le premier hiver devrait être affronté le plus tôt possible de sorte que les problèmes susceptibles d'apparaître puissent être découverts durant la période de garantie du fabricant.

Le volume des ventes étant réduit, il est davantage possible de négocier le prix de vente.

MAIS: Certains véhicules sont très en demande peu importe la saison: cela réduit considérablement la négociation. Vous pouvez donc même en hiver vous faire répondre le déprimant ''si-j'la-vend-pas-à-vous- j'la-vendrai-à-un-autre'' de la part du vendeur.

OUI: Si vous désirez vendre vous-même votre voiture actuelle, c'est à cette période de l'année qu'il y a le plus de transactions de véhicules usagés: ceci peut vous faciliter la tâche.

MAIS: N'allez pas croire que vous épargnerez ainsi un hiver à votre voiture neuve. Si vous prévoyez garder votre voiture 4 ou 5 ans, elle passera de toute façon 4 ou 5 hivers! Peut-être même aurez-vous la surprise de constater que la voiture que vous achetez au printemps, a, en fait, passé tout l'hiver dehors, dans la cour du concessionnaire!

OUI: Quel plaisir de partir en vacances avec une voiture neuve!

Possibilité de négocier les prix de certains modèles invendus mais attention... (voir inconvénients).

Rappelez-vous que certaines voitures deviennent à peu près introuvables en fin d'année-modèle et sont peu négociables au niveau du prix compte tenu de leur popularité, même en été.

JUSQU'AU 11 NOVEMBRE INCLUSIVEMENT

SUPER VENTE PIRELLI

se continu chez M.L. Tire Surplus



super-adhérent



PIRELLI

- Caoutchouc
- Spécial-neige-glace
- Garantie 3 saisons, écrite
- Politique hazard et route
- Mise de côté

Service
Freins
Alignement
Suspension



Roues japonaise et américaine disponibles

M L TIRE SURPLUS INC.
SERVICE DE POSE ET BALANCEMENT ELECTRONIQUE
ALIGNEMENT
LA MEILLEURE PLACE EN VILLE
3245 DES ORMEAUX, MONTREAL
(SUD SHERBROOKE EST)
TEL.: 351-0500

En novembre... pour la mise au point musicale de votre auto...

RADIO AM D'ORIGINE



SPÉCIAL **10.00**

ENSEMBLE SONORE MEC

SPÉCIAL **249.95** INSTALLÉ



CX144E

- Radio AM/FM cassette
- Digital
- Inversion automatique
- Correcteur physiologique et système d'accord tout électronique



Hauts-parleurs SK405 ou SK605
6½'' ou 4'' - 20 Watts
Double cone

DÉTECTEUR DE RADAR

À partir de

199.00

«Un compagnon efficace»

ÉGALISATEUR / AMPLIFICATEUR

«POUR UN SON À VOTRE GOÛT»



EA8250

Rég. 79.95 *Spécial* **59.95**

ALARME ANTI-VOL POUR AUTO



À partir de

89.95

CJLM 1350

TIRAGE D'UN GROS LOT DE $13,500 EN COLLABORATION AVEC CJLM 1350

Un tas d'autres bonnes occasions dans nos 2 magasins: EXEMPLE: installation GRATUITE sur certains modèles de radio. Passez nous voir aujourd'hui.

- VENTE
- SERVICE
- INSTALLATION
- REPARATION

RADIOS D'AUTO

REGUY INC

- Lun-Mar-Mer: 8h30 a 17h30
- Jeudi et Vendredi de 8h30 a 21h00
- Le samedi de 9h00 a 17h00

- REPENTIGNY: 110 boul. Industriel 581-4666
JOLIETTE: 67 St-Barthélemy Nord, 759-1456

Woolco CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

Un autre coup d'oeil, une autre aubaine

Prix en vigueur jusqu'au 12 novembre 1985.
Venez tôt pour un meilleur choix!

Rabais de $40 à $80 à l'achat de 4 pneus

Pneus toute saison Premium

Polyester-acier; semelle conçue par ordinateur.

Exemple: P155/80R-13, prix coûrant chac. $59.88

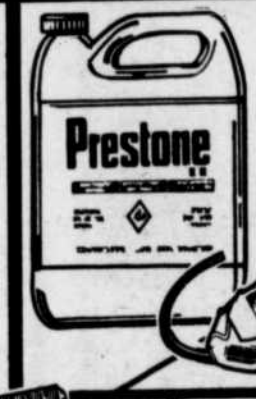
$49 Chac.:

Le prix comprend
- la garantie contre les dommages routiers
- l'installation
- la rotation tous les 8,000 km
- cote des pneus de 70,000 km

Dimensions:	Prix courants, Chac.:	Chac.:
P155/80R-13	59.88	$49
P165/80R-15	64.88	$54
P185/80R-13	71.88	$59
P185/75R-14	75.88	$61
P195/75R-14	78.88	$64
P205/75R-14	81.88	$67
P205/75R-15	84.88	$68
P215/75R-15	88.88	$72
P225/75R-15	93.88	$76
P235/75R-15	97.88	$77

Huile à moteur Castrol XLR
Format de 1L. 10W30
1.49 chac.
10W40 ou 20W50. Chac.
1.59 chac.
Limite de 24 L par client





Antigel Prestone II. 4 L
Limite de 4 par client
6.99 chac.

Pèse-antigel
2.95 chac.



Mini cric rouleur **39.99** chac.



Tapis "Sauve Pantalon" pour l'arrière. chac. **$8.99**

Pants Saver pour l'avant **14.99** chac.

Vidange d'huile



Installation jusqu'à 5L d'huile Quaker State, filtre Fram et vérification complète **14.95**

Woolco GALERIES RIVE-NORD
100 boul. Brien, Repentigny

L'essai d'une Hyundai Stellar réserve toujours d'agréables surprise.



En voici une toute spéciale: l'ourson en peluche *«NOUNOURS»!*

C'est un cadeau.

Quand vous faites une randonnée d'essai d'une Hyundai Stellar, vous affichez votre bon goût.

Et nous en profitons pour vous remettre en souvenir un ourson en peluche, doux et gentil.

La luxueuse Stellar vous attend. C'est l'une des nouvelles voitures les plus excitantes au Canada. Elle vous impressionnera.

Mais hâtez-vous . . . avant que nos oursons entrent en hibernation et qu'on n'en trouve plus! Voyez votre concessionnaire.

*L'ourson «NOUNOURS» mesure 40 cm de haut et ses pattes ouvertes ont jusqu'à 30 cm.
**Offre valable selon disponibilité des oursons.
***Vous devez faire évaluer votre voiture par un de nos représentants.

HD HYUNDAI

Nous agrandissons notre département de PIÈCES et SERVICE 471-5730

Nos représentants sont là pour vous servir le samedi de 10 hres à 16 hres

HD HYUNDAI

Auto Mascouche

1990 Chemin Gascon, Terrebonne 471-7669

Le stress au volant, la mort au tournant.

(S.O.P.) –

Le stress, la pression et la surtension occasionnés par la vie quotidienne nous affectent tous et influencent le comportement des conducteurs. Des résultats de recherches ont démontré qu'un stress minime peut être utile. Il permet à une personne de demeurer vigilante, de répondre physiquement à toute éventualité, de penser et d'agir rapidement. De nos jours, plus que jamais, la conduite est devenue une activité stressante en soi. Cette assertion vaut surtout dans les grandes villes et les centres urbains, particulièrement durant les heures de pointe. Conséquemment, la conduite d'un véhicule automobile demande un haut degré d'attention et de concentration. Lorsqu'un conducteur est influencé davantage par des sentiments de colère, de dépression, d'anxiété et de fatigue, les risques d'erreurs sont considérablement augmentés et le jugement amoindri.

CONDUITE DÉTENDUE

La reconnaissance est le mot d'ordre. Celui qui conduit sur la défensive sait que les émotions influencent le comportement en conduite automobile et fera tout pour le modifier.

Les erreurs ou les fautes des autres conducteurs ne devraient pas être considérées comme une insulte personnelle. Contrôlez votre tentation d'exercer des représailles envers l'autre conducteur.

Il peut être stressant de traverser certains quartiers d'une ville à une heure de pointe.

La tension nerveuse s'accroît alors tout naturellement. Elle affaiblit la capacité de concentration, et le degré de vigilance. Il vaut mieux, dans ces conditions, s'abstenir de conduire, emprunter une autre voie ou voyager à une autre heure.

Il est bon de se rappeler également que l'usage de médicaments peut émousser les réflexes. L'affaiblissement dû à certains produits pharmaceutiques est tout aussi dangereux que celui dû à l'alcool et peut être illégal selon le niveau atteint.

En conclusion, prenez note de tous les événements qui peuvent vous amener à ressentir des émotions désagréables et ensuite trouvez les moyens qui vous permettront de prendre la situation en main. En reconnaissant les risques, en conduisant sur la défensive et en réagissant à temps, les accidents peuvent être évitées.



L'ENTRETIEN DE L'AUTOMOBILE

Venez comparer avant d'acheter votre voiture ailleurs... vous en serez agréablement surpris

Chevrolet

20 EN INVENTAIRE

OLDSMOBILE CALAIS 1986

EN SUPER SPÉCIAL

On fait route ensemble GM

Calais

2 portes ou 4 portes



Dont voici un exemple:
Modèle ENF69. Inventaire: 6-005

- *4 portes*
- *Sièges baquets en matériel*
- *Moulures chromées de bas de caisse*
- *Tapis avant et arrière*
- *Dégivreur électrique*
- *Miroirs sports*
- *Suspension ferme*
- *Chauffe-moteur*
- *Transmission manuelle 5 vitesses*
- *Pneus radiaux 4 saisons à flanc blanc*
- *Radio AM-FM stéréo avec 4 haut-parleurs*

SUPER SPÉCIAL $11,975 *Transport et préparation inclus

WILHELMY-LAMOUREUX

160 Boul. Brien, Repentigny, 585-6860, 866-4282

• VENTE • PIÈCES • SERVICE • ATELIER DE DÉBOSSELAGE

Prêtez l'oreille au Festival d'automne des pneus Atlas.

Des rabais qui prouvent qu'on connaît la musique!

Le Festival d'automne des pneus Atlas vous présente des rabais sensationnels sur les pneus Atlas les plus vendus. Voilà un solde de pneus orchestré à merveille!

14 Oct. 85 au 30 Nov. 85
jusqu'à épuisement des stocks.



Perma Trac MK IV GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

À compter de **53,95$** ou moins P155/80R12

- Une nouvelle génération de radiaux toutes saisons ceinturés d'acier à prix abordable.
- Cote de rendement de 65 000 km.
- La bande de roulement assure une meilleure traction que les nervures sur route mouillée ou glacée.
- Conçu pour la neige et la boue.

Ultra MK V GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

À compter de **64,95$** ou moins P155/80R13

- Notre meilleur radial toutes saisons ceinturé d'acier: traction, tenue de route et sécurité incomparables à longueur d'année.
- Cote de rendement de 80 000 km.
- Conçu pour la neige et la boue.
- Dessin européen pour bande de roulement adhérente.

GARANTIE CONTRE LES RISQUES ROUTIERS

Cette garantie avantageuse protège vos pneus contre les défectuosités de matériau et de main-d'oeuvre ainsi que les dommages causés au pneu lors d'une utilisation normale tels que les coupures par le verre, la perforation par les clous et autres risques routiers.

Cote de rendement
Les pneus Atlas sont cotés en kilomètres. Les caractéristiques du design, le mode d'utilisation et l'espérance de vie de la semelle ont tous été considérés pour déterminer la cote relative de chaque gamme de pneus. Dans des conditions normales d'utilisation, ces cotes peuvent être facilement dépassées. Les cotes de rendement ne sont pas garanties.

CENTRE DU PNEU JEAN HALLÉ

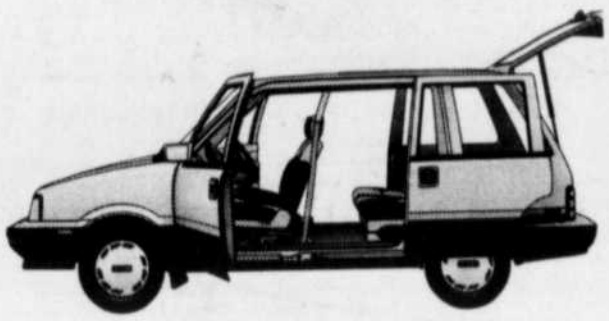
Esso

183 Notre-Dame, Repentigny
581-6390 - 581-2390

NISSAN

Nissan Multi 4 roues motrices:

Une approche nouvelle



Voici la Nissan Multi 1986 à 4 roues motrices. Quand la Nissan Multi à traction avant est arrivée sur le marché, on a découvert un véhicule spacieux et maniable comme nul autre. De plus, avec son moteur de 2 litres à injection de carburant, la Multi offrait une puissance étonnante en même temps qu'une grande économie d'essence.

La Multi est toujours aussi pratique, avec ses deux portes coulissantes sur les côtés, une porte arrière haute et large, ainsi que ses nombreuses autres caractéristiques avantageuses... et standard.

On sait aussi que la Multi accueille confortablement cinq adultes. Et si vous repliez la banquette arrière vous augmentez considérablement sa capacité de chargement.

Cette année, il y a une nouvelle Multi. Une différence importante: les 4 roues motrices. Il suffit d'appuyer sur un bouton, quelle que soit la vitesse. La Multi à 4 roues motrices: meilleure traction, plus grande maniabilité, encore plus pratique.

Passez chez le concessionnaire Nissan et voyez la Multi. Traction avant ou 4 roues motrices.

Pour une approche nouvelle, maintenant c'est Nissan. Nissan Multi.

Programme sécuritaire prolongé. Pour ajouter à votre tranquillité d'esprit, adhérer au Programme sécuritaire prolongé au moment d'acheter votre nouvelle Nissan.

Vous trouverez la NISSAN MULTI 4 roues motrices chez votre concessionnaire "MANOIR NISSAN INC." situé au 225 boulevard Brien à Repentigny. Pour informations, contactez M. François Lavallée, gérant des ventes ou Michel Larose, représentant au 585-5824.

DANS LA RÉGION

- Service personnalisé
- Conseillé dans le domaine de l'automobile



JEAN-PIERRE DUBÉ

Rés.: 589-3854

Avant d'acheter ailleurs venez me voir.

Jean-Pierre Dubé

vous invite à venir le rencontrer à notre vaste salle de montre chez:

Christin Automobile

12011 rue Sherbrooke Pointe-aux-Trembles 354-1050

ATELIER MÉCANIQUE de NORMANDIE

88, de Normandie
Repentigny,
Québec

NOUVEAU à Repentigny



SPÉCIALISTE EN

- *Moteur*
- *Injection d'essence*
- *Freins*
- *Air climatisé*
- *Mise au point*
- *Suspension*

Spécial CHANGEMENT D'HUILE

Comprenant:

- *4 litres d'huile Quaker State 10W30*
- *1 filtre à l'huile FRAM*
- *1 graissage*
- *L'inspection en 55 points de votre véhicule*

$14.95

(Léger supplément pour moteur diésel)

MOOG FRAM SPEED PRO BY SEALED POWER ENGINE PARTS Gabriel SEALED POWER

POUR VOITURES AMÉRICAINES ET IMPORTÉES

Spécial

MISE AU POINT

Spécial pour l'hiver comprenant

- Vérification complète du véhicule
- Vérification des bougies d'allumage
- Vérification du système d'ignition
- Vérification du système de carburation
- Vérification du système d'émission
- Vérification de tous les filtres
- Vérification de tous les niveaux de liquide



4 CYLINDRES	6 CYLINDRES	8 CYLINDRES
20.95*	24.95*	29.95*
*(*Pièces en sus)*	*Pièces en sus	*Pièces en sus

Ces offres spéciales sont valides jusqu'au 31 décembre 1985

SPÉCIAL FREINS: **INSPECTION GRATUITE** *Lors d'un changement d'huile ou d'une mise au point.*

-PRIX TRÈS COMPÉTITIFS ET QUALITÉ SUPÉRIEURE

Appelez-nous au

581-7070

ou venez rencontrer Jean-Pierre Cyr au 88 de Normandie, Repentigny (Parc Industriel)

Enfin, le remède au cancer de l'automobile

Oil Tech est un produit anticorrosif pour Véhicule automobile mis au point dans les laboratoires scientifiques, il est conçu pour prévenir la rouille occasionnée et accélérée par la vigueur de nos climats.

Appliqué sous haute pression, OIL TECH forme une pellicule qui protège toutes les surfaces métalliques contre la corrosion tout en assurant la pénétration et l'adhérence des molécules nettoyantes et protectrices. Contrairement aux produits concurrents, OIL TECH n'est pas un scellant. Il forme un écran antirouille qui ne durcit jamais. Il ne risque donc pas de craqueler ou de former des pochettes d'humidité entre le métal et le revêtement protecteur.

OIL TECH est un produit d'aspect transparent. Il ne salit ni le véhicule, ni les passagers.

OIL TECH est éprouvé sur le marché depuis plusieurs années. Il est non toxique, non inflammable.

L'APPLICATION

OIL TECH est injecté sous très haute pression sur toutes les surfaces vulnérables d'un véhicule et ceci d'un pare-chocs à l'autre.

Quelque soit la difficulté d'accès, le procédé d'infiltration OIL TECH atteint et protège tous les recoins internes d'un véhicule; les surfaces planes comme les points de soudures, les fissures ou les crevasses déjà affectées par la corrosion.

De plus le traitement antirouille est effectué par des techniciens qui ont reçu la formation rigoureuse du procédé d'injection OIL TECH.

GARANTIE

Le traitement OIL TECH offre le meilleur rapport, qualité-prix actuellement sur le marché ainsi qu'une garantie unique de 5 ans sur les véhicules neufs. OIL TECH propose également un programme d'entretien annuel sous les sceau d'un service rapide, courtois et efficace.

AVANTAGES DU TRAITEMENT OIL TECH

- Evite les pertes monétaires occasionnées par rouille
- Efficacité d'un produit issu de la technologie moderne et conçu pour notre climat
- Professionnalisme de l'application et du service
- Aspect neuf d'un véhicule protégé
- Sécurité d'un véhicule en bonne condition
- Transparence et propreté du produit
- Investissement minime pour une meilleure valeur de rachat
- Programme d'entretien annuel
- Réseau établi de concessionnaires
- Etc...

VOTRE CONCESSIONNAIRE

Remorquages Rive-Nord, 540 rue Notre-Dame, Repentigny, 581-6500.



Vous Voulez Protéger Votre Voiture...

L'ANTIROUILLE

INODORE
TRANSPARENT
NE TACHE PAS

OIL TECH 235-6 T.M.

Traitement sur véhicules neufs & usagés

VISA MasterCard

581-6500

REMORQUAGES RIVE NORD ltée

540 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (Concessionnaire autorisé)

Nous les avons maîtrisées

POUR LES DURS DE DUR.

NISSAN 4X4



CAMIONS 4 X 4 DLX

Renseignez-vous sur le **"Programme sécuritaire prolongé"** de Nissan.

NISSAN NISSAN

N'OUBLIEZ PAS:

Sur tout achat de camions NISSAN 1985 ou 1986, jusqu'au 16 novembre 1985, vous pouvez obtenir

$554. d'accessoires GRATUIT



François Lavallée
Gérant des ventes

MANOIR NISSAN INC.

225 boul. Brien, Repentigny 585-5824

VENTE - SERVICE - PIECES - DEBOSSELAGE



AUTOMOBILISTES

FAITES AFFAIRES AVEC UN SPÉCIALISTE

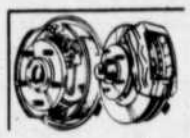
-MÉCANIQUE GÉNÉRALE pour autos américaines et importées ainsi que camions.

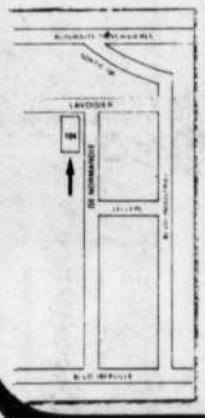
-LUBRIFICATION: Graissage et changement d'huile

MAIN D'OEUVRE GRATUITE.

SPÉCIALITÉS: -TRANSMISSION AUTOMATIQUE - Mise au point - Freins - Suspension







TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Estimé par écrit si désiré

VERIFICATION GRATUITE

GARAGE G.R. DUBE

104 De Normandie, Repentigny

585-3122

A 55 m/h, des milliers de vies humaines sauvées

Pour les automobilistes québécois qui jugent trop basse la limitation à 55 m/h de la vitesse permise sur les routes américaines, voici quelques statistiques qui peuvent les laisser songeurs. Suivant les conclusions d'un comité de recherche américain, la limitation à 55 m/h, promulguée aux États-Unis en réponse à l'embargo pétrolier arabe de 1974, continue d'épargner entre 2 000 et 4 000 vies humaines chaque année. Cette allure réduire prévient aussi entre 2 500 et 4 500 blessures graves, et entre 34 000 et 61 000 blessures plus légères.

Le comité en est venu à la conclusion que si la limitation de vitesse était augmentée à 65 m/h sur toutes les autoroutes rurales, le bilan routier connaîtrait 500 tués de plus par année. L'augmentation serait similaire dans le cas des blessures graves et de quelque 5 500 pour ce qui est des blessures moins sérieuses.

Par ailleurs, la limite de 55 m/h se traduit par un total d'environ 2 milliards d'heures de conduite supplémentaires chaque année, soit une moyenne de 7 heures par conducteur par année. Pour un voyage donné, cette consommation de temps s'évalue à environ 2 ou 3 minutes en moyenne.

Les coûts nécessaires à l'application de cette loi sont à peu près équivalents au montant des contraventions qui en découlent et on estime d'autre part qu'elle permet d'épargner 2 milliards de dollars chaque année au chapitre de la consommation d'essence. En plus, les contribuables épargnent 65 000 000 $ au niveau des coûts des soins de santé découlant des accidents de la route.

Une autre constatation surprenante de l'étude a établi qu'il n'y a pas de forte corrélation entre des amendes plus élevées et l'allure à laquelle on roule. L'expérience démontrerait que ce que les automobilistes craignent le plus, c'est plutôt la peur de se faire arrêter que l'ampleur de l'amende et que c'est la ''visibilité'' des efforts faits pour appliquer la loi plutôt que le nombre de contraventions qui entraîne une réduction de vitesse.

Il est bon de noter aussi que l'intention du législateur en abaissant la limite de vitesse est surtout d'obtenir que la vitesse moyenne de la circulation s'abaisse de façon générale plutôt que d'espérer naïvement que tous les usagers de la route respecteront la limite maximale autorisée.

C'est ainsi que l'on a calculé que cette vitesse moyenne aux États-Unis se situait aux environs de 65 m/h par rapport à une limite de 55 m/h.

Il n'existe pas d'analyse comparative pour le Canada mais on peut conclure que les mêmes causes entraînent les mêmes effets et que le nouveau 100 km/h qui a remplacé l'ancien 70 m/h a peut-être contribué à ralentir la vitesse moyenne sur les autoroutes.

rent-a-wreck

LOCATION D'AUTOS À PARTIR DE 8.95 PAR JOUR

494 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-2225

• VENTE

Signet



NIVA 4X4

DÉMONSTRATEURS 1985

- *Un prix à l'ancienne*
- *Garantie auto neuve*
- *Financement bancaire disponible sur place*
- *Livraison immédiate*
- *Tout échange accepté*

Ouvert tous les soirs et le samedi

VENTE • LOCATION • PIÈCES • SERVICE

AUTO NOTRE-DAME

585-9870

350 Notre-Dame, Repentigny

Cet hiver avec MICHELIN, vous visez juste.



XA4



XM-S1

XA4

Le fameux pneu 4-saisons Michelin XA4. L'imbattable. Un vrai 4-saisons offrant traction soutenue dans la neige, adhérence élevée sur chaussée mouillée, conduite douce et silencieuse même sur pavé sec. S'il vous faut un 4-saisons, le XA4 est celui qu'il vous faut. C'est un gagnant.

XM-S1

Dans les pires conditions hivernales, si un pneu peut vous tirer d'affaire, c'est bien le Michelin XM-S1. Il a du mordant, et il en a beaucoup. En choisissant le XM-S1, vous êtes dans le mille! Plus dur est votre hiver, plus vous avez besoin du XM-S1.

Pneu 4-saisons ou pneu d'hiver, avec Michelin vous visez juste.

MICHELIN

Parce que les pneus, c'est important.

ALIGNEMENT CLAUDE

538 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY

581-0000 581-2662

• PNEUS • FREINS • RESSORTS • SUSPENSION

L'ABC du déremisage

Si vous faites partie des automobilistes qui ont décidé, pour des raisons d'ordre pratique, économique ou autre, de remiser leur véhicule pour l'hiver, voici les vérifications d'usage à effectuer avant de sortir ce dernier de l'endroit où vous l'avez entreposé.

• D'abord, remettez en place la batterie (que vous avez dû prendre le soin d'enlever, de placer dans un endroit frais et sec, et de recharger lentement au moins une fois pendant la période d'entreposage, si vous avez remisé votre voiture de la bonne façon).

• Procédez aux examens visuels suivants: Vérifiez les pneus, pour éviter de rouler sur up pneu affaissé ceci pouvant l'endommager et compromettre votre propre sécurité. Inspectez ensuite la surface sous le véhicule, pour vous assurer qu'il n'y a pas eu perte de liquide durant l'entreposage. Si une tache est apparente, tâchez de l'identifier (huile à moteur, etc.). Vérifiez enfin le niveau des liquides suivants: huile à moteur, huile à freins, liquide de refroidissement.

• Avant de faire démarrer le moteur, appliquez les freins et vérifiez le comportement de la pédale de frein.

• Le démarrage requiert une certaine attention. Si on n'a pas pris la précaution, lors du remisage, de faire fonctionner environ 30 secondes le moteur, après l'avoir laissé refroidir 5 ou 6 heures (ceci permet à l'huile de lubrifier toutes les parties du moteur et, parce qu'elle est froide, de demeurer en suspension plus longtemps), ce dernier se trouvera fortement asséché, dépourvu d'huile, lors du démarrage. Il s'agit alors de laisser tourner le moteur tranquillement, surtout sans accélérer, et de garder l'oeil rivé sur l'indicateur de pression d'huile. Si le voyant lumineux n'est toujours pas éteint après un délai maximum de 10 secondes, temps maximum normalement nécessaire pour le rétablissement de la pression d'huile (ou si l'aiguille du manomètre ne fonctionne pas après ce même délai), éteignez immédiatement le moteur. Laissez passer une pause de quelques minutes, le temps de laisser aux pièces du moteur (surchauffées par leur fonctionnement en l'absence de lubrification) de se refroidir. Démarrez à nouveau en demeurant toujours attentif à la pression d'huile, jusqu'à ce qu'elle atteigne son niveau normal.

Il est possible par ailleurs que le démarrage nécessite plusieurs tentatives, le système d'alimentation se trouvant au départ asséché par la diminution, par évaporation, du niveau d'essence dans le carburateur.

• Votre première destination devrait être un garage, ou une station-service où vous pourrez vérifier avec attention la pression de vos pneus et l'état général de ces derniers. Normalement, vous avez dû remiser votre voiture en bon état, après une inspection complète, auquel cas une mise au point printanière s'avèrera à toutes fins pratiques inutile, sauf, évidemment, si vous avez constaté une fuite quelconque.

• Après avoir parcouru quelques kilomètres, revoyez encore une fois le niveau des liquides et vérifiez à nouveau s'il n'y aurait pas de fuite. En effet, des joints d'étanchéité ont pu durcir et s'assécher durant la période d'entreposage, ne remplissant plus, lors de la reprise du véhicule, leur rôle de façon efficace.

Un clignotant sonore

Afin de prévenir les accidents, l'Académie américaine des Otorhino - laryngologistes suggère d'installer dans sa voiture un petit appareil sonore, bon marché, qui préviendrait les conducteurs que leur clignotant fonctionnent.

L'Académie dit que plusieurs conducteurs oublient de ramener leur clignotant parce qu'ils ne l'entendent pas ou à cause de la faible intensité de la lumière du tableau de bord, rendue difficile à voir en plein jour. Ce qui a pour résultat de faire prendre les mauvaises décisions aux autres conducteurs ou aux piétons qui croiront que le conducteur veut tourner. Ceci pouvant causer un accident.

Un chercheur a mesuré le niveau sonore à l'intérieur de quelques voitures choisies au hasard et a constaté qu'à 45 milles à l'heure (70 km), avec les fenêtres fermées, le son ambiant était plus fort que le clignotant. L'Académie suggère donc d'installer un petit signal sonore afin de prévenir les conducteurs que leurs clignotants fonctionnent tout le temps et ils estiment que le coût d'installation serait d'environ $6.00.

Quant aux personnes ayant des problèmes auditifs, pour environ $4.00, les chercheurs pensent que l'on peut augmenter l'intensité de la lumière du tableau de bord assez facilement.

La plupart des voitures américaines fabriquées après 1975 sont équipées d'un système d'allumage électronique. Ces systèmes l'emportent de beaucoup sur l'allumage classique. Plus simples, en un sens, ils offrent plus de précision dans l'énergie fournie aux bougies. Ils n'ont pas non plus de vis platinées qui s'usent ou qui sont mal ajustées. Disons, pour simplifier, que tout est fait électroniquement au moyen de transistors.

Faites une mise au point d'automne

avec des pièces d'origine GM.



Venez nous voir dès maintenant. Avec les pièces d'origine GM et l'aide de nos techniciens formés par la GM, votre voiture filera gaiement sur les routes. Voici le genre d'entretien nécessaire pour soutirer la pleine performance de votre voiture GM.

Grands spéciaux d'automne

4 cyl. 69,95 $
6 cyl. 79,95 $
8 cyl. 89,95 $

POUR LA PLUPART DES MODELES GM · TAXE

•Vérification du filtre à air à commande thermostatique • Réglage du ralenti • Vérification du système de préchauffage du mélange carburé • Vérification du couple de serrage des attaches du carburateur ou de la tubulure d'admission • Remplacement du filtre à carburant • Vérification du solénoïde et de l'amortisseur de butée de ralenti • Remplacement des bougies d'allumage • Réglage de la distribution, vérification de l'allumeur et de l'avance automatique à dépression • Remplacement des éléments filtrants et de la soupape R.G.C. • Vérification du système de recyclage des vapeurs de carburant et remplacement du filtre

FIREBIRD & TRANS AM 4 & 6 cyl.
FIERO 4 & 6 cyl.
MOTEUR A INJECTION 4 & 6 cyl.
109,95 $ TAXE
MOTEUR TURBO SUR ESTIME

Prenez rendez-vous en composant le 645-1651

SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

la Belle

PONTIAC
BUICK
LTÉE

11251 est, Notre-Dame, Montréal-Est 645-1651 / 351-6340

323



1986

ENFIN!
UNE PETITE VOITURE
AYANT L'ESPACE, LE CONFORT,
LE SILENCE ET LE LUXE
D'UNE GRANDE.

mazda

le domaine de l'auto
p.a.t. ltée

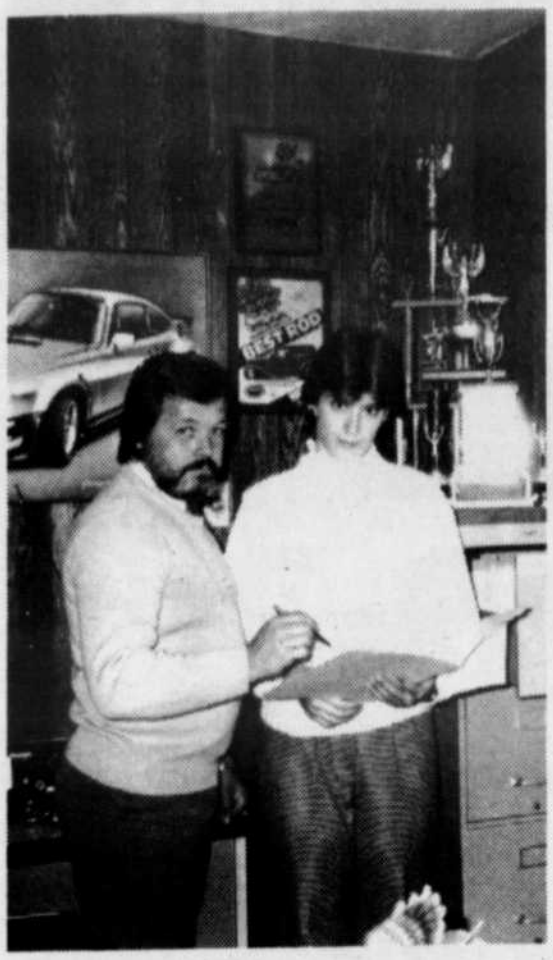
12210 est, rue Sherbrooke
Pointe-aux-Trembles
645-1694

Nous vous offrons plus et mieux.

Carrosserie Roger

L'Expérience au service de la clientèle





reux père 40 ans de service, Roger 20 ans, Richer 15) et l'entregent qui découlent de ce commerce repentignois, on ne peut faire autrement que de s'arrêter au Carrosserie Roger...

Publi-Reportage

Qualité, service, garantie en or, voilà les éléments essentiels qui se dégagent d'un commerce prospère de Repentigny, soit le Carrosserie Roger.

Situé au 628 Notre-Dame à Repentigny, la Carrosserie Roger est un atelier de Carrosserie desservant la population de la région depuis maintenant plus d'un an.

UNE EXCLUSIVITE

En effet la Carrosserie Roger offre, en plus des services aux véhicules conventionnels (peinture, débosselage, etc.), une exclusivité pour les voitures de grande renommée comme la Lincoln, Mercedes, Porsche, Rolls Royce, Corvette ou Cadillac.

"Ce qui nous distinguent de la "compétition" dans la région, c'est justement ce service particulier", de dire Roger Lamoureux le propriétaire de l'établissement.

"Si nous mettons l'accent sur ce genre de véhicules, c'est par goût et aptitudes, et expérience dans le domaines", de dire celui qui a déjà travaillé à la prestigieuse maison Christo-Farreau.

"L'an dernier, avec notre GMC 1946, nous avons remporté de nombreux trophées, et obtenu une première position dans sa division à travers l'Amérique du Nord", de dire celui qui sillonne les expositions d'autos au Canada et chez nos voisins du Sud.

"Ce véhicule que nous avons créé (mon père, mon frère, et moi) nous donne plus de 60% de notre chiffre d'affaires, puisque lorsque les gens le regarde, ils en tombent automatiquement amoureux. C'est pourquoi des gens venant de tous les coins de la province, s'arrêtent chez nous", de rajouter celui qui exposera son "petit bijou" le 15 novembre prochain au Salon de l'automobile de la Place Bonaventure.

Les succès remportés avec leur création permet au Carrosserie Roger d'obtenir la confiance des clients au niveau de la reproduction.

"Nous pouvons refaire un modèle discontinué à près d'un tiers de rabais, comparativement à ce que l'on pourrait retrouver sur le marché", d'expliquer Roger.

BATEAUX

Si le travail du Carrosserie Roger est déjà reconnu au niveau routier, il pourrait très bien le devenir au niveau fluvial dans peu de temps.

En effet, on pourra désormais exécuter des réparations générales aux bateaux... ce qui constitue une nouveauté non-négligeable.

"Nous sommes très fiers d'ouvrir ce nouveau service pour notre clientèle", rajoutait Roger Lamoureux.

Certes, lorsque l'on regarde le service, l'expérience (M. Lamou-

Venez les voir



YVON BOLDUC
DIRECTEUR



RENE CHICOINE
CONSEILLER

AUTO USAGÉE
ACHAT ET VENTE

TOUTES NOS VOITURES SONT GARANTIES 1 AN
MOTEUR • DIFFÉRENTIEL • TRANSMISSION

3 ARIES FAMILIALE 1981
VENTE SPÉCIALE
3 choix de couleurs
$3,999 ch.

CADILLAC SEVILLE 1981
Tout équipé
$12,999

BUICK CENTURY
FAMILIALE 1979
Tout équipé
$3,195

PEUGEOT (505) 1981
5 vitesses
$4,995

DODGE (024) 1982
$2,995

CHRYSLER CORDOBA 1980
Tout équipé
$4,995

DODGE VAN 1979
AUTOBUS
3 sièges
9 passagers
PRIX A DISCUTER

Financement sur place

Automobiles Forgues inc.

15,949 EST RUE SHERBROOKE, MONTREAL 642-7411

L'achat d'une voiture neuve

L'achat d'une auto- sente sans contredit plus importantes pour mobile neuve repré- une transaction des le consommateur moyen, ne serait-ce qu'à cause de sa part dans le budget familial. De fait, pour la majorité des Québécois qui sont locataires, l'automobile amène des dépenses mensuelles au moins aussi considérables que le loyer. C'est sans doute là une raison suffisante pour pouvoir juger de l'importance qui doit être accordée au choix de l'automobile, de ses options, du concessionnaire et de la procédure à suivre pour que tout se passe dans les règles. Et voici quelques-uns des nombreux sujets reliés au contrat d'une telle transaction et qui malheureusement sont parfois cause de certains malentendus.





UN PRIX D'ÉCHANGE À LA BAISSE

Advenant le cas où vous ne remettiez pas immédiatement au vendeur, lors de la signature du contrat d'achat, le véhicule que vous laissez en échange (délai dans la livraison), une autre clause pourrait être appliquée. La clause de réévaluation de la valeur d'échange permet en effet au vendeur d'effectuer une nouvelle évaluation de votre ancien véhicule, au cas où l'état de celui-ci se serait subitement détérioré durant la période d'attente (bris mécanique, accident...).

HAUSSE DE PRIX DU MODÈLE CHOISI

En venant prendre livraison de votre automobile, on vous demande de débourser 150 $ de plus que prévu au contrat, ceci étant dû à une hausse de prix décrétée par le fabricant. Si la hausse a déjà été facturée au concessionnaire, celui-ci la transmettra évidemment à son acheteur, à moins qu'une entente quelconque n'ait été conclue à ce sujet lors de la signature du contrat.

UN VÉHICULE NON CONFORME AU CONTRAT

Un consommateur peut évidemment refuser de prendre possession d'un véhicule qui n'est pas conforme à la description qui en est faite au contrat. Mais quand il attend son véhicule depuis trois mois, la chose n'est pas aussi simple. Supposons le cas d'un client qui, au bout de 12 semaines, se fait dire qu'on a enfin reçu sa voiture, mais que celle-ci est équipée d'une radio AM/FM alors que le contrat prévoyait une radio AM.

On lui réclame, s'il accepte le véhicule, un supplément de 125$ à cause de cela. Que peut-il faire?

D'une part, il peut refuser le véhicule. Mais il s'expose à une nouvelle période d'attente. Il peut également, à l'instar de plusieurs automobilistes fatigués d'attendre, accepter sans mot dire le véhicule, le radio AM/FM ... et le 125$ ... Mais il devrait également exposer son point de vue au concessionnaire et tenter de négocier une entente satisfaisante.

LIRE LE CONTRAT...

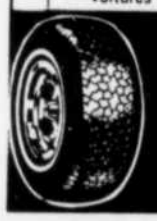
Nous terminons ''en ramenant sur le tapis'' un conseil qui ne se démoda jamais: lisez bien le contrat et particulièrement les clauses au verso du contrat; discutez de ce qui ne vous semble pas assez clair. N'oubliez pas qu'en cas de litige, c'est à ce papier que vous vous rapporterez ou à ce que votre concessionnaire et vous y aurez convenu, par écrit!

BFGoodrich



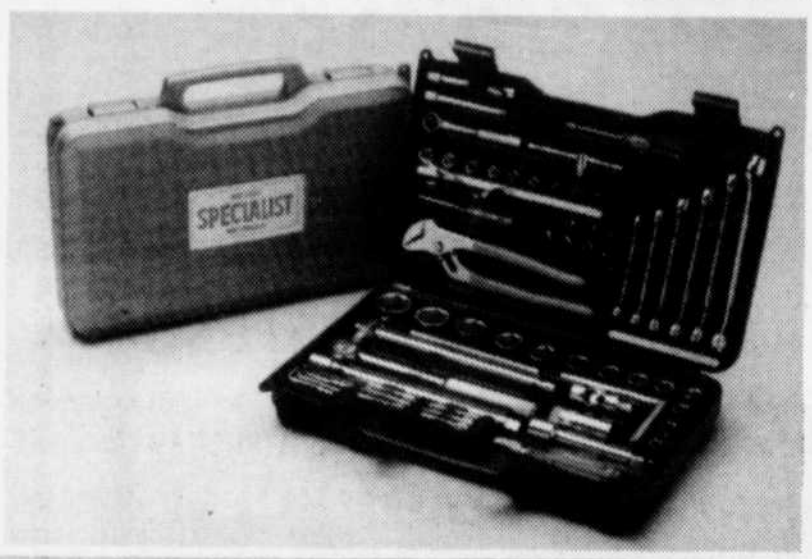
ÊTES-VOUS PRÊT?

TRAILMAKER mc Radial ceinturé d'acier	TRAILMAKER mc Ceinturé	TRAILMAKER mc Poly 78
		
• Offert en versions flanc blanc et flanc noir • Pneu neige idéal pour voitures à traction avant	• Bande de roulement mordante • Pneu neige idéal pour grandes voitures et pick-ups	• Sculpture ouverte agressive • Économique pour les voitures moyennes



Pneu Lamater
785 BOUL. INDUSTRIEL
MASCOUCHE 474-4163

WESTWARD



JEUX D'OUTILS
60 MORCEAUX
• Outils à prise 1/4" et 1/2"
• Coffret robuste et unique
• GARANTIE À VIE
VALEUR DE $127.95
Spécial
$99.95

HUILE
"CASTROL XLR" 10W30
$18.95 la caisse de 12



Pièces d'Autos S. & M. ENRG.
NOUVELLE ADRESSE
237 NOTRE-DAME,
CHARLEMAGNE
581-2178

Karting:

Du go-kart amélioré

Si l'allure générale des engins qui courent en karting rappelle les petits ''go-kart'' des parcs d'amusement, la ressemblance s'arrête là!

Avec des matériaux empruntés à l'aviation pour les chassis, de véritables pneus de course et des moteurs capables de tourner à plus de 16 000 tours/minute, ces petits bolides atteignent des vitesses passablement élevées, et il vaut mieux se concentrer sur le pilotage plutôt que de songer à s'amuser.

Monétairement, le karting est fort accessible, ce qui explique peut-être en partie que cette discipline compte dans ses rangs de très jeunes pilotes: l'âge de ceux-ci va de neuf ans (catégorie quatre temps) aux plus de vingt ans des catégories supérieures.

Vous croyez avoir les nerfs solides et le coeur bien accroché? Vous le sauriez avec certitude si vous arriviez au bout de la ligne droite à 100 km/h... avec le champion du Québec à quelques centimètres derrière vous, déterminé à vous dépasser!

Quelques situations d'urgence

Vous avez beau bien entretenir, en propriétaire vigilant, votre véhicule, vous n'êtes jamais complètement à l'abri d'une défaillance mécanique. Il s'avère donc essentiel de toujours être prêt à réagir avec sang-froid à une situation d'urgence. Voici ce que vous conseille la CAA, dans son "Manuel complet de l'automobile", pour parer le plus efficacement possible à certains problèmes survenant

Un éclatement se produit instantanément. Dans les deux cas, tenez fermement le volant et appuyez en douceur sur les freins, sans les bloquer. Rangez-vous sur l'accotement pour changer le pneu.

Panne d'essence: Si le moteur tousse ou a des ratés, vérifiez le niveau d'essence. Si la jauge indique que le réservoir est vide, mettez la transmission au point mort pour continuer sur votre lancée afin d'évaluer la situation. Roulez sur l'accotement ou sur la file de droite et allumez vos clignotants de détresse. Accélérez lentement jusqu'à 50 km/h (30 mi/h) si vous avez une transmission automatique, puis passez au point mort et laissez l'auto rouler sur son élan jusqu'à ce que la vitesse tombe à environ 15 km/h (10 mi/h). Accélérez de nouveau jusqu'à 50 km/h. Si vous avez une transmission manuelle, descendez les côtes en roue libre si possible, sans laisser l'auto ralentir au point où il vous faudrait rétrograder. Ne coupez pas le moteur lorsque vous êtes en roue libre: il pourrait refuser de redémarrer.

S'il y a peu de chance que vous trouviez de l'essence à proximité, rangez-vous prudemment sur l'accotement avant de tomber en panne sèche, puis demandez de l'aide. Si l'auto ne redémarre pas une fois le plein fait, enlevez le couvercle du filtre à air et versez quelques gouttes d'essence dans le carburateur, puis démarrez le moteur. Attention: Ne faites pas tomber d'essence sur les pièces chaudes du moteur.

Surchauffe: Si de la vapeur sort de sous le capot, si le thermomètre indique une température anormale ou si le voyant de surchauffe s'allume, rangez l'auto sur l'accotement; laissez le moteur refroidir. Essayez de voir d'où vient le problème.

Le voyant de pression d'huile s'allume: Ce voyant s'allume momentanément quand vous démarrez le moteur. S'il reste allumé ou s'il s'allume alors que vous conduisez, cela peut signifier que la pompe à huile est en panne ou qu'il n'y a pas assez d'huile dans le moteur. Coupez immédiatement le contact. En roue libre, rangez-vous sur l'accotement et vérifiez le niveau d'huile.

Le voyant de l'alternateur s'allume: Ce voyant signale une défectuosité du circuit de charge qui provient généralement de l'alternateur, du régulateur ou de la courroie d'entraînement. Coupez tous les accessoires électriques superflus et rendez-vous à la station-service la plus proche.

Incendie du moteur ou du tableau de bord: Les incendies peuvent provenir d'une défectuosité du circuit électrique ou d'une fuite du circuit d'essence. Rangez-vous sur l'accotement, coupez le contact et faites rapidement évacuer l'auto. Demandez de l'aide. Si vous croyez pouvoir maîtriser l'incendie, protégez-vous bien les mains, détournez votre visage de l'auto et ouvrez avec précaution le capot. Étouffez les flammes avec un extincteur, de la terre ou encore une couverture épaisse. N'employez pas d'eau.

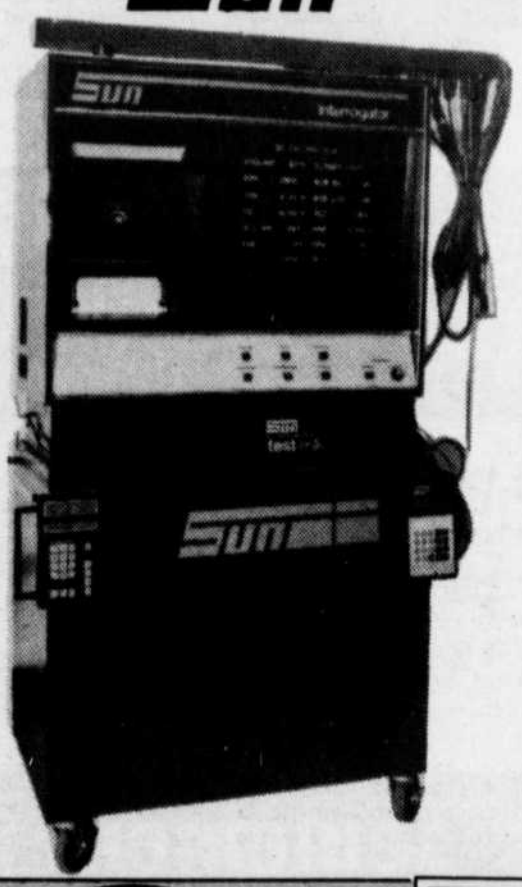
Un incendie à l'arrière de l'auto est particulièrement dangereux, car la plupart des réservoirs d'essence se trouvent à cet endroit. Rangez-vous immédiatement sur l'accotement et coupez le moteur. Faites évacuer rapidement l'auto et abritez-vous à au moins 150 m (500 pi), car le réservoir peut exploser. Demandez de l'aide.

? Hamburger = Mc D———————
? Poulet = St-H———————
? Pièces d'auto = L———————

PIÈCES D'AUTOS LAVIGNE UNI-SÉLECT

3087, Desormeaux
351-4210
12965 Sherbrooke
642-7996
7051, Jean-Talon
353-3943

Sun



L'ORDINATEUR AUTOMOBILES VOUS PARLE } Votre voiture est-elle prête à affronter

Les rigueurs de notre climat?

Pour une mise-au-point sûre effectuée à l'aide d'un ordinateur

Finis les casse-têtes et les devinettes
l'interrogateur "Sun"
vous montre à l'écran, vous produit
un rapport écrit et vous dit de
vive voix l'état de votre voiture

BLUE STREAK · FRAM · CHAMPION · Autolite · AC · UAP

- Silencieux
- Freins
- Mécanique Générale
- Amortisseurs

GARAGE MICHEL LECLERC ENR.
528 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-1872

Passerez-vous un hiver "rangé"?

En ce temps-ci de l'année, beaucoup choisissent de remiser leur voiture pour la saison froide. Ceci ne se fait pas n'importe comment pour quiconque désire la retrouver en parfait état à moins qu'il ne s'agisse d'une vieille ''minoune'' à laquelle vous ne tenez plus et que vous vouez à l'autodestruction! Voici donc ''l'ABC'' du remisage hivernal.

1. Un bon nettoyage serait le bienvenu autant pour l'intérieur que pour l'extérieur du véhicule. Au moment du remisage, il devrait être entièrement asséché (par exemple, au niveau des bourrelets de portières et de valise).
2. Faites effectuer le graissage, le changement d'huile et le changement de filtre. Il faudra également vérifier le niveau d'antigel et la qualité de celui-ci.
3. Le réservoir d'essence doit être rempli au moins au quart de sa capacité. Il est bon d'ajouter dans le réservoir un lubrifiant pour la partie haute du moteur (top lube). Il s'agit de faire fonctionner le moteur en parcourant quelques kilomètres afin que le lubrifiant puisse faire son travail. Pour des remisages de longue durée, certains recommandent de dévisser les bougies pour ainsi injecter une petite quantité d'huile, ce qui aura pour effet de bien graisser les cylindres. Ceci doit cependant n'être effectué que par un technicien compétent.
4. Mettez la voiture sur des blocs placés sous les essieux ou la suspension afin que, si les pneus se dégonflent, ils ne soient pas endommagés par le poids de l'automobile.
5. Une fois les étapes précédentes accomplies et le moteur bien refroidi, c'est-à-dire après cinq ou six heures d'inactivité, il est suggéré de le faire fonctionner pendant au maximum 30 secondes. Ceci permettra à l'huile de lubrifier toutes les parties du moteur et, parce qu'elle est froide, elle demeurera en suspension plus longtemps.

Mais notez que ces conseils sont d'ordre général

GARANTIS 18 MOIS

Les RADIATEURS RIVE-NORD INC.

NETTOYONS ET REPARONS
-Radiateurs -Chaufrette
-Réservoir Essence

Autos, Camions
Industriel, Commercial
Radiateur avec réservoir de plastique

VÉRIFICATION GRATUITE
DU SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT COMPRENANT:

- Système de chauffage et de dégivrage.
- Radiateur et boyaux de chauffage.
- Courroies d'entraînement
- Bouchon de radiateur
- Vérification des fuites par pression
- Inspection de la pompe à eau

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE REPENTIGNY INC.

CHEQUES PERSONNELS ACCEPTES

112 BOUL. INDUSTRIEL, REPENTIGNY
582-1467-8
Voisin de Radio d'Auto Reguy

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE

-La GARANTIE GM de 12 mois/20,000 km ou 24 mois/40,000 km est disponible sur tous nos véhicules. -Tous nos véhicules usagés sont inspectés.

84 Camaro Z28 •Stock 5-983A •29,500 km •T-Top •Tout servos •Garantie GM disponible $13,950	80 Chevelle Malibu •Stock 5-555A •62,000 km •V-6 aut. •Tout servos •Garantie GM disponible $3,950	83 Cavalier 2 po. •Stock 6-053A •79,200 km •Automatique •Tout servos •Garantie GM disponible $5,550
84 Charger Shelby •Stock 5-191A •37,400 km •5 vitesses •Tout servos •Garantie GM disponible $7,995	84 Grand Prix •Stock 5-1005A •35,200 km •V-6 automatique •Tout servo •Garnatie GM disponible $9,950	80 Monté Carlo •Stock 6-021A •56,000 m. •V6 aut., •Tout servos •Garantie GM disponible $4,650
84 Cavalier Type 10 CL •Stock R-8 •45,000 km •5 vitesses •Tout servos •Garantie GM disponible $7,995	83 Olds. Ciera Bourgham •Stock 6-059A •47,600 km •Tout équipé sauf air •Garantie GM disponible $9,250	83 Cutlass Familial •Stock 5-958A •84,000 km •V6 aut. •Tout servos •Garantie GM disponible $7,150



Demandez SERGE TESSIER
LE CENTRE D'ACHAT
des voitures usagées à Repentigny
C'est chez

WILHELMY-LAMOUREUX
160 Boul. Brien, Repentigny, 585-6860, 866-4282

UN NOM A RETENIR

-POUR LE PRIX
-POUR LE SERVICE
-POUR LA COURTOISIE

SOLDE DES MODÈLES 1985 A DES PRIX RE-RE-COUPÉS



Pour livraison immédiate avec la garantie 5 ans ou 100,000 km. pour la mécanique garantie à vie contre la corrosion, 5 ans la peinture, protège tissus 3 ans.

5 Démonstrateurs
2 MR2 rouges
2 Camry LE
2 Supra H/back
8 Tercel de luxe et familiale
2 Corolla GTS
2 Célica GT H/back
8 Pick Up et Van

10 jours seulement

REPENTIGNY TOYOTA
Repentigny Toyota
Pièces d'origine Toyota
142, RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY,
TEL.: (514) 581-3540 • 581-6430

Une invention

Même si le Québec ne possède actuellement qu'une usine d'assemblage d'automobiles, c'est sur son territoire qu'a été conçu le premier véhicule autopropulsé au Canada.

C'est à un horloger de Stanstead, dans les Cantons de l'Est, que revient l'honneur d'avoir mis au point ce premier véhicule en 1867. Passionné par les locomotives à vapeur, Henry Seth Taylor décida un jour d'installer une chaudière à vapeur sur une charrette. Si la mécanique était pour le moins rudimentaire, l'exécution était sans faille car Taylor était un artisan méticuleux. Après quelques essais infructueux, Taylor réussit à faire rouler son engin. Il participa même à plusieurs foires agricoles de sa région où il exhibait son invention devant des foules ébahies. Naturellement, c'est à l'exposition agricole de Stanstead qu'il fit ses débuts. Plusieurs incrédules se firent clouer le bec lorsque la charrette avança suivie d'un épais nuage de fumée.

Convaincu que sa voiture ne roulerait jamais à de grandes vitesses en raison des routes en fort mauvais état et de la faible puissance du moteur, notre inventeur ne jugea pas approprié de munir son véhicule d'un système de freinage. Mal lui en prit, car lors d'une randonnée motorisée, il se mit à dévaler une pente à vive allure. La panique s'empara de lui, Taylor sauta hors de la charrette et alla choir dans le fossé. La folle course du "bolide" se termina dans un ravin. Découragé et meurtri, Taylor vint chercher les restes le lendemain matin et se jura de ne plus jamais toucher à son invention.

Celle-ci fut reléguée aux oubliettes et c'est à d'autres génies inventifs que Taylor confia l'avancement du monde de l'automobile. Sa douloureuse expérience l'avait traumatisé à jamais.



JAC AUTO LTEE

651 Notre-Dame, Lavaltrie

586-1445 - 588-4141

GRATUITE UNE VÉRIFICATION DÉTAILLÉE DE 20 POINTS DU VÉHICULE PENDANT

notre récolte de valeurs d'automne +

des économies sur

La récolte se termine le 22 novembre 1985

...l'antigel
...les batteries
...le service
et encore davantage

NISSAN

Utilisez le meilleur! PIÈCES D'ORIGINE NISSAN

VALEURS D'AUTOMNE

Faites une

MISE AU POINT

SPÉCIAL 4 CYLINDRES $69.95

Comprenant

REMPLACEMENT
- *Du filtre à l'huile*
- *De l'huile (4 litres)*
- *Du filtre à essence*
- *Du filtre à air*
- *Du filtre de recirculation des gas*
- *Des bougies*

VÉRIFICATION ET AJUSTEMENT
- *Courroies du ventilateur*
- *Allumage (Timing)*
- *Soupapes d'admission et d'échappement*
- *Ralenti du moteur*

LUBRIFICATION
- *Serrures*
- *Charnière de porte*

VÉRIFICATION
- *Etrangleur automatique*
- *Densité de l'antigel*
- *Fil à haute tension*
- *Batterie*
- *Démarreur*
- *Système de charge*

NETTOYAGE
- *Terminal de batterie*

INCLUANT:
- 4 litres de lave-glace et
- 1 antigel de conduite d'essence

N.B.: Coupon boni non applicable sur le spécial

MANOIR NISSAN INC.

225 Boul. Brien, Repentigny, 585-5824

COMPAREZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

581-5540 centre du silencieux autoroute 581-3545

GARAGE L. HEBERT

RADIATEURS - SILENCIEUX - AMORTISSEURS

RÉPARATION - NETTOYAGE - ESTIMATION





HEURES D'OUVERTURE:

LUN-MAR-MERC.: 8h à 18h
JEU-VEN.: 8h à 20h
SAMEDI: 8h à midi

1003 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

VISA autoroute autoroute autoroute autoroute autoroute MasterCard

RABAIS CHOCS

Profitez des rabais offerts par les concessionnaires Plymouth sur leurs voitures et camions 1986.

DU 22 OCTOBRE AU 20 NOVEMBRE 1985

PLYMOUTH RELIANT K
MODÈLES SE ET LE

RABAIS 966$
sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD

ou RABAIS 611$
sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACA ou ACB



PLYMOUTH CARAVELLE

RABAIS 966$
sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD (valable sur les berlines SE, 4 portières)

ou RABAIS 480$
sur l'ensemble d'options ACC (valable sur les autres berlines 4 portières)



CHRYSLER LeBARON GTS

RABAIS 966$
sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACD

ou RABAIS 611$
sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACC



PLYMOUTH HORIZON

RABAIS 626$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

ou RABAIS 288$ sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

PLYMOUTH TURISMO

RABAIS 626$ sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ATA

ou RABAIS 288$ sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

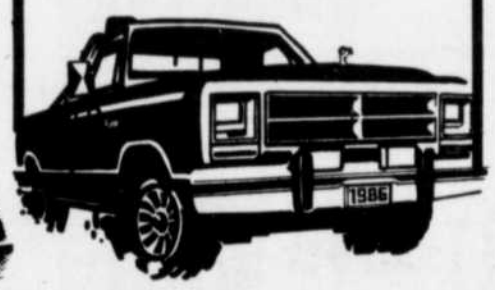


DES RABAIS ENCORE PLUS CHOCS SUR NOS PICKUPS PLEINE GRANDEUR!

RABAIS 950$ avec l'ensemble Prospector III

RABAIS 450$ avec l'ensemble Prospector II

RABAIS 150$ avec l'ensemble Prospector I



Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!

Les rabais de fin d'année et les prix encore plus bas des modèles 85 peuvent vous faire réaliser de grandes économies.

Par contre, certains concessionnaires n'ont plus ces modèles en stock.

5/80 GARANTIE*
5 ANS/80 000 KM

- Moteur et rouage d'entrainement
- Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure

Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler.

Faites vite!
Pour un temps limité!

Offre valable pour les voitures ou camions neufs en inventaire chez les concessionnaires participants, vendus et livrés au détail seulement. Chrysler Canada a consenti à ses concessionnaires participants des rabais dont ils peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit d'escomptes minimales basées sur les PDSF. Certains concessionnaires peuvent offrir encore plus. Offre non valable pour les voitures importées, de parcs ou de location.

*Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40 000 km. Possibilité de 100 $ déductibles. Votre concessionnaire a tous les détails. Certains équipements ou accessoires illustrés ou mentionnés peuvent être optionnels moyennant suppléments.

RABAIS CHÈQUES

Obtenez un chèque directement de Chrysler

500$ DE RABAIS
à l'achat d'un modèle 1985 ou 1986

Plymouth Horizon, Turismo, Reliant,
ou
Chrysler Laser, Daytona
ou
d'un pickup **Dodge Ram** pleine grandeur ou d'un pickup Ram 50.



Les Rabais Chocs Chrysler et les Rabais Chèques Chrysler, le meilleur moyen d'obtenir une meilleure voiture à meilleur prix!

Les Rabais Chèques Chrysler, une autre preuve que nous voulons être les meilleurs.

Chez Chrysler, être les meilleurs c'est plus qu'un thème publicitaire. C'est une philosophie qui nous a amené à créer les Rabais Chocs Chrysler pour diminuer le prix des ensembles d'options. Vos concessionnaires peuvent ainsi vous offrir de meilleurs véhicules pour votre argent.

Être les meilleurs, c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux en terme de protection. Notre garantie 5 ans/80 000 km demeure inegalée, ni Ford, ni GM, ni la plupart des voitures importées ne vous offrent autant.

Avec les Rabais Chèques Chrysler, vous avez une raison de plus de choisir Chrysler, vous recevez votre rabais en entier sans tarder; avec les taux d'intérêts que vous font miroiter nos concurrents, les rabais qui vous sont consentis sont répartis sur une période de 3 ou 4 ans.

Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs, nous le prouvons tous les jours.

Yves Landry, Vice-président
Chrysler Canada Ltée

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

CHRYSLER CANADA LTÉE

Plymouth
Camions Dodge
CHRYSLER

GIRARD

Automobile (1971) Inc.
855 rue Notre-Dame,
Repentigny 581-1490

Tu m'étonneras toujours

Réouverture de l'école Ste-Maria-Goretti



Posant le geste officiel de Coupure du ruban concernant la réouverture de l'Ecole Ste-Maria-Goretti, le président Dominic Perri est encadré de 2 représentants de l'école primaire Rusty Turcotte et Eric De Grandpré.

La réouverture d'une école est un phénomène particulièrement nouveau dans nos moeurs scolaires, surtout sur l'Ile de Montréal. C'est plutôt à un exercice opposé auquel on assiste habituellement alors que les commissions scolaires enregistrent annuellement des diminutions d'élèves.

La Commission scolaire Jérôme-Le Royer a toutefois mis fin à cette "tradition" alors qu'elle a dû assurer une nouvelle ouverture de l'Ecole Maria-Goretti laquelle était fermée depuis plusieurs années. Des nouveaux développement domiciliaires qui ont surgi dans l'extrémité Est du territoire de la commission scolaire ont évidemment influés sur la décision de la commission scolaire de réaménager l'Ecole Ste-Maria-Goretti pour recevoir les écoliers du 2e cycle du primaire du secteur environnant.

Le 23 octobre dernier fut donc une journée de fête à cette école qui fut construite en 1952 alors que durant la journée les élèves se sont vus remettre un chandail souvenir sur lequel était imprimé le logo-symbole de l'école. Ce logo a été conçu par Nathalie Bélanger élève de 6e année suite à un concours parmi tous les élèves.

En fin de journée, une cérémonie officielle était présidée par le président de la Commission soclaire Jérôme-Le Royer M. Dominic Perri en compagnie du directeur de l'école M. Pierre Dugas des écoles Ste-Maria-Goretti et René-Pelletier.

Selon le directeur monsieur Pierre Dugas et le responsable de l'école madame Francine Bergeron ont fait état de la grande satisfaction tant des enseignants que des élèves depuis le début de l'année scolaire, de leur nouvelle école.

Il ne reste plus maintenant qu'à souhaiter longue vie à l'Ecole Ste-Maria-Goretti.

Une gamme complète de services financiers plus près de vous

Des placements sûrs

Les dépôts garantis
à intérêts composés
à long terme (de 1 à 5 ans)
à court terme (de 1 à 364 jours)
à demande
avec renouvellement automatique

Les obligations d'épargne du Québec et du Canada

Des abris fiscaux

Les régimes enregistrés d'épargne-retraite
Dépôts garantis
Fonds Desjardins
Obligations d'épargne
Gestion personnelle
Hypothèque

Le Fonds enregistré de revenu de retraite

Le Régime d'épargne-actions

La Rente à échéance fixe

Des placements mobiliers

Les Fonds Desjardins
Actions
Hypothèques
International
Obligations
et l'Epargne garantie

Le Service de courtage à prix réduit

Fiducie du Québec

Le rendement, c'est important; le service l'est tout autant.

Anjou (514) 355-2050
1-800-361-5808
7450, boul. Les-Galeries-d'Anjou
Anjou H1M 3M3

desjardins

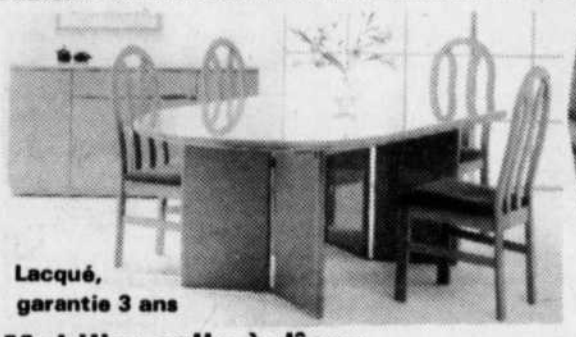
•SPÉCIAL D'AUTOMNE •SPÉCIAL D'AUTOMNE •SPÉCIAL D'AUTOMNE •SPÉCIAL D'AUTOMNE •SPÉCIAL D'AUT

CHIRO VINET



Mobilier de salon
De très haute qualité, tissus acrylique, couleurs exclusives.

	Rég.	SPÉCIAL
Safa	$1090	$729
Causeuse	$699	$599
Fauteuil	$559	$469

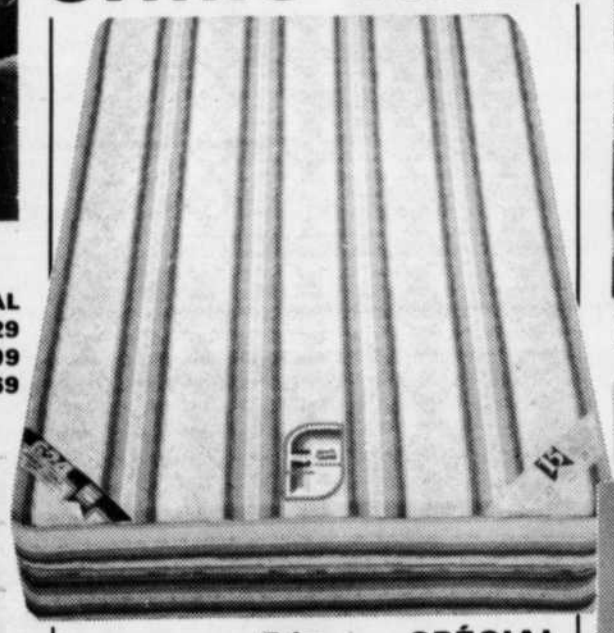


Lacqué, garantie 3 ans

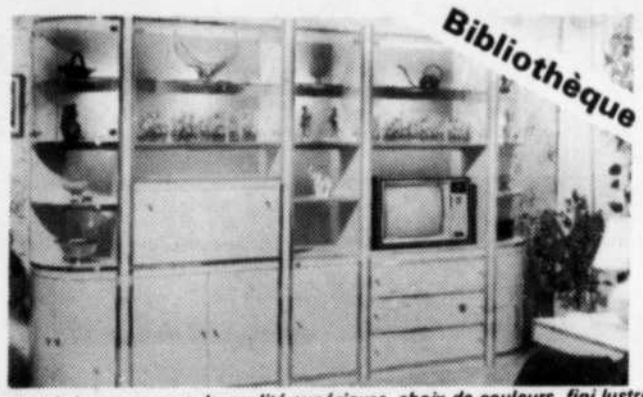
Mobilier salle à dîner

	Rég.	SPÉCIAL
1 table, 4 chaises	$1869	$1479
Buffet	$789	$696

Choix de couleurs, beige, blanc, gris noir avec garnitures en laiton.



	Rég.	SPÉCIAL
3' x 3"	$429	$339
54"	$489	$389
60"	$599	$489



Bibliothèque

Unité de rangement de qualité supérieure, choix de couleurs, fini lustré ou mat. Moulures en laiton ou autres. A partir de $1299 *(LES COINS EN SUS)*



Mobilier de chambre
Très beau modèle contemporain
Choix de 3 couleurs En érable massif
Pécane, gris ou blanc Valeur $2249.

$1869

•SPÉCIAL D'AUTOMNE •SPÉCIAL D'AUTOMNE •SPÉCIAL D'AUTOMNE •SPÉCIAL D'AUTOMNE •SPÉCIAL D'AUTOMNE

J.R.VINET
AMEUBLEMENT

MAGASIN
520 GEORGES V
MONTREAL-EST, 351-9110

BOUTIQUE
9712 NOTRE-DAME E.
MONTREAL-EST, 351-9110

Espoir et Amitié de l'est de Montréal

ATTENTION! ATTENTION! A toutes les personnes désirant profiter des conseils d'un notaire GRATUITEMENT.

OUI! Vous avez bien lu: GRATUITEMENT.

Espoir et amitié organise une soirée mercreui le 13 novembre à 19.30 hres au Centre Culturel et Sportif Roussin, 12,125 Notre-Dame, PAT avec le Notaire Julien Roy.

Le notaire Roy aura la gentillesse de répondre à toutes vos questions (sur les REER, REA, contrats de mariage, testaments, etc.)

Pour plus amples informations: Germaine Dulude: 645-5962, Claude Labelle: 645-7594, Thérèse Giroux: 645-4657.

De nombreuses places disponibles pour les débutants

Laissez-vous emporter par la fièvre de danse sociale

En avez-vous assez de rester assis sur votre chaise pendant que le autres dansent? Aimeriez-vous connaître les vrais pas de la cha-cha-cha ou du tango ou mieux, perfectionner ce que vous avez déjà appris. Si vous vous sentez l'âme d'un Fred Astaire ou d'une Ginger Rogers, lancez-vous dans la danse sociale.

Le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal en collaboration avec le club social "Les Vif-Argent" vous invite à suivre un cours par semaine d'une durée de 90 minutes.

Vous pourrez suivre ces cours à l'un des endroits suivants: Complexe récréatif Gadbois, 5485, chemin de la Côte St-Paul. Centre Monseigneur Pigeon, 5550, rue Angers. Centre de la Visitation, 10591 rue Séguin. Centre Sainte-Emile (école primaire), 3450, rue Davidson. Centre Sainte-Emile (école secondaire), 3700, rue Sherbrooke Est. Centre St-Justin, 8805, rue de Forbin Janson. Centre Denise Pelletier, 12160, 27e Avenue. L'Age d'Or Rosemont, 2705, rue Masson. Centre Saint-Grégoire - le - Grand, 8000, rue Cartier.

Les tarifs établis par ce club pour 24 séances sont comme suit: pour l'automne et l'hiver prochain: pour les Montréalais, il en coûtera 70$ (par couple) pour les débutants, 80$ (par couple) pour les 2e années et plus, et 30$ seulement par personne pour les gens du 3e âge, qui suivent les activités dans un club du 3e âge.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, communiquez avec Yvon Quintal au 725-9581 ou Denise Lefebvre au 322-2761.

Artisanat St-Marcel

Exposition le 17 novembre de 9 à 17 heures à l'auditorium St-Marcel, 1630 boul. St-Jean-Baptiste, Pointe-aux-Trembles. Des idées spéciales et originales pour cadeaux d'anniversaires, de Noël, du Jour de L'an...

Plus d'une quinzaine d'exposants: lingerie d'enfants, bijoux, courtepointes, bibelots, vêtements, etc...

Bienvenue à tous et à toutes...

Pantorama



TOUTE NOTRE COLLECTION DE HAUTS D'AUTOMNE
·BLOUSES
·CHEMISES
·CHANDAILS
20% DE RABAIS (du prix régulier)

ROBERTO JEANS
$10.00 DE RABAIS (du prix régulier)

PLACE REPENTIGNY

VALIDE JUSQU'AU 9 NOVEMBRE 1985

Aussi disponible chez les magasins d'gala.

Clinique médicale d'obésité de POINTE AUX TREMBLES

Dr. Louise Comeau, M.D., L.M.C.C.
Dr. Paul Thomas, M.D., L.M.C.C.

(514) 642-6946

14 311 NOTRE-DAME Est
PTE AUX TREMBLES, QUÉ. H1A 1V5

MARCEL LÉGER

Avec le coeur... comme de raison!



Autorisé et payé par Jean-Pierre Lefort.
13765 Forsyth, P.A.T H1A 3W6
Agent officiel du P.Q. Lafontaine

Je t'aime assez que je vais t'attacher

Protégez l'avenir de votre enfant en l'installant dans un siège de sécurité.



ligue de sécurité du québec

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE



Président
Jacques Dion
Les Hebdos Métropolitains
(Montréal)



Présidente sortante
Christiane Bouchard
Les Publications Le Peuple
(Lévis)



Vice-président
André Poulin
La Vallée de la Chaudière
(St-Joseph de Beauce)



Secrétaire
Jean Blanchette
Le Courrier-Sud
(Nicolet)



Trésorier
Roméo Clément
La Parole/L'Express
(Drummondville)



Administrateur
Paul Brisson
Les Éditions Nordiques
(Baie-Comeau)

Monsieur Jacques Dion, président de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone, mieux connue sous l'appellation **LES HEBDOS RÉGIONAUX** et regroupant au-delà d'une centaine de journaux membres principalement publiés au Québec, est heureux de faire connaître la composition de son Conseil d'administration pour l'année 1985-1986.



Administrateur
Maurice Duhamel
Le Messager
(Verdun)



Administrateur
Roger Jean-Marie
Le Progrès
(Coaticook)



Administrateur
Jean-Pierre Malo
Joliette-Journal
(Joliette)



Administrateur
Michel Matteau
L'Hebdo du St-Maurice
(Shawinigan)



Directeur général
Jean Longval
LES HEBDOS RÉGIONAUX
(Sainte-Foy)

LES HEBDOS RÉGIONAUX 2323, boul. du Versant nord, Pièce 203, Sainte-Foy, Québec, G1N 4P4. Tél.: 1-418-687-5322

OPERATION TANDEM O.T. CITOYEN / POLICE

Du 3 au 9 novembre 1985

Le District 55 et vous, toute une force "Semaine de la prévention du crime"

Les policiers du District 55, en collaboration avec des organismes communautaires locaux, désirent inviter la population de Pointe-aux Trembles, Montréal-Est et Rivière-des-Prairies à se rendre au Carrefour de la Pointe, les 7, 8 et 9 novembre 1985.

A cette occasion, il y aura des kiosques d'information sur différents programmes de prévention et sur la sécurité des jeunes. C'est donc une invitation à tous.

Nous y serons entre 09:00 hres et 21:00 hres, le jeudi et le vendredi ainsi que de 09:00 hres à 16:00 hres le samedi.

De plus, les policiers de la Section Police-jeunesse du District 55 distribueront gratuitement des carnets d'identité pour les enfants.

Le Sergent
Jean-Pierre Clusiau,
Section Police-jeunesse,
District 55

Opération Tandem de Pointe-aux-Trembles et de Rivière-des-Prairies annonce ses objectifs pour l'année 1985-1986

A l'occasion d'une conférence de presse accordée par la coordonnatrice de l'Opération Tandem de Pointe-aux-Trembles et de Rivière-des-Prairies les objectifs pour l'année 1985-1986 ont été annoncés.

Ainsi l'Opération Tandem de ces deux (2) secteurs propose:

1- *L'augmentation du nombre de membres;*
2- *Des réunions d'informations pour le grand public;*
3- *La participation grandissante des communautés ethniques de Rivière-des-Prairies;*
4- *De toucher la prévention des incendies;*
5- *L'implication de l'Opération Tandem dans tout ce qui touche la sécurité du voisinage en collaboration avec d'autres organismes communautaires comme les Clubs Optimiste, les coopératives et les gens d'affaires;*
6- *La participation active de Tandem à la Semaine Nationale de la Prévention du Crime.*

Opération Tandem présente en primeur un vidéo portant sur la protection du voisinage

A l'occasion d'une conférence de presse accordée par l'Opération Tandem de Pointe-aux-Trembles et de Rivière-des-Prairies, un vidéo produit et réalisé par nos ressources loales portant sur la protection du voisinage a été présenté en primeur.

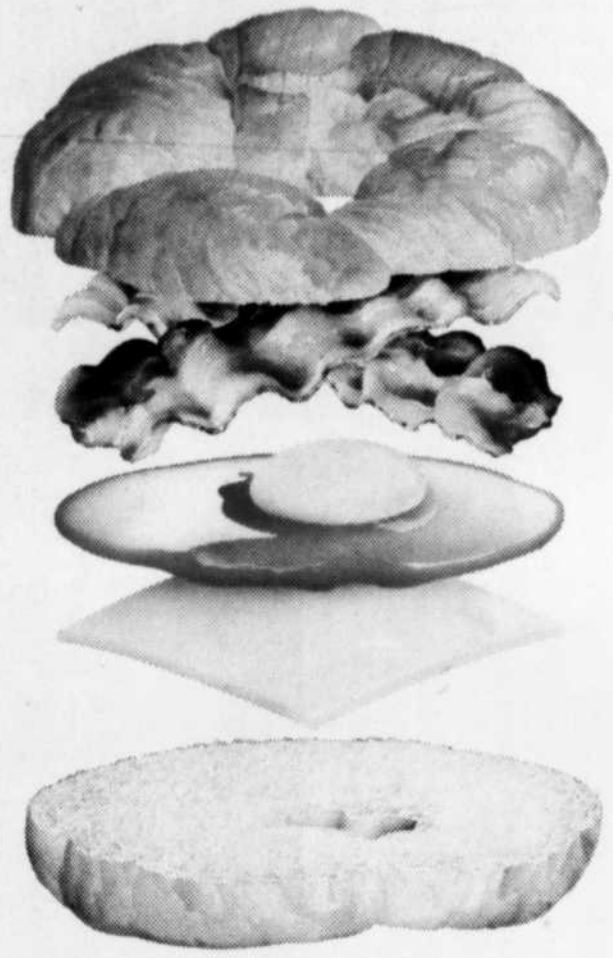
Les conseillers municipaux, les coordonnateurs des autres Opération TAndem de Montréal, le district (55) de la police de la Communauté Urbaine de Montréal ainsi que les artisans de ce vidéo étaient présents.

Appui du Centre Culturel et Sportif

Monsieur Jacques Limoges, directeur des programmes au Centre Culturel et Sportif Roussin, a signifié de façon concrète, l'appui du Centre au nouveau Club de Gymnastique de Pointe-aux-Trembles, représenté par monsieur Bernard Lauzon.

En effet, au cours d'une session d'activités du Club, monsieur Limoges a présenté une poutre d'équilibre provenant de l'équipement de Roussin et dont le Club avait besoin. Ce prêt est un témoignage de cordiale coopération entre les deux organismes puisque le Centre Culturel et Sportif Roussin qui avait assumé pendant cinq années l'initiation à la gymnastique pour les jeunes filles de Pointe-aux-Trembles se retire de ce domaine en faveur du nouveau Club.

Nouveau! Croissant-déjeuner Dunkin' Donuts MD



Comme tout ce qui s'appelle Dunkin' Donuts, notre nouveau Croissant-déjeuner est préparé sur demande avec des ingrédients de première qualité: croissant tout chaud, oeuf frais, bacon croustillant ou jambon fumé et fromage fondu.

Servi 24 heures par jour, 7 jours par semaine!

Une bonne chose en attire une autre.

Spécial Croissant-déjeuner "bacon et jambon" avec café rabais de 75¢

15

sur le prix courant d'un Croissant-déjeuner avec oeuf, fromage, bacon et jambon, accompagné d'un café (6 oz).

Offre valable jusqu'au 30 novembre 1985 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.

DUNKIN' DONUTS MD
Ça vaut le détour.

Spécial Croissant-déjeuner "bacon ou jambon" avec café rabais de 60¢

15

sur le prix courant d'un Croissant-déjeuner avec oeuf, fromage, bacon ou jambon, accompagné d'un café (6 oz).

Offre valable jusqu'au 30 novembre 1985 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.

DUNKIN' DONUTS MD
Ça vaut le détour.

12,049 EST RUE SHERBROOKE
(COIN ST-JEAN BAPTISTE)
POINTE-AUX-TREMBLES

190 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

DUNKIN' DONUTS MD
Ça vaut le détour.
MD Marque déposée de Dunkin' Donuts of America Inc.

STUDIO ROBERT DUPUIS ENR.



l'événement de la semaine

Paroisse St-Simon et Jude

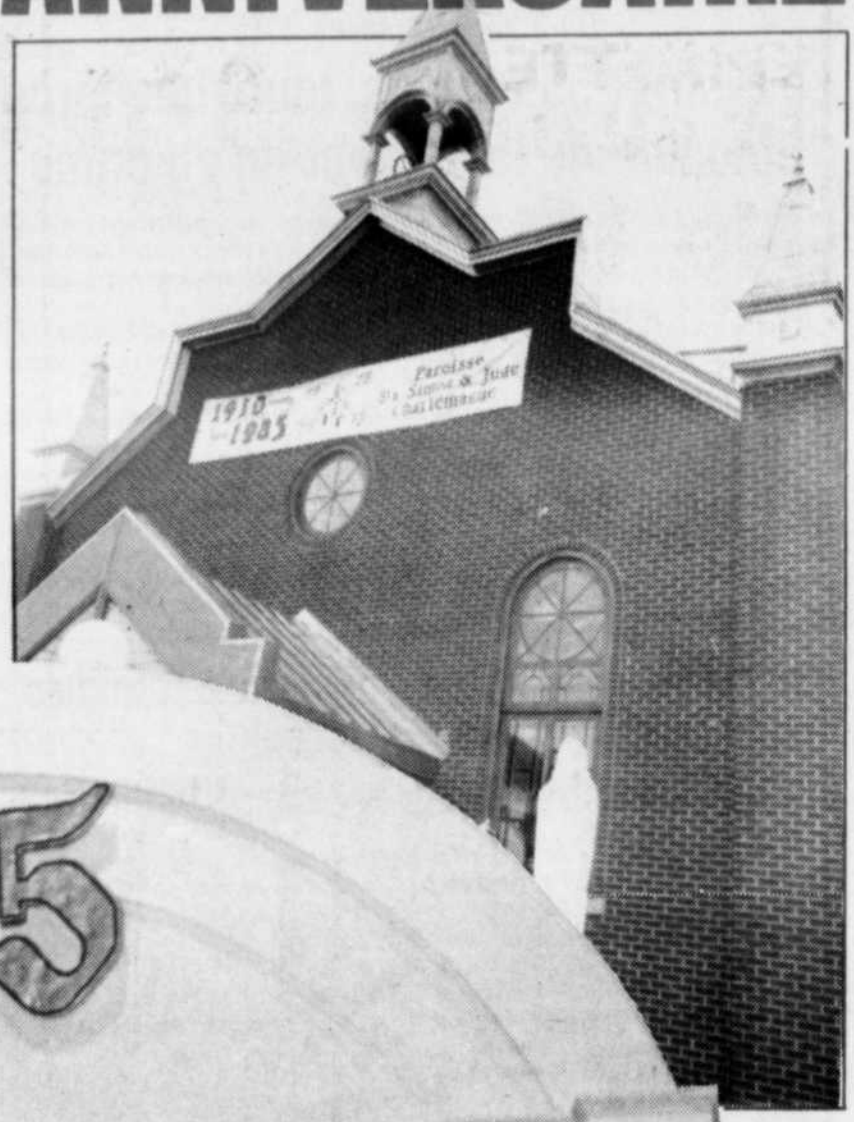
ON CELEBRE LE 75e ANNIVERSAIRE







Les paroissiens de la Paroisse St-Simon et Jude de Charlemagne n'ont pas manqué de participer à la messe commémorative du 75e Anniversaire. L'ARTISAN était présent pour l'occasion et vous a rapporté ces images fort révélatrices de l'ampleur de l'événement.







Le plus **GRAND** Centre de Tapis dans la région

TOUJOURS À VOS PIEDS

OUVERT AU PUBLIC
• Service d'installation
• Plan mise de côté

LES TAPIS du MANUFACTURIER
CENTRE DE LIQUIDATION DE TAPIS **Granby**
Voisin du magasin d'usine Dominion Textile
Vaste choix de prélarts en magasin

TAPIS résidentiel
Poil coupé - Vaste choix de styles et grandeurs.
Rabais jusqu'à **60%**

TAPIS commercial 18 oz
PRIX SPECIAL D'ENTREPOT

TAPIS BOUCLÉ POUR SOUS-SOL — TAPIS PRIX IMBATTABLES

PRELART
CHOIX VARIÉS
Dernière création
Rabais jusqu'à **50%**

STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX
Jusqu'à **50%** de rabais

333 MARIEN MONTRÉAL-EST PRÈS BROADWAY ENTRE NOTRE-DAME ET SHERBROOKE 645-5344

Le castor bricoleur

C'EST VRAI !

NOUS GARANTISSONS LES PLUS BAS PRIX DE VENTE*

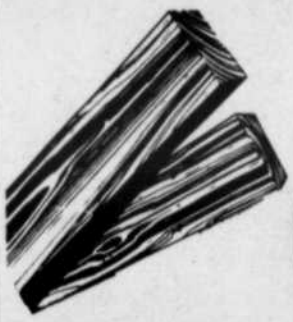
MOINS RABAIS DE 5%

*Apportez-nous le dépliant de tout concurrent qui annonce un produit identique au nôtre, paraissant dans notre dépliant courant, à un prix moindre et nous déduirons un autre 5% de son prix. Détails en magasin.

ÉPINETTE DE QUALITÉ

LE CASTOR SAVE RABAIS

No 1



Montants de charpente en épinette.

2 x 3 x 8 pi.

69 c ch.

SUPER OFFRE

PLANCHES MURALES en pin



Plusieurs modèles en magasin: Joint en «V», channel, perlé ou Le Castor.

Pqt. couvrant 11.25 pi. car.

Au choix: 5.99 pqt

SUPER RABAIS

CLÔTURE À NEIGE ROUGE

4 pi x 50 pi



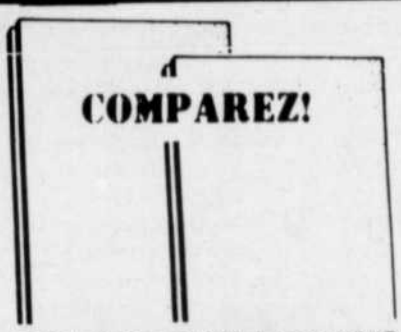
16.99 roul.



PORTES PRÉPENDUES en lauan pour l'intérieur.

Bâti en pin. Cadres et poignée en sus. Choix de dimensions en magasin.

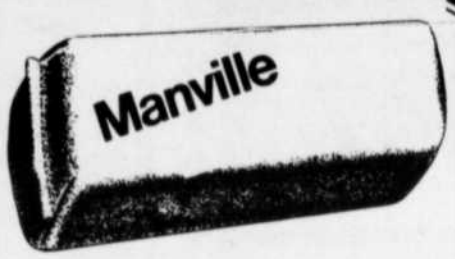
34.99 ch.



ISOLANT RIGIDE BLANC

4 pi x 8 pi x 7/8 po

2.49 feuille

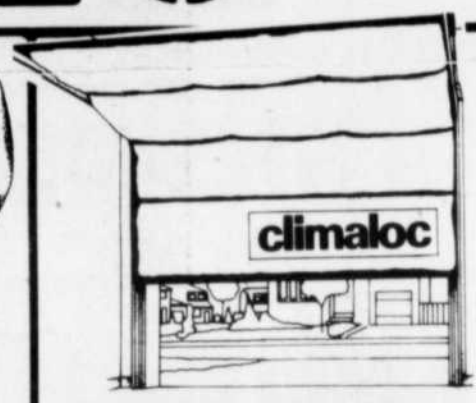


ISOLANT À FRICTION

R-20 15 po x 48 po

Couvre environ 50 pi. carré.

15.99 pqt



ISOLANT POUR PORTE DE GARAGE

7 pi (2.14 m) x 9 pi (2.74 m)

23.99



VENTILATEUR «Galaxie» 48 po

Modèle à 4 pâles en bois et muni d'un moteur réversible à 3 vitesses. Garantie 5 ans. Ton laiton poli ou bronze antique.

Un luminaire peut être adapté à ce ventilateur.

69.99 ch.



1/2 PRIX

NOTRE LATEX MAT D'INTÉRIEUR PRÉMÉLANGÉ

Disponible dans les teintes suivantes: os, crème, beige, rose et pêche.

7.49 4 L

ord. 14,99$

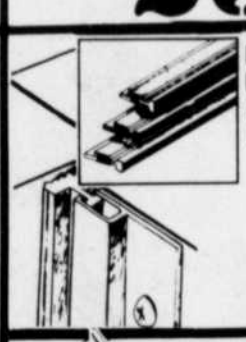
RABAIS 33-1/3%



PELLE TRAÎNEAU 22 PO EN PLASTIQUE

Légère, anti-rouille et robuste.

16.99 ord. 25,99$



ENS. DE COUPE-FROID À RESSORT pour portes

Blanc ou brun.

6.99

Ord. 10,99$

N^os 10694 et 10695



MOUSSE UNIVERSELLE «SISTA» Contenant 500 mL

6.88

Ord. 10,99$

TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS DANS CETTE PAGE SONT «PAYEZ ET EMPORTEZ».

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 9 NOVEMBRE 1985.

KIRKLAND
3150, boul. St-Charles
(route 40 sud sur Transcanadienne)
694-1173

LAVAL
1655, boul. Le Corbusier
(face au Centre Laval)
688-8320

BROSSARD
7400, boul. Taschereau
Place Portobello
672-0722

VILLE D'ANJOU
7200, boul. des Roseraies
(Adj. aux Galeries d'Anjou)
353-8861

ROSEMÈRE
401, boul. Labelle
Place Rosemère
437-6540

ST-EUSTACHE
226, 25e Avenue
472-3000

VALLEYFIELD
288, boul. Mgr Langlois
371-6833

TERREBONNE
1639, boul. Moody
471-1122

GARANTIE «PAS DE PROBLÈMES»

Le Laboratoire Mobile d'Audiologie examine 450 travailleurs de notre région

Le laboratoire mobile d'audiologie était de passage dans la région de Lanaudière au cours de la semaine dernière. Un total de 450 travailleurs oeuvrant dans treize industries de Joliette, Berthierville, St-Norbert, St-Damien, Notre-Dame-de-Lourdes, L'Assomption et Terrebonne ont passé des examens audiométriques pour connaître l'état de leur audition présentement. Cette intervention s'inscrit dans le cadre de la mise en application des programmes spécifiques de santé de ces milieux de travail.

SUR DEMANDE

Les programmes spécifiques de santé au travail doivent être établis dans tous les milieux de travail d'ici quelques années. Présentement les employeurs avec leurs travailleurs des industries "des 2 groupes prioritaires" (selon le vocabulaire utilisé dans ce domaine) ont déjà mis au point, avec les équipes de santé au travail des CLSC et du DSC, les conditions de travail qui doivent prévaloir pour protéger la santé des travailleurs et en surveiller les risques quotidiens. Certaines entreprises ont déjà mis en action leur programme en commençant par une analyse de la santé auditive.

ETAPES A FRANCHIR

Les travailleurs bénéficiant des services du Laboratoire mobile d'audiologie travaillent depuis quelques années déjà à des postes de travail à risques, d'après les analyses du bruit qui y ont été faites par les techniciens en hygiène industrielle des CLSC. Avec l'aide de l'infirmière de la même institution, ils ont complété chacun un questionnaire qui fait l'historique de leur carrière professionnelle et précise les autres facteurs personnels pouvant avoir affecté leur audition. Rendus au laboratoire, les travailleurs passent un examen tympanométrique pour savoir si le tympan de leur oreille joue bien son rôle, puis un examen audiométrique proprement dit; le technicien en audiologie cherche alors le niveau sonore le plus faible auquel la personne peut entendre et ce, pour un éventail de sons allant du grave à l'aigu.

RESULTATS

Les résultats sont enregistrés sur ordinateur et livrés par écrit de deux façons. D'abord chaque travailleur reçoit confidentiellement ses résultats avec les recommandations appropriées. Puis un bilan collectif (sans référence à des noms de travailleurs) est acheminé à l'employeur et aux travailleurs de l'entreprise pour qui, normalement, on organise une séance d'information.

DEMARCHE PREVENTIVE

Il faut souligner que le but de cette opération est d'abord de renseigner le travailleur sur son état de santé afin qu'il prévienne les risques de surdité qu'il encourt et pour qu'il coopère à rendre son milieu de travail sécuritaire. À l'occasion, ces examens audiométriques donneront lieu à une démarche de "réparation" (compensation) si les dommages auditifs sont importants et causés par l'environnement au travail.

Beaucoup d'autres entreprises encore vont suivre le même cheminement à mesure que se déroule le plan québécois de santé au travail; le laboratoire mobile d'audiologie reviendra donc rouler sur nos routes périodiquement.



Le laboratoire mobile d'audiologie offre ses services dans toutes les régions du Québec. La semaine dernière il a visité treize entreprises de la région De Lanaudière.

Les jeunes et la conduite en état d'ébriété

Campagne d'information

"Consomme - t - elle beaucoup... et vous?". Tel est le slogan de la campagne d'information organisée par Sobriété du Canada concernant la sécurité routière et la conduite en été d'ébriété. Cette campagne d'information s'adresse principalement aux jeunes conducteurs âgés de 16 à 24 ans, et se déroulera du 10 au 17 novembre prochains.

Par cette campagne, Sobriété du Canada tente principalement d'informer et de sensibiliser les jeunes quant aux effets et dangers de l'alcool reliés à la conduite automobile.

Aussi, il s'agira de faire prendre conscience aux jeunes que la conduite sous les effets de l'alcool n'a rien de valorisants en soi. De plus, une démarche sera faite auprès des différents intervenants en sécurité routière de façon à favoriser des actions éducatives auprès de la clientèle visée.

Pour informations supplémentaires, communiquer avec Sobriété du Canada à (418) 527-3485.

OPTO-CHOIX

CLINIQUE OPTOMETRIQUE DE REPENTIGNY

DR. JACQUES FILION O.D.
DR. ANDRE JOLICOEUR O.D.
DOCTEURS EN OPTOMETRIE

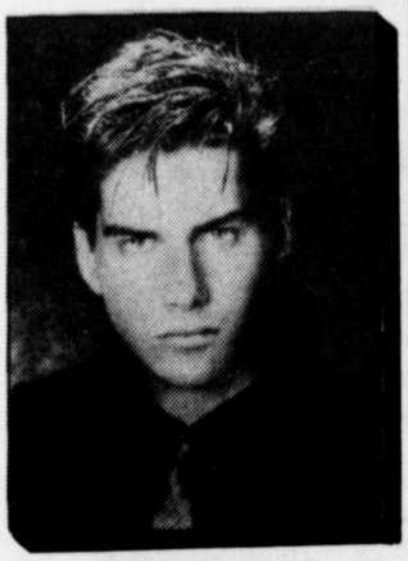
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
(SOUPLES & PERMANENTS)

EXAMEN DE LA VUE

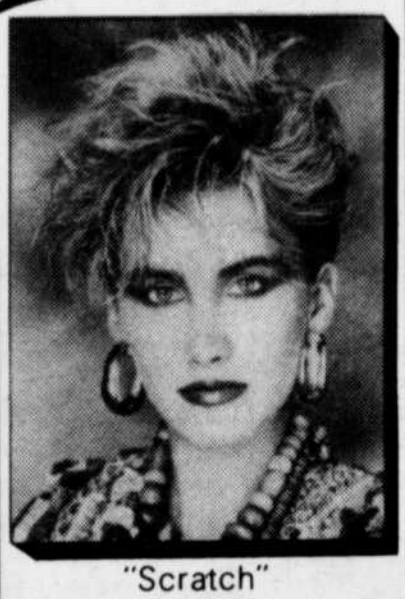
GARANTIE 2 ANS SUR LA PLUPART DES MONTURES
Essais de monture avec système vidéo-couleur

585-4547
671A Notre-Dame, Repentigny

INNOVATION 2
COIFFURE



"Long Play"



"Scratch"

MAINTENANT OUVERT LE LUNDI
SPÉCIAL MISE EN PLIS $6.95

TECHNIQUE DE COUPE OFFRANT TEXTURE, VOLUME & VERSATILITÉ
DÉCOUVREZ VOTRE STYLE PAR UNE ANALYSE GRATUITE

UN SERVICE PROFESSIONNEL
DES GENS SPÉCIALISÉS EN TECHNIQUE DE COUPE,
COLORATION ET PERMANENTE.

PERMANENTE à partir de $32.00 incluant coupe et mise en plis
Coupe à partir de $8.00

675 B NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-2031

FAITES DES PROVISIONS À NOS FRAIS!

Procurez-vous un four micro-ondes Génius ou un four micro-ondes/convection avec gril Dimension 4 Panasonic entre le 2 octobre et le 30 novembre prochain et, contre 1 $ de plus, vous recevrez un certificat d'épicerie de 50$ ou de 100$* échangeable chez PROVIGO

Panasonic
FOUR MICRO-ONDES



Demandez tous les détails dès aujourd'hui.

SPEC ELECTRONIQUE
RÉPARATION DE CARLOSELECTEUR
Marcel TV
REPENTIGNY INC.
587 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-8503
Financement disponible

Filles d'Isabelle Cercle Jean XXIII

A l'occasion de la réunion qui a eu lieu le 2 octobre dernier où un nombre imposant assistait à la réunion afin d'élire un nouveau conseil.

Qui se compose comme suit: Régente Mme Nicole Germaine, ex régente Mme Laurette Alaise, vice régente Mme Charlotte Poulin, secrétaire trésorière Mme Rose-Ange Chandonnet, secrétaire financière Mme Germaine Brazeau, secrétaire Mme Nicole Chaput, 3ième syndic Mme Laurette Paquette, 2ième syndic Mme Jeanine Desjardins, 1ière syndic Mme Hermance Aubé, rédactrice Mme Thérèse Lechasseur, chancilière Mme Denise Rosignol, gardienne Mme Marie Riendeau, monitrice Mme Jacqueline Merette, 2ième guide Mme Micheline Larocque, 1ère guide Mme Claudette Dubé, garde intérieur Mme Liette Bourque, garde extérieur Mme Thérèse Poulin, musicienne Mme Madeleine Fafard, Aumonier M. André Doucet.

Le tout s'est déroulé avec calme et sagesse sous la direction de Mme Solange Boisjoli. Nous remercions les anciennes officiaires pour tout ce qu'elles ont apportées au Cercle et félicitations à toutes les nouvelles.

N'oubliez pas la réunion du mois de novembre qui aura lieu le mercredi 6 novembre à 7h30, nous vous attendons en grand nombre.

Je remercie celle qui ont assistées à la fête de l'Eglise St-Enfant-Jésus dimanche le 27 octobre pour le 45ième anniversaire de notre Aumonier M. André Doucet. Ce fut une cérémonie très émouvante.

Le Cercle de Fermières de Lavaltrie

Prochaine réunion...

Chères Fermières, notre prochaine réunion mensuelle aura lieu le mardi 5 novembre. Nous espérons que vous viendrez en grand nombre. Ce sera une joie de nous retrouver entre amies. Nous aurons des choses très intéressantes comme à toutes nos réunions. Ce soir là, nous aurons comme invitée CELINE de l'agence de voyages AMI-SOLEIL qui répondra à toutes vos quesions. Passeports, Pays, transports, etc... etc... Nous comptons sur vous. N'oubliez pas c'est un rendez-vous.

Fernande Bettinger

VENTE D'OUVERTURE

Vêtements de ski Hommes - Femmes - Juniors



20%

20% sur toute la marchandise

Ensemble de ski: Vous avez le choix de $99.99 jusqu'à $399.99

"Op" - "Skila" - "Gordini" - "Hiverna" - "Lutha" - "Joff"
"White Stag" - "Kifill" - "Lamartine" - "Mistral" - "Alpine"

Tuques en laine
Valeur $14.99
$7.50

Jackets de ski
"OP" Homme et femme
Valeur $99.99
$69.99

Col Roulé
100% coton
Valeur $22.00
$15.99

Gants en acrylique
Valeur de $10. à $12.
$4.99

Lunettes de ski
"Smith"
40% De rabais

Ensemble de ski
Dame "Pedigree"
Valeur $199.99
$129.99

BOUTIQUE 776
Vêtements sports

155 Notre-Dame, Repentigny 581-1060

Place Repentigny

Un rappel

Donnez du sang à la CROIX-ROUGE

LA CROIX ROUGE A BESOIN
D'UN DONNEUR... VOUS!
COLLECTE DE SANG
CLUB OPTIMISTE L'ASSOMPTION
Mercredi, 6 novembre 1985
Collège l'Assomption
270, boul. l'Ange Gardien
14h — 20h30
Avec la collaboration
des Filles d'Isabelle
3 prix de présence seront offerts
à cette occasion
*****

Vous êtes toujours gagnant... avec les Caisses populaires du secteur-est



De gauche à droite - Monsieur Gaston L'Heureux, directeur de la C.P. Charlemagne et vice-président du comité de Marketing des C.P. du Secteur Est, l'heureuse gagnante d'un prix de 1,000.$, Mademoiselle Annie Guimond, membre de la C.P. Notre Dame des Champs, et Monsieurs Marcel Bourdon directeur de la C.P. Notre-Dame des Champs.

Pendant la semaine Desjardins, semaine des Caisses Populaires , les 41 caisses du secteur-est ont organisé une grande promotion.

Du 14 au 18 octobre, les membres du personnel invitaient les sociétaires à remplir un bon de participation qui les rendaient éligibles au tirage d'un prix de 5,000.$ et de trois prix de 1,000.$.

Vendredi, le 18 octobre dans chacune des 41 caisses, quatre noms ont été tirés. Ces personnes devenaient éligibles pour le grand tirage du 23 octobre, alors qu'elles étaient invitées à un cocktail et un goûter au Buffet Trio.

Le Comité de Marketing qui avait assumé la responsabilité de cette promotion, après avoir présenté les invités spéciaux, le président du comité, Gérard Marotte a procédé au tirage des prix, à partir des 164 noms qui avaient été déposés dans la boîte.

Les heureux gagnants furent les personnes suivantes:

Sylvie Gauvin	5,000.$	C.P. St-Jacques de Montréal
Annie Guimond	1,000.$	C.P. Notre-Dame des Champs
Estelle Plante	1,000.$	C.P. St-Justin
Roger Delisle	1,000.$	C.P. Ste-Jeanne D'Arc

Le président du Comité de marketing souligne que les institutions suivantes du Mouvement Desjardins ont participé financièrement au succès de cette promotion:

Assurance-vie Desjardins
Le Groupe Desjardins Assurances générales
Visa Desjardins
La Sauvegarde
Fiducie du Québec

Félicitations aux heureux gagnants!

PROMOTION MATELAS CHIROPEDIQUES

Place Repentigny

UNIQUE A TRAVERS LA PROVINCE

PROMOTION SUR LES LIEUX

PLEIN CAMION
MATELAS+SOMMIERS
Moitié Prix

RÉVEILLEZ-VOUS

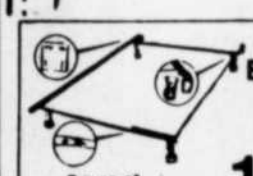
Nous nous reservons le droit de limiter les quantitees

4 JOURS SEULEMENT

Mercredi-Jeudi-Vendredi-Samedi
6-7-8-9 novembre 1985

Place Repentigny

Mail - Voisin de Greenberg
155 Notre-Dame



EXTRA SPÉCIAL
Base de lit en métal sur roulettes
Ajustable pour les 39" — 54"
Payez et emportez SPÉCIAL 19.95 $

PAYEZ & APPORTEZ
OU
NOUS VOUS LIVRONS À DOMICILE
LIVRAISON EN SUS
PARTOUT DANS LA RÉGION



MATELAS CONVENTIONNEL À PARTIR DE
75$ SIMPLE
105$ DOUBLE

L'OCCASION DE L'ANNÉE

LES ENTREPRISES MICHEL MERCIER INC. 1980

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF AU QUÉBEC
du fameux matelas

CHIRO-D'OR

25 ANS DE GARANTIE

TERME		15 ANS DÉTAIL	15 ANS PROMOTION	EXTRA TERME		25 ANS DÉTAIL	25 ANS PROMOTION
SIMPLE	MATELAS	$220	$110	SIMPLE	MATELAS	$330	$165
	ENSEMBLE	$390	$195		ENSEMBLE	$530	$265
DOUBLE 48" - 54"	MATELAS	$330	$165	DOUBLE 48" - 54"	MATELAS	$390	$195
	ENSEMBLE	$530	$265		ENSEMBLE	$650	$325
QUEEN 60" - 80"	MATELAS	$390	$195	QUEEN 60" - 80"	MATELAS	$490	$245
	ENSEMBLE	$650	$325		ENSEMBLE	$790	$395
KING 78" - 80"	MATELAS	$590	$295	KING 78" - 80"	MATELAS	$730	$365
	ENSEMBLE	$990	$495		ENSEMBLE	$1190	$595

BIENVENUE À TOUS

Cette promotion est dirigée par:
Les Entreprises Michel Mercier Inc.
Négociant de matelas (gros & détail)
133, Montée St-Luc (Rte 223),St-Luc (co. St-Jean) Qué. J0J 2A0
Commandes Téléphoniques acceptés
Tél.: (514) 348-1011
PERMIS PROVINCIAL NO 111285

Spécialités
HÔTEL, MOTEL,
INSTITUTION et APPARTEMENTS

AHRQ

PROMOTION CHIROPEDIQUES

PROMOTION MATELAS CHIROPEDIQUES

Clinique d'acupuncture Repentigny enr.
Yvon St-Louis B. Sc
Acupuncteur
• 156 Notre-Dame, Repentigny
582-0647

TONTE ET TOILETTAGE PROFESSIONNEL
POUR CHIENS ET CHATS
PENSION - CHIENS A VENDRE - MOULEE
La Toison D'Art
29 Notre-Dame, Le Gardeur
581-5103

•THÉRAPIE•
* Angoisse, stress, dépression, obésité, solitude
* Périodes de crise: divorce, mort, idées suicidaires, changement de travail, etc...
Monique Chaurette, M. Ed.
Pédagogue et Thérapeute
582-2456

J.B.M. vous informe

Le centre de rééducation

Au moment où le Ministère de l'Education découvre que des élèves du secondaire éprouvent des difficultés en lecture et font beaucoup de fautes d'orthographes, le centre de rééducation de notre polyvalente vient répondre à ce besoin.

Au cours des sept dernières années, donc bien avant les enquêtes du Ministère, l'atelier de français s'est penché sur les difficultés de lecture des élèves. Nous avons analysé en détail les causes et les conséquences de ces difficultés. Mais surtout, nous avons trouvé des moyens pour aider les élèves. Ceux qui ont fréquenté l'atelier de français peuvent en témoigner.

Cette année, la rééducation ne permet pas seulement d'aider l'élève à mieux lire, elle lui fournit les moyens d'acquérir une base solide en grammaire et en écriture. Ainsi, quand l'élève terminera sa rééducation, nous serons en mesure de prouver que l'élève sait lire avec aisance, qu'il comprend ce qu'il lit, et de plus, qu'il peut écrire sans faute et de courts textes.

La démarche en rééducation est particulière. Chaque élève apprend à son propre rythme, compte tenu de son talent, de sa motivation et surtout, de sa capacité de concentration. Cette démarche comprend plusieurs étapes. L'élève doit réussir chaque étape à plus de 80% avant de passer à la suivante. Ainsi l'élève progresse avec certitude, car il maîtrise chaque étape qu'il franchit.

La rééducation n'est pas perçue par l'élève comme une punition, ou comme une mise au rancart, mais plutôt comme une occasion privilégiée de se faire aider, de corriger à jamais ses difficultés en français, de se donner les outils pour poursuivre ses études sans embûches. Dans la situation contraire, que peut faire au secondaire un élève qui ne sait pas lire ni écrire?

Le centre de rééducation n'est qu'à ses débuts./ Nous vous invitons à venir nous voir et à nous présenter vos suggestions.

Claude Bernier,
Joanne Fortin,
Claire Thifault

Clinique dentaire Dr. Yves Messier & Ass.

Dr. Yves Messier
Dr. Sylvain Boies 585-2002
Dr. Pierre Rochon

URGENCE

Lun. au ven. 8h à 21h
Samedi de 8h à 16h
Dim. de 8h à 18h
Composez: DENT SOS (336-8767)

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

NÉRÉE SÉGUIN

OPTICIEN D'ORDONNANCE
Etabli depuis 20 ans



- Montures pour enfants garantie un an
- Pour tous les budgets
- Verres de contact
- Remplissons les prescriptions de médecins ophtalmologistes et optométristes

41 Boul. Industriel, Repentigny
(coin Boul. Iberville) 581-0642

Dans Laurentides-Lanaudière le gouvernement du PQ a pris 9 ans...

- Pour immobiliser **36 000 chômeurs** (mars 1985)
- Pour "créer" près de **17% de chômage** chez nos jeunes (février 1985)
- Pour plus que doubler le nombre de bénéficiaires d'aide sociale: **13 806 en 1976 et 31 600 en 1985.**
- Pour **augmenter de 150% les impôts** payés par un travailleur alors que son revenu n'a cru que de 80%.

Ex.

	1976	1984
Revenu annuel	$20 000	$36 000
Impôts	$3 401.10	$8 516.10

C'est assez!

L'équipe libérale travaillera:

- à promouvoir et soutenir les initiatives des petites et moyennes entreprises.
- à favoriser l'implantation d'industries de pointe.
- à améliorer la conservation des produits maraîchers ainsi que leur mise en marché.
- à coordonner l'intégration des jeunes au marché du travail par la création d'un conseil régional de la jeunesse.
- à stimuler et aider le reboisement de nos forêts.

ARGENTEUIL
Claude Ryan
562-4166

BERTHIER
Albert Houde
889-5564

DEUX-MONTAGNES
Yolande D. Legault
491-3366

GROULX
Madeleine Bleau
437-6222

JOLIETTE
Donatien Corriveau
759-5554

LABELLE
Damien Hétu
326-7330

L'ASSOMPTION
Jean-Guy Gervais
582-2163

PRÉVOST
Paul-André Forget
431-2783

ROUSSEAU
Robert Thérien
478-1133

TERREBONNE
Jocelyn Poirier
471-2946

LIBÉRAL

Autorisé et payé par: Jean-Pierre Roy, agent officiel du Parti libéral du Québec



Cartes professionnelles

Pour réserver une espace pour votre carte: 581-5120

Arpenteurs-Géomètres

labre & associés a.g.
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
13,000 rue Sherbrooke E., Mtl 642-2434
487, rue Notre-Dame, Rept. 581-4846

GILLES DUPONT
ARPENTEUR-GEOMETRE
517 Beauchamp, Ville Le Gardeur. **585-7217**

Chaurette & Associés
ARPENTEURS GEOMETRES
Yves Chaurette, B.Sc., A., A.G.
Julien Turgeon, B.Sc. A., A.G.
Jacques Guilbeault, B.Sc. A., A.G.
Yves Chaurette B.Sc. A., A.G.
561 Notre-Dame,
Repentigny, Qué.
J6A 2T6
581-1160

Assurances

jacques martel & ass. inc.
Courtiers en assurances
585-7070
493, rue notre-dame, suite 101
repentigny, qc J6A 2T6

Clément Philibert
& Fils Assurances Ltée
Bureau établi depuis 1938
Vie • Feu • Automobile • Responsabilité
• Cautionnement
37 Leblanc, L'Epiphanie, Qué **588-5555**

ASSURANCES PICARD INC.
Assurance-vie générale
Centre Professionnel St-Paul
555 NOTRE-DAME, VILLE LE GARDEUR, 581-5840

SUCCURSALE
CENTRE D'ACHATS
PLACE REPENTIGNY
155, NOTRE-DAME
REPENTIGNY
J6A 5L3
La Concorde
Compagnie d'assurances générales
TÉL.: **582-2255**
"Une compagnie bien de chez nous"

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

Avocats

SAVOIE & SAVOIE 585-2605
Avocats et procureurs
CLAUDE SAVOIE, LL. L.
NORMANDE SAVOIE, L.L.B.
491 rue Notre-Dame, suite 302 REPENTIGNY, QUE. J6A 2T6

BOURDAGES, PREVOST, BEAUDOIN
avocats
Pierre-Paul Bourdages — Louise Prévost
Anne-Marie Beaudoin
Centre Professionnel
555, rue Notre-Dame
Bureau 224
Ville de Le Gardeur
Comté de L'Assomption
Québec, J5Z 3B5
Tél.: (Bur.) 585-9555
Code régional: 514

JACQUES CYR, LL. L.
GILLES GLOBENSKY, B.A., B.A.A., LL. L.
CYR & GLOBENSKY
AVOCATS
Bureau: 642-2676
13,000 rue Sherbrooke est, suite 204, H1A 3W2
POINTE-AUX-TREMBLES

BERTRAND ET MARCHAND
AVOCATS
522 rue notre-dame
suite 202
repentigny, québec
J6A 2T8
serge bertrand
jacques marchand
tél.: 581-7675

820, rue Notre-Dame
Joliette (J6E 3J6)
759-6600 et 588-3949
13, rue Notre-Dame
Repentigny (J6A 2N8)
581-3250
Gagnon, Bazinet, Forest, & Ass.
Avocats & Procureurs
J.H. Denis Gagnon
Gilles Forest
Claudette Vincelette
André Bazinet
Robert Beauséjour
Mariette Melançon
Bernard Jolicoeur

Me Luc Ratelle JOLIETTE 588-5444
AVOCAT
de l'Etude Ratelle et Ratelle et Ass. de Joliette
NOUVEAU BUREAU A REPENTIGNY
chez Hébert, Raymond, NOTAIRES
au CENTRE LEGAL DE REPENTIGNY
10 boul. Brien, Repentigny 581-8040
BUREAU: tous le jeudis de 9h à 17h

Thouin, Duval, Brochu, Tremblay & Ass.
Michelle Morais
Avocate
577, rue Notre-Dame
Suite 250
Repentigny
Bur.: 582-1290
Rés.: 589-4855

Avocats

Bur.: 585-5937
Rés.: 585-9455
Danielle Paul-Hus, L.L.B
AVOCATE
513 boul. L'Assomption, Repentigny

Chirurgiens Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE VENNE-OLIVIER
Dr. Danielle Venne D.M.D.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Dr. Bruce Olivier D.D.S.M.S.
ORTHODONTISTE
296 boul. Iberville, Repentigny (coin Cherrier) **581-7878**

Clinique Dentaire
- Dr Yves Messier & Ass. ... 585-2002
- Dr. Clément Rivest 581-8120
- Dr. Jean-Guy Thériault 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172 rue Notre-Dame, Repentigny

Clinique Dentaire
BELANGER - TREMBLAY - ROY
Place Marseille, 45 boul. Industriel, suite 217, Repentigny
Dr. Daniel Zilio, orthodontiste
Dr. Marie-Josée Tremblay
Dr. Yves Bélanger
Dr. Christian Roy
- Lundi au vend.: 9h à 21h
- Le Samedi de 9h à 17h

URGENCE
582-0051

BUR.: 581-0460
Dr. Daniel Robin
Dr. Patrice Milot
CHIRURGIEN DENTISTE
SUR RENDEZ-VOUS
CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY
520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Dr Joanne Lafond
Chirurgien-dentiste
294 Boul. Iberville
Repentigny. J6A 2A3 **585-9125**

CLINIQUE DENTAIRE
Boyer
Huot
Lebeau
223, boul. Brien
suite 103, Repentigny
Québec J6A 6M4
Tél.: 582-0863
SERVICE D'URGENCE
Pierre Boyer, D.M.D.
Richard Huot, D.M.D.
Christine Lebeau, D.M.D.
DENTISTES

Chirurgiens Dentistes

Dr. Michel Bernier
Chirurgien Dentiste

Centre Professionnel
St-Paul
555 Notre-Dame,
Ville Le Gardeur

SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

CHIRURGIEN DENTISTE d.d.s.
Dr. Bernard Labelle

201 BOUL. L'ANGE GARDIEN
L'ASSOMPTION

589-6001

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr Hélène St-Martin, D.M.D.
Dr Danièle Tremblay

645-3763
645-8982

40 rue Ste-Anne, P.A.T.
Clinique Médicale, P.A.T.

CHIRURGIENS-DENTISTES
Dr. Jean Farley
Dr Guy Gadoury

CLINIQUE MEDICALE DE BERTHIERVILLE	CENTRE DENTAIRE TREMBLAY
505, rue de Frontenac Berthierville (514) 836-6244	316A, rue Notre-Dame, Lanoraie (514) 887-2848

Chiropraticiens

DR ROBERT VENDITTOLI
Docteur en chiropratique

86 CHERRIER
REPENTIGNY

581-9292

Conseiller en Administration

Sylvestre, Dumas, Beaulieu Inc.
CONSEILLER EN ADMINISTRATION

Alain Sylvestre, c.a.
Michel Dumas, c.a.
Jocelyn Beaulieu, c.a.

45 boul. Industriel, Bureau 200
Repentigny J6A 5R5. Tél.: 581-0685

Comptables Agréés

Belzile, St-Jean, Spérano & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS

577A NOTRE-DAME
REPENTIGNY, J6A 7G5
581-2880

2345 EST, RUE BÉLANGER
MONTRÉAL, H2G 1E1
729-5226

Comptables Agréés

Pierre Picard, c.a.
COMPTABLE AGRÉÉ

75 A, BOUL. L'ASSOMPTION
REPENTIGNY, QUÉBEC

BUR.: 585-1665
RES.: 581-1588

---

ca
marcoux
adam
gagnon
goulet

COMPTABLES
AGRÉÉS
172 Notre-Dame
Suite 201
Repentigny, Qué.
J6A 2P8
585-2131

Labelle,
Racicot
& Associés, ca

ROGER RACICOT, CA
MICHEL BEAUSEJOUR, CA
ALAIN SYLVESTRE, CA
MICHEL DUMAS, CA
ANDRE BERUBE, CA
CLAUDE ARSENEAU, CA
JOCELYN BEAULIEU, CA

L'ASSOMPTION	L'EPIPHANIE	REPENTIGNY
157 St-Joseph	29 de l'Eglise	45 Industriel
589-5611	588-2546	581-0749

Denturologistes

Yvon Goulet
Denturologiste

373 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

581-3252

HEURES D'ACCUEIL
7 jours par semaine
sur rendez-vous
Service tél. 24 hres

Daniel Bergeron
denturologiste d.d.

944 Reauchesne
Repentigny, J5Y 1Y3

Sur rendez-vous
581-3500

ROBERT LAFERRIERE
Denturologiste

301 rue St-Ignace
L'Assomption

Sur rendez-vous
Bur.: 589-3449

Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation de prothèse dentaire

219a Notre-Dame
Repentigny

BUR.:
585-3075

Pierre Duval D.D.
DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation de prothèse dentaire

Centre Professionnel Terrebourg
879 rue St-Pierre, Terrebonne

471-5391

Denturologistes

CENTRE DE DENTUROLOGIE
Ghislain Thibodeau

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

Clinique Médicale L'Épiphanie
21 rue Leblanc

588-5482
FRAIS VIRES 759 0881

Gestion Conseil

GLL GUERTIN, LEBLANC, LEDOUX INC.
GESTION CONSEIL
- Etude de marché
- Plan marketing
- Campagne publicitaire
- Promotions, etc.

C.P. 297, Repentigny, Québec J6A 7C6
581-8353; 582-0748; 582-0526

Cet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

Ingénieurs Conseils

Le Groupe Leroux

Les Estimateurs Professionnels | Leroux Beaudry Picard et Associés Inc

Leroux, Leroux Nantel, Papin & Associés, ingénieurs conseils

Société d'Aménagement et de Gestion L.M.P.D. Inc urbanisme-conseil

Consaur LES CONSULTANTS EN AMENAGEMENT URBAIN ET REGION INC.

110 PLACE CREMAZIE, SUITE 220
MONTREAL, QUE (514) 384-4220

2536 CHEMIN INNES, SUITE 201
OTTAWA, ONT. (613) 837-2678

Cet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

Notaires

Me Louise Lortie
NOTAIRE L.L.L., D.D.N.

184 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY

581-0549

Tél.: 581-5720

André Clossey, B.A., LL. L.
NOTAIRE

493, rue Notre-Dame,
suite 202
Repentigny, Qué. J6A 2T6

Pelletier, Martel, Carignan
• NOTAIRES • CONSEILLERS JURIDIQUES

Yvan Pelletier
Odette Carignan
45 boulevard Industriel
Repentigny, 585-2670

Marc Martel
2 Place Yvon Plourde
Charlemagne, 581-3142

Notaires

YVAN ROY LL.L.,D.D.N. NOTAIRE
DUVAL TESSIER ROY
CONSEILLERS JURIDIQUES
178 NOTRE-DAME — TEL.: 589-5545
L'ASSOMPTION, QUE. J0K 1G0 — 589-4701

Me Jean Messier
Notaire-Conseiller juridique
(Cessionnaire du greffe de
Me Bertrand Allard, notaire)
369 Boul. Lacombe, Le Gardeur, 581-1404

940 Montée Masson, suite 203
Lachenaie, Qué. J6W 2C9

Lise Lavallée, LL. L., D.D.N
NOTAIRE - NOTARY
513 Boul. L'Assomption — TEL.:
Repentigny, Qué. J6A 6Y5 — (514) 585-5937

Notaires

BUREAU: (514) 585-4344
Me. Caroline Gauthier
NOTAIRE L.L.B. D.D.N.
CONSEILLER JURIDIQUE
913 BOUL. IBERVILLE — REPENTIGNY J5Y 1X2

Brault, Langlade
Archambault et Guy
Notaires et conseillers juridiques
184, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué. J6A 2P9
Tél.: 585-4931—585-4933
13,000 est, rue Sherbrooke
Montréal (P.A.T.) Qué.
H1A 3W2 Tél.: 642-3551

HEBERT & RAYMOND
Notaires
Centre légal de Repentigny
10 boul. Brien, Repentigny — 581-7020

Orthodontistes

Dr. Bruce Olivier D.D.S.M.S.
ORTHODONTISTE
296 boul. Iberville, Repentigny (coin Cherrier) — 581-7878

Optométristes

CLINIQUE VISUELLE M.B.
Dr MICHEL BON
Dr LUCIE DION
SPECIALISTE LENTILLES CORNÉENNES
581-7616
Centre Médical Repentigny, 520 Notre-Dame
Repentigny

CLINIQUE D'OPTOMETRIE M.G.
Dr. Michel Granger O.D. — Dr. Joan Pépin O.D.
172 Notre-Dame, Repentigny. 581-8700
38 Dr. Locat, St-Roch de l'Achigan. 588-2525

Podiatres

R. VILLENEUVE
PODIATRE
293 Iberville, Suite 1, Repentigny — 581-9703

CLAUDE GUILLETTE
Podiatre
172 rue Notre-Dame, Repentigny Suite 203
585-6347, 323-1749

Cet espace est réservé
pour votre carte professionnelle

PHYSIOTHÉRAPEUTE



Clinique de Physiothérapie
de Repentigny Inc.
172 Notre-Dame, suite 02, Repentigny J6A 2P8
Tél.: 581-4124
Daniel Racine

Tenue de Livres

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.
• Roger Latendresse • Francine Latendresse
• TENUE DE LIVRES GENERALE
• CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
• IMPOT
277 Larochelle, Repentigny — 581-4745

TENUE DE LIVRES ET IMPOTS



Jocelyne Mailhot Enr.
- Comptabilité informatisée
- Tenue de livres manuelle et déclarations d'impôts (particuliers et corporations)

HEURES D'AFFAIRES
Mardi et Jeudi
de 1h00 à 5h00 p.m.
351 rue Gélinas, Repentigny, J6A 5M7
Bur.: 581-6419 - Rés.: (514) 492-2301

Services Comptables f.f. Enr
(TENUE DE LIVRES, IMPOTS PARTICULIERS ET CORPORATIONS SOMMAIRES DE T-4, Rapports Divers, etc.)
Francine ou David Flahaut
191 Sirois Repentigny
Québec (514) 585-3861

Vétérinaire

SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE A DOMICILE — 589-3533
Clinique Vétérinaire
l'Assomption Enrg
Dr. Daniel Rioux, M.V.
Dr. Josée Bérard, M.V.
Dr. André Morin, M.V.
155 MARGUERITE BOURGEOIS
L'ASSOMPTION

HÔPITAL VÉTÉRINAIRE
L'ASSOMPTION
613, RUE ST-ETIENNE - C.P. 866
L'ASSOMPTION (QUEBEC)
J0K 1G0
SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE A DOMICILE
(514) 589-7070 — Dr ANDRE BRUNET, D.M.V.

Cartes d'affaires



FORGE ARBOIT ENR.
* Réparations générales * Soudure * Fer ornemental * Auvents * Balcons * Escaliers * Soudure sur aluminium à l'argon * Vente de fer au détail.
421 Rg. l'Achigan, l'Assomption 589-3896

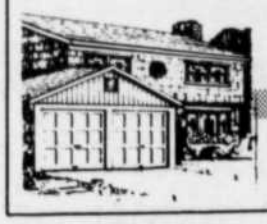


N. et R. THERRIEN
VENTE DE
Terre noire et mélange - Top soil - Tamisé - Fumier - Sable et pierres
Petite ou grosse quantitée. Livraison ou venez chercher vous-même au
193 CHEMIN DES COMMISSAIRES, L'ASSOMPTION
(AUTOROUTE 40, SORTIE 108, DIRECTION EPIPHANIE)
Bur.: 589-6191, Rés.: 589-4464, 581-4270



• Fermes de toit en bois, de tous genres.
• POUTRELLES DE PLANCHER
ATELIERS FERJAN ENR.
117 Chemin des Commissaires
L'ASSOMPTION
Jour: 589-5951
Soir: 589-4162 rés.

★DOMICILIAIRE
★INDUSTRIEL — 581-1573
CONSTRUCTION A. K. INC.
ENTREPRENEUR GENERAL



1904 NATHALIE,
VILLE LE GARDEUR
CONSTRUCTION NEUVE
RENOVATIONS INTERIEURES ET EXTERIEURES.
ESTIMATION GRATUITE
15 ans d'expérience



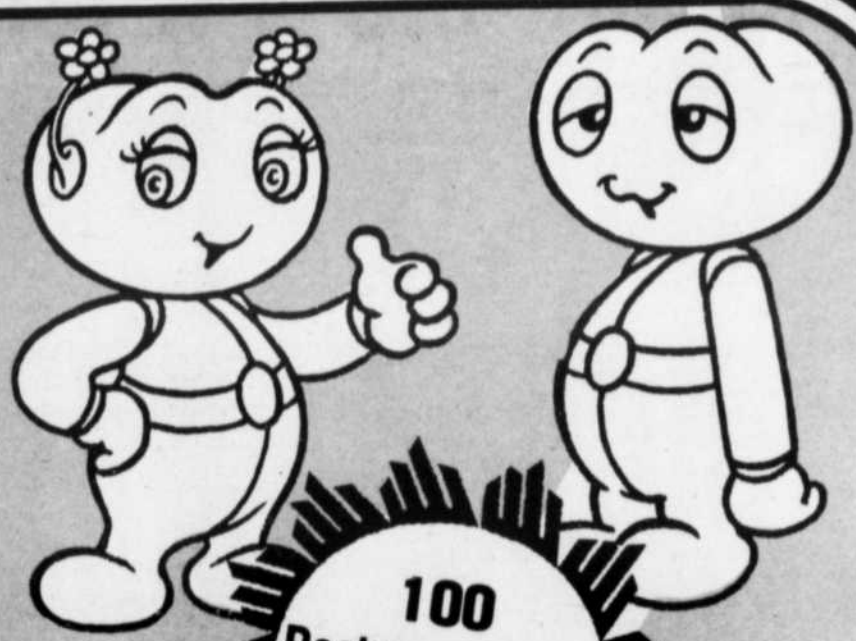
COUVREUR
E.R. Leclair
1970, route 344
L'Assomption
581-6520
Spécialités: toit plat - gravier - asphalte
Commercial - résidentiel - industriel
ESTIMATION GRATUITE

CAMELOT DEMANDE



Chers lecteurs,
J'ai besoin d'un camelot dans votre secteur afin de vous fournir un meilleur service.
Si vous avez un garçon ou une fille (de 9 à 14 ans), ou si vous connaissez quelqu'un intéressé, veuillez, s'il vous plait, communiquer avec moi pour de plus amples informations:
Claude Stosiak
Agent de Distribution
581-5120
581-9211
De 9 Hres à 5 Hres

SPECTACLE MIC & MIQUETTE



Jeudi et Vendredi 7-8 novembre
Spectacle à 19h00
Animation de 17h30 à 20h30

100 Posters couleur GRATUIT



SUPER PARADE du PERE NOEL

Samedi le 9 novembre
de 9h30 à 11h00
Défilé à Charlemagne et Le Gardeur
11h00: Rassemblement à l'Hôtel de Ville de Repentigny et défilé sur Boul. Iberville jusqu'à Place Repentigny

CHARS ALLÉGORIQUES
FANFARE
10 PERSONNAGES POUR ENFANTS

TRAJET:
9h30: *-Départ de Place Repentigny; -Notre-Dame O. à 640; -640 Nord à Pont Charlemagne; -Notre-Damd, Est -- via Ville de Charlemagne; -Boul. Lacombe -- via Ville de Le Gardeur; -Boul. Lacombe à Rivest; -Rivest sud à Pont Brien; -Boul. Brien à Boul. Iberville; -Boul. Iberville est à Valmont; -Valmont Nord à Beauchesne; -Beauchesne à Boul. Iberville; -Boul. Iberville Ouest à Valmont; -Valmont Nord à Masson; -Masson est à Boul. Industriel; -Boul. Industriel Sud à Boul. Iberville; -Boul. Iberville Ouest à Hôtel de ville;*
11h: *-Rassemblement; -Boul. Iberville Ouest à Place Repentigny;*
11h45: *-Arrivée à Place Repentigny*

60 MAGASINS & SERVICES

Place Repentigny

provigo | DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS | Zellers | GREENBERG | STEINBERG VOTRE SUPERMARCHE DE CHOIX

155 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY

L'inoubliable 142ième



Samedi dernier au Collège L'Assomption, c'était la soirée retrouvaille du 142ième cours. Elizabeth Olivier, Michel Desfossé, Dominique Laurin, Lucie Scott, Roc Généreux et Lyne Guillemette ont été les organisateurs de cette soirée.
Félicitations pour cette grande réussite.

Cette semaine au CRR

Une parade de mode d'envergure

Mercredi soir au Centre de Réception Repentigny, une importante parade de mode aura lieu.

Le Salon Lucille - La Visagerie, Boutique Lise Gélinas, Mercerie Caron, Fourrure de Rêve, Meubles du Roy, Chaussures Jacqueline Deschênes, Stores Verticaux Lanaudière, et Fines Fleurs seront représentés.

Un rendez-vous à ne pas manquer.



Mme Lise Gélinas et Nicole Tremblay représenteront la Boutique Lise Gélinas lors de la parade de mode.



- PSYCHOTHÉRAPIE
- THÉRAPIE CONJUGALE ET FAMILIALE
- MÉDIATION FAMILIALE

Lisette Laurent Boyer, T.S.

223 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY
BUREAU: 585-9810
Résidence: 1-883-5663

Hardy & Normand
Comptables Agréés

Un personnel hautement qualifié offre à votre entreprise les services suivants:
-états financiers -gestion -redressement
-comptabilité informatisée -fiscalité

7801 Louis-H. Lafontaine
Anjou, Qc
H1K 4E4

Tél.: 355-1550
585-1780



Gilbert Normand, C.A.

NOUVEAUX TISSUS
CHOIX DE 35 COULEURS
75 x 84
$108.95
VALENCE $5.00 avec 75 x 84

STORES VERTICAUX
DRAPERIES



SERVICE À DOMICILE GRATUIT

Plan mise de côté

94A, NOTRE-DAME
REPENTIGNY
(En haut du garage Venne)
581-7760

Bô-Store

LONGUEUIL 674-6232 • JOLIETTE 759-7666 • ST-JÉRÔME 431-3535
TERREBONNE 492-2150 • STE-ROSE 628-2421 • LAVAL 688-3145
TROIS-RIVIÈRES 373-7788 • CAP-DE-LA-MADELEINE 376-1624

ESSAYEZ NOTRE GARANTIE Bô-Store

NOUS SOMMES HEUREUX
DE VOUS ANNONCER L'ARRIVEE
D'UN NOUVEAU MEDECIN
BIEN CONNU DANS LA REGION
Il se limite exclusivement à la maternité



Dr. Alain Poissant

Admis au service d'obstétrique
au Centre Hospitalier Le Gardeur
il fait également du bureau à la Clinique Médicale de Repentigny Inc., située au 520 Notre-Dame, Repentigny.

Sur rendez-vous 585-1620

Défilé de mode du CPAR

Une réussite sur toute la ligne...







Plus de 200 personnes assistaient, mercredi le 23 octobre dernier, à la parade de mode du Club de patinage artistique de Repentigny tenue au Centre de Réception Repentigny.

Les jeunes patineuses qui agissaient à titre de mannequins ont bien aimé l'expérience... et pourraient peut-être se lancer dans une carrière...

Plusieurs boutiques de la région étaient représentées. De la Place Repentigny, on retrouvait Chaussures La Poussette et Boutique Bécassines.

Sport Devault, Boutique Stratège, et Salon de Coiffure Beauté Enr. étaient aussi présents, alors que Marie-Soleil (fleuriste), Litho Le Gardeur, Boutique Pierre Thouin provenaient de Le Gardeur. Lingerie Vénus (L'Assomption) complétait la liste des neufs marchands.

Le Salon Michel fête son huitième anniversaire



Michel Tibério, coiffeur depuis plus d'une dizaine d'années à Repentigny, célébrait la semaine dernière le huitième anniversaire de son salon: Le Salon Michel.

Situé au 522 rue Notre-Dame à Repentigny, le Salon Michel se veut un endroit agréable et professionnel.

Félicitations pour ces huit ans.

EMPRESS



Modèle 710 Brun Moka

Le charme traditionnel du laiton accentué par une addition soignée de revêtement de couleur brun moka aux louvres et au cadre - une combinaison épatante

On présente ici le même style distinct et efficace que le modèle Empress 720, mais rehaussé de couleur brun moka

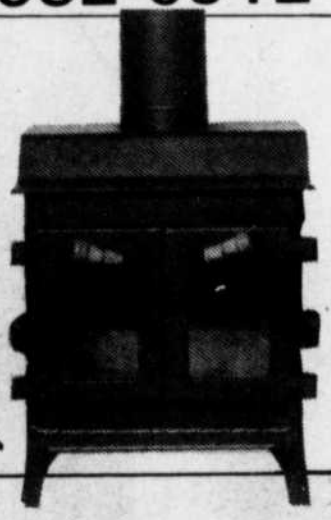
On montre ici le foyer avec le manteau et l'âtre fini en chêne. Aussi disponible

Maison CHALEUR & CONFORT INC.
poêles à bois

Vente - Installation - Décoration
Poêles - Foyers - Cheminées

REPENTIGNY
345 Notre-Dame (Place Marina)
582-0912

LE CAMPAGNAR DE LUXE
nouveau modèle avec
PORTES VITRÉES
AVEC VENTILATEUR $699.





Outils Cheminées & Accessoires

Porte de foyer faite sur mesure par notre artisan
Plusieurs couleurs disponibles: noir - laiton - cuivre - etc.

SUPER PROMOTION ANNIVERSAIRE

PROFITEZ de votre coupon

escompte surprise

AVANT DE GRATTER

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AU VERSO

10%
20%
30%
40%
50% DE RÉDUCTION

Valable du 15 oct. au 20 oct. 1985.

CHEZ LES BOUTIQUES PARTICIPANTES
Place Repentigny
65 boutiques — 155 Notre-Dame, Repentigny

10% 20%
30% 40%
50%
de réduction

"Tous les coupons sont gagnants"

"Escompte surprise" *

*livré à 27,000 résidences

Vérifiez et lisez attentivement les instructions à l'arrière de votre voupon "Escompte-surprise" afin de bien respecter la procédure à suivre.

65 boutiques et services
pour mieux vous servir

Place Repentigny
155 Notre-Dame, Repentigny

26 ans déjà
au service de la région!

Rembourrage Repentigny

Armand St-Laurent a vécu le grand rêve américain!

Publi-Reportage

Qui ne rêve pas un jour d'avoir sa propre entreprise, de travailler pour lui-même et de réussir financièrement dans la vie?

Pour certains, c'est le paternel qui aura pavé la voie. Mais pour beaucoup d'autres, la sueur, l'anxiété, les joies et les malheurs ont été le quotidien des efforts affublés à bâtir un commerce.

Partir de zéro pour éventuellement réussir en affaires c'est le grand rêve américain...

Un Repentignois, établi depuis 1970, l'aura vécu soit: Armand St-Laurent.

Camionneur de métier, M. St-Laurent devait effectuer deux métiers pour amasser un capital qui lui permettrait éventuellement de partir un commerce de rembourrage, une activité qu'il a toujours aimé.

Pendant sept ans, il travaillera fort pour finalement acheter un terrain du parc Industriel de Repentigny. Il devait par la suite construire lui-même son entrepôt, où depuis six ans, il rembourre des meubles.

Situé au 595 Lavoisier à Repentigny, Armand St-Laurent offre à sa nombreuse clientèle une équipe expérimentée. Trois employés qui accumulent plus de 40 ans d'expérience.

"Comme nous sommes dans la zone industrielle de Repentigny, nous nous devons d'offrir à nos clients une qualité-prix exceptionnelle, puisque peu de gens passent ici. Par L'Artisan, nous rejoignons notre clientèle et ils sont satisfaits puisque la presque totalité d'entre eux reviennent nous voir pour d'autres travaux", de dire M. St-Laurent.

"Nous sommes trois à la section recouvrement (roulotte, siège de camion, meubles, bateaux, modifications) alors qu'un autre employé s'occupe de la section Stores Verticaux".

Un service hors-pair, l'expérience des employés et une qualité-prix incroyable se dégagent de ce commerce.

Rembourrage Repentigny, une entreprise qui permettra à votre "coussin financier d'être protégé...

Une entreprise de chez nous, bâtie par un homme de chez nous, juste pour vous!

Pour renseignements: 581-2535. C'est un plaisir de vous servir.

On vote aux Galeries Rive-Nord!

Dans le cadre du référendum sur le désarmement à Repentigny, tous les adultes peuvent s'exprimer sur la question depuis le 24 octobre 1985 au kiosque du Comité pour le référendum sur le désarmement à l'intérieur des Galeries Rive-Nord.

Plus de 1,000 personnes se sont déjà exprimées à la question "Etes-vous pour le désarmement général et mondial et mandatez-vous le gouvernement canadien à mettre en place, avec d'autres pays, les mécanismes de sa réalisation? Oui ou Non." Il va sans dire que quelle que soit la réponse à la question, il faut surtout faire valoir son droit de vote.

La procédure de votation a lieu les jeudi en soirée, vendredi en après-midi et en soirée, et le samedi après-midi, et ce jusqu'au 9 novembre 1985, aux Galeries Rive-Nord.

Les résultats seront dévoilés si tout va bien lundi le 11 novembre 1985, journée de l'Armistice. Repentigny deviendra ainsi la 195e ville canadienne où les citoyens-nes auront exprimé leur opinion sur la course aux armes.

Notons enfin que les rencontres du Comité pour le référendum sur le désarmement se tiennent les mardis à 20h00 au Chalet du Parc Larochelle à Repentigny et qu'elles sont ouvertes à toute la population.

BRASSERIE
La Ripaille

Déjà 10 ans
De plaisir...
ça se fête
tout le mois
d'octobre
10e anniversaire!

TOUS LES
SAMEDIS SOIRS
de 17h00 à 21h00
Le Buffet
A volonté
Rôti de boeuf, Bar à salades et desserts... Mmmmmm... le tout à volonté.
De 17h à 21h chaque samedi soir.
$7.95

La Ripaille, une occasion en "art" culinaire et de divertissement... au meilleur coût

La Ripaille
50 Boul. Industriel,
Repentigny 581-8100

TOUS LES DIMANCHES SOIRS
SPECIAL
SOUPE
ROTI BOEUF 9.95
BAR A SALADE

Jean-Marie et Andrée VOUS INVITENT
Au P'tit Bistro
SPECIALITES: STEAK - FRUITS DE MER
Dégustation
Couscous Royal
MENU COMPLET
A VOLONTE
$14.95 APERO MAISON COMPRIS
PREMIERE SEMAINE DU MOIS DE NOVEMBRE

FESTIVAL DE NOVEMBRE
Entre Côte au poivre et cognac, menu complet à volonté.
$19.95

871 NOTRE-DAME, LAVALTRIE 586-1144

RESTAURANT
Vecchio Mulino

Chanteur pour agrémenter votre repas
(fin de semaine)

Table d'hôte
Entrées: • Potage du jour
• Coeurs de palmier • Fusil bolognese
• Rôti de boeuf au jus 11.95
• Les pâtes Duchesses 12.95
• Veau Cordon Bleu 14.95
• Filet mignon Renaissance 16.95
• Entre Deux Coeurs pour 2 personnes (8 scampis crème au cognac avec filet mignon 6 oz. tournedos) 34.95
Café et Dessert

Diner d'homme d'affaires $4.95
Lundi au vendredi à partir de

25 sortes de PIZZAS CUIT AU FOUR à bois

Réservation pour réunion ou fête
582-1125

324 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 582-1125 (près Cherrier)

Inauguration de la garderie Picot





M. Charles-Emile Rivest, contracteur semble heureux de signer le livre-gâteau avec la douille du pâtissier.

Le 26 octobre dernier, c'était l'inauguration officielle de la garderie éducative Picot située au 101 Industriel à Repentigny.

Monsieur le maire, dans sa courtoisie habituelle, invita M. et Mme Julien Cinq Mars, les parents de la propriétaire de la garderie, à couper le traditionnel ruban d'inauguration.

Plusieurs personnalités de la ville étaient présentes.

M. Louis-Philippe Picard, maire de Repentigny; Messieurs Charles E. Rivest, contracteur et Maurice Rivest échevin - contracteur; M. Jacques Hébert, architecte; Mme Leroux, messieurs Rémi et Nivischiuk, échevins. M. Bernard Desjardins de l'Office des services de garde à l'enfance. M. Mme Thibodeau de la Banque Nationale. Messieurs et dames du Comité de parents, dames et demoiselles du personnel et une cinquantaine de personnes, parents et amis.

Deux argahistes, Mme Jocelyne Dumas et M. Daniel Desrochers se chargèrent d'égayer la fête pour une soirée dansante à la lueur des bougies.

Vers la fin de la soirée, un copieux buffet fut servi par la cuisinière de la garderie Picot, Mme Janine Houle, diplômée de l'Institut d'Hôtellerie.

Monsieur le contracteur Rivest et M. l'architecte Hébert signèrent le livre-gâteau souvenir avec la douille du pâtissier. Cette idée originale ne manqua pas de susciter des commentaires joyeux et taquins. C'était le clou de la soirée.

Demain ce sont les petits enfants Picot qui viendront dès 7 heures le matin égayer le joli édifice rosé que les uns surnomment "Le château" et que d'autres baptisèrent "La maison de poupée".

Ici les enfants sont heureux nous confirme la Directrice, Mme Cinq-Mars et les jardinières se plaisent à dire qu'elles travaillent dans le plus joli jardin au Québec. Les enfants sont plus attrayants que les fleurs, ils savent aimer.

Pour réservations ou informations: 581-7577.



NOUS AVONS BESOIN D'ESPACE

NOUS AVONS BESOIN DE PLACE CHEZ:

AMEUBLEMENT LIMA LTEE

Le no. 1 dans l'est

Mobilier contemporain



$795

Causeuse en sus à $439. Disponible à Charlemagne

Sofa et chaise - Velours de nylon - Choix de couleurs

Spécial du Boss



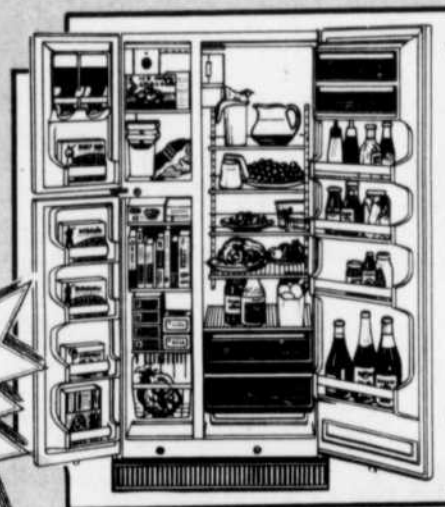
En Bas du Prix Coûtant

Sofa et causeuse



$899

Style moderne - Velours de qualité - Choix de couleurs
Disponible à Repentigny et Charlemagne



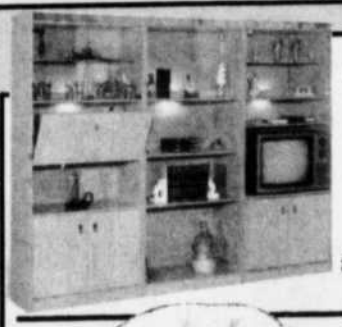
Superbe réfrigérateur

3 portes sans givre. Garde viande 7 jours - Conditionneur à beurre 3 temps - Économiseur d'énergie - Garantie de 5 ans sur compresseur - 4 roulettes (32" x 65"). Portes de couleur en sus. Spécial sur marchandise en magasin seulement. Disponible à Charlemagne.

$929



Plusieurs autres spéciaux en magasin



3 étagères

Choix de 5 couleurs
Autres modèles en magasin
La photo peut différée avec le modèle en spécial

à partir de $489



Fauteuil

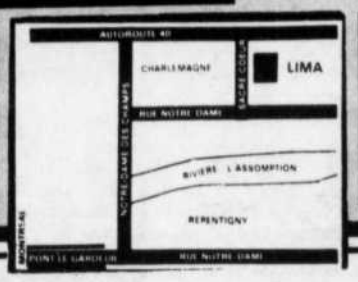
KROEHLER

$176

CHARLEMAGNE

Le plus grand magasin de meubles de la région

87 rue Sacré-Coeur 585-2935, 585-7834



REPENTIGNY

220 rue Notre-Dame

581-3390 — 581-1210

Un peu de lecture



DIX NOUVELLES DE SCIENCE-FICTION QUEBECOISE
Avant propos
d'André Carpentier
Quinze éditeur
240 pages, 14,95$

Auteurs: Jean-Pierre April, Jean Barbe et Marc Provencher, Denis Côté, Jean Dion, Francine Pelletier, Jean Pettigrew, Esther Rochon, Dabiel Semine, Marc Sévigny, Elisabeth Vonarburg.

"Où, totalement libre de ses actes, l'imagination peut-elle prendre son essor le plus complet, l'esprit critique exercer pleinement sa science de l'analyse et le penseur échafauder sans embarras ses idées subversives, si ce n'est dans un genre littéraire que l'on appelle à tort la science-fiction?" (Jean Pettigrew)

Plus que tout autre genre, la science-fiction accorde à l'écrivain liberté de pensée et d'expression. En retour elle exige une grande rigueur de l'écriture. Dix auteurs québécois donnent ici la mesure de leur talent en dévoilant d'une manière originale et personnelle leurs rêves, leurs angoisses et leurs fantasmes.

L'un se perd dans sa propre fiction, un autre se laisse entraîner dans le monde de l'altérité sans espoir et sans retour, un autre encore ré-écrit 1984. D'autres drames retiennent le lecteur: la disparition de la voix humaine, le pays qui se vide de ses souvenirs, les sensations fortes et la mort, la tentative d'évasion d'un détenu très particulier, terrorisme, amour et enjeux politiques, recherche identité. Autant de thèmes du riche univers de leur imaginaire.

Mais préservons la part de mystère le plus longtemps possible...



SEJOUR DANS LES AUBERGES DU QUEBEC
Normand Cazelais
Jacques Coulon
Les éditions
de l'Homme
192 pages, 9,95$

Un week-end d'évasion?... Une "mini" lune de miel?... Des vacances inoubliables?... Ne partez pas à l'aveuglette!

Ce guide, petite merveille, décrit soixante et onze auberges regroupées selon leurs régions d'appartenance, et sélectionnées par les auteurs.

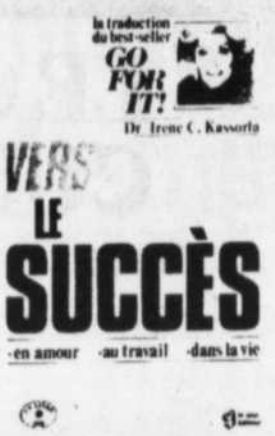
Deux pages présentent chaque établissement, ses hôtes, son histoire, les caractéristiques de l'immeuble, la cuisine qui y est servie ainsi que les divers attraits touristiques des environs. Une photo précède le texte descriptif, des symboles graphiques simples permettent de saisir d'un seul coup d'oeil l'ensemble des services disponibles et des activités auxquelles vous pourrez vous livrer, une carte routière indique la localisation exacte de l'établissement.

Alors?... Il ne vous reste qu'à choisir où vous irez pour... profiter d'un bouquet de couleurs d'automne... fêter Noël en amoureux... ou tout simplement pour... partir!

VERS LE SUCCES
En amour - au travail - dans la vie
Dr Irene C. Kassorla
Le jour éditeur
352 pages, 16,95$

La traduction du Best-Seller "Go for it!"

Chacun désire être gagnant. Mais qui l'ose vraiment?



Tout au long de ce livre-programme, le docteur Irene C. Kassorla founit une aide précieuse à qui veut oser. Exemples à l'appui, elle dévoile les mécanismes secrets qui retiennent prisonnier dans des attitudes de perdant, mécanismes de défense acquis, souvent, durant l'enfance, sous couvert de "bonne" éducation.

Heureusement, foncièrement positive et optimiste, le docteur Kassorla fait plus que mettre à nu des comportements, elle trace la route à suivre vers la réussite et l'excellence. Elle invite à:

- Provoquer les occasions
- Persister et ne pas se décourager
- Considérer un échec comme un pas vers le succès
- Apprendre à surmonter le désappointement et à se remettre à l'ouvrage

La différence entre perdant et gagnant? Aucune, qui ne soit définitivement insurmontable à qui "veut" la surmonter. Nulle fatalité pourtant: le premier "ose", l'autre pas.

Tout le secret de ce livre est là: OSER! Pour cela, il faut apprendre à se regarder tel que l'on est afin de devenir tel que l'on voudrait être.

QUEBEC 10/10: C'est le nom du livre de poche québécois!

Gabrielle Roy, Hubert Aquin, Marcel Dubé, Gratien Gélinas, Ringuet, Yves Thériault, Claude-Henri Grignon, Jean-Charles Harvey ont bâti la littérature québécoise.

Les auteurs plus jeunes sont venus les joindre: Michel Tremblay, Yves Beauchemin, Marie-Claire Blais, Jacques Poulin, Jean-Yves Soucy, Louky Bersianik. Pourquoi viennent-ils à QUEBEC 10/10? Parce que c'est la collection de la littérature vivante. Pour QUEBEC 10/10, l'écriture compte.

Les meilleures oeuvres dans leur édition définitive, un témoignage inédit de l'auteur lui-même, un dossier critique (qui peut être utilisé en salle de classe ou tout simplement servir à informer le lecteur), voilà ce que QUEBEC 10/10 offre à un prix très modique.

Déjà très bien implanté dans les réseaux de distribution, QUEBEC 10/10 sera de plus en plus présent, de plus en plus visible. Nous voulons mieux servir les lecteurs, nous voulons diffuser le travail de nos auteurs. Il est vital pour la vie intellectuelle du Québec que nos auteurs soient PRESENTS et VISIBLES. QUEBEC 10/10 veut faciliter la rencontre des auteurs et de leurs lecteurs. Nous sommes au service des uns et des autres.

Au Canada anglais, en Italie, en Australie, à Singapour, aux Etats-Unis, partout, l'on s'intéresse à la littérature québécoise. QUEBEC 10/10 va s'employer à rendre accessibles les livres qui comptent.

Suivez nos publications. Nous allons vous offrir les auteurs marquants d'aujourd'hui, nous allons vous présenter des classiques méconnus, nous allons vous étonner avec des romans comme LE PAYS DES FOURRURES, cette grande fantaisie nordique de Jules Verne, nous allons redonner vie à des oeuvres négligées comme TOUT COMPTE FAIT, ce grand témoignage de Jacques Languirand.

Showbis...
UNE MODE FOLLE...



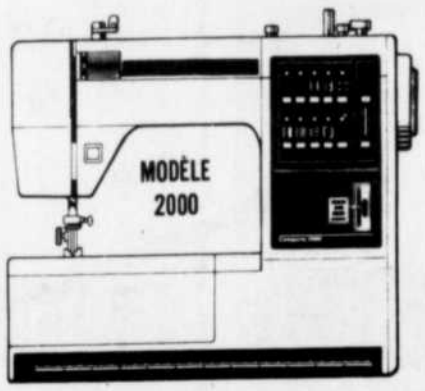
Photo: Michel Lévesque

ET DÉCONTRACTÉE

SHOW.BIS
4413, rue ST-DENIS
Tél.: **845-6942**

OMEGA

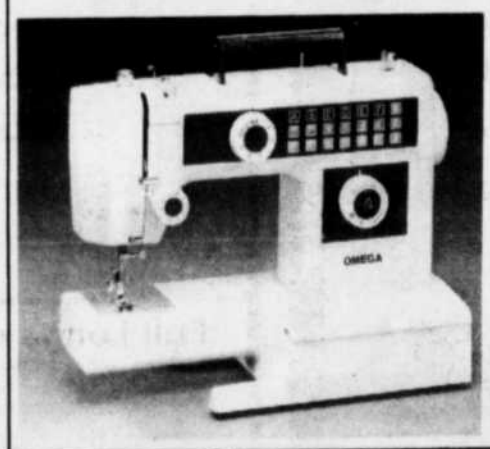
LA SEULE MACHINE A COUDRE "COMPUTER" A PRIX ABORDABLE



*Si facile à opérer, qu'aucune autre ne peut l'approcher.
*Choisissez des points préprogrammés, du bout des doigts.
*Boutonnières mémorisées — programmez la grandeur désirée pour des boutonnières identiques à chaque fois.

Prix Sugg.: $799.
SPECIAL: $599
Prix en vigueur jusqu'au 16 novembre 1985

Prix incroyable



L'OMEGA 1260B offre une excellente qualité dans une apparence moderne.

*Un seul bouton pour les 12 points utilitaires.
*Boutonnière automatique.
*Coud à 2 aiguilles.
*Entièrement garantie.

Prix sugg.: $289.
Spécial: $249
Prix en vigueur jusqu'au: 16 novembre 1985

C. Beauchesne, prop.

310 Notre-Dame, Repentigny

CENTRE COUTURE REPENTIGNY
DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE
Vente - Réparation de toutes marques

ATTENTION!
CROISIÈRE FRANCOPHONE à bord du S/S Rhapsody



RÉJEANNE MARTIN

ENCORE QUELQUES PLACES

-SPÉCIAL: pour départ du 5 janvier 1986. Accompagnée par Micheline Vallières, conseillère.

Bur.: 581-1978
Rés.: 581-5945

AGENCE DE VOYAGES RÉJEANNE MARTIN
Détenteur d'un permis du Québec
8 Plateau Beaujeu, Repentigny

LE COIN CUISINE

Panier de fruits et gâteau au Kahlua en un



Profitez pleinement de la saison des fruits. Une façon attrayante et inusitée de présenter des fruits pour dessert est le panier de fruits dans un gâteau au Kahlua. Le Kahlua donne au gâteau et aux fruits une saveur exquise. Et l'apparence de ce dessert ne manquera pas de vous attirer des compliments.

PANIER DE FRUITS DANS UN GATEAU AU KAHLUA

1 boîte de préparation à gâteau jaune
1 c. à thé de zeste de citron frais râpé (5 mL)
1/3 de tasse de noix de coco en flocons (80 mL)
1/3 de tasse de Kahlua (80 mL)
3 blancs d'oeufs
¼ c. à thé de crème de tarte (2 mL)
¾ de tasse de sucre (175 mL)
3 tasses de fruits tranchés et de baies, ou des pêches tranchées (750 mL)

Préparer le gâteau en suivant les directives sur l'emballage. Y ajouter le zeste de citron et la noix de coco. Répartir dans 2 moules à gâteaux de 9 po (1,2 L) graissés et enfarinés. Faire cuire à four modéré (350°F) pendant 25 minutes ou jusqu'à ce qu'un cure-dent en ressorte propre. Retirer du four et laisser reposer quelques minutes; le retourner et le laisser refroidir. Envelopper un étage et le mettre de côté pour utilisation ultérieure. Piquer doucement l'autre étage avec une fouchette. Badigeonner avec deux cuillérées à table de Kahlua. Faire glisser sur une plaque à biscuit. Remettre le four à 400°F. Battre les blancs d'oeufs avec la crème de tarte jusqu'à consistance ferme. Ajouter le sucre graduellement en battant jusqu'à l'obtention d'une meringue ferme. Etendre la meringue sur le gâteau à l'aide d'une cuillère en la remontant sur les côtés pour former un panier. Remettre le gâteau au four et faire dorer la meringue pendant 8 à 10 minutes. Retirer du four et laisser refroidir. Mélanger les fruits au Kahlua qui reste. Au moment de servir, déposer les fruits dans le panier de meringue. Trancher. Donne 8 portions.

SALADE DE POULET
(Quantité: 8 tasses)

1 paquet (8 oz) de mélange de riz et vermicelle, pour poulet
3 tasses de poulet cuit, en cubes
1½ tasse de tomates (2 de grosseur moyenne), en dés
½ tasse de persil frais, haché
1 tasse d'oignon, en rondelles-anneaux
1 tasse d'assaisonnement à salade cuit à l'ancienne *
1/3 de tasse de lait évaporé CARNATION, ordinaire ou 2%, non dilué
½ c. à thé de poudre d'ail
½ c. à thé d'assaisonnement à l'italienne

Faire cuire le mélange de riz et vermicelle selon les directives du paquet; laisser refroidir. Ajouter poulet, tomates, persil et oignon; mélanger. Mélanger assaisonnement à salade cuit à l'ancienne, lait évaporé poudre d'ail et assaisonnement à l'italienne. Incorporer à la première préparation. Réfrigérer pour bien rafraîchir.

* ASSAISONNEMENT A SALADE CUIT A L'ANCIENNE: Mélanger 2 c. à table de farine, 2 c. à table de sucre, 1 c. à thé de sel et 1 c. à thé de moutarde en poudre dans une petite casserole. Incorporer graduellement ¾ de tasse de lait évaporé CARNATION, ordinaire ou 2%, non dilué. Faire cuire à feu doux, en battant constamment avec un fouet en métal, jusqu'à ce que le mélange commence à épaissir. NE PAS FAIRE BOUILLIR. Ajouter une petite quantité de ce mélange à 2 jaune d'oeufs légèrement battus et remuer pour mélanger. Incoporer à la préparation chaude. Faire cuire à feu doux, en battant constamment, 1 minute de plus ou jusqu'à ce que le tout épaississe. Retirer du feu. Incorporer, tout en battant, 2 c. à table de jus de citron et 2 c. à table de vinaigre de cidre. Conserver dans un contenant couvert. (Quantité: 1 tasse)

Les aspics individuels de salade aux oeufs donnent un air de fête à l'oeuf cuit dur. Outre leur apparence appétissante, ces aspics offrent deux des meilleures sources alimentaires de protéines: l'oeuf et le lait évaporé. De plus, puisqu'ils sont aussi économiques, ces aspics gagnent sur trois fronts.

ASPICS INDIVIDUELS DE SALADE AUX OEUFS
(Pour six personnes)

1 sachet de gélatine sans saveur
¾ de tasse d'eau
½ tasse de mayonnaise
1 tasse de lait évaporé CARNATION, ordinaire ou 2%, non dilué
2 c. à table de jus de citron
½ c. à thé de sel
2 c. à thé de moutarde préparée
1 tasse d'oeufs cuits durs (3 gros), hachés
1/3 de tasse de céleri, haché fin
¼ de tasse d'échalotes, hachées

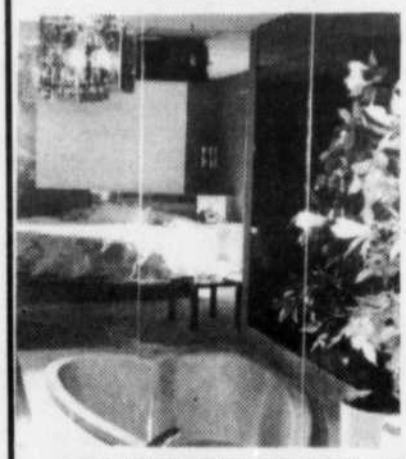
Saupoudrer la gélatine sur l'eau; laisser reposer 5 minutes pour ramollir. Faire cuire à feu moyen, en remuant, jusqu'à dissolution; laisser refroidir. Incorporer graduellement la mayonnaise; puis incorporer lait évaporé, jus de citron, sel et moutarde; réfrigérer jusqu'à consistance de blancs d'oeufs non battus. Incorporer oeufs, céleri et échalotes. Verser à la cuillère dans 6 moules de ½ tasse. Réfrigérer jusqu'à fermeté.

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRETER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE
ALCOOLIQUES ANONYMES
9 hres à 23 hres
Tél.: 581-4011

POISSONNERIE PICCO-LO INC.
512 Iberville, Repentigny 585-8483

LIVRAISON GRATUITE
Pour commande de $20. et plus
Ouvert le dimanche de 10h à 17 heures
Spéciaux du 4 au 9 novembre 1985
Crevettes décortiquées Sac de 3 lbs — 24.00 sac
SAUMON ROSE 2 à 4 lbs. Régulier $2.59 lb — 1.79 lb / 4.18 kg
FILET DE QUEUE De Morue. Régulier $3.59 lb — 2.99 lb / 6.61 kg
ESCARGOTS Boite de 100 gr. — 1.39 boîte
PRODUITS MAISON
- Coquilles de fruits de mer
- Coquilles St-Jacques
- Brochettes de fruits de mer
- Sauce à spaghetti aux fruits de mer
- Pâté au saumon
- Coquilles de crevette

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MOTEL CAPRI
IDÉES DE CADEAUX

POUR TOUTES OCCASIONS UNE SUITE LUXUEUSE
Vous pouvez visionner à votre aise vos propres films VHS sur écran géant de 8 pieds
BAIN TOURBILLON - FILMS (Fr.)
DOUCHE VAPEUR - LIT ROND - MIROIRS - FRIGIDAIRE GARNI
658 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-2282

BOUCHERIE L'ASSOMPTION

196 Notre-Dame L'Assomption 589-3514
A la Boucherie L'Assomption, nous défions toute compétition que ce soit pour le A1 - C1
Profitez de nos bas prix pour remplir votre congélateur

Boeuf Haché Très maigre 25 lbs et plus SPECIAL	1.99 lb	4.39 kg
Demi Boeuf	A1 SPECIAL 1.75 lb / 3.86 kg	—C1— SPECIAL 1.29 lb / 2.82 kg
Boeuf Haché Mi-Maigre 25 lbs et plus SPECIAL	1.65 lb	3.64 kg
Derrière de Boeuf	—A1— SPECIAL 2.19 lb / 4.83 kg	—C1— SPECIAL 1.59 lb / 3.51 kg
Boeuf Haché (mi-maigre) Seulement sac 5 lbs SPECIAL	1.57 lb	3.46 kg
Devant de boeuf	—A1— SPECIAL 1.43 lb / 3.15 kg	—C1— SPECIAL 1.12 lb / 2.47 kg
Croupe de Boeuf SPECIAL	1.79 lb	3.95 kg
Longe de Boeuf (T-Bone) GRAND SPECIAL	2.09 lb	4.61 kg
Full Longe de Boeuf (T-Bone - Filet - Boston - St.Haché) SPECIAL	1.87 lb	4.12 kg
Surlonge de Boeuf (Boston-Filet-Steak Haché) SPECIAL	1.79 lb	3.95 kg

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Nous invitons nos clients à assister au dépeçage.

SPORTS

M. Charlton à l'honneur

Lors du Gala Mérites 85, Gérald Charlton gagnait le Prix d'excellence en administration. La semaine prochaine l'Artisan rencontrera le président des Torpilles.

Tournoi Invitation de touch-football Jean-Baptiste-Meilleur

Les équipes du CLA raflent tout!



Par Dany Doucet

Le Collège de l'Assomption a dominé le Tournoi Invitation de Touch-Football organisé par la Polyvalente Jean-Baptiste Meilleur, samedi, sur les terrains de Repentigny, en remportant la palme autant chez les filles que chez les garçons.

Et c'est d'ailleurs chez les filles que la dominance du CLA a été la plus prononcée, les Clamiks n'accordant que six points à l'adversaire durant tout le tournoi, soit au cours de leur premier match les opposant aux filles de Jean-Baptiste-Meilleur (18-6). Elles ont pas la suite facilement triomphé de la Polyvalente Ste-Thérèse par le compte de 20-0 et, en finale, elles ont confirmé leur suprématie en éclipsant le Collège St-Sacrement par la marque de 18-0.

Parmi les membres de la formation féminine du CLA, ce sont principalement Isabel Royal et Claude Simard, deux receveurs de passes, de même que Valérie et Anne-Marie Lefebvre, deux quart-arrières, qui ont le plus impressionné.

Les garçons, d'autre part, ont connu une compétition plus intense, encaissant même une défaite aux mains de la Polyvalente St-Barthélémy au début du tournoi. En ronde finale, ils ont fait face à leurs éternels rivaux au sport scolaire: J.B.M. Les Sphinxs ont néanmoins réussi à les vaincre 23-19.

Bien qu'il s'agissait d'une compétition de niveau secondaire, le calibre de jeu a été assez étonnant, particulièrement lors de l'affrontement final. Partis de rien, les joueurs de J.B.M. ont réussi, avec l'aide de leur instructeur Michel Péloquin, a mettre sur pied une équipe plus que respectable. Mais leurs adversaires du CLA, avec, pour la plupart, une expérience d'une année au football et une tradition de ce sport remontant à plusieurs années, étaient trop forts.

FILLES

Malgré le bon calibre de jeu observé du côté des garçons, c'est toutefois chez les filles que l'étonnement était le plus grand. Ces dernières (la formation du CLA) ont effectivement offert un spectacle assez impressionnant.

Des jeux simples, bien exécutés. De la vitesse, de l'agilité. Du jeu discipliné. Bref, les filles ont démontré qu'il ne fallait pas nécessairement être un garçon pour bien jouer au touch-football, pour s'amuser avec ce sport longtemps réservé à l'autre sexe.

"Les filles mettent peut-être un petit peu plus de temps à apprendre les jeux, parce qu'elles ne jouent pas au football depuis qu'elles sont jeunes contrairement aux garçons, mais un coup qu'elles les ont appris, elles les réalisent mieux sur le terrain", explique Julien Gariépy, l'un des deux intructeurs des Clamiks (l'autre était Marielle Jobin).

Et bien exécuter les jeux, au touch-football,

Super vente sur tous les modèles ATC



LE BIG RED
Moteur quatre temps 246 cc. démarreur électrique

*Taxe et P.A.L. en sus

$1995.00

AUSSI
200 SF. $1,275
ATC..... $775
110..... $949

352-0210 352-0210



CENTRE DE LA MOTO
MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE
7871 est, Notre-Dame, Montréal
Près du Tunnel Hyppolite Lafontaine

OBTENEZ UN BONI D'ÉPICERIE DE 50 $*.



Panasonic®
FOUR MICRO-ONDES

Achetez un four micro-ondes Panasonic Génius ou un four combiné à micro-ondes / convection, pour un seul dollar de plus, vous recevrez des bons d'achat d'épicerie de 50$ ou de 100$.



Pour tous détails sur le plein de provisions, voyez sans tarder:

SERVICE DE RADIO CORMIER INC.
295, L'Ange-Gardien
L'Assomption
Tél.: **589-4436**

***Nous offrons des cours de cuisine au micro-ondes.**
Réservez dès maintenant.

c'est sans doute ce qu'il y a de plus fondamental, de plus important.

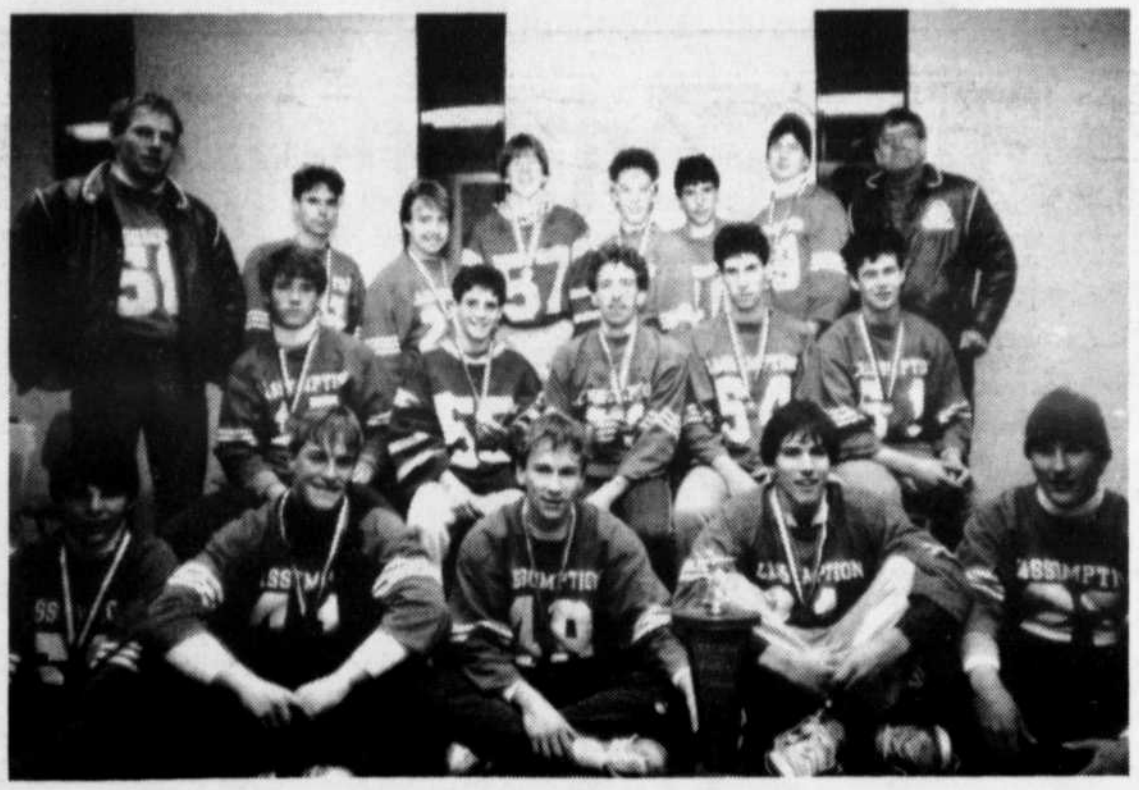
PELO

Le grand artisan de ce premier tournoi de niveau secondaire de touch-football, c'est Michel Péloquin, éducateur physique bien connu de J.B.M.

Aidé par une équipe d'une vingtaine de bénévoles et appuyé par les fonds de l'Association du sport scolaire Laurentides-Lanaudière et de Jean-Baptiste-Meilleur, il a réussi - et ce n'est pas peu dire - à attirer 15 équipes, soit l'équivalent d'environ 225 jeunes. "La réponse a été deux fois plus importantes que j'escomptais. J'ai même été obligé de refuser deux équipes", d'indiquer Péloquin.

"Cette idée, ajoute-t-il, d'organiser un tel tournoi m'est venue après avoir réalisé à quel point un sport aussi collectif et facile d'organisation que le touch-football était sous-utilisé dans le milieu scolaire. En organisant ce tournoi, je me disais que c'était le meilleur moyen de promouvoir le sport au niveau scolaire".

Et selon certains représentants d'institutions scolaires présents samedi, il y a de fortes chances pour que l'initiative atteigne l'objectif de Péloquin. "Chose certaine, il y aura un autre Tournoi Invitation JBM l'an prochain", confie Michel "Pélo" Péloquin.



INCOMPETENCE!

Une petite tache noire, cependant, dans ce tournoi: le "service" de premiers soins. On aura rarement vu pareille incompétence! Pour donner un exemple, une jeune fille de Ste-Thérèse se blesse à un genou. La blessure semble grave. L'un des responsables des premiers soins arrive sur les lieux en trompe: "Ah merde!", s'écrie-t-il devant la jeune fille... juste assez pour la faire pleurer davantage!

Il adresse ensuite quelques mots à une "assistante". Cinq minutes plus tard, Alain Cloutier, l'arbitre de la rencontre, lui demande si c'est bel et bien une ambulance qu'il a demandée à la fille d'appeler. "Non, répond-il, il me faut l'autorisation de tel ou tel responsable. Je lui ai demandé d'apporter un brancart"...

"Pourquoi faire, rétorque Cloutier, pour la conduire à l'hôpital à pied. Traverses chez le voisin pour appeler une ambulance, et vite!"...

Au cours d'une autre joute, le même individu constate qu'un joueur s'est fait une entorse. Son réflexe: détacher le soulier du jeune homme. "Ne fais pas ça, lui dit Gérard Labrosse, c'est la pire chose à faire. Si sa cheville se met à enfler, ce sera plus long et plus dur de la guérir!"...

Cet individu et les autres agissaient à titre de bénévole. On peut donc difficilement s'en prendre à eux. Par contre, on peut se poser une question: le bénévolat est-il bon même lorsqu'il s'agit de la santé et du physique des gens? A cet égard, on doit imposer des exigences strictes aux intervenants, et on peut difficilement exiger quoi que ce soit de quelqu'un que l'on ne paie pas, de quelqu'un qui n'est là que pour aider...

Les échos de la région

Par Michel Nivischiuk

OLYMPIQUES

Dimanche soir, les Olympiques de Repentigny (Junior AA) ont joué un quatrième match consécutif sans défaite à domicile.

En effet, les Olympiques annulaient 4 à 4 contre les Jets de Châteauguay.

Après 40 minutes de jeu, le compte était égal 2 à 2. Châteauguay marqua à la sixième minute du troisième vingt, mais Lussier égalisa les chances quelques temps après.

Avec 1.45 à faire dans la rencontre et tirant de l'arrière 4 à 3, les Olympiques bénéficièrent d'une punition des Jets pour envoyer dans la mêlée une attaque massive.

Alors que l'on attaquait maintenant à 6 contre 4 Tommy Tremblay marqua pour égaliser les chances 4 à 4. Il ne restait plus que... deux secondes au tableau.

Cette semaine les Olympiques visiteront Châteauguay vendredi et ils seront les hôtes de Pierrefonds dimanche soir à l'aréna de Repentigny.

LBMR

Il ne reste plus qu'un poste à combler au sein de la LBMR, soit celui de vice-président technique. Claude Levac est président, Thérèse Poirier secrétaire, Michel Lefebvre régistaire, Yves Lapensé trésorier, Michel Chevrette aux relations publiques, Robert Comtois (vice-président développement inter-cité), Omer Martin (vice-président local), Benoit Galipeau (vice-président équipement), Denis Leblond donnera l'aide à différents comités et Guy Lévesque est reporté à la gérance du Junior.

POUR LE TRAVAILLEUR



Pantalons de travail doublé $21.95 à $32.95

Bottines de travail "KAUFFMAN"
- Cap d'acier
- Semelle anti-déparante
- A l'épreuve de l'huile

$62.95

au coin du TRAVAILLEUR
427 boul. Lacombe, Plaza St-Paul, Le Gardeur 581-1655

la Belle

LABELLE PONTIAC-BUICK A ENCORE D'AUTRES P'TITES NOUVELLES POUR VOUS

Une p'tite toute garnie



*P.D.S.F. pour l'Acadian avec groupe d'équipements LE. Taxe, immatriculation et frais de transport en sus. Le concessionnaire peut vendre moins cher.

PLAN DE PROTECTION GM 3 ans/60 000 km MAINTENANT SANS SUPPLÉMENT

PONTIAC ACADIAN 1986
La p'tite "pas compliquée"... la nord-américaine la moins chère!

A PARTIR DE $6295

50 EN INVENTAIRE

T'AS BIEN EN BELLE! VIENS CHEZ LABELLE

la Belle
LOCATION LONG TERME COURT TERME
POSSIBILITE DE CREDIT
PONTIAC BUICK LTEE
11,251 EST, NOTRE-DAME
ANGLE BROADWAY 351-6340
(3 milles à l'est du pont-tunnel) 645-1651

185 gymnastes à Repentigny

Marie Lapalme: l'âme de Gymnica

CADEAUX EN TÊTE

AUBAINES EN FÊTE



Rabais de 15%

PHILIPS

Rasoir électronique Philishave
Modèle de luxe, se recharge en une heure. Bouton marche/arrêt verrouillable.
246034

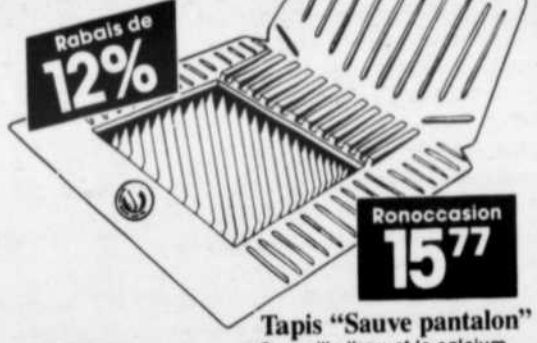
Ronoccasion 92$



Rabais jusqu'à 49%

Ronoccasion 3.99 la carte

Piles Duracell
Choix de piles AA, C ou D (4 par carte) ou piles 9 volts (2 par carte).
DURACELL
113011 +



Rabais de 12%

Ronoccasion 15.77

Tapis "Sauve pantalon"
Recueille l'eau et le calcium dans un bac central. Pour place avant. Offert en plusieurs teintes.
648101 +



Rabais de 10%

Sunbeam

Ronoccasion 69$

Moulin culinaire Oskar de Sunbeam
Moulin compact d'emploi facile et sûr, tout aussi puissant qu'un robot culinaire volumineux. Il se démonte et se nettoie en un temps record.

Voici tout ce qui accompagne Oskar:
- **cuvette**
- **couvercle pour le rangement**
- **lame ultra-tranchante**
- **bol à déversement latéral continu**
- **disque de coupe réversible**

312021



Ronoccasion 28$

Creative

Grille-pain Creative
Modèle 2 tranches, avec degré de cuisson ajustable. Paroi extérieure isolée.
1232002



Ronoccasion 54$

BRAUN

Cafetière 12 tasses Braun
Avec système anti-gouttes et filtre pivotant. Rangement pratique du cordon.
Modèle KF 60.
069011



Rabais jusqu'à 22%

SUPREME

Ronoccasion 1.77 chacun

Choix de moules Suprême Aluminium
Tôle à biscuits, moules à gâteaux carré ou rectangulaire, moule à pain (2 grandeurs) ou assiette à pizza.
315013 +



LE QUINCAILLIER QUI A TOUT

L'ARGENT CLÉ! L'argent passe-partout! Celui que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

La Carte Clé

Prix "payez et emportez" du 4 au 23 novembre 1985.

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

L'Assomption
316, rue St-Jacques
589-4725

Lavaltrie
260, rue St-Antoine
586-2222

Pointe-aux-Trembles
11837 est, rue Notre-Dame
645-8874

Repentigny
457, rue Notre-Dame
581-1520

Rivière-des-Prairies
8103, rue André-Ampère
648-4770

Ville Le Gardeur
17, rue St-Paul
585-2700

Par Mychel Nivischiuk

La semaine dernière, M. Lamoureux appelait à L'Artisan pour me demander si je pouvais faire un reportage sur la gymnastique à Repentigny...

Lundi soir dernier, je me rendis donc à la polyvalente Jean-Baptiste Meilleur de Repentigny afin de découvrir un sport que Nadia Commaneci (comme sans doute plusieurs autres) m'a fait découvrir.

En entrant dans "la sacro-sainte palestre" de la "JB", qu'elle ne fut pas ma surprise de voir tant de monde (voir filles ce soir-là), s'exécuter sous les yeux attentifs des entraîneurs.

Elles étaient plus d'une quarantaine à virvolter, à se courber, à faire des sauts, à rouler par terre, enfin... à bouger. La poutre, le cheval sautoir, les barres, et les routniers étaient tous des ateliers qui devaient au cours de la soirée être foulés par chacune d'entre elles.

Je cherchais Marie Lapalme. Je lui avais déjà parler, mais jamais vue.

Passant par une porte communiquante à la première salle, je vis une femme reprenant une jeune élève sur une faute technique. C'était elle Marie Lapalme.

Petite, mais musclée, elle corrigait une à une les erreurs de ses élèves... qui de ce côté-ci de la salle étaient visiblement plus douées.

Après les présentations usuelles, la fondatrice du nouveau club Gymnica me fit découvrir la gymnastique à Repentigny.

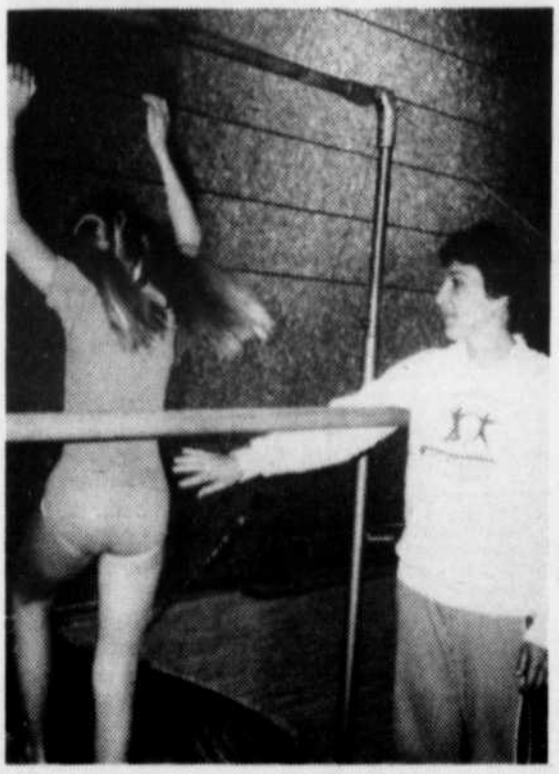
Un sport pourtant très bien ancré depuis une dizaine d'années sous la férule du Service des Loisirs de Repentigny, mais dont je ne m'étais (tout comme mes précédesseurs ou confrères) très peu soucié... il faut l'avouer!

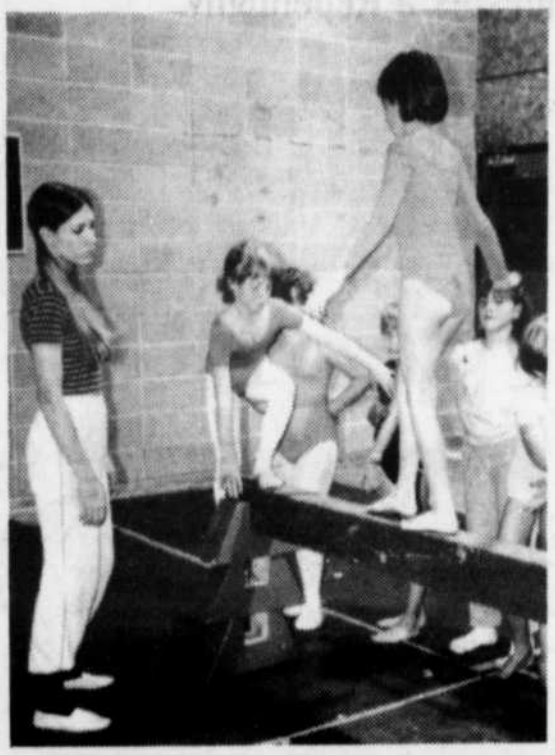
Certes, avec Isabelle Leblanc, j'avais "appaisé ma conscience en ce qui concerne la gymnastique locale.

Mais j'ai découvert que ce n'était que la crème. Que la pointe du iceberg.

Car Isabelle Leblanc est un exemple à suivre pour 185 gymnastes repentignois. Oui vous avez bien lu, 185. De ce nombre, on peut y découvrir une quarantaine de garçons.

Comme les Chré-





tiens dans les catacombes, c'est en catimini que les gymnastes s'exercent à la JBM!

Jamais vu, jamais entendu. Un simple coup de téléphone aura changé toutes les données...

TROIS GROUPES

Gymnica existe depuis quelques mois. Marie Lapalme en est l'âme. L'instigatrice.

"La ville nous a passablement aidé et nous aide toujours, mais je pense qu'avec un club distinct, un entraînement plus suivi, plus structuré, on arrivera à faire de plus grandes choses que lorsque c'est un service des Loisirs qui s'occupe d'une activité. Un club permettra aux jeunes de la catégorie récréative de s'amuser et de progresser tout autant, alors que l'on pourra désormais par ricochet découvrir de meilleurs talents au sein même de notre club".

Pour les profanes, soulignons qu'il existe trois niveaux de catégories: la scolaire, la générale (où les filles exécutent des mouvements ou routines avec figures imposées) et enfin la catégorie d'âges (classification par groupe d'âge, où les gymnastes exécutent des figures imposées et libres).

Présentement, au sein du club Gymnica, aucun des membres ne fait parti du troisième niveau. Toutefois, Marie Lapalme fonde beaucoup d'espoir en Caroline Charrier.

COMPETITIONS

En décembre prochain, à Mascouche, Gymnica fera sa première sortie en tant qu'entité distincte. Pour la vingtaine d'élites qui pratiquent quatre fois par semaine au lieu de deux comme les gymnastes du récréatif, il s'agit de la première compétition de l'année. Une année qui pourrait comprendre d'autres rendez-vous comme à Deux-Montagnes, Laval, Montréal et les championnats régionaux et provinciaux...

"Les résultats de l'an passé sont fort louables, car à toutes les compétitions nous avons des représentantes qui ont gravi des échelons du podium", de dire celle qui est bachelière en éducation physique (spécialisation gymnastique) de l'Université de Sherbrooke.

"Toutefois, au niveau compétitif, il faut savoir prendre son temps. Un bon club, ça prend au moins quatre ou cinq ans avant d'atteindre la profondeur et les sommets. Il faut aussi que les enfants commencent en bas âge, car leur musculature, souplesse, leur concentration se développent plus à 5 ans qu'à 12 ou 13 ans", de rajouter celle qui supervise le travail de cinq autres entraîneurs.

"Jamais je ne présenterai une fille qui n'est pas prête à une compétition, car une chorégraphie, c'est le reflet de toi-même. Si chaque individu a un minimum d'orgueuil au fond de lui, il attendra la quasi-perfection avant de démontrer son savoir-faire", de rajouter celle qui travaille à titre de juge dans diverses compétitions depuis 1976.

INSCRIPTIONS

Le coût de l'inscription pour une session est de $50. Evidemment, le prix est maintenant réduit, puisque la session a débuté au mois de septembre et se terminera aux fêtes.

Tous les garçons ou filles qui sont intéressés par la gymnastique et qui veulent en faire doivent communiquer avec Marie Lapalme à 585-4513.

Les garçons pratiquent le jeudi et samedi, alors que les filles sont dispersées entre le lundi, mercredi, vendredi et samedi.

Dans notre dernière édition, une erreur s'est glissée. La publicité de Automobiles Forgues aurait dû se lire comme ci-dessous.

SPECIAL DE LA SEMAINE



DODGE LANCER 1986

5 vitesses, injection électronique, batterie 500 amps., glace commande électrique, essuie glace intermittents, stock 57003.

$10,892.60

Automobiles Forgues inc.

NOTRE OBJECTIF ETRE LES MEILLEURS!

15949 est Sherbrooke, P.A.T. 642-7411

AU BAS PRIX decoratek

LA PLUS GRANDE CHAINE DE STORES VERTICAUX AU QUÉBEC

PREMIÈRE QUALITÉ - 5 ANS DE GARANTIE SUR LES RAILS, SUPPORTS, PESÉES INCLUSES

STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX



AUBAINES A VOUS COUPER LE SOUFFLE!

SERVICE À DOMICILE GRATUIT

336-3220

SPECIAL VENITIEN "Levelor" 35% D'ESCOMPTE

Du 1er septembre au 29 novembre 85 seulement.

SPÉCIAL PORTE PATIO 75 x 84

Vel-Pelon	Verti-Toile	P.V.C.	Aluminium
Choix de 18 couleurs	Choix de 9 couleurs	Choix de 6 couleurs	Choix de 26 couleurs
36.95$	49.95$	47.95$	109.95$

LE PLUS GRAND CHOIX DE TAPIS ET ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN "IDÉAL" EN SPÉCIAL

ENSEMBLE DE DOUILLETTES

Simple:	69.95
Double:	79.95
Queen:	84.95

SPÉCIAL S.B.T. DOUILLETTE Modèles: "Seagull" ou "Soleil" Escompte de 40%

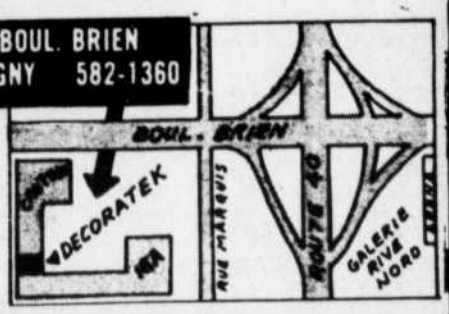
Escomptes accordés aussi sur les accessoires (temps limité)

VENEZ VOIR NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX $$$$$

5% DE RABAIS SUR PRESENTATION DE CE COUPON.

SAUF LES PROMOTIONS DEJÀ ANNONCEES

200, BOUL. BRIEN RÉPENTIGNY 582-1360



STORES BOUT À BOUT AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN

STORES DE TOILE 100% OPAQUES

3 épaisseurs lavable

GRANDEUR	UNIS NOTRE PRIX	CHAINES NOTRE PRIX
28 1/4 x 58	3.85	6.85
28 1/4 x 70	5.85	7.85
37 1/4 x 70	6.85	8.85
37 1/4 x 82	8.85	12.85
43 1/4 x 70	8.85	12.85
43 1/4 x 82	10.85	15.85
49 1/4 x 70	11.85	15.85
49 1/4 x 82	13.85	17.85
55 1/4 x 70	12.85	16.85
55 1/4 x 82	15.85	20.85
64 1/4 x 58	18.85	24.85
64 1/4 x 70	20.85	26.85
64 1/4 x 82	22.85	27.85
73 1/4 x 58	22.85	27.85
73 1/4 x 70	24.85	29.85
73 1/4 x 82	29.85	35.85
78 1/4 x 58	35.85	39.85
78 1/4 x 70	37.85	41.85
* 85 1/4 x 70	44.85	57.86
* 97 3/4 x 70	49.85	59.85
* 109 3/4 x 70	59.85	69.85
* 121 3/4 x 70	73.85	89.85

FIBRE DE VERRE DE LUXE 100% OPAQUES

3 épaisseurs avec isolant lavable

GRANDEUR	NOTRE PRIX	NOTRE PRIX
28 1/4 x 58	8.85	12.85
28 1/4 x 70	9.85	13.85
37 1/4 x 70	10.85	14.85
37 1/4 x 82	12.85	18.85
43 1/4 x 70	13.85	18.85
43 1/4 x 82	15.85	20.85
49 1/4 x 70	16.85	21.85
49 1/4 x 82	17.85	23.85
55 1/4 x 70	18.85	24.85
55 1/4 x 82	22.85	27.85
64 1/4 x 58	26.85	33.85
64 1/4 x 70	30.85	37.85
64 1/4 x 82	32.85	38.85
73 1/4 x 58	33.85	40.85
73 1/4 x 70	36.85	45.85
73 1/4 x 82	39.85	48.85
78 1/4 x 58	43.85	56.85
78 1/4 x 70	48.85	66.85
85 1/4 x 70	58.85	68.85
97 1/4 x 70	68.85	78.85
109 1/4 x 70	85.85	98.85
121 1/4 x 70	98.85	108.85

40% de rabais sur stores faits sur mesure, fabriqués aux Québec choix de 10 couleurs nous coupons pendant que vous attendez LIVRAISON RAPIDE

- Disponibles dans certains magasins, sur commande dans d'autres

LES PETITES ANNONCES

5 MAISONS À VENDRE

Magnifique bungalow, 5½, s.s. semi-fini, piscine creusée 34' x 16', jardin clôturé, plusieurs extras, près de toutes commodités, très bien entretenue. Pour inf. Paula Edery 364-6293 ou Elias Edery 367-0460, Clodem Courtier 364-3315.
(J.N.O.)

L'Assomption, 23 rue Vadnais, bungalow neuf, planchers, split, 2 chambres, 589-4657, 585-3252. (15-22-29-5)

Lavaltrie, bungalow 3 c.c., poêle combustion lente, rue Ostiguy, $44,000., pas d'agent 586-2695, 351-9490.
(15-22-29-5)

Repentigny 3 chambres sur le même plancher, chauffé électrique, seulement $52,500. Faites vite. Denis Fontaine 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (5)

Lavaltrie, maison neuve disponible immédiatement, grand terrain, $55,000., 586-2477.
(22 oct. - 10 déc.)

Le Gardeur, bungalow 84, style moderne, verrière, sous-sol semi fini, 50 x 100, beaucoup d'extras, $69,500. 581-8047 après 5 hres.
(22-29-5)

Lavaltrie, maison neuve, $41,400., choix de terrain, taxes très basses, 586-2477.
(22 oct. - 10 déc.)

5 MAISONS À VENDRE

Le Gardeur, bungalow 1972, 3 c.c., 2 salles/bain, terrain 70 x 90, sous-sol fini, piscine hors-terre 18', abri d'auto, prix $53,000. 581-3330. (29-5)

Lanoraie, maison de campagne face au fleuve, grand terrain, aubaine, $35,000. 589-4129 après 17:00 hres. (29-5)

Lavaltrie, bungalow 1983, 4½ pièces, toit cathédrale, près commodités, pour petit budget, soir 586-3146. (15-22-29-5)

Bungalow 25 x 38 sur terrain 67 x 150, sous-sol fini, vue sur fleuve, après 6h00, 585-4481. (5)

Charlemagne, duplex 4½ - 5½, hypothèque $30,000 à 10%, prix $49,500. Informations 585-1809. (5)

L'Epiphanie, cottage 10 pièces, garage, foyer, 5 chambres, armoires en chêne, chauffage électrique, terrain 4900 p.c. $64,500. 588-5262. (29-5-12)

St-Sulpice, construction 1984, 2 c.c., sous-sol semi fini, 2 salles de bain, piscine, clôturé, près des écoles, 589-6788, 581-1433.
(22-29-5-12)

Le Gardeur, bungalow construction 1976, très bien situé, secteur de choix, 6 pièces, 1er plancher, sous-sol 4 grandes pièces complétées, grand terrain paysagé, pas d'agent, 581-2702.
(29-5-12)

5 MAISONS À VENDRE

St-François de Laval, magnifique canadienne 7 pièces, foyer, beau terrain paysagé, aussi à Mascouche beau cottage 1978, 3 paliers, foyer, terrain 28,000 pi. car. Claude Côté, Société Immobilière Royal Courtier 645-5105, 875-6413. (5-12)

Près du fleuve, cottage détaché, foyer naturel, 4 c.c., grande salle familiale, piscine creusée chauffée, grand patio, terrain 100 x 110, plusieurs articles inclus, disponible mi-mars 1986, impeccable, $105,000. Pas d'agent, 642-9003. (5-12)

Lavaltrie, bord du fleuve, cottage 1981, cèdre, 7 pièces, 3 c.c., mezzanine, sous-sol fini, 2 salles de bain, garage, lot 100 x 375, extras, négociable. A voir! Pierre Monté 325-2610 Royal Lepage Courtier. (5)

Repentigny, bungalow 1985 futuriste, prix négociable, droit de passage à la rivière, une visite s'impose. S. Ouimet 354-0360 Royal Lepage Courtier. (5)

Repentigny, canadienne 8 pièces, 2 salles familiales, garage double, 44,300 p.c. avec garage, entrepôt 20 x 28, R. Choquet 581-6562 Royal Lepage Courtier.
(5)

P.A.T., duplex revenu $3,480., 1er étage libre immédiatement, taxes $1108., terrain de 50 x 100 paysager. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (5)

5 MAISONS À VENDRE

Maison à 2 pas de l'école et parc, grand balcon béton 8 x 13, gazonné avant arrière, très ensoleillé, au 116 Savaria, L'Assomption, 589-7835, prix spécial $47,500. (5)

Exclusif près de Repentigny, $48,000., bungalow détaché 1983, armoires en mélamine, faites vite. Denis Fontaine 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier.
(5)

Rive-Nord, bord du fleuve, très propre, pavé uni, taxes $674., terrain de 50 x 180 paysagé, arbres fruitiers, garage, cabanon. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (5)

Le Gardeur, bungalow 5½ au 1er étage, sous-sol 3½, foyer pierre des champs, bas entrée privée, piscine 15' x 26', patio, balcon arrière 10' x 14' en béton, garage 19' x 21', prix réduit $64,000., comptant $10,000., C.I.T. $332./mois, informations 582-0915. (5)

Bord de l'eau, Repentigny, bungalow, sous-sol fini, bar, foyer, garage, lustre, système d'alarme, beaucoup encore, $68,500. 642-8637 après 5h00. (5-12-19-26)

Berthier: belle maison de 8½ pièces, sous-sol fini, garage, près polyvalente, prix réduit! Marie-J. Crozat 759-1477 Trust Général Courtier. (5)

5 MAISONS À VENDRE

Lavaltrie, blocs appartements à vendre: 2 de 4 logements. 589-4657, 585-3252. (J.N.O.)

10 CONDO À VENDRE

P.A.T., condo de luxe 1984, 3½, site extraordinaire, bord du fleuve, faut vendre cause maladie, pas d'agent, prix ferme $36,500. 642-1345.
(22-29-5-12-19)

Repentigny, bord du fleuve, condo, 4 pièces, 1er étage, foyer, tapis, $87,000. 585-9829.
(29-5-12-19)

15 À VENDRE OU À LOUER

Poste d'essence autoroute de Joliette, grand terrain, 586-2477. (22 oct. - 10 déc.)

20 MAISONS À LOUER

Maison à louer à St-Sulpice, $550./mois discutable, Soir 582-2348. (5-12)

Repentigny, 940 Notre-Dame. A qui la chance? Grand 4½ frais peinturé, vue sur le fleuve, près transport en commun, libre polyvalente, $395./mois, 582-0060 ou 582-0369.
(5-12)

25 LOGEMENTS À LOUER

GRAND 5½ TRIPLEX
3 grandes chambres, armoires chêne, entrée privée, terrain clôturé, occupation décembre, $400./mois, 581-1622. (29-5)

25 LOGEMENTS À LOUER

Logement à louer, $280./mois, taxes incluses, sur rue Notre-Dame, s'adresser 581-5750. (J.N.O.)

Ne cherchez plus, boulevard Iberville, Repentigny, grands 3½, 4½ modernes, commodités, service à bon prix, 585-3488.
(J.N.O.)

P.A.T., 52ième Avenue, 2½, 3½, chauffés, meublés, près de métrobus, à partir de $270. 642-1645. (J.N.O.)

P.A.T.
2½, 3½, 4½ modernes, luxueux, 2 niveaux, accès transport en commun, buanderie, service de conciergerie, court de tennis, stationnement, piscine, venez voir. Promotion: Nous avons différents avantages à vous proposer 7 jours/semaine, renseignements 645-3451. (J.N.O.)

255 Notre-Dame, Repentigny, 4½ chauffé, eau chaude fournie, piscine intérieure, élévateur, libre immédiatement, concierge, 581-5567.
(J.N.O.)

1 mois gratuit, Repentigny, 3½, 4½, 275 - 277 Notre-Dame pour informations 585-0749 ou 585-1665. (J.N.O.)

Repentigny, grands 5½ et 4½ neufs, insonorisés avec plancher de béton, rampes et armoires chêne, 585-3252, 589-4657, 581-7136.
(8 oct. - 31 déc.)

Repentigny, grand 4½ porte patio, intercom, stationnement privé avec prise, entrée lave-vaisselle, libre 1er décembre 1985, $355. 582-0783 après 6h00. (J.N.O.)

25 LOGEMENTS À LOUER

1 mois gratuit, luxueux logement 4½ $340., 5½ $375. à L'Assomption, disponibles immédiatement, 589-5714, 585-1718.
(J.N.O.)

Repentigny, 4½ à sous-louer, entrée laveuse sécheuse, stationnement, non chauffé, libre 1er décembre 1985, $280./mois, 581-5611. (29-5)

Le Gardeur, libre immédiatement, 1½ demi sous-sol, propre, chauffé, éclairé, meublé, entrée privée, statinnnement, $220., 581-4569. (29-5)

P.A.T., 4½ très propre, demi sous-sol et deuxième étage, libre immédiatement, 581-6240, 642-1906.
(29-5-12-19)

L'Assomption, logement 4½ pièces, prix $300., libre, 18 Place Panet, chauffage électrique, non meublé, 589-5079.
(29-5-12-19)

A louer, 2½ - 4½, s'adresser à 20 Moncana, 585-5107.
(29-5-12-19-26)

L'Assomption, beau grand 4½, peinture neuve, très grandes chambres, un mois gratuit, 589-6418. (29-5-12)

Chance inouïe, Repentigny, grand 3½, $275./mois, demi sous-sol, frais peinturé, entrée laveuse sécheuse, ainsi que meuble, appareils ménagers, draperies à vendre, 585-0413, 589-6464. (29-5-12)

Le Gardeur, 5½ neuf, chauffage électrique, non meublé, entrée laveuse sécheuse, $385./mois, libre immédiatement, 325-5190.
(29-5)

Repentigny 4½ libre 1er novembre, frais peint, très propre, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 2 mois gratuit, 581-2944.
(22-29-5-12)

RE/MAX unis inc. courtier

Bureau: 585-9500

Résidence: 581-0664



"Vous AIDER est ma fierté"

Lise Lacas

★ ★ ★ ★



REPENTIGNY: grand bungalow, garage 16 p., sous-sol fini, très grand terrain, foyer, 2 salles de bain.



L'ASSOMPTION: Duplex, 2 - 5½, ch. élect., fenêtres rénovées, près église, services.

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent



JOHANNE L. ST-ANDRÉ
Bur.: 585-6622
Rés.: 581-7094
MEMBRE
• Club du Million
• Club des Leaders



LE GARDEUR, spacieux, sous-sol fini, foyer, terrain paysagé, piscine creusée, secteur de choix, la visite vaut le déplacement!

Service Personnel et Professionnel
Vous pouvez me rejoindre 7 jours par semaine

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent



JEAN LAFLEUR
585-6622
MEMBRE DU
• Club du Million
• Club des Leaders
DISPONIBLE
7 jours semaine pour une évaluation gratuite

VIEUX-REPENTIGNY
5 grandes propriétés, tout brique, 2 salles de bain, taxes basses. Prix intéressant.

RUE LANOUE: près de l'école, 3 chambres, super sous-sol, foyer de pierre.

RUE MARTIGNY: Près de l'hôpital, impeccable, 4 chambres, rénové, terrain très privé.

BOUL. IBERVILLE: Somptueux, très grandes pièces, sous-sol fini, qualité supérieure.

BOUL. LEVESQUE: Classique, salle de bain moderne, sous-sol fini, abri d'auto, terrain de rêve.

BOUL. JEAN-TALON: avec garage, sous-sol fini, foyer, 5 chambres, terrain 10195 p.c.

RE/MAX® Les professionnels associés de l'immobilier



LAVALTRIE: Ayant 2 maisons doit vendre. Superbe bungalow 7 pces, élect., 3 chambres, s/sol fini, garage, piscine. Beaucoup, beaucoup d'extras. Occasion unique à ne pas manquer.



LE GARDEUR: A qui la chance? Impeccable bungalow 10 pces, 4 chambres, 2 s/bain, garage 16 x 27. Comptant $6,000. Faites vite! Demain il sera trop tard.

Denis Asselin
CONSEILLER EN IMMOBILIER



Votre ATOUT pour une transaction immobilière réussie.

585-5500

RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, suite 201
repentigny J6A 2T6
(514) 585-9500

RE/MAX® UNIS INC. COURTIER
581-3790 585-9500

L'ASSOMPTION: Face à rivière, rue St-Etienne, charmant bungalow 5 pces, 3 chambres, décor chaleureux, terrain avec arbres adultes. Prix $50,500. A voir!

REPENTIGNY: Grand cottage moderne, 7 pces, s. à manger, 3 chambres, salon et séjour avec porte patio. Près futur parc et école Des Moissons. Modèle exclusif, impeccable! On demande $89,000.

NOS CLIENTS, DES GAGNANTS!

Lise D. Ferland
-14 ans en immobilier

Claude Ferland
-10 ans en comptabilité et administration
(B.A.A. - M.B.A.)

25 LOGEMENTS À LOUER

Urgent, 5½ à sous-louer, frais peint, libre immédiatement, cause transfert, 582-2462. (29-5)

Nouvelle administration, à louer 4½, $305., très propre, 585-5579 après 6 hres. (29-5)

A sous-louer, 5½ propre, chauffé, éclairé, taxe d'eau payée, foyer, $350./mois, 645-9612. (29-5)

Appartement 2½ meublé à louer, 415 Place Beauchamps, Le Gardeur, Informations 642-8565. (29-5)

Repentigny, grand 4½, porte patio, intercom, stationnement privé avec prise, entrée lave-vaisselle, libre 1er décembre 1985, $355. Jour 585-6468, 582-0783 après 6h00. (J.N.O.)

Près du pont Le Gardeur, bachelor 1½, remis à neuf, $250., tout compris, 581-1270, 581-5161. (J.N.O.)

Repentigny, rénové, rez-de-chaussée, bien éclairé, eau chaude fournie, vue sur le fleuve, grande cour, 3½, $270. 4½ $330. 1-464-7422, 581-0678. (J.N.O.)

Repentigny, 2½ meublé, 3½ meublés ou non, stationnement avec prise, taxe d'eau, eau chaude fournies, 581-7924. (5-12-19-26)

Lavaltrie, près bord de l'eau, logement 4½ avec sous-sol, cour avant/arrière, $350./mois, 586-1462. (5-12-19-26)

Repentigny, 5½, libre, planchers bois franc, chambre de bain céramique, 581-6667. (5-12-19-26)

L'Assomption, 4½ frais peinturé de 4 mois avec 1 mois gratuit, $310./mois. 581-6405. (5-12-19)

L'Assomption, beau et grand 4½, portes patio, tapis mur à mur, insonorisé, tél. 589-7646, 581-6280. (5-12)

St-Gérard, 2½ meublé, laveuse sécheuse fournies, Jour 589-4389, soir 588-2978. (5-12)

Repentigny, grand 4½ propre, libre immédiatement, près commodités, $335./mois, stationnement, 474-4270, 585-1925. (5)

Le Gardeur, petite maison à louer, $290./mois, au bord de l'eau, 582-1823. (5)

Haut duplex à sous-louer, 4½, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, $330./mois, 585-8829. (5)

Nous ramassons appareil ménager, meuble sauf matelas, salon. 585-6826. (5-12-19-26)

Repentigny 4½ à louer $340., concierge, entrée laveuse sécheuse, stationnement avec prise électrique, peinture faite, libre immédiatement, 581-6537, 585-1925. (5-12-19-26)

P.A.T., logements neufs 5½ - 3½ très luxueux, occupation immédiate, près arrêt autobus, 642-9387, 642-9638. (5-12)

Le Gardeur 4½ chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, $325./mois discutable, 581-3079. (5-12)

Repentigny, 3½ sous-sol non meublé, idéal pour personne seule, piscine, foyer, chauffé, éclairé, stationnement, $300./mois, 585-4480. (5-12)

25 LOGEMENTS À LOUER

Charlemagne, 4½ électrique, demi sous-sol, frais peint, libre immédiatement, $285. 581-7153. (5-12)

St-Roch, 3½ app., 1er étage, très propre, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, toile et pôle posées, libre, Tél. 588-2768. (5-12)

Repentigny 4½, propre, tranquille, sous-location, libre immédiatement, décembre gratuit, $345./mois, 581-5492, 585-9754. (5)

Repentigny, bas de duplex, grand 4½, entrée laveuse sécheuse, frais peint, $230./mois, après 6h00, 582-1451. (5)

Bachelor 3 meublé, chauffé, éclairé, mini laveuse sécheuse, sous-sol, $250./mois, L'Assomption, 589-4073. (5)

3½ appts neufs, chauffé, tapis, prélart, Domaine Charbonneau, 100 Georges, $225., 586-2064. (5)

A sous-louer 3½ Place Yvon Plourde, très propre, $280 par mois, 585-6857, 585-1606 demandez Anne. (5)

A louer, 4½ sous-louer, propre, P.A.T., inf. 642-3713 ou 642-3925, add. 1951 Versaille #4. (5)

Charlemagne, grand 4½ à louer, chauffé, eau chaude fournie, près arrêt d'autobus, semaine après 16h30 fin de semaine avant 22h00, 581-0776. (5)

Repentigny, 4½ à louer, très propre, dans un bas, taxe d'eau payée, informations 581-8492. (5)

30 LOCAL À LOUER

Centre ville L'Assomption, selon besoin jusqu'à 4,600 pieds, comprenant 7 bureaux fermés, voute de 562 pieds, salle de conférence, air climatisé. Jean Bélanger 589-7119. (22-29-5-12)

30 LOCAL À LOUER

Repentigny, 500 boulevard Iberville, centre d'achats 20 magasins, à louer pour décembre 1985, 585-1925, 585-0414. (J.N.O.)

Local commercial à louer à Repentigny, près Marché Métro rue Notre-Dame, 581-5750. (J.N.O.)

Locaux à louer, idéal pour esthéticienne, manucure, bureaux et autres, 581-6405, inf. Gilles Beauchesne. (J.N.O.)

Entrepôt, sous-sol chauffé, éclairé, 1500 p.c., $300./mois, 581-8843 après 5h00 p.m. (5)

Espaces à bureaux sur rue Notre-Dame à Repentigny, Tél. 581-4580 jour. (5)

Locaux à louer idéal pour bureaux, 581-6405. Inf. Gilles Beauchesne. (J.N.O.)

35 CHAMBRE À LOUER

Repentigny, chambre au sous-sol, travailliant ou étudiant, références, $130./mois. Motel Le Flambeau, 581-3973, 790 Notre-Dame, laissez message. (5-12-19-26)

Chambre à louer, L'Assomption, quartier résidentiel, appelez après 6 heures, 589-5305, 589-4731. (5)

Repentigny, personne seule $40./semaine, près de la Marina, 582-0726 après 6:00 heures. (J.N.O.)

40 CHAMBRE ET PENSION

Chambres simples et doubles pour personnes âgées, retraitées autonomes, bonne nourriture, grand terrain, salle de séjour, service régulier, Notre-Dame, Repentigny, 585-8646. (5-12)

40 CHAMBRE ET PENSION

Chambre et pension pour personne âgée dans L'Assomption, maison privée, médecin sur les lieux, 589-6888. (5)

REPENTIGNY

Pavillon affilié. Ebergement temporaire ou à long terme pour adultes autonomes, 582-1554, 585-4206. (15 oct. - 3 déc.)

Belle chambre dans petit foyer familial, avec toilette et lavabo personnel, pour couple à la retraite ou personne seule, autonome, 585-4401. (8-15-22-29-5)

Résidence pour personnes âgées et retraitées, autonomes, excellente nourriture, surveillance médicale 24h00. 585-9944. (J.N.O.)

45 MAISON MOBILE À VENDRE

Village de Lavaltrie, maison mobile Glendale 1977, terrain 100 x 75 inclus stores verticaux, horizontaux, lave-vaisselle, entrée asphaltée double, foyer Franklin, cour clôturée, arbres fruitiers et décoratifs, très propre, $30,000. 586-2024. (8 oct. - 26 nov.)

St-Gérard Majella, maison mobile 14 x 50 neuve, meublée ou non, chauffage électrique, terrain 70 x 240 boisé, cabanon 12 x 16, 589-6463. (5-12)

Lavaltrie, maison mobile 1977, 4½, terrain 7,320 pi. ca. clôturé, $6,000. comptant + $292.88/mois. Marie-J. Crozat 759-1477 Trust Général Courtier. (5)

50 ROULOTTE À VENDRE

Motorisé Dodge 1972, mécanique A-1, très propre, $13,000. 581-3948. (29-5-12-19)

60 CHALETS À LOUER

St-Côme, moderne, près ski alpin/de fond. Saison. soir 325-1567, fin semaine 1-883-8772. (22-29-5)

St-Donat à 10 minutes du Mont La Réserve et dépanneur, tout équipé: lave-vaisselle, 2 chambres, salon, cuisine, toilette, douche, chauffage électrique, foyer, bois fourni, chemin déneigé, 6 mois $2,200. 581-3622. (J.N.O.)

65 À LOUER

GARAGE

3 portes avec lift situé au 1185 Notre-Dame Est à Repentigny, grand stationnement. Maurice 645-5662. (J.N.O.)

A L'Assomption, garage à louer, pour entreposage automobile, tél.: 589-3489. (29-5)

Condo au Golden Strang à Miami, 2 dernières de janvier, accommodation 4 personnes, grand luxe, très bon prix, 581-5161. (5-12)

70 FERMES À VENDRE

TERRE

St-Michel des saints, 72 acres, semi-boisés, ruisseau, électricité, téléphone, route principale, $11,500. 471-7461. (5)

80 TERRAINS À VENDRE

Terrain commercial 230' x 300' avec bâtisse de 130' x 30' commercial, 84 Boul. Industriel, Repentigny (près autoroute 40) 728-3653. (J.N.O.)

St-Sulpice 100' x 150', près du fleuve, service payé, prêt à construire, Lanoraie, petite maison. Berthier cottage, fleuve, 887-2880. (5-12-19-26-3)

85 COMMERCES À VENDRE

Deux permis de taxi avec deux autos, bonne clientèle, bon chiffre d'affaire, cause maladie, 588-3587. (29-5-12-19)

Plan de nettoyage, seul dans la ville, bon chiffre d'affaires, idéal pour couple, Rive-Nord, Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (5)

Centre d'hébergement est de Montréal, 17 chambres à coucher, bord de l'eau. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (5)

90 MEUBLES À VENDRE

Mobilier de chambre contemporain, $289., neuf, 585-2935. (J.N.O.)

Laveuse, sécheuse, poêle, lave-vaisselle, 1 an garantie disponible, 585-9199. (J.N.O.)

Cuisinière Bélanger, réfrigérateur Inglis 17 pi. cu., avocado, très propre, $500., 585-1579. (29-5)

Set de salon 3 morceaux, très propre, $375. Après 18h00 585-7178. (29-5)

Poêle Viking avec plaque Corning Ware, propre, nettoyage automatique et rôtisserie, demande $400. 585-5814. (29-5)

Mobilier de cuisine à vendre de marque Poitras, en chêne pâle, comprenant 10 morceaux, prix à discuter, 589-5426. (29-5-12)

2 causeuses, 1 table à café, 2 tables de coin, congélateur 18 pi. cu. "Vicking", fauteuil berçant, T.V. couleur 26" meuble, 581-8608. (29-5)

Set de salon velours, 3 sections avec 2 fauteuils, 2 tables, étagère blanche, 589-4452, 589-5052. (29-5)

Mobilier salle à manger colonial, couleur miel, érable solide, 9 morceaux, $595., 585-7064 après 6h00. (5)

90 MEUBLES À VENDRE

Poêle Bélanger 30 pouces, réfrigérateur 10 pieds cubes, marque Frigidaire, bonne condition, prix raisonnable, téléphonez 589-5316. (5-12)

Set de salon moderne, couleur beige + 2 tables finies noyer et dessus vitré, $400. 585-9783. (5)

Mobilier de chambre d'enfant, comprenant lit, lit simple, bureau double, table de nuit, pupitre et chaise de couleur blanc, prix à discuter, 581-4514. (5)

Aubaine unique, set de chambre à coucher 6 morceaux, reproduction d'antiquité en pin massif, servi 1½ an, prix à discuter, après 6h00, 585-9129. (5)

100 BOIS DE FOYER À VENDRE

Bois de chauffage à vendre 12", 16" ou 4'-0", livraison à domicile pour informations s'adresser à André Malboeuf, 900 rg. Bel Automne, St-Barthélemy, Tél.: 514-885-3248, appelez de préférence le matin avant 7:00 hres, entre midi et 1:00 hre ou le soir après 6:00 hres, si vous êtes sans réponse, appelez à 514-885-3015 et laissez votre nom, votre adresse et numéro de téléphone à mon retour je vous rappelerai. (29-5-12-19)

Bois sec $40. livré, érable, hêtre (minimum 5 cordes), bois rond $34. 471-7563. (22-29-5)

Bois de foyer sec, coupé hiver 1984-1985, érable, hêtre, merisier, qualité et quantité assurées, P.P. Auger, St-Lin 439-3360. Bois d'allumage. (6 août - 5 nov.)

Bois de foyer, 90% érable, 10% hêtre ou merisier, rond $32., fendu $35. 439-6916. (27 août - 26 nov.)

Bois de foyer 12" et 16", livraison, 589-6752. (10 sept. - 12 nov.)

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent

PRIX REDUIT





EDITH S. MENARD
585-6622
585-2733

1440 Notre-Dame, Lavaltrie

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent



Gisèle Lépine
Membre du Reseau M.L.S.
Les Galeries Rive-Nord,
100 Boul. Brien Blvd.,
Repentigny, Québec J6A 5N4
Tél.: 585-6622 Rés.: 581-3001

TRUST GÉNÉRAL
Le maitre courtier





MICHELINE LIMOGES
Tél.: Bur: 353-9942
Rés.: 581-6114

Superbe terrain gazonné et paysagé offre un site superbe pour ce bungalow, 6 pièces, 2 salles de bain, foyer récupérateur de chaleur, piscine creusée, situé près de Notre-Dame.

Tél.Cell. 386-1517
Club du Million
2 NOMS A RETENIR
Pour la vente de votre propriété
581-5016
ÉVALUATION GRATUITE



LISE LÉVESQUE
AGENTS IMMOBILIERS DE VOTRE QUARTIER
DANIEL GOFFOY
le Permanent COURTIER MLS

LE MAGAZINE D'ACTUALITÉ PAR EXCELLENCE
LISEZ LA Semaine
PLUS L'horaire TV GRATUIT
le plus complet au Québec
EN VENTE PARTOUT À TOUTES LES SEMAINES

LISTE DES SECTIONS

FAITES PARVENIR VOTRE ANNONCE À NOTRE BUREAU AVANT LE VENDREDI MIDI

VISA MasterCard

5- MAISONS A VENDRE
10- CONDO A VENDRE
15- A VENDRE OU A LOUER
20- MAISONS A LOUER
25- LOGEMENTS A LOUER
30- LOCAL A LOUER
35- CHAMBRE A LOUER
40- CHAMBRE ET PENSION
45- MAISON MOBILE A VENDRE
50- ROULOTTE A VENDRE
55- TENTE ROULOTTE A VENDRE
60- CHALETS A LOUER
65- A LOUER
70- FERMES A VENDRE
75- CHALETS A VENDRE
80- TERRAINS A VENDRE
85- COMMERCES A VENDRE
90- MEUBLES A VENDRE
95- ANTIQUITE
100- BOIS DE FOYER A VENDRE
105- ANIMAUX A VENDRE
110- AUTOS A VENDRE
115- MOTOS A VENDRE
120- MOTONEIGES A VENDRE
125- DIVERS A VENDRE
130- DIVERS
135- A VENDRE
140- ON DEMANDE
145- OFFRE D'EMPLOI
150- OFFRE DE SERVICE
155- GARDERIE
160- COURS

JOURNAL L'ARTISAN
1004 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-5120/581-3236

Heures d'ouverture pour placer votre annonce

- *DU LUNDI AU JEUDI: DE 9h à 12h/de 13:30 à 17h*
- *VENDREDI: DE 9h à MIDI*
- *CHEZ LES DÉPOSITAIRES: JUSQU'AU JEUDI SOIR*

100 BOIS DE FOYER À VENDRE

Bois de chauffage sec et vert, érable, merisier, hêtre, livraison incluse. 589-4297. (5-12-19-26)

Bois de foyer sec 12" $30., 16" $35., rond, non livré. 588-2194. (5-12)

BOIS SEC
Erable, merisier, hêtre, bois dur seulement, le bout de la bûche est gris et brun pâle, ça c'est sec. Délai de livraison en semaine 48 heures, fendu 16", $47. livré. 581-2260 Lachapelle. (5)

105 ANIMAUX À VENDRE

Pension pour chevaux $80. par mois à Saint-Sulpice, téléphonez 589-6603. (29-5-12)

Garderie Tonnerre, pension pour animaux domestiques, 586-2321, 642-7634. (5-12-19-26)

4 petits chiens Boston Bull, 1 mois, $75. discutable. 581-4798. (5)

105 ANIMAUX À VENDRE

TONTE-TOILETTAGE PROFESSIONNEL
Caniches, Epagneuls, Terriers, chats et autres, allons chercher et livrons. 585-9197. (5)

Berger Allemand 2 ans, $100., bien dressé, 585-8352. (22-29-5)

110 AUTOS À VENDRE

Aubaine, Jetta GLI 1984, bas kilométrage, moteur et carrosserie en excellente condition, radio Am/Fm cassette, anti-vol, 4 portes. Michel 585-7023 (soir); 581-7053 (jour). (J.N.O.)

Honda Prélude 1984, bleu foncé, garantie prolongée, cruise control, très propre, condition A-1, prix à discuter. Après 6h00, 585-1570 demandez Guy. (J.N.O.)

110 AUTOS À VENDRE

Renault 5 GTL 1982, très propre, toit ouvrant, 60,000 milles, $3,300. 582-0847. (J.N.O.)

Chevette 1979, 2 portes, 4 cylindres automatique, 73,000 km, très propre, garantie 1 an. Isabel Auto 585-5155, 330-0231. (29-5)

Camaro 1979, 305 po. cu., très propre, mécanique A-1, radio Blaupunkt, $2,400. 585-3883 le soir seulement. (29-5)

Oldsmobile Cutlass Salon 1979, 4 portes, $2,000. 589-7925. (29-5)

Mazda GLC 1983, 4 vitesses, 45,000 km, en excellente condition. Après 6 hres 581-3618. (J.N.O.)

Trans-Am 1984, noire, 48,000 km, toute équipée, sauf T-top, balance de garantie, système d'alarme, $11,900. 585-8352. (22-29-5)

Achetons autos pour ferraille, payons comptant. Vendons pièces usagées. Auto Recyclage B.C. 589-4713. (1 oct. - 26 nov.)

110 AUTOS À VENDRE

Arrow 1976, 4 cylindres, automatique, propre, $650. Isabel Auto 585-5155, 330-0231. (29-5)

Pontiac Phoenix 1981, 6 cylindres, automatique, 75,000 km, prix $3,500. négociable, 581-1253. (29-5)

Camion International 4 x 4 Traveler 1976, en très bonne condition, 582-0129. (5)

Chevette 1980, manuelle, 4 pneus Michelin, 2 pneus hiver, bonne condition, $2,000. 644-1233. (5)

Mercury Zéphir 1978, $400., Après 6h00, 589-6539. (5)

Chevrolet Cavalier 1985 Type 10, 5 vitesses, $7,700. 588-4666. (5)

Dodge Dart 1974, Spécial Edition, propre, chaussé Michelin avec pneus d'hiver, $800. 585-7976 de jour ou de soir. (5)

Buick Park Avenue Limited 1976, très propre, 69,000 milles, original, tout équipé, 581-6428. (5)

Ford Pinto 1980, 582-1749 après 18:00 hres. (29-5)

110 AUTOS À VENDRE

Mazda 626 verte 1984, 5 vitesses, 4 portes, 25,000 milles, impeccable, $9,600. 589-7196. (5-12-19)

Escort GT 1982, 4 vitesses, 61,000 milles, traction avant, très propre, après 18h00, 581-1360. (5-12-19)

Renault 5 GTL 1982, bonne condition, $3,000. 585-2983. (5-12)

Jeep Cherokee 1979, 59,000 milles, bonne condition, $3,500. 581-1158. (5)

Camion à vendre, Dodge Van 1976, très bon état, 588-5423. (29-5)

Honda Prélude 1985 rouge, 5 vitesses, 19,000 km, le jour 586-1265, le soir 586-1404 Luc. (5-12-19-26)

Mercury Zéphyr 1978, 2 portes, 6 cylindres, automatique, condition A-1, $1595. Isabel Auto 585-5155, 330-0231. (5-12)

Mercury Lynx GL 1981, 4 cylindres, standard, très propre, A-1, $2,950. Isabel Auto 585-5155, 330-0231. (5-12)

Bob Cat 1976, freins neufs, $200., 256-4289 après 19h00. (5-12)

110 AUTOS À VENDRE

Mazda GLC 1981, 4 portes, manuelle, 1 an garantie complète, Jac Auto 588-4141, 586-1445 demandez André. (5-12)

Oldsmobile Oméga Brougham 1984, 60,000 km, très bon état, $7,900. J. Lamarche 588-4493. (5-12)

Chevette 1984, 53,000 km, $4,300. Renault 5 GL 1983, 28,000 km, $4,300., particulier 581-0265. (5-12)

Buick Skyhawk 1980, 6 cylindres, 2 portes, $2,250. 97,000 km, 589-4389. (5-12)

Escort 1982, 4 portes, 4 cylindres automatique, garantie 1 an, millage illimité, $3,590. Isabel Auto 585-5155, 330-0231. (5-12)

Mazda GLC 1982, 5 vitesses, radio AM-FM, 5 portes, 1 seul propriétaire, excellente condition, $4,100. Le soir 585-5796, le jour 645-1661 poste 489, demandez Maurice. (5)

Renault 5 GTL 1981, peinture neuve, mécanique parfaite condition, 122,000 km, 581-2183. (5)

Chevette 1979, 2 portes, 4 cylindres, automatique, propre, seulement 55,000 km, spécial $2,450. Isabel Auto 585-5155, 330-0231. (5-12)

110 AUTOS À VENDRE

Pulsar 1984 rouge, 46,000 km, 5 vitesses, servo freins, servo direction, toit ouvrant, très bonne condition, 2 pneus d'hiver, $7,200 discutable, 581-9776. (5)

Camaro 1984, toit ouvrant, vitres électriques, radio AM-FM stéréo cassette, couleur "charcoal", 31,000 km, excellente condition, $9,800. discutable, 585-5625. (5)

Chevette 1981, de luxe, automatique, 2 tons, bas millage, très bonne condition, impeccable, $3,100 négociable, 581-8614. (5)

Chevrolet Malibu 1977, familial, $400. 589-6109. (5)

Pulsar NX 53,000 km, A-1, bien équipé, $6,500. 585-9915. (5)

Equipement de remorquage pour camion 1 tonne, $2,900. 589-6109. (5)

Dodge Van vitré 1979, peut accommoder 9 personnes, sièges amovibles, véhicule personnel, demande $4,000. 585-0552. (5)

Nissan Sentra 1983 hatchback, 53,000 km, 5 vitesses, $5,100. 582-1632. (5)

REPRÉSENTANT(E)

Qualifications:
La candidature de toute personne.
- entre 25 et 50 ans
- avec expérience dans la représentation
- ayant un esprit créatif
- détenant une formation adéquate
- possédant beaucoup d'autonomie
- disposant d'une auto

sera prise au sérieux

Conditions:
- cours de formation payé
- salaire de $400. semaine +
- commission intéressante +
- bonis annuel au mérite +
- possibilité d'auto fournie après 1 an
- assurance groupe (vie, maladie, médicaments, etc.)

Faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner à:

M. Jean-Claude Trahan
172, Notre-Dame,
Repentigny, Qué. J6A 2P8
581-0220

RE/MAX® MLS



FRANCE SIMARD
585-3092



Vous recherchez confort, qualité et commodités. Voici la propriété qui répondra à vos besoins, $63,500. nég. A voir absolument.



Près école et transport, bungalow tout brique, terrain 10, 414 pc, foyer, très propre, faut voir!



Spécial du contracteur, libre immédiatement, s/sol fini, 3 chambres, armoires mélamine, $62,500. nég.

RE/MAX unis inc.
491, rue notre-dame, suite 201
repentigny J6A 2T6
(514) 585-9500
courtier



REPENTIGNY: Split moderne 1984, mezzanine, foyer au salon, serre vitrée à l'avant. Original et idéal pour jeune couple. Occupation rapide.



REPENTIGNY: Secteur recherché. Bungalow tout brique. 4 ch. à coucher, foyer au salon, piscine. Magnifique terrain clôturé.



LE GARDEUR: 3 chambres, sous-sol fini, 2 foyers, terrain de 9,949 p.c. Taxes $879. seulement.

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent

UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE



Janet et Nino Piccini
Rés. 585-3076
Bur. 585-6622

En 1985, nous avons vendu
51 PROPRIETES



REPENTIGNY: Magnifique canadienne 1978 avec garage, 4 ch. à coucher, foyer, piscine, près des transports.



REPENTIGNY: Bord de l'eau, terrain de 60 x 239, canadienne, 4 chambres à coucher, beaucoup d'extras.

RE/MAX® MLS — Les professionnels associés de l'immobilier

491, rue notre-dame, suite 201
repentigny J6A 2T6
(514) 585-9500



Robert Proulx
RÉSIDENCE
581-9016

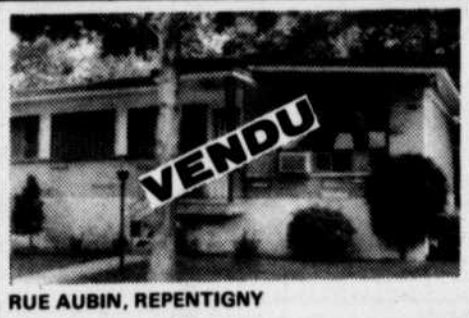
CHARLEMAGNE: 5 logements. Très bonne rentabilité: moins de 6 fois les revenus. Prix $89,000. discutable.

ST-SULPICE: Terrains bord du fleuve, .75¢ p.c.

REPENTIGNY: Logement, condo 2 c.c., foyer au salon, $44,500.



REPENTIGNY: impeccable, 4 chambres, terrain 10,000 p.c., près de tous les services.



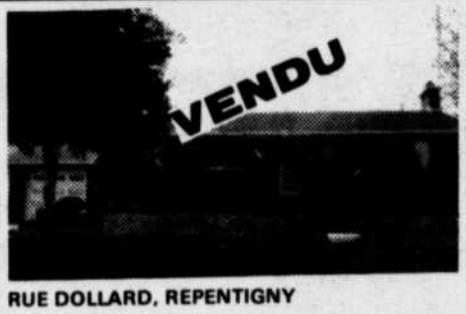
RUE AUBIN, REPENTIGNY



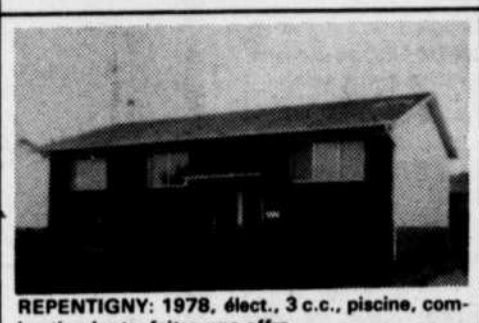
RUE ST-EMILE, REPENTIGNY: Toit refait, taxes basses. Piscine creusée. Prix $69,500.



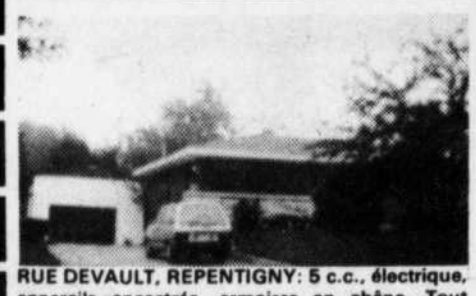
REPENTIGNY: Tout rénové, élect., sous-sol fini, piscine creusée.



RUE DOLLARD, REPENTIGNY



REPENTIGNY: 1978, élect., 3 c.c., piscine, combustion lente, faites une offre.



RUE DEVAULT, REPENTIGNY: 5 c.c., électrique, appareils encastrés, armoires en chêne. Tout rénové, taxes basses.



REPENTIGNY: Secteur hôpital, sous-sol fini, foyer, taxes basses.



CHARLEMAGNE: 3 revenus, très bonne condition, libre à l'acheteur.



REPENTIGNY: 4 paliers, beaucoup d'extras, const. 1983.

110 AUTOS A VENDRE

Ford EXP 1982, 52,900 km, manuelle, servo freins, servo direction, toit ouvrant, radio AM-FM, essuie-glace intermittents, mags 4 pneus d'hiver, 581-9875. (5)

Caravelle 1979, 2 portes, très propre, bonne mécanique, 70,000 milles, prix à discuter, 585-7049. (5)

Mazda B2000 sport 1982, 5 vitesses avec boite "Sibrobec" 7 pieds, 39,000 milles, très propre, 585-6942. (5)

115 MOTOS A VENDRE

Kawasaki 900 cc 1976, très propre, bonne condition, prix $1,500 discutable, tél. 588-5650. (5)

120 MOTONEIGES A VENDRE

Motoneige John-Deere Spit-Fire 340, 32 forces 1980. Everest 340 électrique 1979 $700 chacun. $1,300 pour les deux. Après 7:00 heures p.m. 589-4546. (5)

Motoneiges à vendre en inventaire 50,000 pièces, estimation et réparation de tous modèles, 588-4885. (5-12-19-26)

2 ski-doo "Everest" 440, 1977, comme neuf, avec remorque, 581-8820. (5-12)

50 motoneiges neuves et usagées. Pièces neuves et usagées. Bon prix. Gaston Contant Inc. 666-6676. (1 oct. - 31 déc.)

125 DIVERS A VENDRE

Faites vos achats sans sortir avec Amway. Gamme complète de produits garantis. Composez 581-7450. (J.N.O.)

Réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, très propres, reconditionnés, garantie, lave-vaisselle, réparation à domicile rapide, 585-2954. (30 av. - 31 déc.)

A bas prix, vente, service, réparation aspirateur toute marque, 589-3561, 642-2164. (17 sept. - 31 déc.)

Fournaise Coleman 45 gallons $50.; Poêle à bois Franklin et tuyau $100.; Ford Custom 500, 1976. 3 pneus 75R13, $50. 586-1686. (22-29-5)

Lavaltrie, set de chambre complet $500. Frigidaire amande 16 pieds cubes, $350. Congélateur 21 pieds, $125. 586-2482. (29-5)

Vêtements pour fille 7 - 8 et 10 ans, patins, bottines ski fond, souliers soccer, 585-4181. (29-5)

Lave-vaisselle presque neuf excellente qualité, prix à discuter. Table de billard neuve en chêne massif marque de prestige, valeur $6,800. laisserais $2,950. aubaine, cause déménagement, 585-1910. (29-5)

Bottines de ski alpin Nordica, dame, grandeur 7½, comme neuves, $35., le soir après 6 hres 585-9699.

125 DIVERS A VENDRE

Divan cuirette noir pour sous-sol ou chalet $50., petit poêle genre chaudière $35. 585-1936 après 3:00 hres. (5)

Habit de neige pour garçon, grandeur 5 ans, presque neuf, payé $110. laisserais pour $50. 585-6703. (J.N.O.)

125 DIVERS A VENDRE

Clôture à neige (400 pieds) verte et jute (400 pieds) 36 po. de large, valeur $500. demande $225. 589-5813 après 17 heures. (5)

Vison noir grandeur 7 ans, payé $2,400. pour $1,200. porté 3 hivers, comme neuf, 585-8276. (5)

125 DIVERS A VENDRE

2 pneus radiaux d'hiver GoodYear P195/75R14 All winter F-32 environ 40% à 50% d'usure, $100. Après 5h30, 581-9566. (J.N.O.)

Combustion lente "Voyageur" pare-étincelles, $400., humidificateur $50., Semaine après 4h30, 588-2741. (5)

125 DIVERS A VENDRE

Manteau de rat musqué beige avec collet de chat sauvage, 2 ourlets de chat sauvage au bas du manteau +chapeau, 10 ans, 581-5879. (5)

Manteau en loup, pleines peaux, grandeur 12 ans, long, valeur de $3,000 pour $1,200. Tél. après 6h30, 586-1627. (5)

125 DIVERS A VENDRE

Laveuse sécheuse, four encastré, T.V. couleur, noir et blanc, équalizer 5 bandes, Phentex, ski alpin avec bottines, Jeep CJ5 avec transmission, 581-3190. (5-12)

Métier à tisser Nilis Leclerc 45", ensouple, ourdissoir, accessoires, $650. 581-7255. (29-5)

125 DIVERS A VENDRE

Bottes d'hiver, longues neuves, pointure 7 $40., manteau tissu de laine blanc long 10 ans $50., habit de ski fond Pedigree 12 ans $50., T.V. 12" noir/blanc $40. 581-0265. (5-12)

Laveuse Speed Queen blanche, sécheuse Inglis brune $100 pour les deux, bétonnière $200 588-3475. (5-12-19)

A LOUER
Repentigny
Grands 3½ • 4½ • 5½
Insonorisés • Planchers en béton •
Rampes et armoires en chêne • Split level
582-1034 • 589-4657
581-7136
Construction neuve

LOGEMENTS LUXUEUX À LOUER
4½-5½ pces
SERVICES:
Taxe d'eau payée. Storage pour bicyclette. Stationnement avec prises électriques. Terrasse extérieure avec B.B.Q. Face au Parc Municipal. Situés au bord de l'eau.
Domaine des Rives Inc.
65 Place Yvon Plourde, Charlemagne
585-6570 - 581-9688

LOGEMENTS À LOUER
4½ pces
85 et 95 Emile des Pins, Charlemagne
(Coin 640 et Emile des Pins)
Avec stationnement et prise pour auto
Domaines des Rives Inc.
Inf.: Concierge 585-1488 - 585-3029
Bureau 581-9688

NE CHERCHEZ PLUS
Boul. Iberville, Repentigny
Grands 3½ - 4½ moderne
Commodités et services
A BON PRIX
585-7090

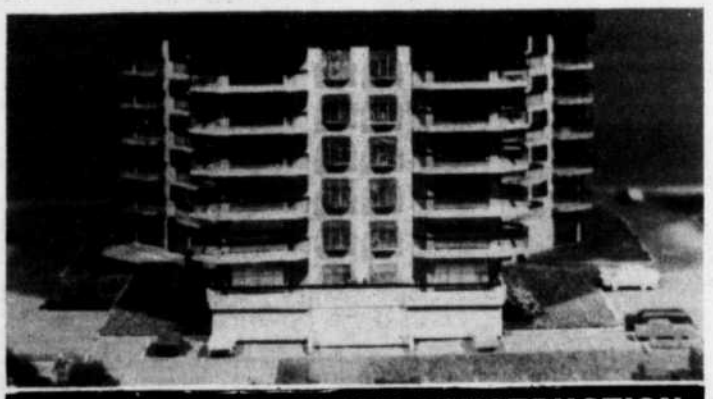
A LOUER
Entrepôt sous-sol
chauffé et éclairé
1500 pi. ca.
$300/mois
581-8843 APRES 5 HRES

1 MOIS GRATUIT
A LOUER
Luxueux logement
4½: $340. - 5½: $375.
L'Assomption
Disponible immédiatement
589-5714 - 585-1718 - 589-7703
589-6287 - 589-6241
NOUVELLE CONSTRUCTION

PHASE II
MAINTENANT OFFERTE EN VENTE AU
Condominium DU FLEUVE

LE LUXE DES GRANDS CONDOS
À VOTRE PORTÉE
Bord de l'eau - Piscine - Sauna - Ascenseur - Finition de Grand Luxe - Batisse en beton insonorisé - À l'épreuve du feu - Garage chauffé optionnel - Salle communautaire et d'exercices - système de TV en circuit fermé pour votre protection.

UN VRAI CONDO
A PRIX ABORDABLE
AVEC 1-2 ou 3 CHAMBRES À COUCHER
PRIX À PARTIR DE 55,000$ JUSQU'À 144 000.$.
PROJET CONJOINT RÉALISÉ PAR: IBERVILLE CONSTRUCTION INC. & L'ARCHEVÊQUE ET RIVEST LTÉE.



• ACTUELLEMENT EN CONSTRUCTION
• LIVRAISON DES UNITES: MAI 86

Heures de visite:
Lundi au Jeudi - de 13h à 17h et 19h à 21h
Vendredi, Samedi et Dimanche - de 13h à 17h.

INFORMATIONS:
514-585-7296

VENEZ NOUS VOIR AU 216 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CONSTRUCTION GAUTHIER & DESPRES INC.
"Faire toujours mieux qu'il n'est nécessaire"
LOGEMENTS NEUFS A LOUER
Insonorisé, planchers de béton
A MOIS DE LOYER GRATUIT



- INSONORISATION & CONSTRUCTION SUPERIEURE
- PLANCHERS DE BETON
- GRAND 4½ PIECES
- PRES DES GALERIES RIVE-NORD
- ARMOIRES DE CHENE
- STATIONNEMENT AVEC PRISE ELECT.
- TAPIS MUR A MUR

Pour visite: 1h à 8h p.m.
555 Boul. Iberville, Repentigny
585-4569 — 581-9160

Les Galeries Des Chenaye Inc.
ESPACES COMMERCIAUX A LOUER POUR
- Vidéo
- Salon de coiffure
- Pharmacie
- Quincaillerie
- Boutique de vêtements
- Boucherie
- Fruits et légumes
- Boulangerie
- Dépanneur
- Espaces de bureaux

351-8181

A LOUER
1½ et 3½ tout meublé
4½ - 5½
bord de l'eau
S'adressez au concierge
55 Yvon Plourde
Charlemagne
585-4246

Bureaux et locaux à louer
Libre immédiatement
373 NOTRE-DAME REPENTIGNY
581-3252
259-2692

125 DIVERS À VENDRE

Vente sous-sol, linges assortis, pour informations appelez 589-4105. (5)

Sécheuse blanche Speed Queen $150., porte bois $35., porte d'aluminium $25., 585-1122. (5)

A vendre, laveuse sécheuse, poêle, 2 sièges d'auto, couchette, petit poêle Bro Master, machine à coudre Brother, 581-9742. (5)

Magnifique manteau d'hiver dame, lainage beige, col fourrure, grandeur 13-14 sacrifierais $110. 645-6291. (5)

Super aubaine, système de son "Hitachi" comprenant 1 table tournante, 1 récepteur amplificateur, 2 boîtes de son, prix à discuter. Après 6h00, 585-9129. (5)

Orgue pédale deux claviers avec banc comme neuf, modèle Bontempi $825. Tél. 585-3749. Orgue portatif Yamaha System Playcard, modèle PC-100, prix $620. (29-5)

Orgue Galanti F3 très propre, prix à discuter, très peu servi, bonne affaire, 581-7371. (5)

HALTERES
York plastique, set 190 lbs et set additionnel de 100 lbs à vendre, $40. Après 3:30 hres 581-0900. (5)

Set de chambre colonial $150., 2 têtes de lit neuves $10. chaque, plein-jour tentures, pôles de bois, pupitre et chaise étudiant en teck $60., 581-2331. (5)

Aubaine! Orgue portatif électronique 2 claviers $250. Congélateur $150. Photocopieur $50. Set de salon colonial deux morceaux, divan-lit neuf $350. Cadre colonial $20. Lampe $10. Belle robe de toilette noire avec veste garnie fourrure, 10-12 ans, valeur $300. pour $100. 585-7032. (5)

Costume de Filles d'Isabelle, médium (mante et chapeau), chapeau de vison Majestic, manteau peau mouton beige et col renard beige 12 ans, skis fond "Karhu" et bâtons, 588-4295. (5-12)

2 lits capitaine superposables en merisier massif, 2 matelas, échelle. 585-0485. (5-12)

Piano antique "Layton", prix à discuter, Après 6h00, 581-5023. (5-12)

Boite de camion 6 x 8 x 15, Frigo Climatel, 581-2401. (5-12)

Bureau colonial pour garçon ou homme, $125., comme neuf, 581-5161. (5-12)

Manteau de loutre, grandeur 10 ans, prix à discuter, 585-4724 après 5h00. (5-12)

Skis fond, bottines, bâtons, raquettes, patins usagés toutes les pointures à bons prix, 588-2602, 588-5938. (5-12)

3 bureaux, cadre de lit, matelas et sommiers non compris, prix demandé $125., 581-4379. (5-12)

Bar en bois 62" x 24" avec appui en cuirette, évier inclus, prix à discuter, Après 5h00, 585-0922. (5-12)

Poêle Franklin $125. 581-0081. (5-12)

Ensemble de poêle et réfrigérateur de couleur brun + 1 congélateur de 7.5 pi. cu., très bon prix, appelez après 6h00, 581-3148. (5-12)

Selle Western à vendre, 586-2321 après 6:00 heures. (5-12)

Fenêtres (guillottines) 20" x 33" en bois, lampes (2) chambre d'enfant $15. ch. Aquarium 20 x 12 x 10 plus accessoires $25. Casse-tête pour jeunes, linge de garçon 6x, prix aubaine, livres pour enfants 6 ans et plus, 581-8549 après 15h00. (5)

Congélateur Bélanger 19 pi.cu., comme neuf, $275. 585-8596. (5)

Pneus Michelin radiaux d'hiver avec roues, usure 2 hivers (2) GR78-15, $90. (2)P-175-75-14 $80. 585-8077. (5)

Achèterais souffleuse usagée, même en mauvais ordre, informations 585-2958. (5)

Couvre-lit fleuri, rideaux bonne-femme $85., malaxeur Sunbeam électrique neuf $150., souliers rose 8, $25. 585-8829. (5)

Bassinette blanche avec ciel de lit et matelas $110., 586-1604. (5)

Congélateur 7 pi. cu. en parfaite condition, 3 ans d'usure, bureau 6 tiroirs en érable, 585-2587. (5)

Manteau rat musqué 7/8 $150. Manteau lainage gris 7/8 $50. 2 peaux mouton d'auto $50. 588-3537, 588-3892. (5-12)

Ensemble de salon fleuri, beige, rouille, feuillage vert pâle $225. et plusieurs autres morceaux, Motel Le Flambeau 890 Notre-Dame, Repentigny 581-3973. (5-12)

Moteur de Toyota 1974, 18 RC "Rebuilt" toute offre raisonnable acceptée, 585-6937, 581-2216. (5-12)

Sécheuse G.E. $90., bonne condition, 581-1158. (5)

Manteau Sirbain chat sauvage, à l'état neuf, grandeur 12 ans, valeur $650. pour $350. Patins garçon Bauer Suprême 4½ $20. 585-8614. (5)

Attention, vente de garage, articles ménagers, meubles, T.V., lessiveuses, sculptures esquimaudes, etc. au 424 Notre-Dame, Repentigny, les 9 et 10 novembre, 581-5305. (5)

Porte et boîte de maison usagées, poignée incluse, $100. 581-7627. (5)

Bassinette Amisco jaune et matelas, vêtements d'enfants 12 mois à 3 ans, cuisinière Moffat jaune, moisson, hotte de cuisinière brune, 2 vitesses, lumière.585-1340. (5)

Computer Atari 800-XL tout équipé avec 900 programmes et plus, comprenant: jeux, logiciels, budget, inventaire. Prix spécial $2,500. 585-1882. (5)

T.V. couleur 20" besoin réglage $50., traîneau de bébé $5., chaise haute $5., set de salon 3 morceaux, très propre $150., 585-1882. (5)

Tournage de céramique, tour électrique "Shimpo" peu utilisé, excellente condition, $350. ferme, après 5:00 heures 585-4169. (5)

Télévision couleur 14" marque Hitachi, peu utilisée, cause mortalité, $175., 585-4064. (5)

Clôture à neige 50' sectionnel, fauteuil cuirette couleur or, T.V. noir/blanc 20" avec support, balayeuse G.E. 581-3949. (5)

Draperies acrylique polyester 2 paires 55 x 70, 2 paires 72 x 70 couleur orange - brun sur fond blanc. Lit pliant, bas prix, Après 6:00 heures 586-3202. (5)

Téléviseur "Sony" Trinitron couleur KV-2142R meuble en chêne, télé-commande à distance $650., valeur $1,400. 589-5813 après 17:00 heures, 3 ans d'usure. (5)

Laveuse sécheuse, poêle, frigidaire, prix variés, lave vaisselle encastré $100., set cuisine $50., mini laveuse essoreuse $100., congélateur $50., 2 poêles 110 avec fourneau $50. ch., pneus usagés toutes grandeurs, 589-5173. (5)

Super aubaine, ski Fisher "Downhill" 223 cm, avec fixations Tyrolia 380 Racing, servi 4 fois, prix à discuter, Après 6h00, 585-9129. (5)

130 DIVERS

Cartomancien, cartes, tarots, caractères, ligne de la main, 585-9387. (29-5)

130 DIVERS

AMWAY
Pour des produits économiques ou un revenu supplémentaire, 353-8521. (17 sept. - 19 nov.)

Acheter Hebdo Rencontre, la seule revue confidentielle pour tous, professionnelle, sérieuse, occasionnelle, amicale, qui pour $10.00 la copie offre des centaines de noms, descriptions, adresses, téléphone, photos. Publiée dans toute la province, disponible au bureau seulement. Développer vos rencontres sans intermédiaire. Annoncez-vous gratuitement avec ou sans photo et bonne description: Hebdo Rencontre Enr., 234A Ridge, C.P. 7, St-Bernard de Lacolle, J0J 1V0. 1 (514) 246-2851. (22-29-5)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. M.F. (5)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. L.L. (5)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. L.S. (5)

"SHAKLEE"
Suppléments alimentaires, livraison gratuite $25. et plus, Charlemagne, Repentigny, Le Gardeur. Johanne et Robert Provost 585-3378. (22-29-5-12)

Service photographique professionnel, mariage, portraits en studio, etc. Inf. Robert Dupuis 589-5008. (J.N.O.)

SHAKLEE
Suppléments alimentaires en harmonie avec la nature. Louise et Paul Boisvert 642-2729, 642-2846. (29-5-12-19)

RE/MAX MLS RE/MAX®
LE GARDEUR



Joli bungalow de 3 c. à coucher, près de tous services, face à un parc. FAUT VOIR.
Inf.: Paul DESHARNAIS
455-1582
RE/MAX ELITE INC. ctr, 453-1900



IMMEUBLES DE L'EST
MARLEINE FORGET
645-2929
642-7000
Mes clients sont importants
REPENTIGNY, grand terrain rue Riendeau prêt à construire nouveau secteur, près de Notre-Dame. BON PRIX.
PRES DE P.A.T., joli cottage rénové, int./ext., avec foyer au salon, taxes basses à $64,500. Qui dit mieux?
LANORAIE: Jolie fermette 26 arp. et bungalow 74, élect., 32 x 52, coin tranquille. Taxes basses à $67,500. Une affaire!!!
A P.A.T., l'inusité à bon prix!!! Bungalow rénové complètement, armoires chêne, etc. Secteur paisible, $59,000.

RE/MAX MLS RE/MAX®

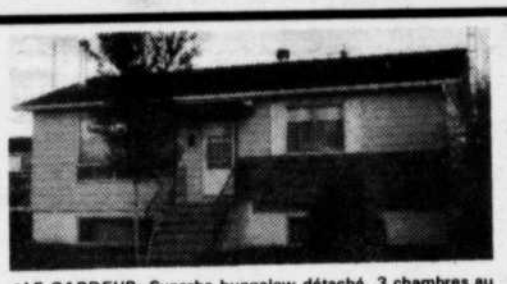


TERRAINS rue Chantale, rue Beauchamp à Le Gardeur et Rang du Golf à l'Assomption.
$61,900., bungalow 3 cc, balayeuse centrale, combustion lente, 9,471 pc, chambres fraichement décorées. A voir!
URGENT, pour vente rapide! Condo 3 cc, foyer au salon, très propre! $46,000.
Françoise Boudreau
PRIX REDUIT, Repentigny, bungalow 3 cc, 2 salles de bain, secteur boisé, grand terrain, $73,500.
RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, suite 201
repentigny J6A 2T6
(514) 585-9500, 581-3631

RE/MAX MLS RE/MAX®



Denise Pelletier
585-4173
LE GARDEUR: bungalow 5½ pièces, salle familiale avec Franklin, terrain très bien paysagé, secteur tranquille, seulement $47,500. Faites vite!
REPENTIGNY: bungalow 4 chambres, salon avec baie window, salle familiale, piscine creusée, magnifique balcon en ciment. Faut voir!
LE GARDEUR: bungalow 77, grandes pièces, sous-sol semi-fini, terrain clôturé et paysagé, $49,900., taxes $1,008. annuelles.
LE GARDEUR: prix réduit, bungalow 3 chambres, entrée split, grande cuisine avec porte patio, système thermo-pompe avec air climatisé central, face à un parc.
RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, suite 201
repentigny J6A 2T6
(514) 585-9500



•LE GARDEUR: Superbe bungalow détaché, 3 chambres au même palier, foyer au salon, terrain 67 x 90 clôturé, $49,000 seulement. Transfert.
•MAGNIFIQUE bungalow neuf jamais habité, cuisine laboratoire avec armoires en chêne, puit de lumière, salon palier plus bas, taxes $935. On demande $56,500. à Le Gardeur.
•BELLE GROSSE canadienne 2 foyers, garage, grandes pièces, terrain 10511 pi. ca., piscine 27 pieds, situé dans un croissant à Le Gardeur, réduit à $87,500. Faut voir!
•REPENTIGNY: Cottage avec armoires en chêne, 3 chambres, garage, terrain 60 x 100. Impeccable!
•LE GARDEUR: Bungalow 3 chambres, entièrement terminé, piscine creusée Valmar en forme de rein. Possibilité de bachelor au sous-sol.
•REPENTIGNY: Bord de l'eau, $57,500. seulement pour ce bungalow, 3 chambres, sous-sol semi fini, taxes basses, grand terrain. Endroit navigable.



YVES ROY
MEMBRE
• Club du Million
• Club des Leaders
• Club des Grands Maîtres Vendeurs du Permanent
Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent
Rés.: 585-6682
Bur.: 585-6622

LE GARDEUR, 8 log. classe 31, revenu $31,000. Repentigny superbe canadienne, foyer, bien paysager, bon secteur. Faut voir. SANDRA GUILBAULT 581-0220.
ST-ALEXIS plus belle érablière de la région, 4000 entailles, avec résidence et garage isolé très bon prix. L. SYLVESTRE 581-0220.
535 à 575, Viau 30 x 4½ gaz propriétaire, revenu de 124,500$., prix de 660,000$. J. LAVALLEE 581-0220.
RIVE-NORD, ferme bornée des deux côtés par la rivière Ouareau, érablière, très bons bâtiments de ferme. F. PAQUIN 581-0220.
FAMILLE D'ACCUEIL pour personnes âgées, bon revenu facile à opérer aussi fermette dans région de Lanaudière. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier.
L'ASS., bung. détaché tout brique, garage, aussi Ste-Marie S. Bungalow brique, terr. 16000 p.c. L. DALCOURT 645-7262, 581-0220.
P.A.T., 6 x 4½, classe 31, impeccable, construction 1982. G. PICOTIN 585-0616, F. PAQUIN 581-0013.
14301, 14311 FORSYTH, P.A.T. 6 x 4½ élect., locataire, plus 3 garages revenu de $22,650., prix $159,000. J. LAVALLEE 581-1068.
LAVALTRIE cottage près du fleuve, l'Epiphanie, bungalow mensualité en bas du prix normal d'un loyer. Informations R. DUMULONG 581-0220.
STE-AGATHE, belle résidence 7½ pièces, près d'un Lac belle plage, intérieur très beau, faut voir ça. L. SYLVESTRE 581-0220.



Sandra Guilbault 581-0220
Lucille Sylvestre 585-9413
Jean-Guy Lavallée 581-0220
Fernand Paquin 581-0220
Paul Jalbert 581-0220
Louise Dalcourt 645-7262
Gaétan Picotin 585-0616
Jeannine Lavallée 581-1068
Roger Dumulong 581-0220
Allpoints THE PRIME SOURCE THE BUYING FORCE IN RELOCATION

caisse d'établissement courtier
COURTIER MLS
172 Notre-Dame, Repentigny J6A 2P8 - 581-0220

130 DIVERS

Amouraux du Nord. Liste de 100 noms et téléphonez pour homme, femme, gai, couple, lesbienne, $30.00. 6620 Cachée, C.P. 70-31 St-Damien J0K 2E0 (514) 835-3820. (5-12-19-26)

BIORYTHME
Pour 1 mois, graphique seul $2. + analyse $4., spécial 1 an $20. 586-2076.
(5-12-19-26)

130 DIVERS

Marché aux Puces L'Assomption, achetons articles usagés, ouvert samedi et dimanche de 10:00 à 5:00 heures. Informations 589-7788, 1061 L'Ange-Gardien Nord (route 343). (5-12)

135 À VENDRE

Bâtisse commerciale à L'Assomption, 2 étages, 7,000 pi. de plancher, logement au 2ième, 70,000 pi. de terrain. Inf. 589-7788.
(5-12)

Edifices à bureaux au 491 et 493 Notre-Dame et édifices commerciaux au 235 et 231 boul. Brien à Repentigny. Tél. 581-4580. (5)

140 ON DEMANDE

Transport demandé Repentigny - Valmont à Montréal centre-ville ou station métro, horaire flexible, 3 jours/semaine, 585-9237.
(22-29-5-12)

Achetons fer, métaux, ramassons poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, auto, 589-5173.
(5)

140 ON DEMANDE

Ramassons vieux appareils ménagers, 585-4994. (J.N.O.)

Nous ramassons gratuitement fauteuils berçants, sofa-lit, bureaux, lampes, vaisselles, radios, chaufferettes, tables salon. Les Glaneurs 585-9387.
(5-12-19)

140 ON DEMANDE

DEMANDE DE TRANSPORT
Dame paierait $25./semaine pour transport de parc Champigny à Ville d'Anjou (Ray Lawson-Crescent 3), heures de travail de 8:00 à 16:00 hres, lundi au vendredi, 581-8162. (5)

140 ON DEMANDE

On demande personne pour maison à transporter ou démolir. 255-3624 M. Viglas. (5)

Si vous faites le ménage de votre hangar, sous-sol, garage, armoires, nous ramassons tout ou presque. Achetons en lot. 588-2308. (15-22-29-5)



Réparation
d'horloges et montre de tous genres
BIJOUTERIE CLAUDE LARIN
621, IBERVILLE, REPENTIGNY
581-4524

ATTENTION
VOUS CHERCHEZ A VENDRE OU ACHETER UNE VOITURE VENEZ AU PLUS
"GROS"
CENTRE DE LA RÉGION UNE SEULE ADRESSE
703 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
AUTOMOBILES PIERRE LONGPRE LTEE
582-0636
Financement bancaire

LISTE DES DÉPOSITAIRES

POINTE-AUX-TREMBLES
TREFLE NOIR
1417 Boul. St-Jean Baptiste

REPENTIGNY
TABAGIE CHAMARD
47 Boul. Industriel
L'ARTISAN
1004 Notre-Dame
PHARMACIE LARAULT
522 Notre-Dame
DEPANNEUR BEAUCHEMIN
332A N.-Dame des Champs

LE GARDEUR
DAMPHOUSE ECONOPRIX
429 boul. Lacombe

ST-SULPICE
DEPANNEUR MARTEL & FILS
971 rue Notre-Dame

LAVALTRIE
TABAGIE LE DEPANNEUR
1401 rue Notre-Dame

L'ASSOMPTION
TABAGIE BERTRAND
306 L'Ange-Gardien
DEPANNEUR ANGE GARDIEN
1139 L'Ange-Gardien
Prop.: Marcel Hamel

L'EPIPHANIE
ROGER RIOPEL
92 rue Notre-Dame

CHARLEMAGNE
TABAGIE CHARLEMAGNE
104 Notre-Dame

LOCATION: BUNGALOW UNIFAMILIAL
Maison neuve 1984, briques-aluminium, 2 chambres à coucher, grande cuisine, sous-sol semi fini, terrain de 5,000 pi. ca., gazonné, taxes payées. Plusieurs autres commodités.
POUR INFORMATIONS.
585-6467 après 1h p.m.

LOGEMENTS A LOUER
2½ • 3½ • 4½ • 5½
46 Hervieux, Le Gardeur
UN MOIS GRATUIT
585-2705
Ménage fait par le propriétaire
---Nouveau concierge---

LOCATION
ANDRÉ RIVEST
839 RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
AUTOMOBILES
585-1700-01
LONG TERME

TERRAINS À VENDRE
35 beaux grands terrains 16,000 pi. et plus BOISÉS SI DÉSIRÉ à partir de .50 p.c. Situé: Presqu'île Le Gardeur à 1 mille de la sortie de l'autoroute 40.
AUSSI À REPENTIGNY
40 terrains, anciennement Plage Windsor
581-9180 ou 581-9688

A LOUER
Les résidences:
HABI-MAR
1½ • 3½ • 4½ • 5½
Adresses:
9-10-12-20-24-25-35-45
Place Yvon Plourde
Charlemagne
- Service de conciergerie
- Entrée laveuse/sécheuse
- Taxe d'eau payée
- Tapis mur à mur ou marquetterie
- Stationnement avec prise électrique

Bureau de location au
20 Place Yvon Plourde
Charlemagne, app. 204
585-9608

Le spécialiste en 588-4725
RÉNOVATION
- Rénovation de salle de bain - Portes et fenêtres - Balcon, patio - Revêtement extérieur - Agrandissement - Installation de fosse septique.

ESTIMATION GRATUITE
Construction R. Perron Inc.

PAQUETTE AUTOMOBILE LTÉE
MERCURY LINCOLN MERKUR
UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE!
Vente - Service - Location
684, boul. l'Ange-Gardien, L'Assomption 589-5666

1984-	LYNX, 5 PORTES	Démonstrateur
1984-	LYNX, 5 PORTES	16,639 m
1984-	CAMARO Z-28	18,347 m
1984-	CAPRI GS, 3 PORTES	26,370 m
1983-	FORD RANGER	35,086 m
1983-	COUGAR 2 PORTES	46,352 m
1981-	ACADIAN, 3 PORTES	32,775 m
1981-	FORD ESCORT L, 3 PORTES	52,950 m
1981-	LYNX L, 4 PORTES, WAGON	67,854 m
1980-	F-100, PICK-UP	47,544 m
1980-	BUICK REGAL, 2PORTES	54,973 m
1979-	MONTE CARLO, 2 PORTES	61,563 m
1979-	MARQUIS, COLONY PARK	81,718 m
1982-	ESCORT, 5 PORTES	53,190 m

1985- Neuf à bas prix
6 LYNX, 14 TOPAZ, 2 CAPRI, 4 COUGAR
5 MARQUIS, 1 GRAND MARQUIS, 1 F250 STYLESIDE DIESEL, 1 F350 6 ROUES CHASSIS + CAB



FORGE ARBOIT
- Grillage anti-vol
- Support de chaloupe sur camion
- Barre de tire sur auto et camion
- Remorque (trailer)

421 Rg. L'Achigan, L'Assomption **589-3896**

SABLAGE SERGE BEAUDRY

- Sablage de planchers de bois franc et marquetterie
- Finition varathane ou cristal
- Réparation
- Résidentiel

ESTIMATION GRATUITE
585-6042



PROPRIÉTAIRE
GARANTIE ÉCRITE À VIE: *Système complet ventilateur, le résultat.*
POURQUOI VIVRE AVEC DES PROBLÈMES DE...
- *Maison trop humide* *Cadrage abimé*
- *Buée et givre dans vos portes et fenêtres*
- *Fumée, odeurs, moisissures* *Air pollué*
- *Porte patio condamnée pour l'hiver*

ESTIMATION GRATUITE
VENTILATION (EXTRA CONFORT) Enr.
257 Champigny, Repentigny 581-8132

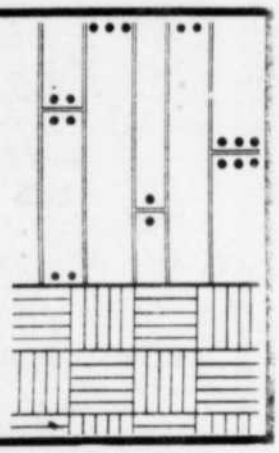
EAU DE SOURCE NATURELLE
mont Belair
- Vente de refroidisseur commercial et résidentiel
- Claire, limpide se déguste avec satisfaction.

Représentant: **J.G. GAGNON**
$4.00 le 18 litres livrés
581-5324

MONUMENTS...
CONSULTEZ
Les Monuments Funéraires Rive-Nord Inc.
EVITEZ LES INTERMEDIAIRES!
VENEZ NOUS VOIR DIRECTEMENT
FAISONS LETTRAGE
810 boul. l'Ange-Gardien, l'Assomption
589-5640

SABLAGE R.B. enr.
- Sablage de plancher de bois franc • Finition varathane et cristal • Réparations.

RESIDENTIEL COMMERCIAL
Pour estimation gratuite
Jour et soir
589-7364



Les Paysagistes Landreville
VENTE ET POSE DE GAZON CULTIVÉ
Entretien de terrain privé et résidentiel
Aménagement paysagé
-Plantation
-Arbres
-Arbustes
-Haies



C. Landreville, prop. **585-0471**

huile à chauffage
GAGNON BOISSEAU
Achat local à prix compétitif
- Service d'entretien et de livraison **24 heures par jour**
- Clients actuels et futurs chauffants à la bi-énergie, obtenez n'importe quelle quantité d'huile à 12 heures d'avis.
- Fini les tracas de chauffage!

Un simple appel suffit!
613 rue Leclerc, Repentigny
581-5513
582-1800

145 OFFRE D'EMPLOI

Technicien en réfrigération, expérience requise, Frigo Climatel 581-2401. (5)

Vendeuse bilingue avec expérience dans le domaine de la draperie. Demandez M. Sam à 1-437-5220. (5)

145 OFFRE D'EMPLOI

Coiffeur(se) pour dame et pour homme, avec expérience, très bon salaire, appelez 585-6461. (5-12-19-26)

Personnes demandées pour passer circulaires, porte à porte, appelez 644-1152. (5-12)

145 OFFRE D'EMPLOI

Dépositaire Mazda recherche mécanicien avec expérience. Jac Auto 588-4141, 586-1445 demandez André. (5-12)

Nouvelle entreprise recherche femmes de ménage, appelez 585-4724 après 5h00. (5-12)

145 OFFRE D'EMPLOI

Hommes ou femmes, sans expérience requise demandés(es) pour stage en milieu de travail avec emploi permanent, garanti par la suite, en entretien ménager résidentiel, région Repentigny, 871-9333. (5)

Ecole de ski Jac Bri recherche moniteurs(trices) de L'AMSC pour enseigner au Centre Montcalm à Rawdon, transport de Terrebonne au centre si désiré, le samedi demandez Christian 471-9336. (5-12)

145 OFFRE D'EMPLOI

Serveuse d'expérience salle à manger, fin de semaine, 9858 Notre-Dame, Lavaltrie, 586-2011. (29-5)

Désirez-vous un revenu additionnel? Gratuit: cours professionnel complet pour une carrière dans l'évaluation de la couleur et l'enseignement du maquillage personnalisé. Garantie de travail: Personnes sérieuses. Aucun investissement. Sessions d'informations. Pour rendez-vous contactez entre 9h et 17h Danielle Larose, gérante 585-8446. (5-12-19-26)

145 OFFRE D'EMPLOI

Femmes de ménage demandées, téléphonez avant 5 hres 585-8347. (29-5)

CHAUFFEURS

Vous êtes jeune, vous n'avez pas encore décidé votre carrière. Pourquoi ne pas devenir chauffeur de camion? C'est un métier où il y a beaucoup de travail. Assurez votre avenir par votre compétence. Nous avons le savoir. Nos spécialistes sont là pour vous enseigner la technique du routier. Nous avons un bureau pour vous aider à trouver du travail. Demandez L. Julien Ecole du routier professionnel du Québec (1981) Inc. 8224 Pascal Gagnon St-Léonard, 327-1027. (J.N.O.)

Opérateurs(trices) d'expérience demandés sur Overlock et plain, pour travail en industrie, région L'Epiphanie, 588-2527. (J.N.O.)

Représentants(es) demandés(es) travail à temps complet pour vente à domicile de produits alimentaires, pharmaceutiques, naturels et entretien ménager, territoire disponible. Informations Hélène H. Landry, 11 rue Venne, St-Jacques, 839-3762. Distribution Multi-Pro Inc. 11590 - 26e Ave., Montréal, 648-4337. (15-22-29-5)

Recherchons distributeurs sérieux pour vendre et distribuer les merveilleuses batteries à l'huile Viscocell pour Repentigny, veuillez contacter M. Serge Bordeleau 430-5676. (5-12)

PROMOTION CINE-MODE

Besoins modèles 6 mois à 45 ans. Figuration, films, commerciaux, T.V., défilé de mode (contrats garantis et paye pour modèle de 7 ans à 45 ans qualifiés et inscrits). Présentez porte-folio, temps limité, Repentigny, 582-1878. (5)

VENDEUSES à temps partiel pour une boutique de prestige. Une boutique exclusive pour jeunes filles dans le centre-nord, a besoin de vendeuses (vendeurs) avec expérience dans ce domaine. Doivent avoir l'allure jeune et une belle personnalité. Connaissance de l'anglais aiderait. 20 heures de travail et plus par semaine. Appelez Josée à 273-7100. (J.N.O.)

Nous avons besoin de 2 éducatrices ayant une technique de garderie d'enfants reconnue par l'ODSG... Veuillez faire parvenir votre c.v. au plus tard le 8 novembre 1985 à l'Atelier Les Petits Lutins Enr., 270 Papineau, Repentigny, Qc., J6A 7K2. (29-5)

Coiffeuse de talent, belle personnalité, Place Repentigny, Tél. 581-8535, 581-2990. (29-5)

150 OFFRE DE SERVICE

Irais laver vitres et grand ménage dans maison privée, bons prix, 585-0382. (10 - 3 déc.)

Nous réparons toutes marques de machines à coudre, Centre de Couture L'Assomption, 9h00 à 11h00 a.m. et 15h00 à 21h00 p.m. 581-3076. (29-5-12)

150 OFFRE DE SERVICE

DECAPAGE

Rénovation et finition de meubles antiques, modernes, travail professionnel, entièrement à la main, 11 ans d'expérience. Cueillette et livraison. Estimation gratuite 589-6365. (J.N.O.)

Sablage de plancher, pose tout genre de bois, teinture, finition polyuréthane et cristal, estimation gratuite. Jean-Guy Duclos 588-5920. (J.N.O.)

ALUMINIUM & VITRERIE BR INC.

Installation et réparation portes et fenêtres, revêtement, résidentiel, commercial, service professionnel, 581-6574. (J.N.O.)

Sableur de plancher, pose tout genre de produits, estimation gratuite, ouvrage garanti. Maintenance Yves Gaudreault Enr. 588-2723. (J.N.O.)

Réparons humidificateur, réparons petits appareils électro ménagers, Frigo Climatel Enrg., 281 Notre-Dame, Repentigny 581-2401. (J.N.O.)

Menuiserie générale, rénovation de tous genres, intérieur, extérieur, à l'heure ou contrat, 20 ans d'expérience, 586-1355. (22 oct. - 7 janv.)

Prendrais ouvrage de peinture, lavage, tapisserie, finition de meubles, joints, appelez après 5:00 hres 585-5575. (29-5-12-19)

Irais faire ménage dans maison privée, grand ménage, vitres, bureau, peinture, 581-9836, 585-4758. (22 oct. - 26 nov.)

Couturière 15 ans d'expérience, robe de mariée sur mesure, prix manufacture, réparation, confection. Jacline Thouin, L'Assomption, 589-5767. (22-29-5-12)

MENUISIER

Construction, rénovation, réparation, finition intérieure extérieure, pose de portes et chassis, céramique, parqueterie, tél. 582-1351. (29-5)

Peintre, décorateur, tapisserie, tireur de joints, gyproc, 25 ans d'expérience, estimation gratuite, tél.: 642-6575. (29-5)

Entretien Rivest Enr., nettoyage de tapis, divan avec machine motorisée, résidentiel, commercial, spécial protecteur gratuit, 589-4902. (1 jv. - 31 déc.)

Sablage de planchers, finition au polyuréthane et cristal, estimation gratuite. Vaucluse RG Inc. 588-4530. (15 oct. - 3 déc.)

Brassières sur mesure, satisfaction garantie, 589-3467. (1 oct. - 5 nov.)

Réparation plâtre, joints de gyproc, peinture intérieure, extérieure, stucco décoratif, ouvrage garantie, propre, 20 ans d'expérience, 586-2440. (8 oct. - 5 nov.)

Bas prix, peinture, tirage de joints, gyproc, ouvrage garantie, demandez Carlo 589-3561. (5 nov. - 17 déc.)

Déneigement au contrat ou à la tempête, service 24 heures, 582-0706. (5-12-19-26)

Service de réparation à domicile, laveuse sécheuse, lave-vaisselle, poêles, toutes marques, prix raisonnable, 585-3807. (5-12-19-26)

Poseur de tapisserie. 586-2321, 642-7634. (5-12-19-26)

"BOB ELECTRIC"

Tout ouvrage électrique, chauffage, installation, réparation, changement d'entrée, etc... Estimation gratuite, 585-6608. (5-12-19-26)

PEINTRE

A bon marché, pour un travail bien fait. Estimation gratuite. 585-9572, 585-5361. (5-12)

581-0700

LECLERC Réparations

Réparation - Vente - Service



Toutes marques

Laveuses
Sécheuses
Cuisinières
Lave-vaisselles

Service autorisé
MAYTAG
Service Tapis Rouge

"Service fiable et professionnel depuis 15 ans"

Repentigny

Propriétaires Faites installer un ventilateur à gravité et éliminez les problèmes suivants:



Maison trop humide
Buée et givre dans vos fenêtres et portes
Cadrages abimés et dépeinturés tous les ans
Sous-sol humide
Fumée, odeurs, moisissure
Air pollué de votre cuisine



VENTILATEUR STATIQUE

Jamais trop sec, jamais trop humide
Estimation gratuite - Résultat garanti

GARANTIE A VIE!

VENTILATION ULTRA

BUREAU JOUR: 731-6166 SOIR, RES.: 581-8363

VOTRE BARDEAUX D'ASPHALTE EST À REFAIRE!!!





RABAIS DE $100. sur tous travaux de $1,000. et plus.
Valide jusqu'au 30 novembre 85

*EXPÉRIENCE DE 25 ANS
*DES PRIX COMPÉTITIFS

SPECIALITES: * *Bardeaux d'asphalte de tous genres. Réparation de toitures.*

* Pensez qualité
* Garantie de 10 et 15 ans
* Service et estimation

LES TOITURES DE BARDEAUX CBS Inc.

ICBS

REPENTIGNY 581-6014

Montréal 321-0352

CÉRAMIQUE DÉCOR POSE

Estimation Gratuite

589-7835

ARBEK EMONDAGE & ABATTAGE d'arbres
1609 Notre-Dame St-Sulpice
R. Séguin, prop.
589-5089

DÉBOSSELAGE PEINTURE
TRAVAIL DE QUALITÉ - BONS PRIX
GARAGE CLAUDE BOUCHARD
105 Notre-Dame Est, Le Gardeur 582-2538

SABLAGE DE PLANCHER

- Pose tout genre de bois
- Teinture
- Finition polyuréthane et cristal

ESTIMATION GRATUITE
588-5920

Jean-Guy Duclos

SERVICE DE NETTOYAGE, ÉTABLI DEPUIS 12 ANS



FINI! FINI!
J'en ai assez de faire du ménage
ET MOI,
J'AI MON VOYAGE...
de t'aider à faire du ménage



LA SOLUTION

Service de Nettoyage DÉSORMEAUX & GAGNÉ INC.
Repentigny

Pour toutes ces personnes qui ont trop d'occupations et d'engagements, confiez-nous vos travaux d'entretien ménagers et libérez-vous ainsi de plusieurs heures par semaine.
Pour répondre aux besoins de la clientèle, nous offrons

FEMMES DE MÉNAGE
(personnel féminin fiable et consciencieux)

NETTOYAGE DE • Tapis • Murs • Plafonds

ESTIMATION GRATUITE

585-5655
642-5060

RESIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

Propriétaires
Nicole Desjardins
Regent Desormeaux

VISA

SERVICE DE NETTOYAGE, ÉTABLI DEPUIS 12 ANS

BEN SERVICE
581-8595





REPARATION
7 JOURS/24 heures

Sur toutes marques de réfrigirateur
laveuse, sécheuse
cuisinière, lave-vaisselle.

OUVRAGE ET PIECES GARANTIS
692 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Le Permanent

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

La Compagnie de Fiducie Canada Permanent *Trust*

585-6622

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY
GALERIES RIVE-NORD


R. & O. TRUDEAU


JOHANNE L. ST-ANDRE


PIERRE DOYON


SUZANNE AMYOT


MARCEL AUCOIN


ALAIN DES TROISMAISONS


EDITH S. MENARD


RICHARD MIREAULT


JANET & NINO PICCINI

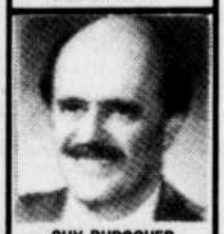

YVES ROY


CHARLES ALLEYN


FRANCINE DUFRESNE


JULES BADEAU


LISE BRODEUR


GUY DUROCHER


CELYNE CHARBONNEAU


ALBERT DANSEREAU


DIANE DELONGCHAMPS

REPENTIGNY



1- PARTEZ à votre compte? Pièces autos avec local et stationnement sur Notre-Dame, excellent revenu. DANIEL GOFFOY 386-1517 cellulaire, 585-6622.



2- BUNGALOW 1983, superbe division, baie window, marquetterie, armoires en chêne, près école et transport, hypothèque à 9½%. F. LACAS 585-6622.



3- BUNGALOW très moderne, 4 chambres, grandes pièces, piscine creusée, sous-sol 3/4 fini, prix très intéressant. F. LACAS 585-6622.



4- QUEBECOISE 1981 28 x 42, design exclusif, toit cathédrale, 2 puits de lumière, foyer, piscine creusée, prix intéressant. F. LACAS 585-6622.



5- BUNGALOW 26 x 42, 1977, 7 pièces, sous-sol fini, tapis de qualité, beaucoup d'extras, secteur privilégié, prix intéressant. F. LACAS 585-6622.



6- VOUS CHERCHEZ un secteur près de tout, sous-sol fini, avec foyer brique, 3 chambres, chauffage supérieur, $64,900. S. AMYOT 581-7624, 585-6622.

REPENTIGNY



7- CETTE SUPERBE propriété à été modifié du plan originale, lui donnant un cachet qui vous éblouiera, 3 chambres, garage. D. DUFOUR 585-6622.



8- ATTENTION, professionnel, grand split avec garage, site résidentiel et commercial, secteur boisé. A. DESTROISMAISONS 585-6622.

$64,900., bungalow, grandes pièces, terrain 10,400 pi. ca. paysager, situé dans un croissant. A. DESTROISMAISONS 585-6622.

BUNGALOW 12 pièces, immense cuisine et salle à manger, garage, foyer, piscine, 2 allées. A. DESTROISMAISONS 585-6622

BUNGALOW style ranch 80, 3 chambres, foyer au salon, armoires chêne, grandes pièces, terrain 5,831 pi. ca. A. DANSEREAU 585-6622.

TRES BEAU bungalow, 3 chambres, cuisine moderne, 2 salles de bain, foyer au salon, sous-sol fini, garage. A. DANSEREAU 585-6622.

TRES GRANDE propriété, cuisine luxueuse, sous-sol fini, garage double, bon goût et confort assuré. D. GOFFOY 386-1517, 585-6622.

CONDOMINIUM de grand luxe, 2 chambres, beaucoup d'extras, superbe décoration, près de tout, $63,900. F. LACAS 585-6622.

SPLIT 1984, à 3 paliers, très moderne, division unique, 3 chambres, grande cuisine, ilot central, secteur privilégié. F. LACAS 585-6622.

BUNGALOW neuf à $58,500., choix d'armoires, etc. 5 pièces, 3 chambres, à qui la chance? DIANE DELONGCHAMPS 581-1625, 585-6622.

REPENTIGNY

$59,900., bungalow 5 pièces, garage, logement de 4 pièces, au sous-sol, terrain 9,000 pi. ca. DIANE DELONGCHAMP 585-6622, 581-1625.

SUPERBE SPLIT, armoires de chêne, chauffage électrique, maison impeccable, prix demandé $63,500. SUZANNE AMYOT 585-6622.

GRAND BUNGALOW 1984, 5 pièces, foyer, sous-sol fini en bachelor, 5 pièces, loué $300./mois sans bail. C. CHARBONNEAU 585-6622.

SPLIT 4 niveaux, tout brique avec garage, 9 pièces, il faut voir cette propriété de construction supérieure. C. CHARBONNEAU 585-6622.

BUNGALOW style colonial, 26 x 42, grand terrain avec piscine creusée, 6 pièces, 4 chambres, près transports. C. CHARBONNEAU 585-6622.

MAGNIFIQUE condo 3 chambres, 2 portes patio, 2e étage, secteur paisible, près des services. L.M. NANTAIS 585-6622, 581-1622.

COMMERCE situé dans centre d'achats, très bon roulement, et prix très alléchant, renseignez-vous L. DESY 585-6622, 585-4301.

AUTRES SECTEURS

ST-GERARD MAJELLA: c'est pour vous, bricoleur, maison en construction, de qualité supérieure. SUZANNE AMYOT 585-6622, 581-7624.

ST-JACQUES DE MONTCALM: belle maison, tout brique, bien conservée, grand terrain, grange, très bon prix. YVES ROY 585-6622-82.

LAVALTRIE

RANCH 1980, taxes $865., 3 chambres, combustion lente, très belle décoration, prix demandé $50,000. S. AMYOT 585-6622, 581-7624.

LAVALTRIE

PRES DU FLEUVE, dans village, cottage 80, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, terrain 5,503 pi. ca. clôturé. A. DANSEREAU 585-6622.

COTTAGE 4 chambres, garage 14 x 26, chauffage électrique, possibilité de bachelor au sous-sol, vue sur le fleuve. A. DANSEREAU 585-6622.

JOLI COTTAGE dans zonage commercial, $46,900., taxes $255., idéal pour petit commerce. SUZANNE AMYOT 585-6622, 581-7624.

LANORAIE

SUPERBE bungalow 1969, tout rénové, terrain de 15,768 pi. ca., piscine creusée, 7 pièces, sous-sol fini, taxes $714. C. CHARBONNEAU 585-6622.

L'EPIPHANIE

MAISON exceptionnelle, cottage canadien, maison très fonctionnelle et grandes pièces, luxueuses. L. DESY 585-6622.

POUR PETIT budget, rue Allard, bungalow 4 pièces, système électrique, terrain de 6,300 pi. ca., taxes $568. C. CHARBONNEAU 585-6622.

SPACIEUX bungalow avec bachelor, garage double, immense terrain 39,000 pi. ca. , piscine creusée. JOHANNE L. ST-ANDRE 585-6622.

ST-SULPICE

BUNGALOW style moderne, 3 chambres, toit cathédrale, occupation juin 86, près du centre des loisirs. R. RIVEST 585-0248, 585-6622.

P.A.T.

BUNGALOW complètement rénové, toiture, portes, fenêtres, système électrique, 5 pièces, 2 chambres, près autobus. C. CHARBONNEAU 585-6622.

DUPLEX, triplex, prix réduit, il faut voir, très bonne construction, site remarquable, grand terrain. L. DESY 585-6622, 585-4301.

R.D.P.



9- BELLE MAISON canadienne 1732, monumentt historique, grand terrain près de la rivière. YVES ROY 585-6622-82.

LE GARDEUR



10- SPACIEUX bungalow, salle familiale, remarquable, foyer, cuisine fonctionnelle. LISE BRODEUR 585-6622.



11- MAGNIFIQUE cottage québécois, 1982, armoires chêne massif, fenêtres françaises. YVES ROY 585-6622-82.

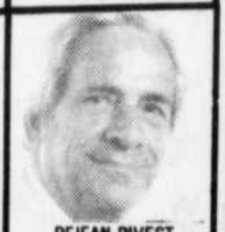
BUNGALOW tout brique, avec garage en acier, 3 chambres, 21,920 pi. ca. de terrain, paysager, patio, piscine, cabanon. R. RIVEST 585-6622, 581-0248.

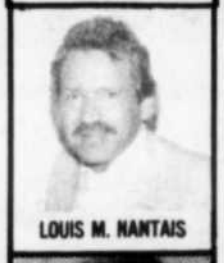
BUNGALOW tout brique, 6 chambres, plus bachelor loué $300./mois, 8,684 pi. ca. de terrain, paysager et clôturé. R. RIVEST 585-6622, 581-0248.

SPACIEUX bungalow bien équipé, terrain paysager, piscine creusée, secteur de choix, enfin le calme. JOHANNE L. ST-ANDRE 585-6622.

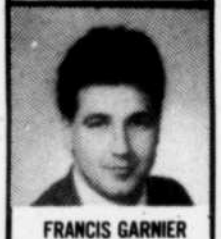
BUNGALOW 1981, cuisine en chêne, combustion lente, cabanon, piscine, très propre, $52,500., bien situé. YVES ROY 585-6622-82.


D. GOFFOY/L. LEVESQUE


REJEAN RIVEST

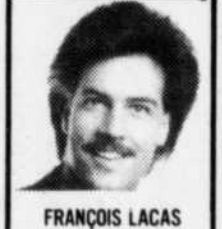

LOUIS M. NANTAIS


GISELE LEPINE


FRANCIS GARNIER


JOCELYNE LAPIERRE


JEAN LAFLEUR


FRANÇOIS LACAS


JEANNINE FORTIN


LISE MCMILLAN

150 OFFRE DE SERVICE

Peintre, peinture intérieure extérieure, joints, gyproc, stucco décoratif. 586-1358. (5-12)

Menuisier de finition, ferais sous-sol, meubles, installation d'armoires, joints, gyproc, etc... 582-0377 Menuiserie N. Doré. (5-12-19-26)

150 OFFRE DE SERVICE

Peintre 10 ans d'expérience, jour et nuit, estimation gratuite, 586-1215, 642-3770. (5-12-19-26)

Richard Pagé, sablage + finition de planchers, estimation gratuite, Berthierville, 836-6302. (5 nov. - 28 janv.)

150 OFFRE DE SERVICE

Réparation vitres et moustiquaires, calfeutrage, Jacques Jean Enr. 28 Jeanne Mance, Le Gardeur, 581-8967. (5 nov. - 31 déc.)

155 GARDERIE

Je garderais chez-moi, enfants de 0 à 6 ans, de 6:30 a.m. à 5:30 p.m., pour informations appelez 585-2546 après 6:00 p.m. (29-5-12)

Garderais enfants de 2 à 5 ans, rue Cherrier, Repentigny, 582-0377. (22-29-5-12)

155 GARDERIE

Garderie Arc en ciel, enfants de 3 à 5 ans, éducatrice diplômée, reçus d'impôts, $60./semaine, 585-0178. (J.N.O.)

Recherche dame très fiable pour garder jeune bébé du lundi au vendredi, doit se voyager et avoir références (pour janvier 1986) 585-9547. (29-5)

Maman très patiente garderais vos enfants du matin au soir, du lundi au vendredi, cour clôturée, bons repas, rue Beauchesne, 581-9088. (29-5)

Garderais chez-moi enfants 0 à 5 ans, repas équilibrés, jeux éducatifs, expérience comme puéricultrice depuis 17 ans, situé près de Hupp Canada, 589-5542. (22-29-5)

Garderie Entre-Temps, ambiance familiale, groupe limité, activités, bricolage, jeux éducatifs, plein-air, ski de fond, traine-sauvage, autres, repas équilibrés, collation, 1 an et plus, réservations immédiates, 589-3748. (15-22-29-5)

Garderais enfants chez-moi, bons soins, secteur Beauchesne - Sanguinet, 581-9930. (15-22-29-5)

Repentigny, secteur école Des Moissons, garderais enfants à la journée où à la semaine, avec compagnon de 3 ans. Références si désirées. 585-6703. (J.N.O.)

Le Gardeur, garderais enfants 0 à 6 ans, déjà amie de 4½ ans, près des écoles, 585-2776. (29-5)

Garderais jeune bébé chez moi, expérience, 585-6241. (29-5)

Garderais enfant chez-moi, références, expérience, rue Cavanagh, 582-0198. (5)

Garderais enfants chez moi 0 à 5 ans, cour clôturée, repas balancés, près autoroute, rue Garnier, près boul. L'Assomption et Larochelle, 5 ans d'expérience, 585-3483. (J.N.O.)

LES P'TITS CASTORS ENR.
Garderie en milieu familial avec ateliers éducatifs tels: animation, bricolages, jeux éducatifs, chansons, comtines, danses, heures de contes, théâtre de marionnettes, etc., jeux extérieurs tous les jours, 581-2929. (5-12)

Recherche bonne gardienne 5 jours/semaine, doit se voyager. Références demandées, après 4 hres 582-0708. (5-12)

Recherche gardienne fiable pour garder enfants 8 et 5 ans, 2 jours/semaine, à la maison, Charlemagne, doit se voyager, 585-4724 après 5h00. (5-12)

Gardienne à la maison demandée pour gentille fille de 15 mois, 2 jours/semaine, secteur école des Moissons, 582-0767. (5-12)

Garderais enfants chez moi, secteur rue Lavigne, 585-4126. (5)

155 GARDERIE

GARDERIE BOULE DE NEIGE ENR.
Enfants de 18 mois à 5 ans, bons soins, bonne alimentation, jeux éducatifs, bricolage, chansons, plein air, secteur hôpital Le Gardeur, 585-3034. (5-12)

Nous sommes à la recherche d'une gardienne pour un enfant de 10 mois 15 à 20 heures/semaine, du mercredi au samedi inclusivement, secteur école Des Moissons, pour 1er décembre, 585-3465. (5-12)

Garderais enfant 2 ans et plus secteur Louis-Fréchette, bons soins, repas chaud, cour clôturée, beaucoup de jouets, expérience, pour informations 585-8402. (5-12)

Maman garderais enfants 2 ans et plus, bons soins, Le Gardeur, 585-4775. (5)

Garderais enfants 3 à 5 ans, à la semaine, secteur Beauchesne et Valmont, expérience mère de 2 enfants, 585-6371. (5)

Garderais enfants chez-moi, Le Gardeur, 582-2745. (5)

155 GARDERIE

Garderais enfants à mon domicile, du lundi au vendredi, à l'Epiphanie, Tél. 588-6229. (5)

Gardienne demandée 35 ans et plus, où expérience pertinente pour garder 2 jeunes enfants, 2 jours par semaine, elle doit se voyager. 585-6932. (5-12)

160 COURS

Cours de couture privés, débutantes et intermédiaires. Nouvelle session débutant le 04 novembre, 585-8706, 581-3723. (29-5)

MUSIQUE
Cours de violon débutant ou intermédiaire, professeur affilié à Vincent D'Indy, université McGill, Luc Préfontaine 581-8979. (5-12)

Cours de cuisine micro-ondes, informations 589-4934. (29-5-12-19)

BATISSE A VENDRE



ENDROIT: Berthierville
TERRAIN: 113,000 pieds carrés
BATISSE: 18,000 pieds carrés
Gicleurs automatiques
Gaz naturel à proximité
S'adresser 353-5120
de 9h a.m. à 5h p.m.
PAS D'AGENT

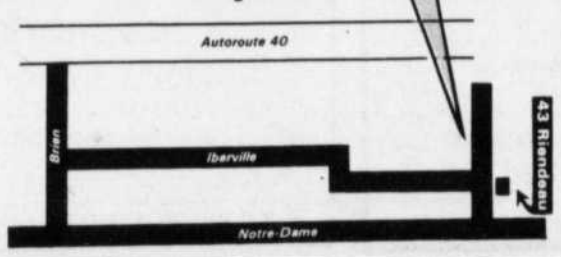
ANGY CONSTRUCTION
184 Notre-Dame
Repentigny 581-5055



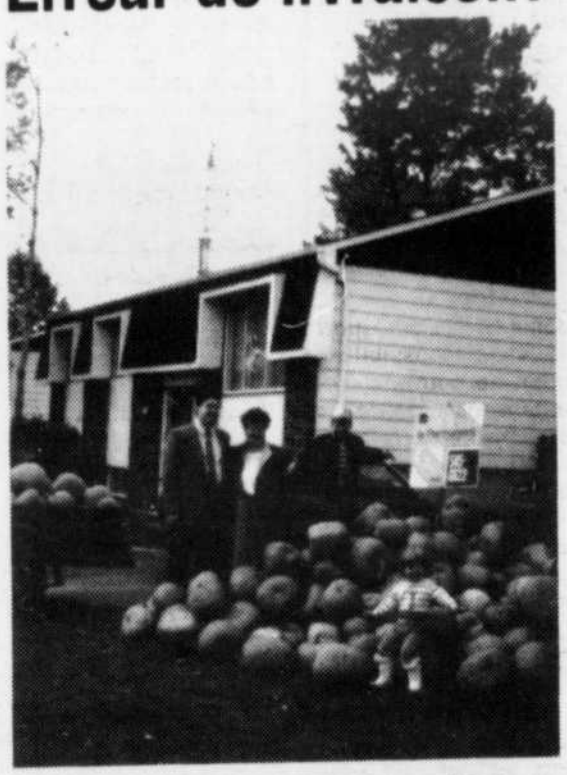
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
$240.00
Cap.-Int. avec subvention de P.A.A.P.

- *Plans exécutés par un architecte*
- *Près de tous les services*
- *Comptant minimum requis*
- *Façade bois et briques*
- *Profitez de nos prix de départ*

Tél.: 581-5055
582-1294
582-2507



Erreur de livraison?



Carlo et Bettina ont demandé à leur parents une citrouille pour l'Halloween. Quelle surprise à leur réveil!

Leurs parents, Janet et Nino Piccini, tous les deux agents immobiliers pour Le Permanent à Repentigny, ont distribué, de belles citrouilles à titre de remerciement, à leur clientèle, amis et voisins. Ils y ont même inclus une délicieuse recette de tarte à la citrouille que nous avons d'ailleurs montré dans notre édition de la semaine dernière.

Mentionnons que Janet et Nino Piccini ont atteint leur 51e propriété vendue en 1985 et ils profitent de l'occasion pour remercier sincèrement tous les gens qui leur ont fait confiance.


Mme Maryse Bourgeault
D.E.C.A.- Club du Président
"4 années d'expérience dans l'immobilier"

VENDEZ ET ACHETEZ
En toute Confiance


Mme Suzanne Ethier
"Le dynamisme par excellence"

Pour Vendre, OPTEZ:
- pour le meilleur prix possible
- pour l'efficacité
- pour le professionnalisme

Pour Acheter, OFFREZ-VOUS
- un vaste inventaire (M.L.S.)
- la maison qui vous convient
- des services personnalisés

TRUST GÉNÉRAL
COMPOSEZ... DANS VOTRE INTERET... 585-2262

P.S.: "Souvenez-vous: Un conseil c'est gratuit"

A quand la participation des enfants handicapés aux terrains de jeux réguliers?

Depuis quelques années, nous notons que plusieurs unissent leurs efforts pour favoriser la participation des personnes handicapées aux activités de loisir.

Les municipalités notamment, prennent de plus en plus leur rôle de maître-d'oeuvre en loisir avec un sérieux qui les honorent concernant l'intégration des personnes handicapées.

Une bonne majorité des municipalités de notre région ont adhéré à un transport adapté, elles ont facilité l'accès aux édifices municipaux aux personnes handicapées, elles demeurent attentives aux demandes des associations de personnes handicapées.

Autant de facteurs qui permettent aux personnes handicapées de participer activement à la vie communautaire.

Si de grands pas furent franchis dans le domaine du transport et de l'accessibilité, nous ne pouvons dire autant par rapport à certains services.

Pour l'année qui vient, l'Association Régionale de Loisirs pour Personnes Handicapées de Lanaudière souhaite que les instances concernées mettent de l'avant des actions pour faciliter l'intégration des enfants handicapés aux terrains de jeux réguliers.

Ces enfants fréquentent plus que jamais l'école régulière et ils sont relativement bien intégrés dans leur communauté. Cependant, l'été venu on semble les diriger spontanément vers les camps spécialisés.

Pourtant, une grande majorité de ces enfants handicapés pourraient profiter comme tous les autres enfants des activités du terrain de jeu du quartier ou de la municipalité. Il suffit de stimuler la participation de ces enfants en démontrant une ouverture à leur participation.

Il suffit de bonne volonté, de moniteurs et monitrices informés et formés pour accueillir les enfants handicapés, de quelques équipements adaptés et surtout de la créativité et de l'imagination.

Pour tous ceux qui désirent avoir plus d'information sur les terrains de jeux aux enfants handicapés, veuillez communiquer au 756-4555 au bureau de l'Association Régionale de Loisirs pour Personnes Handicapées de Lanaudière.

Il est déjà temps de penser à l'été 1986, pour s'assurer que les terrains de jeux de notre région seront au service de tous les enfants.

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

G.R.

Du nouveau à l'Exposition Artisanale de L'Assomption

Le Comité organisateur ne néglige pas ses énergies et cette année l'Exposition Artisanale de L'Assomption nous revient plus imposante que jamais.

En effet, de 60 exposants l'an dernier, le nombre augmentera à 75 artisans venus des quatre coins de la région. Ces derniers ont dû se surpasser car la demande étant tellement grande que le Comité de sélection a dû réaliser de nombreuses entrevues où la recherche de la diversité et de la qualité primaient.

Avec autant d'exposants, on a dû revoir l'espace et un nouvel aménagement plus grand et plus propice sera certes apprécié des artisans et bien entendu des visiteurs.

On a également pensé aux plus jeunes où une garderie sur place les prendra bien en main tandis qu'on pourra profiter de l'exposition plus à notre aise.

Tout comme les années dernières, on retrouvera toujours de l'animation sur la place en plus des services de casse-croûte, vestiaire et un kiosque d'emballage-cadeau viendra compléter le tout. Une primeur cette année au niveau de l'animation: des prix de présence seront tirés tout au cours de l'exposition.

Bref, tout un programme qui nous attend les SAMEDI 23 NOVEMBRE DE 13h00 à 22h00 ET DIMANCHE 24 NOVEMBRE DE 12h00 à 20h00 à la polyvalente Paul-Arseneau de L'Assomption (170, boul. Papin). Le plus important restera bien sûr l'entrée qui est GRATUITE pour tous.

Cette année, les artistes ont choisi prioritairement l'Exposition Artisanale de L'Assomption... pourquoi pas vous?

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec — **85-10-05**

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication. Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée et adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec,1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
SKENDERIS, Christos Brochetterie Place Hôtel de Ville 291, Ange Gardien L'Assomption	1 Bar Danse et spectacles	291 Ange Gardien L'Assomption

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

caisse d'établissement

L'ASSOMPTION: Immeubles à revenus, locaux tous loués, en bas six fois le revenu.
LAVALTRIE: Bâtisse commerciale avec ou sans boutique de fleurs, bon placement pour investisseur sérieux.
L'ASSOMPTION: Dépanneur bien situé, avec logement attenant, bail prix modique, bon chiffre d'affaires.
L'ASSOMPTION: Epicerie, boucherie, licenciée avec ou sans bâtisse, vente cause de maladie.
L'ASSOMPTION: Garage mécanique générale, franchise AUTO PRO, bail longue durée.

ROGER DUMULONG
589-5051 ou 581-0220
C.E. Courtier

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LE GARDEUR

AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU REGLEMENT NO 413

Avis public est par la présente donné par la soussignée, greffier de la Ville, que le Conseil de la Ville de Le Gardeur, a adopté lors d'une séance ordinaire tenue le 5 août 1985, le règlement numéro 413 pourvoyant à la construction d'égout sanitaire, d'égout pluvial, d'aqueduc, de fondations de rues, de pavage et de bordures sur Place Chartier, ainsi que pour le prolongement des rues Chatel et de la Seigneurie, et à un emprunt de 481,326,00$ à ces fins.

Le règlement est réputé approuvé, après avoir été présenté aux personnes habiles à voter, conformément à la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes.

Ledit règlement a également été approuvé par le Ministre des Affaires municipales, le 21 octobre 1985.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant à l'Hôtel de Ville, 1 Montée des Arsenaux, aux heures de bureau.

Donné à Le Gardeur, ce 30ième jour du mois d'octobre 1985.

Le Greffier,
Me Céline GIRARD

VENDEUSE D'EXPÉRIENCE DEMANDÉE

Belle personnalité. Se rendre avec curriculum vitae et photo entre 9 hres et midi, du lundi au samedi au:

427 Lacombe, Le Gardeur
(Plaza St-Paul)

TRUST GENERAL — Le maître courtier

REPENTIGNY
Visite libre
MAISONS OUVERTES

Dimanche, 10 novembre de 14h à 16h

22, Beauchesne, superbe cottage, plafond cathédrale, foyer au salon, venez voir, $85,000.00. S. Gaulin 353-9942, 277-1789.
27, Camille, Canadienne pierre, brique, 3 lucarnes, bachelor fini, fini pin, planchers chêne, foyer, garage, impeccable. A. Marois 353-9942 ou 252-7910.
642, Providence, très belle canadienne dans le boisé, décoration chaleureuse, foyer au salon, salle à manger, 4 chambres. Micheline Limoges 581-6114, 353-9942.
75, Vézina, bungalow 1978, sous-sol, bar, foyer, grand terrain, près de toutes commodités. Y. Bélair 353-9942 ou 721-1648.

LA MAISONNÉE LAURENDIÈRE

CENTRE D'ACCUEIL DE RÉADAPTATION

RECHERCHONS DES EDUCATEURS(TRICES) CONTRACTUELS(LES)

La Maisonnée Laurendière développe un réseau de services résidentiels pour des personnes adultes ayant une déficience intellectuelle.

Nous sommes à la recherche d'éducateurs(trices) ou personnes ayant une formation équivalente, voulant partager leur domicile avec quelques clients(es) (maximum 4). Ce service doit être fondé sur la prise en charge et l'évolution personnelle de ces personnes.

La rémunération est basée sur un contrat de services entre le Centre d'accueil, le C.S.S.L.L. et le ou la responsable de la ressource.

Les types de support qu'offre le Centre d'accueil à la ressource résidentielle sont les suivants:
- **répit d'une fin de semaine par mois (programme de jour de seize (16) heures);**
- **programme de vacances pour les bénéficiaires, permettant un repos annuellement;**
- **support hebdomadaire d'un éducateur(trice) communautaire et de supervision professionnelle au besoin;**
- **les conditions de support et de répit peuvent être ajustées au besoin de la clientèle.**

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur Curriculum vitae avant le mercredi 20 novembre 1985, à l'adresse suivante:

M. JEAN GETTY
LA MAISONNEE LAURENDIERE
260 LAVALTRIE SUD
JOLIETTE, QUEBEC
J6E 5X7

C.L.S.C. LE MÉANDRE

Le C.L.S.C. Le méandre est en phase d'implantation. Le territoire desservi par le C.L.S.C. est celui de la M.R.C. de l'Assomption. Son siège social sera situé à Ville Le Gardeur. Un point de service et un Centre de jour seront situés à Ville de L'Epiphanie.
Pour différents types de services à dispenser sur son territoire, le C.L.S.C. Le Méandre pour les besoins de sa **liste de disponibilité** est à la recherche de:

INFIRMIERS(ES)

Sous l'autorité de la coordonnatrice de programmes, l'infirmier(ère) oeuvrera au niveau d'un ou des programmes suivants:
- soins à domicile
- santé maternelle et infantile
- santé des jeunes

Exigences:
- Etre membre en règle de la Corporation O.I.I.Q.
- Expérience minimum de 6 mois dans une ou plusieurs des sphères d'activités ci-haut énoncées.
- Un certificat en santé communautaire sera considéré comme un atout.
- La connaissance du travail en milieu C.L.S.C. sera aussi considéré comme un atout.

Conditions d'emploi:
Selon les normes et politiques du ministère de la Santé et des Services Sociaux.

AUXILIAIRES FAMILIAL(ES)

Sous l'autorité de la coordonnatrice de programmes, l'auxiliaire familial(e) oeuvrera au niveau du programme de maintien à domicile.

Exigences:
Doit posséder une expérience pertinente sur le terrain.
- Expérience comme auxiliaire familial(e) auprès de personnes malades et/ou personnes âgées.
- Un cours d'auxiliaire familial(e) reconnu sera considéré comme un atout.
- La connaissance du travail en milieu C.L.S.C. sera considéré comme un atout.

Conditions d'emploi:
Selon les normes et politiques du ministère de la Santé et des Services Sociaux.

Les candidats et candidates intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 15 novembre 1985, à 17:00 heures au

COORDONNATEUR GENERAL
C.L.S.C. LE MEANDRE
630, RUE MARSEILLE
REPENTIGNY (QUEBEC)
J6A 7A3

*Mentionner sur l'enveloppe concours "liste de disponibilité"

Les Jeunes Naturalistes à l'érablière

Bonjour mes amis, amis de la nature! Eh oui, c'est samedi le 26 octobre que les Jeunes Naturalistes de Lanaudière ont passé une journée en plein air, à la Cabane à sucre Chez Nicole, à St-Jacques de Montcalm. Le soleil et le ciel bleu étaient avec nous, nous offrant un temps splendide et doux. Pour des activités à l'extérieur, c'est taillé sur mesure. Neuf des douze cercles de la région étaient présents: 128 personnes en tout, jeunes et animateurs.

Nous avons commencé la journée en exploitant nos talents artistiques. En effet, les membres de chaque cercle s'appliquèrent à faire un dessin ou un collage représentant un aspect de la nature. Les deux grandes salles étaient bourdonnantes de dynamisme et de créativité. Avant dîner, les équipes présentèrent leurs chefs-d'oeuvre, à tour de rôle, devant l'assistance et l'un des jeunes artistes expliquait le travail accompli par son groupe. Nous avons pu admirer, grâce au talent collectif, des représentations de système solaire avec ses planètes, d'une érablière, d'un étang, de l'automne, de la forêt, d'animaux et d'oiseaux. Nous avons vu à quel point les jeunes qui étudient la nature connaissent des détails importants de la vie autour d'eux. Des jeux ou des objets éducatifs furent distribués à un ou deux gagnants de chaque cercle.

Après le dîner, nous avons marché dans l'érablière, en faisant l'observation de ce qui se trouvait autour de nous. Nous avions à répondre à quelques questions sur la vie de l'érablière, ce qui nous a fait creuser la tête à tous. Au retour, nous avons visionné un film drôle, racontant les aventures de deux enfants qui trouvent un phoque blessé au bord de la mer et qui décident de... l'amener chez eux. Les jeunes ont beaucoup ri, les moins jeunes aussi devant les péripéties du phoque et des enfants de ce film de Walt Disney. Tous sont repartis détendus et heureux de cette belle journée.

Les activités spéciales de cette sorte sont essentielles dans la vie régionale d'un organisme. Cette journée fut l'occasion pour les Cercles des Jeunes Naturalistes de Lanaudière de se rencontrer, de mieux se connaître et d'échanger des trouvailles et des connaissances. Merci à tous les participants: les jeunes, les animateurs et le conseil d'administration. Merci particulièrement à Yves Asselin, notre président, qui a préparé et animé la journée et à Yves Breault qui nous a apporté le film. Bon, je me sauve, mais je vous reviens bientôt.

Pour toute information sur les Jeunes Naturalistes, n'hésitez pas à m'appeler: Huguette Lucas, agent de développement, à 756-4364, à Joliette.



Je désire participer à la campagne **UN CENTRE À NOUS!**



pour

Le Centre de Services Communautaires et Culturels de Repentigny

Postez votre don à: C.P. 115, Repentigny, Qc J6A 5H7

Nom ..... Tel .....

Adresse ..... Ville ..... C P .....

ci-joint chèque(s) pour _____ $ ci-joint un mandat poste _____ $

Veuillez emettre votre (vos) chèque(s) à l'ordre de: Club Lions de Repentigny (Projet "UN CENTRE À NOUS!")

Veuillez adresser le reçu pour rapport d'impôt à mon nom ☐_____

Veuillez adresser le reçu pour rapport d'impôt à l'entreprise ☐_____

(Organisme de charité enregistré: 0570705-09-08)

MLS RE/MAX® Les professionnels associés de l'immobilier



REPENTIGNY: Spacieux bungalow 30 x 50, 3 s/bains, foyer, appareils élect. encastrés, bachelor 4½ pces, vue sur fleuve, près transports, commodités, $89,500.
REPENTIGNY: $89,900., spacieux bungalow 1985, garage 14', foyer, s/bain moderne, doit être vendu, prix coûtant, urgent.
REPENTIGNY: Rue Ouimet, secteur hôpital, $84,900., spacieux split ranch 54 x 28, toit cathédrale, décor chaleureux, superbe, terrain 7000 p.c., croissant.
L'ASSOMPTION: $59,900., bungalow ranch, foyer, 3 chambres, piscine, bachelor si désiré, face parc et rivière.
P.A.T.: $49,900., condo 5½ pces, moderne, 1984, foyer, près commodités.
REPENTIGNY: Terrain prêt à construire, 5800 p.c., $13,500., coin recherché.
REPENTIGNY: $72,500., rue Lucerne, joli split 3 paliers, foyer, piscine, terrain 10,700 p.c., croissant, près commodités.



Gisèle St-André
581-6302

RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, suite 201
repentigny J6A 2T6
(514) 585-9500

CAMELOT DEMANDE



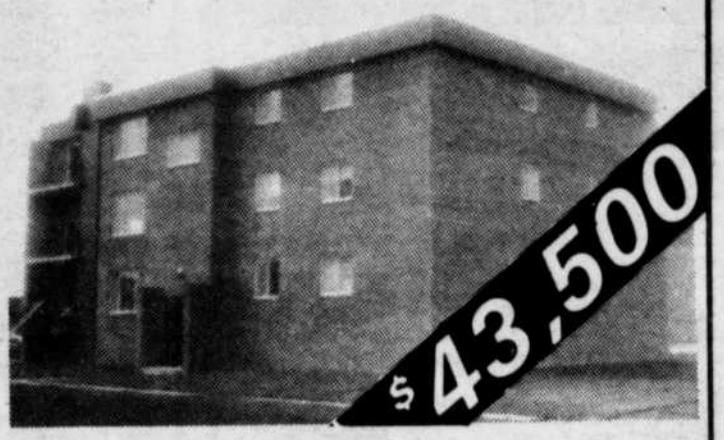
Chers lecteurs,

J'ai besoin d'un camelot dans votre secteur afin de vous fournir un meilleur service.

Si vous avez un garçon ou une fille (de 9 à 14 ans), ou si vous connaissez quelqu'un intéressé, veuillez, s'il vous plait, communiquer avec moi pour de plus amples informations:

Claude Stosiak
Agent de Distribution
581-5120
581-9211
De 9 Hres à 5 Hres

CONDOMINIUM
À REPENTIGNY



Grand 5½ spacieux avec foyer, tapis et grands espaces de rangements.

POUR VISITER: **581-7047**

Les professionnels associés de l'immobilier

RE/MAX UNIS INC. COURTIER

MLS



Au sommet du Succès!

Grâce aux SUPER AGENTS Re/Max du RESEAU MLS, vous pourrez désormais sélectionner très rapidement la maison de vos rêves parmi un éventail de près de 20,000 propriétés.

MLS MLS MLS MLS


DENIS ASSELIN
585-5500


GISELE ST-ANDRE
581-6302


CLAUDETTE BOURGEOIS
582-0646


MICHELLE PETITCLERC
585-5899


GUY LABATT
581-7284


SERGE AUDY
582-2190


LISE LACAS
581-0664


FRANÇOISE BOUDREAU
581-3631


GILBERT BRIERE
581-8238


YVETTE DUMAS
581-8875


FRANCINE LABERGE
585-9630


FRANCE SIMARD
585-3092


ROBERT PROULX
581-9016


MICHEL ETHIER
581-0001


LISE FERLAND
581-3790


CLAUDE FERLAND
581-3790


DENISE PELLETIER
585-4173


LISE LAPIERRE
581-8864

CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL · QUÉBEC · MONTREAL REAL ESTATE BOARD


LAVALTRIE: Maison mobile 5½ pces meublées, impeccable, terrain 31,000 pc. DENISE PELLETIER.


SPLIT 3 chambres, salle familiale très luxueuse, foyer, armoires mélamine, aubaine. FRANCINE LABERGE.


FACE AU FLEUVE (Lavaltrie), village, joli bungalow 5 pces, séjour avec foyer, prix $52,000. LISE FERLAND.


ST-CALIXTE: Bung. 1975, prix $29,900., 28,794 pc. terrain. Taxes $355. A voir!! MICHELLE PETITCLERC.


20,000 pc. Bungalow super propre! Armoires chêne, sortie ext. au sous-sol. FRANÇOISE BOUDREAU.


REPENTIGNY: Boisé, Canadienne, 6 pces, 3 ch., s-à-manger, sous-sol aménagé. CLAUDE FERLAND.


REPENTIGNY: Rénové, école, transport, $59,500. Occupation à votre choix. ROBERT PROULX.


REPENTIGNY: $64,900. bungalow 4 chambres, foyer, garage et autres extras. CLAUDETTE BOURGEOIS.


LE GARDEUR: Pl. Odette, grand split 1983, avec sous-sol fini, foyer, 4 chambres, très beau secteur. GUY LABATT.


REPENTIGNY: Près école, très luxueux, s-sol fini, piscine creusée, intérieur superbe. FRANCE SIMARD.


L'ASSOMPTION: Bung. 79, terrain 7,598 pc, 3 chambres, foyer etc... etc... GILBERT BRIERE.


SECTEUR RECHERCHE: Split 84, garage double, armoires en érable massif, sous-sol fini, impeccable. SERGE AUDY.


REPENTIGNY: Superbe cottage Bavarois, toit cathédrale, garage, tout brique, foyer, appareils encastrés, Sauna, tourbillon, terrain 21,000 pc. Bord de l'eau. GISELE ST-ANDRE.


REPENTIGNY: Cottage normand, 4 chambres, armoires en chêne, piscine creusée. YVETTE DUMAS.


PRES REPENTIGNY: Bungalow, 3 chambres, ch. élect., très grand terrain, taxes minimes, boisé, près du golf. LISE LACAS.


REPENTIGNY: 824 Iberville, bungalow, 3 chambres, 2 foyers, sous-sol fini, terrain 9,085 pc. CLAUDETTE BOURGEOIS.


ST-GERARD: $360. sera votre loyer, joli bungalow 5 pces, élect., garage, terrain 10,000 pc. paysagé. A voir sans faute! DENIS ASSELIN.


REPENTIGNY: Magnifique cottage avec garage const. 84, occupation choix de l'acheteur. MICHEL ETHIER.


LE GARDEUR: Cottage âgé, 4 chambres, planchers bois franc, près de tous les services. LISE LAPIERRE.


LAVALTRIE: Bungalow détaché, garage chauffé, 2 chambres, très propre, bien situé. LISE LAPIERRE.

REPENTIGNY: Bungalow 4 chambres, salle à manger, Franklin au salon, combustion lente sous-sol, piscine creusée. DENISE PELLETIER.

COTTAGE TUDOR 1985: Dans secteur boisé, près golf en construction. Faut voir! MICHELLE PETITCLERC.

REPENTIGNY: Brique, garage, piscine, taxes basses, école, transport, $69,500. ROBERT PROULX.

REPENTIGNY: Près transport et école, bungalow avec foyer, armoire mélamine, terrain 10,414 pc, tout brique, URGENT. FRANCE SIMARD.

REPENTIGNY: $109,000. Superbe Canadienne pierre/brique 28 x 53.6, garage, foyer, décor bon goût, boiseries chêne, secteur choix. GISELE ST-ANDRE.

LACHENAIE: Reprise de finance. Terrain 75 x 80 prêt à construire avec services. PRIX A DISCUTER. DENIS ASSELIN.

BUNGALOW 1983: garage, foyer, appareils encastrés, aspirateur central, plusieurs extras, $89,900. FRANCINE LABERGE.

NOUVEAU SUR LE MARCHE: A Charlemagne, super bungalow moderne, grandes pièces. Faut le voir! $61,500. FRANÇOISE BOUDREAU.

REPENTIGNY: Secteur hôpital, bungalow 25 x 44, terrain 10,057 pc. Taxes $1,020.00 pour $79,500. CLAUDETTE BOURGEOIS.

LE GARDEUR: Bung. 3 chambres, thermopompe, combustion lente, taxes basses, faut vendre! Faites une offre! GILBERT BRIERE.

REPENTIGNY: Style ranch 79, élect., foyer au salon, prix très abordable, près transport. YVETTE DUMAS.

LE GARDEUR: Joli bungalow, électrique, 3 chambres, terrain 60 x 100, occupation rapide, $58,000. MICHEL ETHIER.

BORD DU FLEUVE: Repentigny, rue Rivest, 5 pces, garage neuf (14 x 29), terrain 18,000 pc au fleuve. Faut voir! LISE FERLAND.

REPENTIGNY: Pour petit budget, cottage s/détaché, 5 pces, 3 cc, près école, aréna, transport, comptant $5,000. CLAUDE FERLAND.

REPENTIGNY: Rue Sarrazin, magnifique split level avec foyer, cuisine chêne, puit de lumière, piscine, garage. GUY LABATT.

SECTEUR BOISE: 9 pièces, 3 salles de bain, s-sol fini, foyer, garage, app. encastrés, terrain 10,131 pc. SERGE AUDY.

REPENTIGNY: Superbe foyer, grand salon, armoires cuisine formica, fenêtres à manivelles, chambre froide, foyer, très ensoleillé. LISE LACAS.

REPENTIGNY: Bungalow 4 chambres, près école, secteur paisible, grand terrain, arbres matures. A qui la chance?? LISE LAPIERRE.

REPENTIGNY: 836 Soulanges, bungalow 1984, 3 chambres, pièces à aire ouverte et beaucoup d'extras. CLAUDETTE BOURGEOIS.

P.A.T.: Près de tous les services, bungalow 28 x 40, 3 chambres, cuisine, porte patio, garage, piscine H/T. A voir! LISE LAPIERRE.

491 rue Notre-Dame, Repentigny **585-9500**

LE DÉPLACEMENT EN VAUT LA PEINE...

VOYEZ NOS MODELE 1986

IL NOUS RESTE QUELQUES pony 85 A PRIX IMBATTABLES

Elles brillent par leur luxe et par leur prix!

HYUNDAI

pony

Hyundai Stellar.



Faites l'essai d'une Hyundai Stellar, une belle surprise vous attend!

Voici «*NOUNOURS*».

C'est le cadeau-surprise que vous recevrez si vous faites l'essai d'une luxueuse Hyundai Stellar.

«*NOUNOURS*» est un ourson blanc, doux, en peluche, gentil comme tout, qui vous sera remis gratuitement.

Stellar, c'est la voiture surprenante qui offre plein d'extra sans supplément de prix.

Hâtez-vous d'en faire l'essai . . . avant que nos oursons entrent en hibernation et qu'on n'en trouve plus. Voyez votre concessionnaire.

*L'ourson «NOUNOURS» mesure 40 cm de haut et ses pattes ouvertes ont jusqu'à 30 cm.
**Offre valable selon disponibilité des oursons.



UNE VISITE A NOTRE SALLE DE MONTRE PEUT PEUT-ETRE VOUS PERMETTRE D'OBTENIR GRATUITEMENT UN JOLI NOUNOURS!

HYUNDAI

UN SEUL ENDROIT!



POINTE-AUX-TREMBLES

pony

Vente • Location • Pièce • Service

12150 est Sherbrooke, P.A.T. 645-2233

HYUNDAI

HYUNDAI